



C

138



HISTOIRE
DE L'ART
CHEZ LES ANCIENS.
TOME SECOND.

HISTOIRE
DE L'ART
CHEZ LES ANCIENS,

PAR M. WINCKELMANN;

TRADUITE DE L'ALLEMAND PAR M. HUBER.

Nouvelle Édition, revue et corrigée.

TOME SECOND.

A PARIS,

Chez { BARROIS l'aîné, Libraire, quai des Augustin, n°. 19.
{ SAVOYE, Libraire, rue Saint-Jacques, n°. 12.

M. DCC. LXXXIX.

HISTOIRE

DE L'ART

CHEZ LES ANCIENS.

LIVRE QUATRIÈME.

DE L'ART DES GRECS.

CHAPITRE PREMIER.

Des raisons & des causes du progrès & de la supériorité des Grecs sur les autres peuples dans les arts.

L'ART des Grecs est le principal but de cette Histoire. Cet art conservé dans une infinité de monumens, exige de notre part, comme le plus digne objet de nos réflexions & de notre imitation, des recherches qui, loin de se borner à des explications arbitraires, renferment l'essence des choses. Tâchons de discuter ces objets intéressans de manière qu'ils ne servent pas seulement de nourriture au savoir, mais aussi de maxime à la pratique. La discussion de l'art des Egyptiens, des Etrusques & des autres peuples, peut étendre nos idées & rectifier nos jugemens : l'examen de l'art des Grecs doit ramener nos conceptions au vrai, & nous servir de règles pour juger & pour opérer.

Introduction.

Ce quatrième livre, concernant l'art des Grecs, sera divisé en huit chapitres : le premier, qui sert d'introduction, expose les raisons & les causes du progrès & de la supériorité de l'art Grec sur les autres peuples qui l'ont cultivé ; le second traite de l'essence de l'Art, ou du dessin des figures nues ; le troisième, de l'expression des passions & des proportions ; le quatrième de la beauté des parties du corps humain ; le cinquième, du dessin des figures drapées ; le sixième, du progrès & de la décadence de l'Art, ainsi que des différens styles ; le septième, de la partie mécanique de l'Art ; le huitième, de la peinture antique.

I. De l'influence du climat en général.

Le principe de la supériorité des Grecs dans l'Art doit être attribué au concours de différentes causes : à l'influence du climat, à la constitution politique & à leur façon de penser, ainsi qu'à la considération dont jouissoient les artistes, & à l'emploi qu'ils faisoient des arts.

A. De l'influence du climat par rapport à la configuration avantageuse des Grecs.

Il faut que l'influence du climat ranime la semence qui doit faire germer l'Art, & la Grèce étoit le sol le plus favorable pour cet objet. Ce qu'Epicure dit de l'aptitude des Grecs pour la philosophie qu'il prétend leur avoir été particulière ⁽¹⁾, peut s'appliquer à bien plus juste titre à leur talent pour l'Art : car une infinité de choses qui sont idéales pour nous étoient naturelles pour eux. La nature, après avoir passé par les degrés du froid & du chaud, s'est fixée dans la Grèce, comme dans son centre où règne une température mixte entre l'hiver & l'été ⁽²⁾. Plus elle s'approche de ce centre, plus elle annonce de franchise & de sérénité, & plus ses opérations se ma-

(1) Clement. Alex. Strom. l. j, p. 355, l. 12.

(2) Herodot. l. iij, p. 127, l. 11. Plat. Tim. p. 475, l. 43. ed. Basf. 1534.

nifistent généralement par des formes gracieuses & spirituelles, par des traits décidés & caractéristiques. Entourée fans cesse d'un air pur & ferein, tel qu'Euripide décrit le climat d'Athènes ⁽¹⁾, elle n'est point gênée dans son activité par les brouillards & les vapeurs, & elle porte plutôt le corps à sa maturité : elle s'élève avec force dans des statues avantageuses, & sur-tout dans les tailles de femme. En Grèce elle n'aura pas négligé l'homme, sa créature favorite. De-là, il ne faut pas croire ce que nous disent les scholastes sur la longueur démesurée des têtes ou des visages des habitans de l'île d'Eubée ⁽²⁾ : ce sont des rêveries absurdes qui n'ont été avancées que pour dériver de-là le nom d'un de ces peuples, appelé ΜΑΚΡΩΝΕΣ. Les Grecs, au rapport de Polybe, sentoient les avantages qu'ils avoient sur les autres nations par rapport à la taille ⁽³⁾, & ils faisoient en général plus de cas de la beauté qu'aucun autre peuple.

Le prêtre d'un Jupiter adolescent à Egée ⁽⁴⁾, celui d'Apollon à Isménie ⁽⁵⁾, & celui qui conduisoit la procession de Mercure à Tanagre ⁽⁶⁾ en portant un agneau sur son épaule, étoient toujours des jeunes hommes qui avoient remporté le prix de la beauté. Ceux de la ville d'Egeste en Sicile firent ériger un monument à un certain Philippe, quoiqu'il ne fût pas leur citoyen, étant Crotoniate, uniquement à cause de sa grande beauté. Il étoit révééré comme un héros déifié, & on lui faisoit des sacrifices ⁽⁷⁾. Dans une très-an-

(1) Med. v. 829-839.

(2) Schol. Apoll. l. j, v. 1024.

(3) Lib. v, p. 431. A.

(4) Pausan. l. vij, p. 585, l. 2. ad fin.

(5) Pausan. l. ix, p. 730, l. 25.

(6) Id. l. ix, p. 752, l. 28.

(7) Herodot. lib. v, p. 191,

4 LIVRE IV, CHAPITRE I.

cienne chanson grecque , qu'un scholiaste non imprimé attribue à Simonide ou à Epicharme , il y avoit quatre souhaits, dont Platon ne rapporte que trois ⁽¹⁾ : le premier étoit de jouir d'une bonne santé; le second d'avoir une belle figure , ΚΑΛΟΝ ΓΕΝΕΣΘΑΙ , ou ΦΥΛΑΝ ΚΑΛΟΝ ΓΕΝΕΣΘΑΙ, selon le sens propre que le scholiaste en question donne à ces paroles ; le troisième étoit de posséder des richesses bien acquises , ΑΔΟΛΩΣ ΠΛΟΥΤΕΙΝ ; & le quatrième , que Platon passe sous silence , étoit de se livrer à la joie avec ses amis , ΗΒΑΝ ΜΕΤΑ ΦΙΛΩΝ : je remarquerai en passant que la signification de ce terme peut servir d'éclaircissement à Hésychius. Or , la beauté étant ainsi désirée & estimée des Grecs , toute belle personne cherchoit à se faire connoître à toute la nation par cette prérogative , & sur-tout à gagner la bienveillance des artistes. Aussi c'étoient les artistes qui fixoient le prix de la beauté , & qui avoient de plus l'occasion d'avoir tous les jours le beau devant les yeux. La beauté étoit même un mérite pour parvenir à la gloire , & l'histoire grecque ne manque guère de relever cette qualité dans une infinité de personnages qui la possédoient ⁽²⁾. De certaines personnes furent distinguées par des noms particuliers à cause d'une seule belle partie de la figure. C'est ainsi que les belles paupières de Démétrius de Phalère lui firent donner le surnom de ΧΑΡΙΤΟΒΛΕΦΑΡΟΣ , c'est-à-dire , *sur les paupières duquel siègent les graces* ⁽³⁾. Il paroît même qu'on a cru pouvoir favoriser la génération des beaux enfans , par les jeux où l'on

(1) Gorg. p. 304.

(2) Conf. Pausan. l. vj, p. 457, l. 27.

(3) Diog. Laert. in ejus vitâ ,

p. 307. Athen. Deipn. lib. xij , p. 593 , F.

disputoit le prix de la beauté. Ces jeux antiques, ordonnés par Cypselus, roi d'Arcadie, se célébroient du tems des Héraclides, près du fleuve Alphée, dans l'Elide (1). A la fête d'Apollon de Philésie on décernoit un prix à celui des jeunes gens qui avoit su donner le baiser le plus savant. Cet usage se pratiquoit sous l'inspection d'un juge; ce qui se faisoit sans doute aussi à Mégare (2), près du tombeau de Dioclès. A Sparte (3) & à Lesbos (4) dans le temple de Junon, ainsi que chez les Parrhasiens (5), il y avoit des défis de beauté parmi les personnes du sexe. L'estime de la beauté alla si loin, que les femmes Lacédémoniennes gardoient dans leurs chambres à coucher, les statues de Nirée, de Narcisse, d'Hyacinthe, ou de Castor & de Pollux (6), pour avoir de beaux enfans (7). Dion Chrysostome se plaint que de son tems & de celui de Trajan, on ne faisoit plus d'attention à la beauté des hommes, ou de ce qu'on ne savoit plus l'apprécier (8); si cette plainte est fondée, il résulte que cette inattention renferme une des causes de la décadence de l'Art d'alors.

Il est de fait que l'influence du climat concouroit pour sa part au développement de la figure, qui, au rapport de tous nos voyageurs, est encore très-avantageuse parmi les Grecs d'aujourd'hui, & que cette influence, en agissant sur l'ame des anciens artistes, y faisoit naître l'enthou-

B. De l'influence du climat, sur le caractère moral des Grecs.

(1) Eustat. ad Il. T. p. 1185, l. 16. Conf. Palmer. Exerc. in Aust. Gr. p. 448.

(2) Lutat. ad Stat. Theb. l. viij, v. 198. Conf. Barth. t. iij, p. 828.

(3) Theocrit. Idyl. xij, v. 29-34.

(4) Mus. de Her. & Leand. amor. v. 75.

(5) Vid. Athen. Deipn. l. xiiij, p. 610, B.

(6) Athen. lib. c, p. 609, E.

(7) Oppian. Cyn. l. j, v. 357.

(8) Orat. xxj, p. 269, D.

fiasme. Il n'est pas moins de fait, que c'est à la même influence qu'il faut attribuer cet air de bonté, cette douceur de caractère & cette sérénité d'ame des Grecs, toutes qualités qui ne contribuent pas moins à la conception des belles images, que la nature à la génération des belles formes. Ce fond du caractère des Grecs nous est attesté par l'histoire, & la bonté du cœur des Athéniens est aussi connue que leur mérite & leur industrie. De-là, un poète prend occasion de dire que la ville d'Athènes étoit la seule qui connût la pitié, la seule qui fût compatir aux maux d'autrui. Aussi voyons-nous que, dès le tems des premières guerres des Argiens & des Thébains, les personnes malheureuses & persécutées trouvoient toujours un asyle & des secours à Athènes. Dans les tems les plus reculés cette gaieté, cette sérénité de l'esprit avoit donné lieu à des spectacles & à d'autres jeux, pour chasser de la vie, comme disoit Périclès ⁽¹⁾, le chagrin & la tristesse. Un parallèle des Grecs & des Romains relativement à leurs spectacles publics, rendra encore plus sensible ce que je viens de dire. Dans les jeux inhumains de l'amphithéâtre, le peuple Romain, même dans les tems les plus policés, se repaïssoit les yeux de sang, & prenoit plaisir à voir un gladiateur expirant qui luttoit contre les angoisses de la mort. Les Grecs au contraire avoient ces jeux cruels en horreur ⁽²⁾; & lorsque du tems des empereurs on voulut introduire de pareils combats à Corinthe, quelqu'un dit qu'avant de se résoudre d'assister à des spectacles aussi inhumains, il falloit renverser l'autel de la miséricorde ⁽³⁾. Cependant

(1) Thucyd. lib. ij, p. 60,
1. 16.

(2) Plato Politic. p. 315, B.

(3) Lucian. Demon. p. 293.

ces mêmes jeux furent , dans la suite , introduits partout , & jusque dans Athènes ⁽¹⁾. L'humanité des Grecs & la férocité des Romains ne se dévoilent pas moins dans la manière de faire la guerre de ces deux peuples. Le Romain se faisoit pour ainsi dire une loi , dès qu'il entroit dans une ville prise de force , de passer non-seulement au fil de l'épée toute créature humaine , mais encore d'exterminer tout être vivant : il fendoit le ventre aux chiens , & hachoit en morceaux tous les autres animaux. Il n'y eut pas jusqu'à Scipion l'Africain qui ne permît aux soldats cette cruauté , lors de la prise de Carthagène en Espagne. Il n'en étoit pas ainsi des Athéniens. La ville de Mytilène , dans l'île de Lesbos. , s'étant révoltée contre Athènes & ayant été réduite à se rendre , les Athéniens , à la suite d'une assemblée publique , ordonnèrent aux généraux de leur flotte de faire mourir tous les hommes en état de porter les armes. A peine cet ordre fut-il expédié qu'ils s'en repentirent , & qu'ils déclarèrent eux-mêmes que leur résolution avoit été cruelle ⁽²⁾. Mais ce qui relève encore mieux le caractère des Grecs sur celui des Romains , ce sont les guerres des Achéens : par un motif d'humanité ils convinrent entre eux de ne point porter de flèches cachées , & même de ne point tirer de loin , afin de se combattre de près l'épée à la main ⁽³⁾. Dans les circonstances même où les esprits étoient le plus aigris , on suspendoit tous les actes d'hostilité quand venoit le tems des jeux olympiques , où tous les Grecs s'assembloient unanimement pour se livrer à la joie. Et même

(1) Philostr. Vit. Apol. Tyan.

(3) Thucyd. l. iiij , p. 93. ad fin.

(2) Polyb. l. x, p. 589, A, l. 10. p. 100, l. 10.

dans les siècles encore barbares, dans les guerres obstinées de Sparte contre Messène, l'on vit les Spartiates faire une trêve de quarante jours avec les Messéniens, parce que c'étoit le tems où ils célébroient la fête d'Hyacinthe (1) : ceci arriva durant la seconde guerre de Messène, qui finit dans la vingt-huitième olympiade (2).

II. De la constitution politique des Grecs favorable à l'Art.

A. De la liberté.

A l'égard de la constitution & du gouvernement de la Grèce, la liberté forme une des principales causes de la prééminence des Grecs dans l'Art. Aussi la liberté sembloit-elle avoir établi son siège dans la Grèce; elle s'étoit maintenue même auprès du trône des Rois (3) qui gouvernoient leurs sujets en pères (4), avant que la raison plus éclairée des Grecs leur fit goûter la douceur d'une liberté entière. Homère appelle Agamemnon un pasteur des peuples (5), voulant désigner par-là sa tendresse pour ses sujets, & les soins qu'il prenoit de leur bien-être. Quoiqu'il s'élevât ensuite des tyrans, ils ne le furent que pour leur patrie, & jamais toute la nation ne reconnut un seul souverain. Avant que les Athéniens eussent fait la conquête de l'île de Naxos, la Grèce n'avoit point d'exemple qu'un état libre eût assujetti un autre état libre (6). De-là, personne n'avoit le droit exclusif d'être grand au milieu de ses concitoyens, & de s'immortaliser à l'exclusion des autres.

B. Des exercices du corps, & du mérite quelconque récompensé par des statues.

L'Art fut employé de très-bonne heure à conserver la mémoire d'une personne en conservant sa figure; & la carrière étant ouverte indistinctement, chaque Grec pouvoit aspirer à cet hon-

(1) Pausan. l. iv, p. 326, l. 10.

(2) Ibid. p. 336, l. 3.

(3) Aristot. Polit. l. iij, c. 10,

p. 87. ed. Sylburg.

(4) Thucyd. l. j, p. 5, l. 25.

(5) Aristot. Eth. Nicom. l. viij,

c. 11, p. 148. Dionys. Halic. Ant.

Rom. l. v, p. 322, l. 45.

(6) Thucyd. lib. j, pag. 32,

lin. 19.

neur. On pouvoit même placer dans les temples les statues de ses enfans , ainsi que nous le voyons par la mère du fameux Agathocle , qui voua à un temple la figure de son fils dans son enfance ⁽¹⁾. L'honneur d'une statue étoit à Athènes , ce qu'est aujourd'hui un titre stérile , ou une croix sur la poitrine : récompenses frivoles imaginées par nos princes , pour payer à peu de frais des services réels. C'est ainsi que les Athéniens reconnurent la louange que Pindare ne leur donna pour ainsi dire qu'en passant , dans une de ses odes qui s'est conservée : ne se contentant point de lui faire de vagues complimens , ils lui firent ériger une statue dans un endroit public , devant le temple de Mars ⁽²⁾. Comme les anciens Grecs donnoient la préférence aux avantages naturels sur les qualités acquises ⁽³⁾ , les premières récompenses furent décernées à ceux qui excelloient dans les exercices du corps. L'histoire nous a conservé la notice d'une statue élevée à Elis à un lutteur Spartiate , nommé Eutélidas , dès la trente-huitième olympiade ⁽⁴⁾ , & probablement cette statue ne fut pas la première qu'on éleva. Dans les jeux moins fameux , comme ceux de Mégare , on ne laissoit pas que de dresser une pierre sur laquelle étoit gravé le nom du vainqueur ⁽⁵⁾. Voilà pourquoi les plus grands hommes de la Grèce cherchèrent à se signaler dans leur jeunesse par les exercices du corps. Chrysispe & Cléanthe s'étoient distingués aux jeux publics avant d'être connus par leur philosophie. Platon même parut parmi les lutteurs aux jeux

(1) Diod. Sic. l. xviii , p. 651. cyd. l. j , p. 38 , l. ult. p. 45 , l. 2.

(2) Pausan. l. j , p. 20 , l. 21.

(4) Pausan. lib. vj , pag. 490 ,

(3) Pind. Olymp. ix , v. 152. lin. 15.

Eurip. Hippol. v. 79. Conf. Thu- (5) Pind. Olymp. vij , v. 157.

isthmiques à Corinthe , & aux jeux pythiques à Siccyone. Pythagore remporta le prix en Elide , & il instruisit si bien Eurimène que celui-ci fut vainqueur dans le même endroit ⁽¹⁾. Egalement chez les Romains les exercices du corps frayoient le chemin à la considération. Papirius Cursor , qui vengea sur les Samnites l'infamie que subirent les Romains aux fourches Caudines , nous est moins connu par cette victoire que par son surnom de *Coureur* ⁽²⁾ , nom qu'Homère donne aussi à Achille. On avoit soin non-seulement que les statues des vainqueurs ressemblassent aux originaux , mais on apportoit le même soin pour les chevaux qui avoient remporté le prix dans les courses ; on les représentoit d'après nature , comme nous l'apprend Elien en parlant des chevaux du célèbre Cimon , capitaine athénien ⁽³⁾.

La statue ressemblante d'un vainqueur , placée dans le lieu le plus sacré de la Grèce , vue & révéérée de tout le peuple , étoit un puissant motif pour aspirer à la faire & à la mériter ⁽⁴⁾. Jamais les artistes d'aucune nation n'avoient eu tant d'occasions de se signaler , par la quantité de statues que la Grèce faisoit ériger. Outre celles des vainqueurs , on en élevoit dans les temples , soit aux divinités , soit à leurs prêtres & à leurs prêtresses. Les habitans des îles de Lipari firent ériger à l'Apollon de Delphes , autant de statues qu'ils avoient pris de vaisseaux aux Etrusques ⁽⁵⁾. La plus haute gloire aux yeux de la nation étoit de remporter la victoire aux jeux olympiques ; elle étoit regardée comme

(1) Bentley Diff. upon Phalar. p. 53.

(2) Tit. Liv. lib. ix, c. 16.

(3) Ælian. var. Hist. l. ix, c. 32.

(4) Lucian. p. Imag. p. 490.

(5) Pausan. lib. x, p. 836, l. 7.

Ibid. lib. ij, p. 148, l. 4 ; p. 195,

l. 7 ; p. 589, l. 36.

la plus grande félicité qui pût arriver à un mortel (1). Toute la ville du vainqueur prenoit part à cet événement comme à un succès qui relevoit l'éclat de la patrie; aussi les personnes victorieuses à ces jeux n'avoient plus besoin de se mettre en peine de rien : elles étoient entretenues toute leur vie aux dépens publics, & à leur mort on leur faisoit de magnifiques funérailles (2). Les honneurs s'étendoient même jusqu'à leurs enfans. Les vainqueurs avoient non-seulement leurs statues dans les champs de leurs triomphes, & souvent au même nombre que leurs victoires (3); mais on leur en élevoit aussi dans leur patrie (4), parce qu'à proprement parler, la couronne triomphale étoit encore plus pour la ville que pour le triomphateur (5). Un citoyen de Locre en Italie, nommé Euthymus, qui avoit toujours été vainqueur à Elis, à l'exception d'une seule fois, reçut les honneurs des sacrifices, selon la décision de l'oracle, dès son vivant, aussi bien qu'après sa mort (6). En général tout citoyen qui avoit bien mérité de sa patrie pouvoit aspirer à l'honneur d'avoir une statue. Denys d'Halicarnasse parle des statues de quelques habitans de Cume en Italie, qui, dans la soixante & douzième olympiade, furent tirées du temple, par ordre d'Aristodème, tyrran de cette ville & ami de Tarquin le superbe, & jetées dans des lieux immondes (7). Quelques vainqueurs des jeux olympiques des premiers tems, où les arts ne floriffoient pas encore dans

(1) Plat. Polit. l. v, p. 419, l. 27. Plutarch. Apophth. 8, p. 314, l. 8. ed. Basil.

(2) Ibid. l. 132.

(3) Pausan. l. vij, p. 159, l. 12.

(4) Plutarch. Apophth. p. 314.

ed. H. Steph. Paus. l. vij, p. 595,

(5) Plin. l. vij, c. 27. Conf. Polyb. Exc. Legat. p. 787, B.

(6) Plin. lib. vij, c. 47.

(7) Ant. Rom. l. vij, p. 408, l. 24.

La Grèce, reçurent les honneurs des statues longtemps après leur mort ; c'est ainsi qu'Oibotas qui avoit remporté le prix dans la sixième olympiade , ne reçut cet honneur que dans la quatre-vingtième (1). Rien n'est plus frappant que la démarche d'un vainqueur olympique, qui fit faire la statue avant d'avoir remporté le prix , tant il étoit sûr de la victoire (2). La ville d'Egée en Achaïe fit construire un portique, ou une galerie couverte , pour un athlète plusieurs fois vainqueur , afin qu'il pût s'y exercer dans la gymnastique (3).

Je ne crois pas qu'il soit superflu de faire mention ici d'une belle statue nue , mais mutilée , représentant un frondeur , comme l'indique la fronde avec une pierre, qui descend le long de la cuisse droite. Il n'est pas aisé de dire pour quelle raison on a érigé une statue à un pareil personnage : les poètes n'ont jamais donné de fronde à aucun héros, & les frondeurs étoient très-rares dans les armées Grecques. Les écrivains en font rarement mention (4) ; c'étoient les moindres soldats , & ils ne portoient point d'armes défensives de même que les archers , ΓΥΜΝΙΤΕΣ. Il en étoit de même chez les Romains ; quand on vouloit punir & dégrader un soldat qui servoit dans la cavalerie ou dans les légions, on le mettoit parmi les frondeurs (5). Mais , comme la statue en question semble figurer un personnage de l'antiquité, & non un simple frondeur , on pourroit conjecturer qu'elle représente l'Etolien Pyrechmès qui , au retour des Héraclides dans le Péloponnèse , se chargea d'un

(1) Ant. Rom. l. vj, p. 458, l. 5. 6 ; p. 153 , l. 42. Euripid. Phœ-

(2) Ibid. p. 471 , l. 29. niss. v. 1149.

(3) Pausan. l. vij, p. 582 , l. 25. (5) Val. Max. lib. ij , c. 2 ,

(4) Thucyd. l. iv , p. 133 , l. n. 8 & 13.

combat singulier pour décider la possession de l'Elide. Toute l'adresse de ce guerrier consistoit dans la fronde, ΣΦΕΝΔΟΝΗΝ ΔΕΔΙΔΑΓΜΕΝΟΣ (1).

La façon de penser du peuple s'éleva par la liberté, comme un noble rejeton qui sort d'une tige vigoureuse. De même que l'ame d'un homme penseur s'élève plus en pleine campagne, dans une allée ouverte ou sur le faite d'un vaste bâtiment, que dans une chambre basse ou dans un réduit resserré : de même la façon de penser des Grecs libres doit avoir été très-différente de celle des nations gouvernées par des despotes. Hérodote démontre que la liberté fut seule la source & le fondement de la puissance & de la grandeur d'Athènes, qui avant ce tems, lorsqu'elle étoit obligée de reconnoître un maître, n'avoit jamais été en état de faire tête à ses voisins (2). Par la même raison l'éloquence ne commença à fleurir chez les Grecs que lorsqu'ils jouirent d'une pleine liberté ; de-là vient que les Siciliens attribuent à Gorgias l'invention de la rhétorique (3).

C. De la façon de penser des Grecs, formée par l'esprit de liberté.

Ce fut la liberté, mère des grands événemens, ainsi que des révolutions & des jalousies parmi les Grecs, qui répandit dès-lors, chez ce peuple, les premières semences des sentimens nobles. Comme le spectacle de la vaste surface des mers & que l'aspect des vagues énormes qui viennent se briser contre les rochers agrandissent notre ame, & détournent l'esprit des petits objets ; de même la vue de si grandes choses & de si grands hommes ne pouvoit rien faire concevoir de médiocre. Les Grecs, dans l'état florissant de leur républi-

(1) Pausan. l. v, p. 382, l. 10.

(2) Lib. v, p. 199, l. 13.

(3) Conf. Hardion Differt. sur l'orig. de la Rhet. p. 160.

que , étoient des êtres pensans qui avoient déjà donné vingt ans à la réflexion , & cela à un âge où nous commençons à peine à réfléchir de nous-mêmes. Leur esprit animé du feu de la jeunesse & soutenu d'un corps vigoureux , avoit déployé toute son activité , tandis que chez nous on le nourrit de choses futiles jusqu'à l'âge où il commence à baïsser. Le jugement de l'enfance qui , comme une tendre écorce , conserve les premières incisions , n'étoit pas entretenu de sons sans idées ; & la mémoire de la jeunesse , semblable à une tablette de cire qui ne peut contenir qu'un certain nombre d'images , n'étoit pas déjà remplie de chimères , lorsque la vérité vouloit y graver ses sacrés caractères. On chercha tard à être érudit , c'est-à-dire , à savoir ce que d'autres ont su. Durant les beaux siècles de la Grèce , il étoit facile d'être savant dans le sens qu'on attache aujourd'hui à ce mot , & chacun pouvoit acquérir la sagesse. Il y avoit alors dans le monde une vanité de moins , celle de connoître beaucoup de livres. On ne songea que dans la soixante & unième olympiade à rassembler les membres épars du plus grand des poètes. L'enfant apprenoit les vers d'Homère ⁽¹⁾ : l'adolescent pensoit comme le poète. Dès que le jeune homme avoit enfanté quelque chose de grand , il étoit rangé dans la classe des premiers de sa nation.

C'est avec les préjugés d'une pareille éducation que les Athéniens donnèrent le commandement de leur armée à Iphicrate dans sa vingt-quatrième année. Aratus avoit à peine vingt ans ⁽²⁾ lorsqu'il chassa les tyrans de Sicyone sa patrie , & bientôt après il fut nommé chef de la ligue des Achéens.

(1) Xenoph. Conviv. c. iij , §. 5. (2) Polyb. l. ij , p. 130.

Philopœmen à peine sorti de l'enfance eut la plus grande part à la victoire qu'Antigone roi de Macédoine, conjointement avec les troupes de la ligue Achéenne, remporta contre les Lacédémoniens⁽¹⁾, victoire qui rendit les Achéens maîtres de Sparte. Aussi chez les Romains, qui jouissoient d'une éducation semblable, le jugement parvenoit de bonne heure à sa maturité, comme nous le voyons par les exemples de Scipion le jeune & de Pompée. Scipion à l'âge de vingt-quatre ans fut envoyé en Espagne à la tête des légions, tant pour relever le courage des Romains, que pour rétablir la discipline dans l'armée; & Velléius Paterculus nous dit de Pompée, qu'à l'âge de vingt-trois ans il leva une armée de son chef, & ne prit conseil que de lui-même. Plein de confiance dans la façon de penser de tout un peuple, élevé dans les mêmes principes & animé de la même ambition, Périclès se présenta & dit de lui ce qu'on nous permet à peine de penser de nous-mêmes: » Athéniens, vous êtes irrités contre moi! Je crois pourtant ne le céder » à aucun de vous, ni dans les connoissances » qu'on peut exiger d'un homme, ni dans le talent d'en parler. « C'est avec cette même franchise que les historiens anciens disent le bien d'eux-mêmes, comme le mal des autres.

Le sage étoit le plus honoré, & il étoit aussi connu dans chaque ville, que l'est chez nous le plus riche: tel étoit le jeune Scipion qui apporta la déesse Cybèle à Rome⁽²⁾. L'artiste pouvoit aspirer à la même estime. Socrate déclara les artistes seuls sages, comme des gens qui se contentoient de l'être, sans vouloir le paroître⁽³⁾. Il semble aussi

III. De l'estime
des Grecs pour
les artistes.

(1) Polyb. l. ij, p. 152-153.

(1) Tit. Liv. l. xxix, c. 14.

(3) Plat. Apolog. p. 9, edit.

Basil.

que c'est dans cette persuasion qu'Ésope fréquen-
toit assiduellement les ateliers des sculpteurs & des
architectes (1). Dans les tems postérieurs, l'on
vit le peintre Diognétus donner des leçons de
philosophie à Marc-Aurèle : cet empereur con-
vint d'avoir appris de cet artiste à distinguer le vrai
du faux, à ne pas adopter des chimères pour des
réalités. Un artiste pouvoit être législateur ; car
tous les législateurs, selon le témoignage d'Arif-
tote (2), étoient des citoyens ordinaires. Il pou-
voit parvenir au commandement des armées,
comme Lamachus, un des citoyens le plus indi-
gent d'Athènes : il pouvoit espérer de voir sa statue
à côté de celles des Miltiades & des Thémistocles,
à côté de celles des dieux mêmes (3). C'est ainsi
que Xénophile & Straton placèrent leurs statues
assises à côté de celles d'Esculape & de la déesse
Hygiée à Argos (4). Chirifophus, le maître de l'A-
pollon de Tégée, étoit représenté en marbre à
côté de son ouvrage (5) ; Alcamènes se voyoit
sur un bas-relief au faite du temple d'Eleusis (6).
Parrhasius & Silanion furent révéérés avec Thésée
dans le tableau qu'ils firent de ce héros (7). D'au-
tres artistes mirent leur nom sur leurs ouvrages,
& Phidias y mit le sien au pied de son Jupiter
Olympien (8). On voyoit aussi sur plusieurs statues
des vainqueurs aux jeux éléens, le nom des ar-
tistes qui les avoient faites (9). Le char attelé de
quatre chevaux de bronze, que Dinomène, fils

(1) Plutarch. Conviv. vij Sap. lin. 36.

p. 269, l. 13.

(2) Polit. l. iv, c. 11, p. 115,

l. 2. ed. 1577. 4.

(3) Conf. Thucyd. l. ij, p. 60,

l. 7.

(4) Pausan. lib. ij, pag. 163, l. 36.

(5) Pausan. l. viij, p. 708, l. 9.

(6) Idem. l. v, p. 399, l. 37.

(7) Plutarch. Thes. p. v, l. 22.

(8) Pausan. l. v, p. 397, l. 41.

(9) Conf. Id. lib. vj, p. 456,

d'Hiéron , roi de Syracuse , fit construire à la mémoire de son père , portoit pour inscription deux vers qui apprenoient qu'Onatas avoit fait ce monument ⁽¹⁾. Cependant cet usage ne fut pas assez universel pour pouvoir inférer de la suppression du nom de l'artiste sur des statues du premier mérite , que l'ouvrage soit des tems postérieurs. L'Abbé Gédoyen a cru se distinguer de la foule , en soutenant cette opinion ⁽²⁾ ; & un certain écrivain Anglois nommé Nixon , qui a pourtant vu Rome , adopte sans restriction le sentiment de son devancier ⁽³⁾. Que pouvoit-on attendre de plus de gens qui n'ont vu Rome qu'en songe , ou qui n'y ont fait , comme il arrive souvent , qu'un séjour d'un mois ?

La gloire & la fortune d'un artiste ne dépendoient pas du caprice de l'orgueil ou de l'ignorance. Les productions de l'Art , loin de se régler sur le goût mesquin & les vues étroites d'un homme , érigé en juge par l'adulation & par la servitude , étoient appréciées & récompensées par les plus sages de la nation , dans les assemblées générales de la Grèce. Du tems de Phidias il y avoit des concours de peinture à Delphes & à Corinthe , & l'on y établit des juges préposés pour cet objet ⁽⁴⁾. Les premiers concurrens furent Panéus , frère , ou selon d'autres , neveu de Phidias ⁽⁵⁾ , & Timagoras de Chalcis , qui remporta le prix. Ce fut devant de pareils juges que parut Aëton , avec son tableau du mariage d'Alexandre & de Roxane. Le président de l'assemblée , qui se nommoit Pro-

(1) Pausan. l. viij , p. 688 , l. 1.

(4) Plin. lib. xxxv , c. 35.

(2) Hist. de Phidias. p. 199.

(5) Strabo , lib. viij , p. 354.

(3) *Essay on a Sleeping Cupid.* A.

xenidès & qui porta la sentence, lui adjugea le prix & lui donna sa fille en mariage ⁽¹⁾. On voit aussi qu'un grand nom n'en imposoit pas aux juges & ne les empêchoit pas de rendre justice au mérite : Parrhasius ayant été à Samos disputer le prix de la peinture, dont le sujet étoit le jugement sur les armes d'Achille, vit le tableau de Timanthe jugé supérieur au sien. Les juges d'alors n'étoient pas novices dans l'Art : il fut un tems où la jeunesse de la Grèce fréquentoit également les écoles des philosophes & les ateliers des artistes. Platon s'appliquoit au dessin & aux hautes sciences en même tems ⁽²⁾ : méthode qu'on pratiquoit pour que la jeunesse, selon Aristote, pût parvenir à connoître & à juger la vraie beauté, ΟΤΙ ΠΟΙΕΙ ΘΕΩΡΗΤΙΚΟΝ ΤΟΥ ΠΕΡΙ ΤΑ ΣΩΜΑΤΑ ΚΑΛΟΥΣ ⁽³⁾. Aussi les artistes travailloient-ils pour l'immortalité. Les récompenses qu'ils recevoient pour leurs ouvrages les mettoient en état de faire briller leur talent sans aucune vue d'intérêt. On fait que Polygnote, ayant peint le Pœcile, fameux portique d'Athènes, ne voulut recevoir aucun paiement pour son travail ⁽⁴⁾; & il paroît qu'il fit la même chose à l'égard d'un édifice public de Delphes ⁽⁵⁾, où il représenta la prise de Troie ⁽⁶⁾. Ce fut en reconnaissance de ce dernier ouvrage que les amphyctions, ou le conseil général des Grecs, firent des remerciemens solennels à ce généreux artiste, & qu'ils lui assignèrent des logemens aux dépens du public dans toutes les villes de la Grèce.

(1) Lucian. Herod. c. 5.

(4) Plutarch. Cim. pag. 879,

(2) Diog. Laert. Plat. l. iij, l. 17.

Segm. 5.

(5) Plin. lib. xxxv, c. 35.

(3) Aristot. Polit. l. viij, c. 3.

(6) Plutarch. p. 772, l. 27.

Les Grecs effimoient en général toutes les productions distinguées de l'industrie, & tout ouvrier qui excelloit dans son métier pouvoit parvenir à immortaliser son nom : aussi parmi les vœux des Grecs, un des plus importans étoit de demander aux dieux la conservation de leur mémoire (1). Le nom de l'architecte qui conduisit un aqueduc dans l'île de Samos est parvenu jusqu'à nous, ainsi que celui du charpentier qui construisit le plus grand vaisseau dans la même île (2). Nous savons aussi le nom d'un fameux tailleur de pierre qui se distingua dans la manière de façonner les colonnes : il se nommoit Architelès (3). L'antiquité cite encore les noms de deux tisserands, ou de deux brodeurs, qui firent le manteau de la Pallas Poliade à Athènes (4). Plusieurs écrivains célèbres font mention d'un certain Péron qui composa des parfums exquis (5). Platon a immortalisé dans ses écrits Théarion, boulanger, à cause de son habileté dans son métier, ainsi que Sarambus, fameux aubergiste (6). Dans cette vue, les Grecs paroissent avoir nommé plusieurs choses du nom du maître qui les avoit faites, nom sous lequel ces choses restèrent connues constamment. C'est ainsi que les vases, ressemblant, quant à la forme, à ceux que Thériclès fit en terre cuite du tems de Périclès, conservèrent le nom de cet ouvrier (7). Dans l'île de Naxos, on érigea des statues à un artisan qui avoit été le premier à donner la forme de tuile au

(1) Posidip. ep. Stob. ferm. 117, p. 599.

(2) Herodot. l. iij, p. 119, l. 32-36.

(3) Theodor. Prodrom. ep. ij, p. 22.

(4) Athen. Deipn. l. ij, c. 9.

(5) Athen. Deipn l. xv, c. 12, p. 689, l. ult.

(6) Gorg. p. 330, l. 13.

(7) Athen. Deipn. l. xj, p. 470. F, 472. B, 486. C. Diod. Sicil. l. xj, p. 20.

marbre pentélicien , pour en couvrir les édifices ⁽¹⁾. On donna le nom de divins à quelques artistes du premier rang : c'est le nom que Virgile donne à Alcimédon ⁽²⁾. Chez les Lacédémoniens c'étoit là la plus haute louange qu'on pût donner ⁽³⁾.

IV. De l'emploi de l'Art.

L'usage des monumens fit que l'Art se conserva dans sa grandeur. Consacrées uniquement aux divinités & aux objets les plus utiles à la patrie , les productions de l'Art inspiroient une sorte de respect au peuple. La modération & la simplicité habitant les demeures des citoyens , l'artiste n'étoit pas obligé de descendre aux petites choses pour remplir les vides d'une maison , ni d'abaisser son génie au goût mesquin d'un propriétaire opulent : ce qu'il exécutoit étoit analogue aux idées élevées de toute la nation. Nous savons que Miltiade , Thémistocle , Aristide & Cimon , les chefs & les sauveurs de la Grèce , n'étoient pas mieux logés que leurs voisins ⁽⁴⁾. Les demeures des personnes riches étoient distinguées des maisons ordinaires par une cour , nommé ΑΥΛΗ , & cette cour étoit fermée par un bâtiment où le père de famille avoit coutume de sacrifier ⁽⁵⁾. Mais les tombeaux étoient regardés comme des édifices sacrés ; de-là , il ne faut pas s'étonner que le célèbre peintre Nicias se soit astreint à peindre un tombeau hors de la ville de Tritœa , en Achaïe ⁽⁶⁾. Il faut considérer encore quelle émulation devoit exciter dans les esprits l'empressement que témoignoit à l'envi les villes de la

(1) Paus. l. v, p. 398 , l. 8.

(2) Eclog. iij , v. 37.

(3) Plat. Hipp. maj. p. 345 , l. 12.

(4) Demosth. Or. περί συντάξε. l. 11.

(5) Plat. Polit. l. j , p. 171 ,

l. 24 , ed. Basil.

(6) Pausan. lib. vij , p. 580 ,

Grèce d'avoir un beau monument ⁽¹⁾, & quelle impression devoit faire sur les artistes la pensée que tout un peuple fournissoit aux frais d'une statue, soit d'un dieu ⁽²⁾, soit d'un vainqueur aux jeux publics ⁽³⁾. Il y a même des villes de l'antiquité qui n'étoient connues que par une belle statue : Aliphéra n'étoit renommée que par sa Pallas de bronze, ouvrage d'Hécatodore & de Softrate ⁽⁴⁾.

La sculpture & la peinture atteignirent plus tôt un certain degré de perfection que l'architecture. La raison est que celle-ci, n'ayant pu imiter rien de réel & se trouvant fondée sur les règles générales des proportions, est plus idéale que les deux autres. La sculpture & la peinture, ayant commencé par la simple imitation, trouvèrent les règles établies dans l'homme ; tandis que l'architecture, obligée de chercher les siennes par une infinité de raisonnemens & de combinaisons, ne pouvoit les fixer qu'à la suite de l'approbation. La sculpture a précédé la peinture : en qualité de sœur aînée, elle a servi de guide à sa cadette. Pline croit même que la peinture ne remonte pas au-delà de l'époque de la guerre de Troie. Le Jupiter de Phidias, & la Junon de Polyclète, les statues les plus vantées de l'antiquité, existoient déjà, pendant que les tableaux grecs, sans aucune intelligence de clair-obscur, étoient dénués de toute harmonie. Apollodore, & après lui Zeuxis, le maître & le disciple, qui fleurirent dans la quatre-vingtième olympiade, sont les premiers qui se signalèrent dans la science des jours & des om-

V. De la sculpture & de la peinture perfectionnées en Grèce avant l'architecture.

(1) Plin. l. xxxv, c. 37.

(3) Pausan. l. vj, p. 465, l. 25 ;

(2) Dionys. Halic. Ant. Rom. p. 488, l. 34 ; p. 489.

l. iv, p. 220, l. 47.

(4) Polyb. l. iv, p. 340, D.

bres ⁽¹⁾. C'est sans doute pour cela que cet Apollodore fut nommé ΣΚΙΑΓΡΑΦΟΣ, le peintre des ombres. Ainsi, on voit la cause de cette dénomination. De là, il faudroit corriger le texte d'Héfy chius, où ΣΚΙΑΓΡΑΦΟΣ, est pris pour ΣΚΗΝΟΓΡΑΦΟΣ, le peintre des tentes. Il faut se représenter les peintures faites avant ce tems comme des statues placées à côté l'une de l'autre, qui, excepté l'action particulière à chacune, par rapport à la figure voisine, étoient isolées & ne paroissent pas former un tout, ainsi que l'on voit les peintures sur les vases de terre cuite, nommés vulgairement étrusques. Dans la sculpture, nous envisagerons la vénération pour les statues comme une des principales causes des progrès de cet Art : car on soutenoit que les plus anciens simulacres des divinités, dont on ignoroit le nom des artistes, étoient tombés du ciel, & que non-seulement ces figures, mais encore toutes les statues faites par des artistes célèbres, étoient remplies de la divinité même qu'elles représentoient ⁽²⁾.

La raison des progrès tardifs de la peinture se trouve en partie dans l'Art même, & en partie dans l'usage qu'on en fit. La sculpture, ayant étendu le culte des dieux, reçut à son tour de l'accroissement de ce culte. La peinture n'avoit pas les mêmes avantages. Consacrée aux dieux, ou aux monumens publics, elle servoit d'ornement aux temples, dont quelques-uns, tel que celui de Junon à Samos ⁽³⁾, étoient des *Pinacothécées* ou des galeries de tableaux. Egalement à

(1) Quint. Inst. Orat. l. xij, c. 10.

(2) Jos. Philopon. contr. Jambl. πρὸς ἀγάμ.

(3) Strab. l. xiv, p. 944.

Rome on appendit dans les galeries supérieures du temple de la Paix les peintures des meilleurs maîtres. Mais il ne paroît pas que les productions des peintres aient été des objets de vénération & de culte pour les Grecs ; du moins, parmi tous les tableaux cités par Pline & par Pausanias, il n'y en a aucun qui ait obtenu cet honneur, à moins que quelqu'un ne voulût trouver un pareil tableau dans un passage de Philon, rapporté en note (1). Pausanias fait mention d'un tableau de Pallas qui étoit dans son temple à Tégée, & qui offroit un *Lectisternium* de la déesse (2). Il en est de la peinture & de la sculpture, comme de l'éloquence & de la poésie : celle-ci servant aux mystères religieux, fut plus révérée & plus récompensée que l'autre, & parvint plus tôt à la perfection. C'est ce qui fait dire à Cicéron qu'il y a eu plus de bons poètes que de bons orateurs (3). Nous trouvons aussi que plusieurs grands peintres étoient en même tems de grands sculpteurs. Tels furent Micon Athénien, qui fit la statue de Callias (4) ; Euphranor, contemporain de Praxitèle ; Zeuxis, dont les ouvrages faits en terre cuite étoient à Ambracie ; Protogène, qui travailla en bronze ; enfin Apelle qui exécuta la statue de Cynisca, fille d'Archidamas, roi de Sparte (5). Polyclète avoit bâti à Epidaure un théâtre consacré à Esculape, & enfermé dans le parvis de son temple (6). Tels furent les avantages de l'Art des Grecs sur les autres peuples, tel fut le terroir qui pouvoit produire des fruits si exquis.

(1) De virtut. & legat. ad. Caj. p. 567. Μὴδὲν ἐν προσευχαῖς ὑπὲρ αὐτῆς (Καίσαρος) μὴ ἀγαλμα μὴ ἔθεινον, μὴδὲ γράβην ἰδρυσάμενοι.

(2) Paus. l. viij, p. 695, l. 23.

(3) Cic. de Orat. l. j, c. 3.

(4) Paus. l. vj, p. 465, l. 22. Conf. p. 480, l. 20.

(5) Paus. l. vj, p. 453, l. 26.

(6) Idem, l. ij, p. 174, l. 19.

C H A P I T R E I I.

De l'essence de l'Art.

Introduction.

COMME le premier chapitre n'est qu'une introduction au second , je passe, après ces observations préliminaires, à l'essence même de l'Art. C'est ainsi que la jeunesse Grecque, après les jours de préparation pour les grands jeux du stade, se présentait dans la lice aux yeux de toute la nation, non sans une crainte secrète par rapport au succès. L'on pourroit considérer comme des exercices préliminaires pour les jeux olympiques, ce que j'ai dit dans les deux livres précédens sur l'art des Egyptiens & des Etrusques.

En effet, je me transporte en esprit au stade d'Olympie ! Là, je vois les statues des héros de tous les âges, les chars d'airain de deux & de quatre chevaux, surmontés de la figure du vainqueur : là mes regards sont frappés d'une multitude de chefs-d'œuvre. Combien de fois mon imagination ne se livre-t-elle pas à ce songe flatteur ? Je me compare alors aux athlètes de ces jeux, mon entreprise n'étant pas moins hasardeuse que la leur. C'est une représentation qu'il faut que je me fasse à moi-même, dès que j'ose entrer en lice & rendre raison des sublimes beautés de tant d'ouvrages de l'Art que j'ai devant les yeux. Une juste crainte me saisit, lorsqu'en promenant mes regards, j'apperçois comme à ces combats de la beauté, non un, mais une infinité de juges éclairés.

Qu'il me soit permis de donner cette transposition fictive dans l'Elide, non comme une simple

image poétique, mais comme une contemplation réelle des objets ! Effectivement cette apparition acquiert une sorte de réalité, quand je me représente comme existans les statues & les tableaux dont les anciens nous ont laissé des descriptions, quand je me figure devant les yeux l'immense quantité d'ouvrages que le tems a respectés. Sans cet assemblage, sans cette combinaison des productions de l'Art réunies comme sous un seul point de vue, il ne faut pas se flatter de pouvoir en faire une juste estimation. Mais quand le jugement & l'œil rassemblent tous les ouvrages, & les rangent dans un espace donné, comme étoient rangés les monumens les plus précieux du stade dans l'Elide, l'esprit alors semble se promener au milieu.

Cependant j'ose avancer que les tems modernes n'ont pas encore produit de mortel qui ait pénétré jusque dans l'Elide, pour me servir de l'expression qu'employa un illustre antiquaire qui vouloit m'encourager à entreprendre ce voyage. Il est certain que les écrivains qui ont traité de l'Art ne semblent pas s'être mis dans la vraie position ; ils ne paroissent pas avoir choisi dans le stade une place avantageuse qui les mît à portée de rendre un compte judicieux à des juges tels que les Proxénidès. Je me ferai toujours fort de prouver cette critique à ceux qui ont lu les écrivains en question.

Mais d'où vient que les principes de l'Art & de la beauté ont été si peu approfondis, tandis que les élémens de toutes les autres sciences ont été discutés souvent d'une manière très-solide ? C'est parce que notre paresse naturelle nous a empêchés de penser nous-mêmes, c'est parce que notre sagesse scolastique nous a mis des entraves. D'un

côté, l'antique a été considéré par les érudits comme une beauté dont la jouissance n'étoit pas à la portée de l'homme, comme une beauté qui, loin de pénétrer l'ame, ne faisoit qu'effleurer l'imagination : disons que l'antique n'a servi à la plupart des savans qu'à étaler une immense érudition, & qu'il a été regardé comme parlant peu ou point à la raison. D'un autre côté, comme la philosophie a été souvent traitée & enseignée par ceux qui, préoccupés de la lecture de leurs sombres devanciers, n'y pouvoient donner que peu de place au sentiment, on nous a conduits par un labyrinthe de subtilités métaphysiques, qui n'ont servi qu'à faire enfanter d'énormes volumes & qu'à dégouter le jugement.

Telles sont les raisons qui ont empêché la vraie philosophie de porter son flambeau sur les productions de l'Art. Ces vérités grandes & générales qui, en nous faisant passer par des chemins de roses, nous conduisent à l'examen du beau, & de-là à la source même de la beauté universelle, se trouvent noyées dans de vaines spéculations. Quel autre jugement puis-je porter de tant de savantes productions, & même de tant d'ouvrages qui se sont proposé pour but le plus sublime objet après Dieu, je veux dire la beauté? Je l'ai méditée long-tems, cette beauté, mais trop tard. Dans le feu de ma jeunesse, je n'ai vu son essence qu'au travers d'une profonde obscurité. Aujourd'hui, que ce feu qui ne jette plus que de foibles étincelles commence à s'éteindre, je n'en peux parler qu'avec des paroles sans énergie : heureux sîmes efforts excitoient d'autres à donner des principes solides, des préceptes animés par les Grâces!

I. Du dessin

Dans ce second chapitre nous traiterons le des-

fin du nu. Le dessin du nu est fondé sur les notions de la beauté, & ces notions consistent en partie dans la dimension & dans la proportion, en partie dans la forme & la figure d'où les artistes Grecs tiroient leurs idées de la beauté, comme l'a remarqué Cicéron (1). Les formes déterminent la figure : les mesures fixent la proportion.

Nous nous bornerons ici à parler de la beauté en général, soit pour les formes, soit pour les attitudes. Dans une discussion générale de la beauté, il est à propos de toucher un mot de l'idée différente du beau, qui est l'idée négative de la beauté, & puis nous pourrions donner en quelque sorte une idée positive de cette qualité. On peut dire de la beauté, ce que Cicéron fait dire à Cotta de la divinité (2), qu'il est plus aisé de dire ce qu'elle n'est pas, que de dire ce qu'elle est. Il en est en quelque manière de la beauté & de la laideur, comme de la santé & de la maladie: celle-ci se fait sentir, & non pas celle-là.

La beauté, comme la fin & le centre de l'Art, exige en premier lieu un tableau général de cette qualité, tableau que je désirerois pouvoir faire d'une manière satisfaisante pour moi & pour le lecteur. Je sens la difficulté de l'entreprise. La beauté est un des plus grands mystères de la nature: nous en voyons, nous en éprouvons les effets; mais de vouloir donner une idée nette de son essence, c'est une entreprise qui a été souvent tentée, & qui n'a pas encore été exécutée. En effet, si cette idée étoit d'une évidence géométrique, le jugement des hommes sur le beau ne varierait pas tant, & il seroit plus aisé de les persuader sur la vraie beauté. Alors nous ne verrions pas des gens ni assez mal organisés, ni assez entêtés, soit

A. De la beauté en général, ou de l'idée négative de cette qualité.

(1) De fin. l. ij, c. 34.

(2) Ibid. l. ij, c. 34.

pour se forger une fausse beauté, soit pour ne pas vouloir adopter une idée nette du beau ; nous ne verrions pas des gens qui diroient avec Ennius :
 » Mais le sentiment de mon cœur, contredit l'inspection de mes yeux (1). «

Quoi qu'il en soit, il sera toujours plus difficile de convaincre les derniers, que d'instruire les premiers. Les doutes que forment les uns & les autres sont plus pour faire briller leur esprit que pour nier l'existence du beau : aussi n'ont-ils point d'influence sur l'Art. L'inspection de tant de milliers d'ouvrages que le tems nous a conservés, devrait éclairer les premiers : mais il n'y a point de remède contre l'insensibilité. Nous manquons d'une règle sûre de beauté, d'une mesure d'après laquelle, comme dit Euripide (2), nous puissions apprécier la laideur. Par cette raison nous différons si fort dans tous nos jugemens, & nous sommes aussi peu d'accord sur le vrai bon que sur le vrai beau. Cette diversité d'opinion éclate encore plus dans nos jugemens sur les beautés de l'Art, que dans ceux sur les beautés de la nature. C'est que les premières affectent moins les sens que les dernières. Une beauté conçue dans les grands principes de l'Art, plus sublime que délicate, plus grave qu'agaçante, plaira moins aux sens aveugles, qu'une jolie figure ordinaire, capable de parler & d'agir. La cause de ce phénomène est dans nos passions, excitées chez la plupart des hommes par le premier aspect : le cœur est déjà rempli de l'objet, quand l'esprit cherche encore à le goûter. Alors ce n'est plus la beauté qui nous charme, c'est la volupté qui nous séduit. Conformément à cette expérience, les

(1) Sed mihi neutiquam cor consentit cum oculorum adspectu.

(2) Hecub. v. 602.

Ap. Cic. Lucul. c. 17.

jeunes gens , chez qui les passions sont en effervescence , regarderont comme des divinités des personnes qui d'ailleurs ne seront que médiocrement belles , mais dont les traits de la physionomie respirent la langueur & le désir. Ils seront peut-être touchés à la vue d'une belle femme qui montre de la retenue & de la décence dans son maintien & dans ses actions , eût-elle d'ailleurs la taille & la majesté d'une Junon.

Les idées de la beauté naissent chez la plupart des artistes de ces premières impressions , que les beautés d'un ordre plus élevé ont rarement le pouvoir d'affaiblir ou d'effacer , sur-tout lorsqu'éloignés des beautés des anciens , ils ne peuvent pas rectifier le jugement de leurs sens. Il en est du dessin comme de l'écriture : peu d'enfants , lorsqu'ils apprennent à écrire , sont instruits solidement de la nature du trait , de la lumière & de l'ombre des lettres , de la beauté des caractères ; on leur donne des exemples à copier , sans autre information , & la main se forme à écrire avant que l'enfant ait une notion de la beauté des lettres. C'est ainsi que la plupart des jeunes gens apprennent à dessiner. Et comme l'on garde dans un âge plus avancé la méthode d'écrire qu'on a contractée dans sa jeunesse , de même les idées du dessinateur sur le beau , se moulent & se peignent à l'esprit telles que l'œil étoit accoutumé de les envisager & la main de les imiter. Les disciples , ne dessinant que d'après des modèles imparfaits , ne peuvent se former que des idées imparfaites de la beauté. Il y a grande apparence que chez les artistes , ainsi que chez tous les hommes , l'idée de la beauté est analogue à la texture & à l'action des nerfs optiques. De-là , quand nous voyons un coloris vicieux , ou

une fausse couleur , nous pouvons tirer la conclusion que l'idée de cette couleur se trouve dans l'œil du peintre. A cet égard l'argument des sceptiques n'est pas dénué de fondement, lorsqu'ils infèrent de la diversité de la couleur des yeux , tant des animaux que des hommes , à l'incertitude de nos connoissances par rapport à la vraie nature de la couleur de tel ou tel objet ⁽¹⁾. La couleur des parties humides de l'œil , pouvant être considérée comme la cause de ce phénomène , il résulte que l'idée diverse des formes qui constituent la beauté , pourroit bien résider dans le système des nerfs. Ceci se comprend , par les espèces innombrables de fruits , & par les sortes infinies des mêmes fruits , dont les formes & les saveurs s'étendent & se perfectionnent par les différentes ramifications dans lesquelles la sève monte , & porte le développement & la maturité dans les parties. Or , comme il faut qu'il existe une cause de ces impressions diverses , sur-tout pour ceux qui s'occupent de les rendre par l'imitation , je me flatte que ma conjecture n'est pas absolument à rejeter.

Il est d'autres artistes chez qui l'influence du ciel n'a pas laissé mûrir le doux sentiment de la beauté. Chez les uns ce sentiment a été endurci à force d'art , c'est-à-dire , à force de vouloir montrer par-tout leur savoir , même dans la formation des beautés de la jeunesse : tel a été Michel-Ange. Chez les autres ce même sentiment a été entièrement étouffé à force de vouloir flatter les sens grossiers , & rendre tout plus palpable par des expressions communes : tel a été le Bernin. Michel-Ange a médité la haute beauté , comme on peut

(1) Sext. Empyr. Pyrrh. hyp. l. j , p. 10, B.

s'en convaincre par la lecture de ses poésies imprimées & non imprimées , où il se sert des expressions les plus sublimes pour énoncer cette qualité. Cet homme étonnant est admirable dans l'expression des corps qui doivent dénoter de la force ; mais , par la raison alléguée ci-dessus , il a fait de ses figures de femme & de jeunesse des êtres d'un autre monde , soit pour la stature , soit pour les attitudes & pour les actions. Michel-Ange est à Raphaël , ce que Thucydide est à Xénophon. Le même chemin qui conduisit Michel-Ange dans les lieux sauvages & sur des rochers escarpés , mena le Bernin dans des boursiers & des marais fangeux. Ce dernier tâchoit d'ennoblir par des exagérations triviales , des formes empruntées de la plus basse nature. Ses figures ressemblent à ces parvenus de la lie du peuple , & l'expression qu'il leur donne est souvent en contresens avec l'action : c'est ainsi qu'on a vu rire Annibal , l'ame navrée de douleur. Malgré cela , cet artiste tint long-tems le sceptre de l'Art , & il a encore des partisans qui lui rendent hommage.

Quant à ceux qui forment des doutes contre la justesse des idées de la beauté , ils fondent sur-tout leur pyrrhonisme sur les notions du beau parmi les nations éloignées qui , parce qu'elles diffèrent de nous pour la configuration du visage , doivent différer aussi de nous pour l'idée de la beauté. Comme il y a , disent-ils , des peuples qui , en louant la couleur de leurs maîtresses , la comparent au noir luisant de l'ébène , lorsque nous comparons la peau des nôtres à la blancheur lisse de l'ivoire : de même il se peut que ces peuples mettent en parallèle les formes de la physionomie humaine avec les parties de la face de certains animaux ,

dont ces mêmes parties nous paroissent difformes & hideuses. On ne peut pas disconvenir qu'il ne se trouve aussi en Europe des formes humaines semblables à celles des animaux , ce qu'Ottovienius , le maître de Rubens , a démontré dans un traité particulier d'après Jean-Baptiste Porta ; mais l'on conviendra aussi , que plus cette ressemblance est forte dans quelques parties , plus la forme s'écarte des propriétés qui constituent l'espèce humaine. Par-là , cette forme se trouve altérée ou exagérée , ce qui interrompt l'harmonie , ce qui trouble l'unité & la simplicité , toutes qualités qui composent l'essence de la beauté , comme je le montrerai ci-après.

Plus les yeux sont placés obliquement , comme on le voit aux chats , plus cette direction s'écarte de la base du visage , base qui est la croix au moyen de laquelle la face se trouve partagée également dans sa longueur & dans sa largeur ; car la ligne perpendiculaire coupe le nez , & la ligne horizontale les yeux. Lorsque l'œil est situé obliquement , il décrit une ligne parallèle à la ligne horizontale , qu'on suppose passer par le centre de l'œil. Du moins en partant de ce principe on trouve la raison pourquoi une bouche tirée de travers produit un mauvais effet : car , si de deux lignes l'une s'écarte de l'autre sans raison , l'œil en est blessé. Par conséquent , les yeux tirés obliquement , lorsqu'il s'en trouve de tels parmi nous , les yeux des Chinois & des Japonais , ainsi que ceux des têtes égyptiennes , sont des irrégularités qui nous choquent. Le nez écrasé des Calmoucs , des Chinois & des autres nations éloignées , est pareillement un écart de la belle nature. Cette irrégularité interrompt l'unité des formes
sur

sur laquelle les autres parties du corps se trouvent moulées. Le nez devant suivre la direction du front, il n'y a aucune raison qui puisse autoriser cet enfoncement. De même un front & un nez formés d'un os droit, comme on le voit aux animaux, feroient contraires à la variété qui caractérise la nature de l'homme. La bouche élevée & gonflée, que les Maures ont de commun avec les singes de leur pays, est une excroissance, une bouffissure causée par la chaleur du climat : c'est ainsi que nos lèvres s'enflent soit dans l'excès de la chaleur, ou dans l'abondance des humeurs âcres, soit, comme il arrive à quelques hommes, dans les transports de la colère. Les petits yeux des habitans du nord & du midi, doivent être rangés dans la classe des imperfections de leur taille qui est courte & ramassée.

La nature, à mesure qu'elle s'approche des extrémités, produit plus généralement de ces formes ébauchées. Obligée de combattre tour-à-tour le chaud & le froid, elle n'enfante que des substances imparfaites : là, les plantes précoces poussent trop vite ; ici, les végétaux tardifs ne parviennent point à leur maturité. Les fleurs, exposées aux ardeurs du soleil, perdent leur fraîcheur, & privées de ses rayons, elles ne prennent point de couleur : nous voyons même dégénérer les plantes enfermées en un lieu sombre. Mais elle est plus régulière dans ses formes, plus vigoureuse dans ses productions, à mesure qu'elle s'approche de son centre, qu'elle habite un climat tempéré, comme nous l'avons dit au livre premier. Il résulte de-là que nos idées de la beauté, ainsi que celles des Grecs, moulées sur les formes les plus régulières, doivent avoir plus de justesse que

les notions que peuvent en avoir des peuples qui, pour me servir de la pensée d'un poète moderne, ne sont qu'une ébauche de l'image de leur Créateur. Ce qui n'est pas beau, dit Euripide ⁽¹⁾, ne sauroit être beau nulle part. Cependant nous différons nous-mêmes par rapport à nos idées de la beauté, & nous différons peut-être plus sur ce point que sur celui des saveurs & des odeurs, dont nous pouvons encore moins rendre raison faute d'idées claires : aussi trouvera-t-on difficilement cent personnes qui soient d'accord sur toutes les parties de la beauté d'un visage. Je ne parle ici que des gens qui n'ont pas réfléchi solidement sur le beau ; mais je pense que ceux qui ont considéré & choisi la beauté comme un digne objet de leurs méditations, ne sauroient différer sur cette qualité qui est une & non diverse. Aussi les connoisseurs de l'antiquité, quand ils ont examiné les figures parfaites de l'antiquité, ne trouvent pas dans les beautés des femmes d'une certaine nation sage & fière, les avantages tant exaltés, parce qu'ils ne se laissent point éblouir par la blancheur de la peau. La beauté est sentie & goûtée par l'organe, mais elle est reconnue & saisie par l'esprit : l'organe instruit par l'esprit, perd du côté de la sensation, mais il gagne du côté de la justesse. Quant à la forme générale de la beauté, la plupart des nations civilisées, tant en Europe qu'en Asie & en Afrique, ont été assez constamment du même sentiment. De-là, les idées du beau ne doivent pas être regardées comme arbitraires, quoique nous ne puissions pas rendre raison de toutes.

La couleur concourt à la beauté, mais elle n'est pas la beauté : elle la relève & fait valoir

(1) *Phœniss.* v. 821.

ses formes. C'est ainsi que le goût du vin flatte plus agréablement notre palais, lorsque nous voyons briller sa couleur au travers d'un verre transparent, que quand nous le buvons dans une coupe d'or. Comme la blancheur est de toutes les couleurs celle qui réfléchit le plus de rayons, & qui par conséquent frappe le plus sensiblement, il résulte qu'un beau corps augmente de beauté à raison de sa blancheur : regardé nu, il paroîtra plus grand qu'il ne l'est en effet. Il en est ainsi des figures jetées nouvellement en plâtre : elles nous paroissent plus grandes que les statues sur lesquelles elles sont moulées. Un Nègre peut être beau, si les traits de son visage sont beaux. Un voyageur nous assure (1), qu'un commerce journalier avec les Nègres fait disparaître à nos yeux ce que la couleur a de choquant, & nous dévoile des traits de beauté que nous n'avions pas aperçus d'abord. Aussi remarquons-nous que la couleur du métal & celle du basalte noir & vert, ne sont point désavantageuses à la beauté des têtes antiques. La belle tête de femme de cette dernière espèce de pierre, conservée dans la villa Albani, ne seroit pas plus belle en marbre blanc. La tête de Scipion l'ancien au palais Rospigliosi, exécutée en basalte d'un vert foncé, surpasse en beauté trois autres têtes du même personnage en marbre. Ces têtes, ainsi que les autres morceaux en pierre noire, obtiendront toujours les suffrages des amateurs, & même des gens qui n'ont point étudié l'antique & qui ne les considèrent que comme des statues. Il se manifeste donc en nous une notion du beau, lors même qu'il prend une apparence peu ordinaire & qu'il

(1) Charlet. Viag. v. 7.

se revêt d'une couleur désagréable dans la nature. Le beau est donc différent de l'agréable & de l'aimable ; car on peut appeler agréable & aimable une personne qui , sans être belle , nous charme par ses manières engageantes , par ses discours gracieux & par son esprit enchanteur , ainsi que par son air de jeunesse & par la délicatesse de sa peau. Aristote appelle ces sortes de personnes : *ΑΝΕΥ ΚΑΛΟΥΣ ΩΡΑΙΟΥΣ* ⁽¹⁾ ; & Platon dit : *ΩΡΑΙΩΝ ΠΡΟΣΩΠΟΙΣ, ΚΑΛΩΝ ΔΕ ΜΗ* ⁽²⁾.

Il en est du jugement divers sur une belle personne , comme du goût divers pour les blanches & les brunes ; & nous n'avons pas sujet de blâmer ceux qui préfèrent une beauté brune à une beauté blanche. Tout ce qu'on en peut inférer , est que les partisans des brunes se laissent plus charmer par le tact que par la vue : car une belle brune peut très-bien avoir une peau plus délicate qu'une belle blanche , d'autant plus que , comme j'ai dit , une peau blanche réfléchit plus de rayons de lumière qu'une peau brune , & que par conséquent la première doit être plus compacte & plus forte que la dernière. Il résulteroit de-là , qu'une peau brune devroit être plus transparente , parce que cette couleur , lorsqu'elle est naturelle , provient de la transparence du sang. De-là vient qu'une peau brune se hâle plus tôt au soleil qu'une peau blanche : de-là vient aussi que la peau des Nègres est plus douce au tact que la nôtre. Les Grecs interprétoient comme un signe de valeur la peau brune d'un beau garçon , & appeloient enfans des dieux ceux des jeunes gens qui étoient avantagés d'une peau blanche ⁽³⁾.

(1) Rhet. l. iij , c. 4.

(3) Plat. Polit. l. v , p. 422 ,

(2) Plat. Polit. l. x , p. 465 , l. 15. l. 51.

Nous venons de considérer l'idée négative de la beauté, c'est-à-dire, en indiquant les fausses notions qu'on s'en forme; nous venons d'abstraire de cette qualité les propriétés qu'elle n'a pas. Mais l'idée positive de la beauté exige la connoissance de l'essence même du beau, & rien de plus difficile à pénétrer que le mystère de cette essence. La recherche du beau, comme la plupart des recherches philosophiques, oppose d'autant plus de difficultés, que nous n'y pouvons pas procéder à la manière des géomètres, en passant du général au particulier, & en concluant de la nature des choses à leurs propriétés. Nous sommes réduits à raisonner par induction, & à tirer des conclusions probables d'un petit nombre de parties séparées. Quant aux mauvaises conséquences qu'on pourroit tirer des spéculations suivantes sur la beauté, je déclare que j'ai pris mon parti: celui qui veut instruire ne doit pas se laisser détourner de son chemin par ces considérations. Les choses ont toujours différentes faces. Platon & Aristote, le maître & le disciple, ont écrit sur la fin de la tragédie, & ont soutenu parfaitement le contraire: Aristote nous dit qu'elle se propose pour but d'épurer nos passions; Platon nous apprend qu'elle n'a pour objet que d'enflammer nos desirs. C'est ainsi que les vues les plus innocentes peuvent être mal interprétées, par ceux même qui pensent avec le plus de justesse. Je fais cette remarque à l'occasion de mon *Traité sur la capacité de sentir le beau dans les ouvrages de l'Art*: quelques savans en ont porté un jugement entièrement éloigné de mon dessein.

Les philosophes qui ont réfléchi sur la beauté universelle, en cherchant à la découvrir dans les

choses créées, & en tâchant de remonter jusqu'à la source de la beauté suprême, l'ont fait confilter dans un parfait accord de la créature avec sa fin, dans un rapport harmonieux des parties entre elles, & du tout avec les parties. Mais comme cette définition de la beauté est synonyme avec celle de la perfection, qui est une qualité d'un ordre trop élevé pour bien convenir à l'humanité, il résulte que notre idée de la beauté universelle est indéterminée, & qu'elle se forme en nous de l'assemblage d'un certain nombre de connoissances individuelles. Cette collection de connoissances, lorsqu'elle est bien faite, nous donne l'idée la plus haute de la beauté humaine, que nous élevons, à raison de notre capacité à nous élever au dessus de la matière. De plus, le Créateur ayant donné cette perfection à toutes ses créatures dans le degré qui convient à chacune, & chaque idée ayant une cause qu'il faut chercher ailleurs que dans cette idée, il s'ensuit que la cause de la beauté étant dans toutes les choses créées, ne sauroit être cherchée hors d'elle. Enfin, ce qui fait naître la difficulté de donner une définition générale & évidente de la beauté, c'est que nos connoissances ne sont que des idées de comparaison, & que la beauté ne sauroit être comparée à rien de plus élevé qu'elle.

La beauté suprême réside en Dieu. L'idée de la beauté humaine se perfectionne à raison de sa conformité & de son harmonie avec l'Être suprême, avec cet être que l'idée de l'unité & de l'invincibilité nous fait distinguer de la matière. Cette notion de la beauté est comme une substance abstraite de la matière par l'action du feu, comme un esprit qui cherche à se créer un être à l'image

de la première créature raisonnable formée par l'intelligence de la divinité. Les formes d'une pareille image sont simples & sans interruption ; & par cela même qu'elles sont variées dans cette simplicité, elles se trouvent dans des rapports harmonieux. C'est ainsi qu'un son doux & agréable est produit par des corps dont les parties sont uniformes. Toute beauté devient sublime par l'unité & par la simplicité : la beauté imprime la qualité du sublime à tout ce qui agit & qui parle. Ce qui est grand en soi-même, acquiert encore de la grandeur par la simplicité de l'exécution. Un objet, loin de se rétrécir, ou de perdre de sa grandeur, lorsque notre esprit peut le parcourir & le mesurer d'une seule vue, lorsqu'il peut l'embrasser & le renfermer dans une seule idée, se présente à nous dans toute sa grandeur par la facilité de le concevoir. Notre ame, charmée de toute conception facile, s'agrandit & s'élève avec son sujet. Tout ce que nous sommes obligés de considérer par parties, ou que nous ne saurions parcourir tout d'un coup à cause de la multiplicité des parties composées, perd de sa grandeur : c'est ainsi qu'une longue route nous paroît courte par la variété des objets qui charment nos regards, ou par le nombre des endroits où nous pouvons nous arrêter. L'harmonie qui ravit notre esprit ne consiste point dans une infinité de sons interrompus, enchaînés & filés, mais dans une succession de tons simples, prolongés & d'une longue tenue. D'après ce principe, un grand palais nous paroît petit, lorsqu'il est surchargé d'ornemens, & une maison nous semble grande, lorsqu'elle est d'une construction belle & simple. De l'unité naît une autre qualité de la

haute beauté, son indétermination, c'est-à-dire, cette sorte de qualité dont les formes ne sont décrites ni par des points, ni par des lignes, comme formant seuls la beauté. De-là, il résulte une figure qui ne caractérise ni telle personne, ni telle autre, qui n'exprime aucune situation de l'esprit, aucun sentiment du cœur, ni aucune affection de l'ame, tous mouvemens qui interrompent l'unité & qui mêlent à la beauté des traits étrangers. D'après cette idée, la beauté doit être comme l'eau la plus parfaite puisée dans une source pure, laquelle, moins elle a de goût & plus elle est salubre, étant épurée de toutes les particules étrangères. Il en est de la beauté comme de la félicité. De même que l'état de la félicité, c'est-à-dire, l'absence de la douleur, est ce qui coûte le moins de peine à acquérir, & que la jouissance du contentement est ce qu'il y a de plus aisé à obtenir dans la nature : de même l'idée de la beauté pure paroît être la chose du monde la plus simple & la plus facile, puisqu'il ne faut pour cela ni connoissances philosophiques de l'homme, ni recherches des passions de l'ame, ni étude de leurs caractères extérieurs. Mais comme, suivant Epicure, il ne se trouve point de situation mixte pour la nature humaine entre la peine & le plaisir, comme les passions sont les vents qui font voguer notre vaisseau sur la mer de la vie, qui avertissent le pilote de déployer ou de ferrer ses voiles, & qui indiquent à l'artiste à diriger ou à régler sa course, il s'ensuit que la beauté pure ne peut être l'unique objet de notre spéculation, & qu'il faut que nous la mettions dans un état d'action & de passion, ce que nous nommons, en terme de l'art, l'expression. Nous traiterons dans

la suite de ce chapitre de la formation de la beauté, & nous renverrons la discussion de l'expression au chapitre suivant.

La formation de la beauté est ou individuelle, c'est-à-dire, qu'elle est modelée sur un seul individu; ou elle est collective, c'est-à-dire, qu'elle est un choix de belles parties prises de plusieurs individus. Nous dirons donc que la combinaison des parties pour former un tout, est ce qu'on appelle l'idéal; & nous ajouterons cette modification, qu'une chose peut être idéale sans être belle. Ainsi, la forme des figures égyptiennes, dans lesquelles on ne trouve indiqués ni muscles, ni nerfs, ni veines, est idéale, sans être belle; de même qu'on ne peut pas appeler belle la draperie de leurs figures de femmes, qui, n'étant pour ainsi dire que pensée, ne sauroit passer pour belle. La formation de la beauté commença par le beau individuel, ou par l'imitation d'une belle figure humaine, même dans la représentation des divinités. Dans le siècle florissant de l'Art, les artistes faisoient encore leurs déesses sur le modèle des belles femmes, même de celles qui faisoient trafic de leurs faveurs : telle étoit Théodate, femme dont Xénophon fait mention (1). Sur cet article la façon de penser des anciens étoit bien différente de la nôtre : Strabon va jusqu'à nommer corps saints les femmes qui s'étoient vouées au service de Vénus, sur le mont Eryx en Sicile (2). Il en est de même de Pindare : ce poète, dans une ode à la louange de Xénophon, Corinthien, trois fois vainqueur aux jeux olympiques, & voué à de jeunes filles pour le service public de Vénus, commence ainsi : » Jeunes filles, dispensatrices du plaisir &

C. Formation de la beauté dans les ouvrages de l'Art, ou de la beauté individuelle.

(1) Memor. l. iij, c. 11.

(2) Strab. l. vj, p. 272, C.

» prêtresses de la persuasion dans la riche Corinthe ⁽¹⁾. « Les gymnases & les lieux où la jeunesse toute nue s'exerçoit à la lutte & à d'autres jeux, & où l'on alloit voir la belle nature, étoient les écoles de la beauté. Là, les artistes contem-
ploient les beaux développemens de la taille : l'imagination échauffée par l'habitude journalière de voir le nu, ils savoient se rendre familière & présente la beauté des formes. A Sparte, des jeunes filles nues ⁽²⁾ ou presque nues, s'exerçoient à la lutte ⁽³⁾.

D. De la beauté individuelle de la jeunesse.

Chaque âge a sa beauté ; mais avec des variétés, comme dans les divinités des Saisons. Cependant la beauté s'associe de préférence à la jeunesse : de-là, le plus sublime de l'Art, c'est de rendre les formes du bel âge. Les artistes trouvoient plutôt dans la jeunesse que dans l'âge fait la cause de la beauté dans l'unité, la variété & l'harmonie : les formes de la belle jeunesse ressemblent à l'unité qui caractérise la surface de la mer, qui, à une certaine distance, paroît calme & unie comme une glace, quoiqu'elle soit toujours en agitation & qu'elle roule des vagues. De même que l'ame, comme un être simple, produit à-la-fois & dans un instant des idées diverses ; de même aussi le beau contour de jeunesse, qui paroît simple, nous offre une infinité de nuances & de contrastes. Comme dans la grande unité des formes de jeunesse, les extrémités se trouvent imperceptiblement noyées les unes dans les autres, & que le point de hauteur, ainsi que la ligne qui

(1) Πολυζείναν νεάνιδες ἀμφοποιοί Πείσης ἐν ἀργείᾳ Κορίνθῳ. Athen. Deipn. l. xij, p. 574, A.

(2) Aristoph. Pac. v. 761.

(3) Aristoph. Lysist. v. 82. Polyluc. Onom. l. iv, sect. 102. Euripid. Androm. v. 598.

le circonscrit n'y peut pas toujours être déterminé avec précision, il résulte que le dessin d'un corps de jeunesse, dans lequel toutes les parties doivent être & ne pas paroître, est plus difficile à exécuter que celui de la figure d'un homme fait ou d'un vieillard. C'est que dans l'une & l'autre de ces dernières formes, la nature, ou a fini le développement de son ouvrage, ou elle a commencé la démolition de son édifice, & que par conséquent dans les deux degrés de cet âge, la liaison des parties frappe davantage les yeux ; tandis que dans les premières figures la conformation entre la croissance & l'achèvement reste indéterminée. Aussi dans les corps fortement musclés ce n'est pas une grande faute de sortir du contour, de renfler ou d'exagérer les parties musculieuses ; au lieu que dans une stature de jeunesse, où, comme on dit, la plus petite ombre devient corps, le moindre écart est un vice, & préjudiciable à l'harmonie de l'ensemble. De même qu'une règle, lorsqu'elle est plus courte ou plus mince que la mesure demandée, ne laisse pas d'avoir les propriétés d'une règle ; mais elle ne peut pas porter ce nom, lorsqu'elle s'écarte de la ligne droite. Le tireur qui manqueroit de peu de chose de donner dans le rond, ne seroit pas plus avancé que s'il n'y avoit pas donné du tout.

Cette considération peut rectifier notre jugement, & mieux instruire des gens peu connoisseurs qui admirent en général plus l'art dans une figure où les muscles & les os sont fortement prononcés, que dans une taille de jeunesse où toutes les parties sont traitées avec le moelleux de la nature. Les pierres gravées & leurs empreintes nous fournissent des preuves frappantes de ce que j'avance : il est certain que les artistes modernes

ont infiniment mieux réussi à copier de belles têtes de vieillesse, que de belles têtes de jeunesse. A la première inspection, un connoisseur pourroit bien hésiter à prononcer sur l'antiquité d'une tête de vieillard, en pierres gravées, tandis qu'il décidera avec plus de confiance sur la copie d'une tête idéale de jeunesse. Quoique les meilleurs artistes modernes se soient efforcés de rendre exactement la fameuse Méduse du cabinet de Strozzi à Rome, qui n'est pourtant pas une figure de la plus haute beauté, cependant un antiquaire éclairé distinguera toujours l'original des copies. La même remarque a lieu par rapport à la Pallas d'Aspasia, que Natter & d'autres ont gravée dans la même grandeur que l'original. Du reste il faut observer que je ne parle que du sentiment & de la formation de la beauté dans le sens le plus strict, & que je ne dis rien de la science du dessin & de l'exécution. Par rapport au dernier point, il est certain qu'on peut mettre plus de savoir dans les figures fortes que dans les figures délicates. Le Laocoon est sans contredit un ouvrage plus savant que l'Apollon. Agésandre, le maître de la figure principale du Laocoon, a pu être un artiste plus profond que l'auteur de l'Apollon; mais ce dernier devoit être doué d'un esprit plus élevé, d'une âme plus tendre : l'Apollon porte l'empreinte d'un sublime qui ne pouvoit pas avoir lieu dans le Laocoon.

E. De la beauté idéale, formée des belles parties.

La nature a ses défauts : le plus beau corps en est rarement exempt; il a souvent des parties qu'on peut trouver ou supposer plus parfaites dans d'autres corps. Conformément à cette expérience, l'artiste intelligent procédoit comme un jardinier industrieux qui ente sur une tige, des

greffes d'une meilleure qualité. L'abeille forme son miel du suc de plusieurs fleurs. L'idée de la beauté des maîtres Grecs n'étoit pas restreinte au seul beau individuel, comme elle l'est quelquefois chez les poètes tant anciens que modernes, & chez la plupart des artistes de nos jours. Les Grecs cherchèrent à réunir le beau de plusieurs beaux corps ⁽¹⁾, ainsi que nous le voyons par l'entretien de Socrate avec le célèbre peintre Parrhasius ⁽²⁾. Ils furent épurer leurs figures de toutes les affections personnelles qui détournent notre esprit du vrai beau.

Ce choix des belles parties & leurs rapports harmonieux dans une figure, produisirent la beauté idéale, qui par conséquent n'est pas une idée métaphysique. Nous observerons seulement que l'idéal ne peut pas avoir lieu dans toutes les parties du corps humain séparément, que cela ne peut se dire que du tout ensemble de la figure. Car pour les détails nous serons obligés de convenir qu'il se trouve dans la nature d'aussi hautes beautés que l'art en puisse produire ; mais pour le tout, nous avouerons que l'art l'emporte sur la nature. Cependant lorsque Raphaël & le Guide, celui-là pour les figures de femmes, & celui-ci pour celles d'hommes, nous apprennent qu'ils ne trouvoient point de beautés qui fussent dignes de servir de modèles, à l'un pour sa Galathée, & à l'autre pour son archange Michel, ainsi que nous le voyons par les lettres de ces deux artistes, je ne crains pas d'avancer que ce jugement ne vient que d'un défaut d'attention de leur part sur ce qui est beau dans la nature. Quoique Raphaël

(1) Arist. Polit. lib. iij, c. 7, p. 77, ed. Wechel.

(2) Xenoph. *Απομνημ.* l. iij, c. 10, §. 2.

dise au sujet de la forme de sa Galathée, que, n'y ayant rien de si rare que les belles femmes, il s'étoit servi d'une certaine idée que lui avoit inspirée son imagination, j'oserai soutenir pourtant que le visage de cette même Galathée est fort commun, & qu'il n'y a guère d'endroits où il ne se trouve de plus belles femmes. D'ailleurs le genou qui est visible de cette figure, est beaucoup trop nouveau pour un âge de jeunesse & pour une beauté du rang des déesses ; l'archange est pareillement moins beau que quelques jeunes hommes que j'ai connus.

F. Delabean-
té idéale des eu-
nuques & des
hermaphrodites.

Cette attention des artistes Grecs sur le choix des belles parties d'une infinité de belles personnes, n'étoit pas bornée à la jeunesse des deux sexes ; ils dirigeoient encore leur réflexion sur la stature des eunuques, qu'on choissoit parmi les jeunes garçons les mieux faits. Ces beautés équivoques dans lesquelles la virilité, privée des vésicules féminales, s'approchoit de la mollesse des chairs du sexe, par la délicatesse des membres & par l'arrondissement de la taille, commencèrent à s'introduire chez les nations asiatiques, pour suspendre par là, comme dit Pétrone, la course rapide de la jeunesse. Parmi les Grecs de l'Asie mineure, ces jeunes garçons mutilés étoient consacrés à Ephèse au service de Cybèle & de Diane ⁽¹⁾. Les Romains cherchèrent aussi à suspendre dans les jeunes garçons l'apparence de la virilité, par de certaines décoctions ; ils frottoient le menton & les autres parties des enfans avec le suc des racines d'hyacinthe, infusé dans du vin doux ⁽²⁾. L'Art redoublant d'industrie chercha à combiner les beautés & les propriétés des deux sexes dans

(1) Strab. l. xiv, p. 641, B.

(2) Plin. l. 21, c. 97.

les figures des hermaphrodites , qui , telles que nous les voyons représentées par les anciens artistes , sont des productions idéales , quoique je n'ignore pas qu'il y ait eu des hermaphrodites. Le rhéteur Philostrate nous apprend que le sophiste Favorin d'Arles , sous l'empereur Adrien , avoit été hermaphrodite (1). Mais sans examiner quelle a été la conformation de ces créatures mixtes , on peut établir que peu d'artistes ont eu occasion d'en voir. Toutes les figures de cette nature ont un sein virginal , conjointement avec les membres de la génération de notre sexe ; du reste elles sont femmes pour la taille & pour les traits du visage. Le temps nous a conservé plusieurs hermaphrodites : outre les deux belles statues couchées de la galerie de Florence , & celle qui est encore plus belle de la villa Borghèse , on en voit une petite debout à la villa Albani , qui n'est pas moins belle , & dont le bras droit repose sur sa tête.

Quelques figures de prêtres de Cybèle , peu remarquées jusqu'à présent , attestent que les anciens artistes indiquoient la taille des eunuques par des hanches de femme. Dans une statue de grandeur naturelle , qui a passé en Angleterre , cette ampleur des hanches est sensible même sous la draperie. Elle représente un jeune garçon d'environ douze ans : la courte veste & le bonnet phrygien ont fait croire que cette figure représentoit un jeune Pâris ; & pour la mieux caractériser , on lui a mis une pomme dans la main droite. Un flambeau renversé & appuyé contre un arbre au pied de la figure , un flambeau de l'espèce de ceux qui étoient en usage dans les

(1) Philof. Vit. Philof. l. 1. cap. 8.

sacrifices & dans les cérémonies religieuses , paroît en indiquer la vraie signification. A un autre prêtre de Cybèle sur un bas-relief, on voit des hanches si nourries de chair, que pour cela ce prêtre a été jugé une figure de femme, par le plus habile statuaire de Rome. Mais le fouet dans sa main & sa position devant un trépied, dévoilent un prêtre de Cybèle : on sait que ces eunuques étoient dans l'usage de se flageller. Ces figures, ainsi qu'un bas-relief qui est à Capoue, représentant un Archigalle, c'est-à-dire un grand-prêtre de ces eunuques, peuvent nous donner une idée du fameux tableau de Parrhasius, appelé *Archigallus*, parce qu'il présentait un pareil personnage.

Rien donc de plus mal fondé que le jugement du Bernin ⁽¹⁾, quand il donne pour une absurdité ou pour une fiction le choix de Zeuxis qui, ayant à peindre une Junon pour les Crotoniates, choisit cinq beautés de leur ville pour lui servir de modèle, & pour emprunter les plus belles parties de chacune. Il s'est imaginé qu'une partie ou qu'un membre ne peut convenir à un autre corps qu'au sien. Il en est encore qui ne peuvent concevoir d'autres beautés que les individuelles, & voici quelle paroît être leur maxime : » Les » antiques sont belles, parce qu'elles ressemblent » à la belle nature, & la nature sera toujours belle » quand elle ressemblera aux belles antiques ⁽²⁾. « Dans ce raisonnement la première proposition est vraie, mais elle ne l'est que collectivement : pour la seconde elle est fautive ; car il sera difficile, pour ne pas dire impossible, de trouver dans la nature une figure comme celle d'Apollon du Belvédère.

(1) Baldinuc. Vit. di Bernin.
p. 70.

(2) De Piles, Rem. sur l'Art
de peind. de du Fresnoy.

Après

Après le beau choix & la sage combinaison des parties individuelles empruntées de la conformation de différentes personnes, l'Art créateur voulant produire de nouvelles beautés idéales, avoit recours à la nature des animaux de l'espèce la plus noble. Les artistes Grecs, non contents de mettre en parallèle les traits de la physionomie humaine avec les formes de la tête de quelques animaux, entreprirent même de relever & d'embellir de certaines figures par les caractères de certains animaux. Cette remarque, qui pourroit d'abord paroître absurde faite d'un examen réfléchi, frappera certainement tout observateur attentif, & lui en fera sentir la vérité dans les têtes de Jupiter & d'Hercule. Pour peu qu'on examine la configuration du roi des dieux, on découvre dans ses têtes toute la forme du lion, le roi des animaux, non-seulement à ses grands yeux ronds, à son front haut & imposant, & à son nez mobile & gonflé, mais encore à sa chevelure, qui descend du haut de la tête, puis remonte du côté du front & se partage en retombant en arc; ce qui n'est pas le caractère de la chevelure de l'homme, mais celui de la crinière du lion. Quant à Hercule, les proportions de sa tête au cou, nous offrent la forme d'un taureau indomptable. Pour indiquer dans ce héros une vigueur & une puissance supérieures aux forces humaines, on lui a donné la tête & le cou de cet animal; parties tout autrement proportionnées que dans l'homme, qui a la tête plus grosse & le cou plus petit. On pourroit dire encore que les cheveux courts sur le front d'Hercule, désignent une image allégorique, relative aux crins courts sur le front du taureau.

G. Dela beauté caractérisée par les formes des animaux.

II. De la configuration des divinités de jeunesse.

De cet extrait des plus belles formes amalgamées ensemble, naissoit, comme par une nouvelle génération, une substance plus noble dont l'idée suprême, fruit de la considération du beau, offroit une jeunesse permanente.

L'âme des êtres pensans a un désir naturel de se dégager de la matière, & de s'élancer dans la sphère intellectuelle des idées; son vrai contentement est de produire des conceptions neuves & délicates. Les grands artistes de la Grèce, qui pouvoient se regarder comme de nouveaux créateurs, quoiqu'ils travaillassent moins pour l'entendement que pour le sentiment, tâchèrent de surmonter la dureté de la matière, & , s'il eût été possible, de lui imprimer la vie. Dès la naissance de l'Art, cet effort généreux des artistes donna lieu à la fable de Pygmalion & de sa statue. Leurs mains industrieuses donnèrent l'existence aux objets du culte religieux qui, pour exciter la vénération, devoient être considérés comme les types des natures supérieures. Les premiers fondateurs de la religion, qui étoient poètes, fournirent les hautes idées pour les simulacres de ces divines intelligences: ces idées donnèrent des ailes à l'imagination pour élever son ouvrage au dessus d'elle-même & de la sphère des sens. La conception humaine, en créant des divinités sensibles, pouvoit-elle se figurer rien de plus digne, rien de plus attrayant pour l'imagination, que l'état d'une jeunesse éternelle, que le printemps d'une vie inaltérable, dont le souvenir seul nous enchante encore dans un âge plus avancé? Ce tableau étoit analogue à l'idée de l'immutabilité d'un être divin: la belle stature d'une divinité jeune & brillante faisoit naître l'amour & la tendresse, les seules affections qui puissent

ravir l'ame en une douce extase. Et n'est-ce pas dans ce ravissement des sens, que consiste la félicité humaine qui a été recherchée dans toutes les religions, bien ou mal entendues ?

Parmi les divinités du sexe, on attribuoit à Diane & à Pallas une virginité perpétuelle ; les autres déesses qui l'avoient perdue pouvoient la recouvrer, & Junon redevenoit vierge toutes les fois qu'elle se baignoit dans la fontaine Canathus. C'est par cette raison que la gorge des déesses & des amazones est toujours représentée comme celle des jeunes filles à qui Lucine n'a pas encore délié la ceinture, qui n'ont pas encore goûté le fruit de l'amour : c'est-à-dire, qu'à ces figures le bout du sein n'est pas encore développé. Cette règle est assez constante, à moins que les déesses ne soient représentées allaitant un enfant, comme Isis donnant le sein à Apis ⁽¹⁾. Mais la fable dit que cette déesse avoit mis le doigt dans la bouche d'Horus, au lieu du mamelon ⁽²⁾ : c'est ainsi qu'elle est représentée sur une pierre gravée du cabinet de Stofch ⁽³⁾, conformément sans doute à l'idée reçue. Suivant toutes les apparences, une statue du jardin du pape, représentant Junon assise qui allaite Hercule, nous offriroit les mamelons visibles, si cette partie du sein n'étoit pas couverte par la tête de l'enfant & par la main de la déesse. J'ai publié cette statue dans mes Monumens de l'Antiquité ⁽⁴⁾. Sur un tableau antique du palais Barberini, on voit une prétendue Vénus qui a les mamelons très-apparens, circonstance qui me

(1) Descr. des Pier. gr. du cab. de Stofch, p. 17, n. 70.

(3) Descr. des Pier. gr. du cab. de Stofch, p. 16, n. 63.

(2) Plutarch. de Is. & Osir. p. 636, l. 21.

(4) Monum. Ant. n. 14.

suffit pour avancer que ce ne peut pas être une Vénus.

Les Grecs ont figuré la nature intellectuelle dans sa marche légère ; & Homère compare la vitesse de Junon en marchant, à la pensée d'un homme qui parcourt en esprit une infinité de pays lointains qu'il a vus, & qui dit dans un instant : » j'ai été ici, & je fus là. « Une image de cette vélocité est la course d'Atalante : elle vole si rapidement sur le sable, qu'elle n'y laisse aucun vestige de ses pieds. C'est ainsi qu'on la voit représentée sur une améthyste du cabinet de Stofsch⁽¹⁾. L'Apollon du Belvédère semble planer, sans toucher la terre de la plante de ses pieds. C'est cette manière insensible de marcher & de glisser des dieux, que Phérécide, un des plus anciens poètes grecs, semble avoir voulu exprimer par la forme serpentine qu'il donna aux divinités, pour décrire figurément une marche dont on n'aperçoit pas facilement la trace⁽²⁾.

A. Des divinités mâles & de leurs différens degrés de jeunesse.

La jeunesse des divinités de l'un & de l'autre sexe avoit ses degrés & ses âges différens, dans la représentation desquels l'Art s'attacha à rendre toutes les beautés. Cette jeunesse est un idéal, emprunté en partie des beaux corps de jeunes hommes, en partie de la nature des beaux eunuques, & relevé par une taille au dessus de la stature humaine. C'est ce qui fait dire à Platon, qu'on n'avoit pas donné aux images des dieux leurs véritables proportions, mais celles que l'imagination avoit jugées les plus belles⁽³⁾.

(1) Descr. des pier. gr. du cab. de Stofsch, p. 337.

(2) Monum. Ant. p. 2.

(3) Οὐ χαίρειν τὸ ἀληθὲς εἶσαντες

οἱ δημιέργοι νῦν, οὐ τὰς ἄσας συμμε-
τρίας, ἀλλὰ τὰς δοξάσας εἶναι καλὰς
τοῖς εἰδώλοις ἐναπεργάζονται. So-
phist. p. 103, l. 26, ed. Basil.

Le premier idéal mâle a ses différens degrés, & commence par les jeunes satyres ou les faunes, ^{a. Des jeunes satyres ou des faunes.} comme des idées inférieures des dieux. Les plus belles statues de ces divinités nous offrent l'image d'une belle jeunesse, parfaitement bien proportionnée. La jeunesse des satyres se distingue de celle des héros par un profil vulgaire, par un nez un peu camus, qui pourroit les faire appeler *Simi*, ainsi que par un air de simplicité & d'innocence, qui est joint à une grace particulière, dont je parlerai encore au sixième chapitre. Telle étoit l'idée reçue des Grecs sur ces divinités. Or, comme il se trouve à Rome plus de trente statues de jeunes satyres ou de faunes, qui se ressemblent pour la position & pour l'attitude, il est probable que l'original de ces figures fut le fameux satyre de Praxitèle, placé à Athènes ⁽¹⁾, & jugé par l'artiste même son meilleur ouvrage. Après ce célèbre statuaire, ceux qui se signalèrent dans ce genre de figures furent Pratinas & Aristias, de Phlius près de Sicyone, & un certain Ephyre ⁽²⁾. Quelquefois ils donnoient à ces satyres une mine riante, avec des poireaux pendans sous les mâchoires ⁽³⁾, comme aux chèvres. De cette nature est une des plus belles têtes de l'antiquité par rapport à l'exécution; elle avoit appartenu au célèbre comte Marfigli, & elle se trouve aujourd'hui à la villa Albani. Cette antique, découverte près du fameux tombeau de Cécilia Métella, avoit appartenu à l'Institut de Bologne, ou Bréval & Keiysler, qui en font mention, disent l'avoir vue. Le beau faune dormant du palais Barberini

(1) Pausan. lib. j, p. 46, l. 11.

(3) Lacinia à cervice binæ de-

(2) Idem, lib. ij, p. 141, l. 31. pendentes. Plin. l. viij, c. 76, p. 34.

n'est point un idéal : c'est une image de la nature naïve abandonnée à elle-même. Un auteur moderne ne s'est pas rappelé sans doute ces figures lorsqu'il avance, comme une chose connue, que l'artiste Grec a choisi la nature des faunes pour caractériser une proportion pesante. » Ils ont ,
 » ajoute-t-il , la tête grosse , le col court , les
 » épaules hautes , l'estomac petit , les cuisses &
 » les genoux gros , les pieds épais (1). «

b. Des vieux
 satyres ou des
 silènes , avec le
 dieu Pan.

Les vieux satyres appelés aussi silènes , & particulièrement le Silène père nourricier de Bacchus , n'ont pas la physionomie tournée au rire dans les compositions sérieuses ; ce sont de beaux corps dans toute la maturité de l'âge , telle que nous les représente la statue d'un Silène tenant le jeune Bacchus dans ses bras , de la villa Borghèse ; statue parfaitement semblable à deux autres du palais Ruspoli , dont pourtant il n'y en a qu'une avec une tête antique. Dans quelques figures la physionomie de Silène annonce un air de gaieté , & porte une barbe frisée , comme aux statues dont nous venons de faire mention ; dans d'autres ce dieu , instituteur de Bacchus , paroît sous la forme d'un philosophe , avec une barbe vénérable qui descend en serpentant jusque sur sa poitrine. C'est ainsi que nous voyons représenté Silène sur des bas-reliefs souvent répétés , & connus sous la très-fausse dénomination de banquet de Trimalcion (2). J'ai restreint cette idée de Silène aux compositions sérieuses , pour parer l'objection qu'on pourroit me faire par rapport au Silène représenté sur plusieurs bas-reliefs avec un corps d'une grosseur démesurée & monté sur son âne d'un air chancelant.

(1) M. Wateler , *Réflexions sur la Peinture* , p. 69.

(2) Bartol. *Admir. Ant.*

Le chef de ces divinités d'un rang inférieur est Pan, que Pindare appelle le plus parfait des dieux (1). On n'avoit point jusqu'à présent d'idées justes de ce dieu ; je crois avoir découvert la vraie conformation de son visage sur une belle médaille du roi Antigone. C'est une tête couronnée de lierre, dont la physionomie annonce de la gravité ; sa barbe fournie ressemble dans son jet aux poils des chèvres : de-là Pan s'appelle ΠΡΙΕΟΚΟΜΗΣ, au poil hérissé. Je ferai encore mention de cette médaille dans le troisième volume de cet ouvrage, où on la trouvera gravée. Au cabinet du Capitole il se trouve une autre tête de cette divinité, aussi fort peu connue & d'une grande exécution. Celle-ci est caractérisée par des oreilles pointues, mais la barbe y est moins hérissée, & ressemble à la barbe de quelques philosophes, dont l'air de réflexion est marqué par des yeux enfoncés à la manière d'Homère. Je ferai graver cette tête dans le troisième volume de mes Monumens de l'Antiquité.

L'idée suprême de la jeunesse idéale virile, est singulièrement bien caractérisée dans les figures d'Apollon : ce dieu réunit la force du développement de l'âge, à la délicatesse des formes de la belle jeunesse. Ces formes sont grandes dans leur unité, & conformes à un adolescent né pour exécuter des desseins généreux : ce ne sont pas celles d'un mignon de Vénus qui ne connoît que la fraîcheur des ombres, & que cette déesse, comme dit le poète Ibicus, a élevé sur des lits de roses. Aussi Apollon étoit-il regardé comme le plus beau des dieux. Sa jeunesse est brillante de santé, & sa force s'annonce comme l'aurore

c. De la jeunesse & de la configuration d'Apollon.

(1) Ap. Arist. orat. Bacch. Opp. t. j, p. 63.

d'un beau jour. Cependant je ne prétends pas que toutes les statues d'Apollon portent l'empreinte de cette beauté sublime.

d. Description
du génie de la
villa Borghèse.

Je faisirai cette occasion pour faire mention d'une figure de la plus haute beauté ; pour parler de la statue d'un génie ailé de la villa Borghèse, de la grandeur d'un jeune homme bien fait. Je voudrois pouvoir décrire une beauté qui n'a guère son semblable parmi les enfans des hommes. Si l'imagination remplie de la beauté individuelle de la nature, & toute absorbée dans la contemplation du souverain beau qui émane de Dieu & qui retourne à Dieu, se représentoit dans le sommeil l'apparition d'un ange dont la face seroit resplendissante de lumière, & dont la conformation paroîtroit un écoulement de la source de l'harmonie suprême, elle auroit le type de cette figure étonnante. Telle est aussi l'idée que le lecteur doit s'en faire. On pourroit dire que l'Art a enfanté cette beauté, avec l'agrément de Dieu, d'après la beauté des anges. Flaminio Vacca parle de cette statue ; il croit que c'est un Apollon avec des aîles ⁽¹⁾. Montfaucon l'a fait graver d'après un dessin détestable ⁽²⁾.

La plus belle tête d'Apollon, après celle du Belvédère, est sans contredit la tête d'une figure assise de la villa Ludovisi, assez peu remarquée d'ailleurs & plus grande que nature. L'air de tête de cette figure d'une parfaite conservation, annonce bien plutôt un dieu bon & bien-faisant, que l'Apollon du Belvédère. Cette statue est la seule qui mérite une remarque particulière au sujet de l'attribut qu'elle porte : il consiste dans

(1) Montfaucon, *Diar. Ital.*
p. 193.

(2) *Antiq. expl. t. j, p. 115*
n. 6.

une houlette recourbée, appuyée contre la pierre sur laquelle la figure est aîlée. Par ce signe caractéristique on a voulu figurer Apollon pasteur, ΝΟΜΙΟΣ ⁽¹⁾, & désigner la vie pastorale de ce dieu en Thessalie chez le roi Admète. D'après quatre têtes d'Apollon parfaitement ressemblantes & en partie bien conservées, on peut se former une idée de l'ornement des cheveux ou de la coiffure que les Grecs nommoient ΚΡΩΒΥΛΟΣ, & dont les écrivains ne nous donnent qu'une notion confuse. De ces quatre têtes la première se trouve à la villa Belvédère de Frascati, la seconde dans le salon des conservateurs du Capitole, la troisième au cabinet du Capitole, & la quatrième au palais Farnèse. Du reste le terme grec signifie dans les jeunes hommes, ce qu'on nommoit dans les jeunes filles, ΚΟΡΥΜΒΟΣ, c'est-à-dire, des cheveux attachés derrière la tête. Aux adolescens, c'étoient des cheveux relevés tout autour de la tête, attachés avec ceux du sommet, sans laisser paroître aucun ruban qui pût les retenir. Un des plus beaux tableaux d'Herculanum nous offre une figure de femme qui, étant un genou en terre & écrivant sur des tablettes, a les cheveux ajustés entièrement dans ce goût-là ⁽²⁾.

Cette coiffure, semblable dans les deux sexes, pourroit excuser les savans qui ont donné le nom de Bérénice à un beau buste de bronze du cabinet d'Herculanum, représentant un Apollon dont les cheveux sont traités absolument de même que ceux des quatre têtes en question ⁽³⁾, attendu qu'ils n'ont pas été à portée de connoître ces têtes. Cepen-

(1) Callim. Hymn. Apoll. v. 47.
Theocrit. Idyl. 25, v. 21.

(2) Pitt. Erc. t. iv, tav. 41.

(3) Bronzi d'Erc. t. j, tav. 63.

dant ils auroient dû être plus circonspects dans leurs dénominations, & ne pas s'en rapporter entièrement à une médaille de cette reine d'Egypte, dont l'empreinte offre une tête de femme surmontée d'une pareille coiffure, & marquée du nom de Bérénice. Ils auroient dû savoir que toutes les têtes des amazones, que toutes les statues de Diane, que toutes les figures adolescentes ont les cheveux relevés de cette sorte. Comme la tête de la médaille de Bérénice a les tresses de ses cheveux formées en nœud, usage constant de se coiffer des vierges, il résulte que cette antique ne sauroit représenter une reine mariée. Pour moi je pense que la tête de cette médaille nous offre une Diane, malgré le nom de Bérénice qui se trouve à l'entour.

e. De la jeunesse de Mercure.

La jeunesse d'Apollon, plus mâle dans Mercure & dans Mars, passe ensuite à d'autres dieux d'un âge plus fait. Mercure se distingue par une finesse singulière de physionomie, qu'Aristophane auroit nommée ΑΤΤΙΚΟΝ ΒΛΕΠΟΣ ⁽¹⁾; d'ailleurs il porte des cheveux courts & frisés. Dans le livre précédent j'ai fait mention des figures de Mercure avec de la barbe, sur les ouvrages étrusques & sur ceux des anciens Grecs. Le jardin du palais Farnèse offre un autre Mercure de grandeur naturelle, embrassant une jeune fille : l'artiste moderne qui a restauré la tête avec une partie de la poitrine, lui a donné une forte barbe. Il n'est pas à présumer que l'artiste restaurateur, quand même il auroit connu la configuration étrusque, ait voulu étaler cette antique érudition dans la réparation d'un Mercure amoureux; je crois plutôt que l'idée d'un Mercure barbu lui a été suggérée par quelque

(1) Aristoph. Nub. v. 1178.

savant qui s'est imaginé qu'il falloit rendre l'expression d'ΥΠΗΝΗΤΗΣ d'Homère, avec une barbe. Le poète dit, que Mercure, lorsqu'il voulut accompagner Priam dans la tente d'Achille, prit la forme d'un jeune homme, ΠΡΩΤΟΝ ΥΠΗΝΗΤΗ (1), ce qui signifie cet âge où le menton commence à se garnir d'un poil léger; c'est-à-dire, cet âge d'un jeune homme dans son printemps, lorsque ses joues & son menton commencent à se revêtir de ce tendre duvet que Philostrate, en parlant d'Amphyon, appelle ΙΟΥΛΟΣ ΠΑΡΑ ΤΟ ΟΥΣ (2). La jeune beauté caressée par Mercure, ne paroît pas être Vénus, qu'on avoit coutume, au rapport de Plutarque, de placer à côté de ce dieu, pour indiquer que la jouissance de l'amour vouloit être accompagnée d'une conversation agréable (3). Ce seroit plutôt Proserpine qui avoit eu trois enfans de Mercure (4); ou la nymphe Lara, mère de deux Lares (5); ou Acacallis, fille de Minos; ou Herfé, une des filles de Cécrops, qui avoit eu pareillement des enfans de ce dieu. Je me déciderois volontiers pour cette dernière opinion, ayant de fortes raisons pour croire que ce groupe, conjointement avec les deux fameuses colonnes qui décoroient le tombeau de Régilla, femme d'Hérode-Atticus, sur la voie Appienne, a été découvert dans le même endroit. Ce qui sert d'appui à ma conjecture, c'est l'építaphe de Régilla; qu'on voit dans la villa Borghèse; il y est dit qu'Hérode-Atticus prétendoit descendre de Cérès, fils de Mercure & d'Herfé (6).

(1) Iliad. ω. v. 348.

(4) Tzetz. Schol. Lycophr.

(2) Philostr. lib. j, icon. 10, v. 680.

p. 779.

(5) Ovid. Fast. l. ij, v. 559.

(3) Lucian. præcept. conjug.

(6) Salmaf. not. in Inscr. Herod.

p. 239, l. 24.

Attic. p. 109.

Tout cela me fait croire que ce groupe avoit été placé dans le tombeau en question. Je remarquerai à cette occasion, que la seule statue de Mercure qui tienne dans la main gauche sa bourse ordinaire, se voit dans la cave du palais de la villa Borghèse.

f. De la jeunesse de Mars.

Mars se trouve communément représenté comme un jeune héros sans barbe, ce qui est confirmé par un auteur ancien ⁽¹⁾. Mais quand M. Watelet nous dit :

Tandis que du dieu Mars la moindre fibre exprime
Et la force, & l'audace, & le feu qui l'anime.

il nous dépeint un dieu de la guerre, tel qu'il ne s'en trouve pas dans toute l'antiquité ⁽²⁾. Les deux plus belles figures de Mars sont une statue assise, avec l'Amour à ses pieds, dans la villa Ludovisi, & une petite figure de ce dieu sur une des bases des deux beaux candélabres de marbre qu'on voyoit dans le palais Barberini. Ces deux figures nous offrent Mars dans l'âge de l'adolescence & dans l'état de repos : c'est ainsi qu'il est figuré sur les médailles & sur les pierres gravées.

g. De la jeunesse d'Hercule.

Hercule se trouve pareillement représenté dans la plus belle jeunesse, & avec des traits qui font presque douter de son sexe : la beauté ressemble à celle que la complaisante Glycère exigeoit d'un jeune homme digne de ses faveurs ⁽³⁾. C'est ainsi qu'il est gravé sur une cornaline du cabinet de Stosch ⁽⁴⁾. Mais la plupart du temps son front s'élève & prend une consistance charnue : les os de ses yeux se gonflent & s'arrondissent, caractères

(1) Justin. Mart. Orat. ad Græc. §. 3, A.

(2) M. Watelet, Art de peindre, chant 1.

(3) Athen. Deipn. l. xiiij, p. 605, D.

(4) Descr. des pierres gravées du cabinet de Stosch, p. 268.

qui dénotent la force & les travaux du héros futur au milieu des chagrins qui, comme dit le poète, enflent le cœur ⁽¹⁾.

La seconde espèce de jeunesse idéale empruntée de la nature des eunuques, se trouve rendue dans Bacchus par des traits mixtes, mâles & femelles. C'est sous cette forme que paroît ce dieu dans ses différens âges jusqu'à un développement parfait de sa croissance. Dans les plus belles figures de Bacchus, vous voyez toujours ce dieu avec des membres délicats & arrondis, avec des hanches charnues & saillantes comme celles des femmes; parce que Bacchus, selon la fable, a été en effet élevé en fille ⁽²⁾. Plin ⁽³⁾ fait mention de la statue d'un satyre qui tenoit une figure de Bacchus, vêtue en Vénus; de-là Sénèque nous le décrit comme une vierge travestie ⁽⁴⁾. Les formes de ses membres sont si délicates & si coulantes, qu'on les diroit produites par un souffle léger; ses genoux sont comme ceux des jeunes garçons & des eunuques, presque sans indication ni d'os ni de muscles. L'image de cette divinité est celle d'un beau jeune homme qui entre dans le printemps de la vie & de l'adolescence, qui sent germer le mouvement de la volupté, comme la tendre pointe d'une plante, & qui, enseveli dans une rêverie enchanteresse entre le sommeil & la veille, cherche à en rassembler les images éparées & à les réaliser. Les traits de ce dieu sont pleins de douceur, mais l'alégresse de son ame ne se répand pas entièrement sur sa physionomie. Quant à cette douce alégresse, les anciens artistes se sont attachés

h. Jeunesse de Bacchus, combinée avec celle des eunuques.

(1) Il. E, v. 550, 642.

(2) Apollod. bibl. lib. iij, p. 279.

85, B.

(3) Plin. l. xxxvj, c. 4, §. 8,

(4) Edip. v. 419 - 423.

à la rendre dans toutes les figures de Bacchus , dans celles même où il est représenté en héros ou en guerrier , à son expédition aux Indes ; fait qui est attesté par une figure armée de ce dieu sur un autel de la villa Albani , & sur un bas-relief mutilé que je possède. C'est-là ce qui fait sans doute que cette divinité ne se trouve jamais représentée dans la compagnie de Mars ; & c'est-là ce qui fait dire à Euripide , que Mars est ennemi des Muses & des fêtes joyeuses de Bacchus , *ΒΡΟΜΙΟΥ ΠΑΡΑΜΟΥΣΟΣ ΕΟΡΤΑΙΣ* (1). D'ailleurs , Bacchus n'est pas du nombre des douze dieux supérieurs. Nous remarquerons à cette occasion , qu'Apollonius donne toujours une armure à Apollon , même lorsqu'il est figuré dieu du soleil (2). Dans quelques statues d'Apollon ce dieu a beaucoup de ressemblance avec Bacchus. Tel est l'Apollon du Capitole , qui semble s'appuyer nonchalamment contre un arbre , ayant un cygne à ses pieds. Telles sont encore trois autres figures d'une grande beauté , de la villa Médicis : aussi les confondoit-on quelquefois , & l'une de ces divinités étoit souvent vénérée dans l'autre (3). Je ne puis presque retenir mes larmes à la vue d'un Bacchus ci-devant mutilé & maintenant restauré , de la hauteur de neuf palmes. Cette figure , conservée à la villa Albani , est drapée depuis le milieu du corps jusques aux pieds , ou pour mieux dire , sa draperie ou son manteau descend jusqu'aux parties naturelles ; & cette draperie , large & riche en plis , est ramassée de manière que la portion qui traîneroit à terre , est jetée autour de la branche d'un arbre contre

(1) Phœnif. v. 792.

(2) Apollon. Argon. l. iv, v. 94.

(3) Macrob. Saturn. l. j, c. 18.

19 & 21.

lequel la figure est appuyée. Pour l'arbre, il est entortillé de lierre & d'un serpent. Aucune figure ne donne une plus haute idée de ce qu'Anacréon nomme un ventre de Bacchus.

Cependant Bacchus ne fut pas seulement révé*i. D'un Bac-*
 sous la forme de la jeunesse, il le fut aussi sous celle *chus barbu.*
 de l'âge fait. Mais comme cet âge n'est indiqué que par une longue barbe, il résulte que sa physionomie composée des traits les plus délicats & des regards les plus doux, nous donne l'image de la gaîté qui anime la jeunesse. Bacchus s'étant laissé croître la barbe pendant son expédition aux Indes, devrait être représenté sous cette forme, quand c'est pour caractériser le conquérant. Une pareille figure avoit fourni l'occasion aux anciens artistes, de concevoir l'idéal de la virilité combiné avec celui de la jeunesse, & de montrer leur dextérité dans l'exécution des poils & des cheveux.

A l'égard des têtes & des bustes de Bacchus vainqueur des Indes, les plus connus sont couronnés de lierre, sur-tout ceux des médailles d'argent de l'île de Naxos, dont le revers représente Silène avec une coupe à la main. Dans le palais Farnèse on voit de ce dieu une tête de marbre, connue très-faussement sous le nom de tête de Mithridate. Mais la plus belle de ces têtes se trouve chez M. Cavaceppi, sculpteur à Rome : c'est un Hermès dont les cheveux & la barbe sont travaillés avec un art infini.

Les figures entières de Bacchus vainqueur des Indes, lorsqu'elles sont debout, sont toujours drapées jusques aux pieds & se trouvent sur toutes sortes d'ouvrages ; on en voit entr'autres sur deux beaux vases de marbre, travaillés de relief, dont le plus petit est au palais Farnèse, & le plus

beau au cabinet d'Herculanum. Mais encore plus souvent on trouve ces sortes de figures répétées sur des pierres gravées & sur des vases de terre cuite. Parmi ces derniers je citerai un morceau conservé dans la collection de Porcinari à Naples, & rapporté dans le premier volume de l'ouvrage d'Hamilton ; on y voit assis en triomphateur un Bacchus barbu couronné de laurier, & vêtu d'une robe élégamment brodée.

III. De la con-
figuration des
dieux de l'âge
viril.

Telles sont dans les figures des divinités mâles les gradations, les âges & les formes de leur jeunesse. On voit cette jeunesse empreinte dans un degré convenable sur le visage des divinités de l'âge fait, lequel consiste dans un composé de la force virile & de l'enjouement de la belle jeunesse. Cette jeunesse se manifeste par la suppression des nerfs & des muscles, qui sont peu apparens dans le printemps de l'âge. Mais ceci renferme en même temps l'expression de ce contentement divin qui n'a pas besoin des parties matérielles, destinées à la nourriture de notre corps. Cette assertion explique le sentiment d'Epicure sur la figure des dieux : ce philosophe leur donne un corps, mais une espèce de corps ; du sang, mais une espèce de sang : façon de parler que Cicéron trouve obscure & inintelligible (1).

A. Différence
d'un Hercule-
homme & d'un
Hercule-dieu.

L'existence & la suppression des nerfs & des muscles distinguent Hercule, obligé de déployer la force de son bras contre des monstres & des brigands, & éloigné encore du terme de ses travaux, d'Hercule purifié par le feu des parties grossières du corps, & parvenu à la jouissance de la félicité des immortels : l'homme est imprimé à l'Hercule Farnèse, & le dieu à l'Hercule du

(1) De Nat. Deor. lib. j, c. 18 & 25.

Belvédère, ou au fameux Torse. Ces traits caractéristiques nous autorisent à juger si des statues rendues méconnoissables par la perte de la tête & des attributs, figurent un dieu ou un homme. Plein de ces sublimes conceptions, l'artiste élevoit la nature du matériel à l'immatériel, & sa main créatrice produisoit des êtres exempts des besoins de l'humanité, des figures qui représentoient l'homme dans une plus haute dignité, & qui sembloient être les types & les enveloppes des esprits pensans & des intelligences célestes.

Dans les conformations des dieux de l'âge viril, a. De Jupiter. on voit encore plus évidemment que dans celles de la jeunesse, qu'elles ont en général beaucoup de ressemblance; en sorte que les têtes de ces divinités, depuis Jupiter jusqu'à Vulcain, ne sont pas moins reconnoissables que les portraits des fameux personnages de l'antiquité. De même qu'on reconnoît Antinoüs à la partie inférieure de son visage, & Marc-Aurèle à ses yeux & à ses cheveux sur un camée mutilé du cabinet de Strozzi à Rome; de même on reconnoît Jupiter par les cheveux de son front ou par le jet de sa barbe, si l'on trouvoit des têtes dont il n'existeroit que ces parties.

Jupiter étoit représenté avec un regard toujours ferein ⁽¹⁾. Ceux-là se trompent assurément, qui ont prétendu trouver dans une tête de basalte noir de la villa Matteï, tête fort ressemblante à celle du père des dieux, mais caractérisée par une mine sévère, un Jupiter surnommé le terrible. Ils n'ont pas fait attention que cette tête, ainsi que toutes les prétendues têtes de Jupiter qui n'annoncent pas un regard de bonté & de clémence,

(1) Martian. Capel. l. j, p. 18.

portent ou ont porté le *modium*. Ils ne se font pas non plus rappelé que Pluton , au rapport de Sénèque , ressemble à Jupiter , mais à Jupiter *fulminant* ⁽¹⁾ , & qu'il porte le *modium* , ainsi que Sérapis ; ce qu'on peut voir dans une statue assise qui décoreit le temple de ce dieu à Pozzuoli & qui se trouve aujourd'hui à Portici , de même que sur un bas-relief conservé au palais épiscopal d'Offie. Dérouté par la fausse dénomination de Jupiter le terrible , on a négligé d'observer que Pluton & Sérapis , tous deux caractérisés par le *modium* sur la tête , sont la même divinité. Par conséquent , ces sortes de têtes ne figurent pas un Jupiter , mais un Pluton ; & comme jusqu'ici on ne connoissoit de cette divinité ni statues ni têtes de grandeur naturelle , je me flatte d'avoir multiplié les simulacres des dieux par cette observation.

La sérénité du regard n'est pas le seul trait caractéristique de Jupiter : il est encore reconnoissable à son front , à sa barbe & à sa chevelure. Ses cheveux s'élèvent par dessus le front , & , formant différens étages , ils retombent en boucles ferrées sur les côtés , comme nous le voyons par une tête gravée en cuivre , d'après une agate travaillée de relief. Ce jet des cheveux est regardé comme un caractère si essentiel de Jupiter , qu'il indique en effet dans ses fils une ressemblance frappante avec leur père. C'est ce que nous montrent clairement les têtes de Castor & de Pollux dans les deux statues colossales du Capitole , celle surtout qui est antique ; car l'une de ces têtes est moderne.

b. D'Esculape. Il en est à peu près de même d'Esculape : ses

(1) Senec. Herc. Fur. v. 721.

cheveux s'élèvent au dessus du front d'une manière assez approchante de celle de Jupiter. De sorte que pour cette partie il n'y a pas une grande différence entre le père des dieux & ses petits-fils ; ce qui nous est prouvé par la plus belle tête d'Esculape d'une des statues plus grande que nature de la villa Albani, & par une infinité d'autres figures de cette divinité, entr'autres par celle qui est en terre cuite au cabinet d'Herculanum. Cette grande ressemblance du petit-fils avec le grand-père pourroit bien avoir pour principe la remarque faite déjà par les anciens, que le fils ressemble souvent moins au père qu'au grand-père : ce faut que fait la nature dans la conformation de ses créatures, est prouvé aussi par l'expérience à l'égard des animaux, particulièrement à l'égard des chevaux. En conséquence de cette remarque on seroit fondé à croire, lorsqu'il est dit dans une épigramme grecque, au sujet d'une statue de Sarpédon, fils de Jupiter, que le sang du père des dieux se manifestoit sur la physionomie de ce héros, que ce n'étoient pas les yeux qui portoient ce caractère, que c'étoient les cheveux relevés au dessus du front qui indiquoient cette origine ⁽¹⁾.

Les têtes de Sérapis ou de Pluton nous offrent des cheveux arrangés tout différemment qu'ils le sont à celles de Jupiter. Pour rendre la physionomie & le regard de ce dieu plus sombre & plus sévère, il est figuré la chevelure rabattue sur le front, ainsi que nous le représentent une belle tête de Sérapis de basalte vert de la villa Albani, une tête colossale de la villa Pamphili, & une tête de basalte noir du palais Giustiniani. Indépendamment de ce caractère, on voit à une tête

c. De Sérapis
ou de Pluton.

(1) Ἐνὶ μέσση στήθεσσι Δίος σημαίνει Anthol. l. v. p. 530.

de Sérapis gravée de grand-relief sur une agate du cabinet royal Farnèse à Naples, & à une tête de marbre de ce dieu au cabinet du Capitole, la barbe du menton partagée en deux ; ce qui mérite d'être remarqué comme une singularité.

d. Des Centaures.

La même observation a lieu pour les Centaures, par rapport à leurs cheveux relevés au dessus du front, à-peu-près comme sont ceux de Jupiter, afin d'indiquer apparemment leur affinité avec ce dieu. On sait qu'ils sont nés, selon la fable, du commerce d'Ixion avec une nuée que Jupiter avoit substituée à Junon. Je sais bien que le centaure Chiron, du cabinet d'Herculanum, en qui ce caractère auroit pu être rendu, étant peint en grand, n'a pas les cheveux jetés de la manière que je viens de l'indiquer ; mais comme j'ai fait mes observations sur le Centaure de la villa Borghèse, & sur le plus ancien de ceux du cabinet du Capitole, je me suis imaginé que leur coiffure avoit pour fondement cette affinité éloignée avec le père des dieux.

Jupiter se distingue des divinités qui ont de la ressemblance avec lui, par sa coiffure, ou par des cheveux qui lui descendent le long des tempes & qui lui couvrent entièrement les oreilles. D'ailleurs il a les cheveux plus longs que les autres dieux ; sans former de boucles, ils sont jetés d'une manière ondoyante, & ressemblent, comme je l'ai remarqué plus haut, à la crinière du lion. Il paroît que c'est cette agitation de la crinière du roi des animaux, ainsi que le mouvement de ses sourcils lorsqu'il est en colère ⁽¹⁾, que le poète a eu devant les yeux dans son fameux tableau de Jupiter qui ébranle l'Olympe par l'agi-

(1) Buffon, Histoire naturelle du lion.

tation de sa chevelure & par le mouvement de ses sourcils.

La configuration de Neptune, dans la seule statue de ce dieu qui soit à Rome, & qui se trouve à la villa Médicis, est un peu différente de celle de Jupiter. Il a la barbe plus crépue, & il y a une différence considérable dans le jet des cheveux qui s'élèvent au dessus de son front.

e. De Neptune.

A ce propos je me rappelle un passage de Philostrate mal entendu, où ce rhéteur, en faisant la description d'un tableau de Neptune & d'Amymone, s'exprime ainsi : ΚΥΜΑ ΓΑΡ ΗΔΗ ΚΥΡΤΟΥΤΑΙ ΕΣ ΤΟΝ ΓΑΜΟΝ, ΓΛΑΥΚΟΝ ΕΤΙ, ΚΑΙ ΤΟΥ ΧΑΡΟΠΟΥ ΤΡΟΠΟΥ, ΠΟΡΦΥΡΟΥΝ ΔΕ ΑΥΤΟ Ο ΠΟΣΕΙΔΩΝ ΓΡΑΦΕΙ¹.

Oléarius, dans ses remarques sur Philostrate, a interprété le dernier membre de la phrase, par un cercle d'or ou par une auréole autour de la tête de Neptune; il reprend à cette occasion le scholiaste d'Homère, qui rend le mot de ΠΟΡΦΥΡΕΟΣ par *obscurus*. Cet interprète se trompe dans l'une & l'autre assertion. Philostrate dit : *la mer commence à former des ondulations, κύρτουται, & Neptune la colore d'une teinte de pourpre*. Cette description est fondée sur une remarque qu'on a faite, savoir, que la première agitation de la mer méditerranée après un calme profond, offre dans le lointain un éclat rougeâtre, de sorte que les vagues paroissent alors de pourpre.

Quant à la conformation des dieux marins d'un ordre inférieur, je remarquerai qu'elle est entièrement différente de celle de Neptune. A l'exception d'un buste du cabinet du Capitole, elle ne me paroît nulle part rendue avec plus de

f. Des autres dieux marins.

(1) Philostrat. l. j, Icon, 7, p. 775.

clarté qu'à deux têtes colossales de Tritons , qui se trouvent dans la villa Albani ; j'en ai fait graver une dans mes Monumens de l'Antiquité. Cestêtes sont caractérisées par des espèces de nageoires qui forment les sourcils , & qui ressemblent aux sourcils de Glaucus , dont Philostrate nous fait la description (1). De pareilles nageoires passent de nouveau par dessus les joues & le nez , & entourent aussi le menton. C'est ainsi que se trouvent figurés les Tritons sur diverses urnes funéraires , dont l'une est conservée dans le cabinet du Capitole.

B. Idée de la beauté dans les figures des héros.

Comme les anciens s'étoient élevés par gradation de la beauté humaine jusqu'à la beauté divine , ce dernier degré fut réservé à la beauté par excellence. Dans la représentation de leurs héros , c'est-à-dire , des hommes à qui l'antiquité donnoit la plus haute dignité de notre nature , ils allèrent jusqu'aux limites de la divinité , mais sans passer outre , & sans confondre la différence délicate de ces deux natures. Battus , sur les médailles de Cyrène , n'a besoin que d'un regard de volupté pour figurer un Bacchus : un trait de grandeur divine en feroit un Apollon. Minos , sur les médailles de Gnoſſus , sans un regard de fierté qui décèle un personnage royal , ressembleroit à un Jupiter plein de bonté & de clémence. Les artistes imprimoient à leurs héros des formes héroïques , en relevant de certaines parties par des faillies au dessus du naturel. Ils animoient les muscles & leur donnoient une activité extraordinaire : dans les actions véhémentes ils mettoient en jeu tous les ressorts de la nature. L'objet qu'ils

(1) Ὅρϋς λαοία, συναπτόσαι πρὸς ἀλλήλας, Philostr. l. ij , Icon. 15, p. 833.

se propoisoient par ces procédés , étoit d'y introduire toute la variété possible : qualité dans laquelle Myron a surpassé tous ses devanciers. C'est ce qui se voit encore dans le prétendu gladiateur d'Agasias d'Ephèse , statue conservée à la villa Borghèse : la physionomie de cette figure est faite d'après une certaine personne dont on a tâché d'attraper la ressemblance , & les muscles grenus des côtés y ont plus de saillie , de mouvement & d'élasticité que dans la nature. On en a un exemple encore plus frappant dans les mêmes muscles du Laocoon , qui est une nature exaltée par l'idéal , lorsque nous comparons cette statue par rapport à la même partie du corps , aux figures déifiées ou divines , tels que l'Hercule & l'Apollon du Belvédère. Dans le Laocoon le mouvement de ces muscles est porté au-delà du vrai , jusqu'au possible : amoncelés comme des vagues , ils correspondent l'un à l'autre pour exprimer la plus grande contention de forces au milieu de la douleur & de la résistance. Dans le Torse , ou dans l'Hercule déifié , ces mêmes muscles sont d'une forme idéale de la plus haute beauté : élevés d'une manière coulante , ils offrent un cadencement varié , comme l'ondulation de la mer dans son calme. Dans l'Apollon , figure d'une beauté divine , les muscles sont de la plus grande délicatesse : soufflés en ondes presque imperceptibles , ils sont plus sensibles au tact qu'à la vue.

Considérée sous ces différens points de vue , la beauté étoit toujours le principal objet des artistes. La poésie & les poètes les autorisoient , dans la configuration des jeunes héros , à laisser le spectateur indécis de quel sexe étoient leurs figures principales : stratagème qu'ils pouvoient

pratiquer dans la représentation d'un Achille, dont les charmes du corps furent tels, qu'il resta inconnu sous l'habit du sexe parmi les filles du roi Lycomède. C'est ainsi que paroît ce héros sur un bas-relief de la villa de Belvédère à Frascati, sujet que j'ai placé à la tête de la préface de mes Monumens de l'Antiquité. Ce même sujet est encore représenté sur un autre bas-relief de la villa Pamfili. Un artiste pourroit donner aussi cette beauté problématique à Thésée, s'il avoit dessein de représenter ce héros déguisé en fille, lorsqu'il se rendit de Trézène à Athènes. Pausanias nous apprend qu'il parut vêtu d'une longue robe qui lui descendoit jusques aux pieds, & qu'il fut pris pour une belle fille par les ouvriers qui travailloient au temple d'Apollon, & qui s'étonnoient de voir marcher seule dans la ville une jeune personne d'une beauté si accomplie (1).

C. Idée de la beauté telle qu'elle devroit être dans les figures des héros.

Il faut l'avouer, cette idée de la beauté & cette considération de l'âge, ont été également négligées par le peintre ancien qui a traité un des premiers exploits de ce héros, dans un tableau conservé à Herculanum. L'artiste y a représenté Thésée d'une taille gigantesque, vainqueur du Minotaure en Crète, pendant que les jeunes garçons & les jeunes filles d'Athènes lui baissent les mains & lui témoignent leur reconnoissance. Le Poussin s'est encore plus écarté de la vérité & de la beauté du jeune âge, dans un tableau appartenant à M. Vanvitelli, architecte du roi de Naples. Le peintre moderne y a représenté Thésée au moment qu'il lève la pierre sous laquelle son père avoit caché son épée avec un de ses souliers, & qu'il trouve l'une & l'autre en présence de sa

(1) Pausan. l. j, p. 44.

mère Ethra. Ce héros n'avoit que seize ans quand il donna cette première preuve de sa force, & il paroît ici avec de la barbe, dans l'âge d'un homme fait, le corps privé de tous les arrondissemens de la jeunesse. Je ne dirai rien des édifices, ni d'un arc de triomphe, qui ne s'accordent nullement avec le siècle de Thésée.

Le jugement que M. Watelet porte des héros & des demi-dieux des anciens, ne paroît pas non plus être le résultat de la considération des statues antiques. Cet écrivain semble vouloir établir, comme formant les caractères de leur conformation, » qu'ils ont les articulations des membres » bien nouées, ferrées, peu couvertes de chair, » la tête petite, le cou nerveux, les épaules larges » & hautes, la poitrine élevée, les hanches & le » ventre petits, les cuisses musclées, les principaux » muscles relevés & détachés, les jambes sèches » par en bas, les pieds minces & la plante des » pieds creuse ⁽¹⁾. «

Les sublimes conceptions des artistes anciens sur la beauté des héros, auroient dû faire naître l'idée aux artistes modernes, lorsqu'ils ont eu à traiter la figure du Sauveur, de la rendre ressemblante aux prophéties, qui l'annoncent comme le plus beau parmi les enfans des hommes. Mais dans la plupart de ces figures, à commencer par celles de Michel-Ange, l'idée en paroît empruntée des productions barbares du moyen âge : on ne peut rien voir de plus ignoble en physionomie que les airs de tête du Christ. Que Raphaël a eu des conceptions bien plus nobles ! C'est ce que nous voyons entre autres dans un petit dessin qui se trouve au cabinet royal Farnèse de Naples,

a. Idée de la
beauté des figures
du Sauveur.

(1) L'Art de peindre, Réflexions sur les proportions.

& qui représente Jesus Christ porté en terre. Ici la tête du Sauveur offre la beauté d'un jeune héros sans barbe. Annibal Carrache est le seul , à ce que je sache , qui ait suivi Raphaël. C'est ce qu'on voit à trois tableaux qui représentent le même sujet ; le premier est à Naples au cabinet dont nous venons de parler , le second est à Rome à *S. Francesco a Ripa* , & le troisième aussi à Rome à la chapelle du palais Pamfili. Cependant , si une pareille configuration du Sauveur , étoit une innovation choquante pour certaines personnes , à cause de l'usage reçu de le représenter avec de la barbe , je conseillerois à l'artiste de contempler & de prendre pour modèle le Christ de Léonard de Vinci. Pour moi je n'ai rien vu de plus beau dans ce genre qu'une tête du Sauveur de la main de ce même maître , tête admirable qui se trouve dans le cabinet du prince de Lichtenstein à Vienne. Cette tête , malgré la barbe , porte l'empreinte de la plus haute beauté virile , & on peut la recommander comme le plus parfait modèle.

Pour conclusion de cet article , je dirai qu'après avoir descendu les degrés qui conduisent des dieux aux héros , l'on peut rencontrer les mêmes degrés qui mènent des héros jusqu'aux dieux . Le procédé de faire d'un héros un dieu s'opère plus par suppression que par addition , c'est-à-dire , qu'il se fait en retranchant graduellement les angles trop équarris & trop prononcés par la nature , jusqu'à ce que la forme soit portée à une telle finesse d'exécution , qu'il paroisse que l'esprit seul y a opéré.

IV. De la configuration des déesses.

Cependant ces différentes gradations dans les formes & dans les statures ne se trouvent pas aux figures des beautés féminines : elles ne diffèrent

pour la taille que relativement à leur âge. Nous voyons dans les déesses & dans les héroïnes de l'antiquité, que les artistes se sont conformés, dans les unes & dans les autres, à les représenter avec des membres également pleins & arrondis : s'ils avoient prononcé plus fortement quelques parties dans les héroïnes, ils seroient sortis du caractère qui distingue le sexe. Comme le savant trouve moins d'observations à faire sur la beauté des femmes, de même aussi l'artiste trouve l'étude de cette beauté moins compliquée & plus aisée. La nature même paroît opérer avec plus de facilité dans la conformation de la femme que dans celle de l'homme, s'il est vrai qu'il naît moins d'enfans mâles que femelles. C'est ce qui a fait dire à Aristote que la nature, dans ses opérations, a toujours pour but la perfection en formant l'homme ; & il ajoute que lorsque ce but, qui est la conformation du sexe masculin, ne peut pas être atteint par la résistance de la matière, elle forme le sexe féminin. Comme cette raison pourroit bien ne pas paroître concluante à bien du monde, j'en rapporterai une autre qui fera mieux sentir que la contemplation & l'imitation de la beauté naturelle des statues de femmes, exigent bien moins de peine : c'est que la plupart des déesses & toutes les héroïnes sont drapées, comme je le ferai voir encore ci-après dans le chapitre des draperies. Au contraire l'inspection de la plupart des statues d'hommes nous montre que les artistes étoient dans l'usage de les représenter nus.

Il faut remarquer pourtant, que quand je parle de la ressemblance du nu dans les figures de femmes, j'entends alors la taille, & que je n'ex-

A. De la beauté des déesses supérieures.

clus pas par-là le caractère de tête, imprimé particulièrement à chaque déesse ainsi qu'à chaque héroïne : caractère qui fait connoître non-seulement les déesses supérieures, mais aussi les déités inférieures, quand même elles seroient privées des attributs qu'on leur donne ordinairement. Les anciens artistes ont cherché à combiner la beauté dans son plus haut degré, avec ce caractère propre à la physionomie de chaque divinité : non contents d'avoir donné des airs de tête analogues à ces personnes divines, ils imprimoient ces traits caractéristiques jusqu'à leurs masques de femmes.

à. De Vénus.

Parmi les divinités, Vénus comme la déesse de la beauté, occupe à juste titre le premier rang. Elle seule avec les Graces & les déités des saisons ou les Heures, a le privilège de paroître sans vêtement. Elle se trouve aussi représentée plus souvent que les autres déesses, & cela dans différens âges. Je ferai ici une courte description de la statue de cette déesse, conservée à Florence.

aa. Description
de la Vénus de
Médicis.

La Vénus de Médicis est semblable à une rose qui paroît à la suite d'une belle aurore, & qui s'épanouit au lever du soleil. Elle entre dans cet âge où les vaisseaux commencent à s'étendre, où le sein prend de la consistance. Quand je la contemple dans son attitude, je me représente cette Laïs qu'Apelle instruisoit dans les mystères de l'amour : je me figure la voir comme elle parut, lorsqu'elle se vit obligée la première fois d'ôter ses vêtemens & de se présenter nue aux yeux de l'artiste extasié.

Telle est aussi l'attitude de la Vénus du Capitole, d'une meilleure conservation que les autres figures de cette déesse, puisqu'il ne lui manque

que quelques doigts ⁽¹⁾. Telle est encore la disposition d'une autre Vénus placée à Troas , & copiée par un certain Menophantus , comme nous le voyons par l'inscription suivante :

ΑΠΟΤΗΣ
ΕΝΤΡΟΑΔΙ
ΑΦΡΟΔΙΤΗΣ
ΜΗΝΟΦΑΝΤΟΣ
ΕΠΟΙΕΙ

Mais ces deux figures sont représentées dans un âge plus mûr , & dans une stature plus grande que la Vénus de Médicis. La Thétis à moitié drapée de la villa Albani , nous offre une taille virginale , à peu près comme celle de la Vénus en question : elle paroît ici à cet âge où elle épousa Pélée. Dans le tome suivant l'on trouvera la description de cette figure.

La Vénus céleste , c'est-à-dire celle qui naquit de Jupiter & d'Harmonie , & qui est différente de l'autre Vénus , fille de Dioné , étoit caractérisée par un diadème élevé sur la tête , dans le goût de celui que porte Junon. La Vénus victorieuse , *victrix* , porte un diadème semblable ; la plus belle statue de cette déesse , qui est sans bras & qui pose le pied gauche sur un casque , a été découverte dans les fouilles du théâtre de l'ancienne Capoue. Cette figure décore aujourd'hui le palais royal de Caserte. Sur quelques bas-reliefs qui représentent l'enlèvement de Proserpine , on voit une Vénus drapée qui est coiffée d'un pareil diadème ; c'est ce qu'on remarque plus particulièrement sur deux sarcophages du palais Barberini

b. De la Vénus céleste.

(1) Mus. Capit. t. iij , tav. 19.

78 LIVRE IV, CHAPITRE II.

où cette déesse, accompagnée de Pallas, de Diane & de Proserpine, s'amuse à cueillir des fleurs dans les prairies d'Enna en Sicile. Les autres déesses ne portent point cette parure de tête, si j'en excepte Thétis, sur la tête de laquelle on voit s'élever ce diadème dans le tableau d'un beau vase de terre cuite de la bibliothèque du Vatican, que j'ai publié dans mes Monumens de l'Antiquité (1).

cc. Du regard
de Vénus.

Mais l'une & l'autre Vénus ont des yeux pleins de douceur, avec un regard languissant & amoureux que les Grecs nomment ΥΓΡΩΝ, comme je le ferai voir ci-après dans mes remarques sur la beauté des yeux. Ce regard toutefois est bien éloigné des traits lascifs, par lesquels certains sculpteurs modernes ont prétendu caractériser leurs Vénus : car dans l'antiquité l'Amour a été regardé par les artistes, ainsi que par les philosophes sages, comme le collègue de la sagesse, τῇ Σοφίᾳ παρέδρους πέμπειν ἑσώτας (2).

dd. De Vénus
drapée.

Si j'ai dit plus haut que parmi les déesses Vénus seule, avec les Graces & les Heures, avoit le privilège de paroître nue, je n'ai pas prétendu dire que cette déesse fût constamment représentée sans vêtement : la Vénus de Gnide, de la main de Praxitèle, nous apprend le contraire (3). On connoît encore de cette déesse une belle statue drapée, qui se voyoit jadis au palais Spada, & qui a passé depuis en Angleterre. C'est ainsi qu'elle est encore représentée travaillée de relief sur deux beaux candélabres (4) qui se trouvoient autrefois dans le palais Barberini, & qui appartiennent aujourd'hui au sculpteur Cavaceppi.

(1) Monum. Ant. ined. n. 131.

(2) Eurip. Med. v. 843.

(3) Plin. l. xxxvj, c. 5, §. 5.

(4) Monum. Ant. ined. n. 30.

Junon, indépendamment de son diadème élevé en crête, est reconnoissable à ses grands yeux & à sa bouche impérieuse ; traits qui caractérisent si bien cette déesse, qu'on l'a reconnue à un simple profil qui étoit resté d'une tête de femme, débris d'un bas-relief du cabinet de Strozzi. La plus belle tête de cette déesse, de grandeur colossale, se trouve à la villa Ludovisi ; on y voit en même temps une tête plus petite de Junon, qui mérite d'occuper le second rang. Mais la plus belle statue que nous ayons de cette divinité, est celle du palais Barberini.

b. De Junon.

Pallas & Diane, toutes deux armées de traits redoutables, & leur blonde chevelure nouée par dessus la tête, sont toujours d'un maintien grave. Et Pallas, selon l'idée que nous en donne Stace ⁽¹⁾, est sur-tout l'image de la pudeur virginale. Exempte de toutes les foiblesses de son sexe, elle a vaincu l'Amour. Les yeux de Pallas semblent expliquer la dénomination que les Grecs, ainsi que les Romains, donnent à la prunelle de l'œil : ceux-ci l'appeloient *pupilla*, jeune fille, & ceux-là κορη, qui a la même signification ⁽²⁾. Cette déesse a les yeux moins ceintrés & moins ouverts que Junon : elle ne porte point la tête haute, & ses yeux sont baissés, comme une personne ensevelie dans une douce méditation. Le contraire de cette attitude paroît dans les têtes de Roma, qui, en qualité de dominatrice de tant d'empires, annonce dans son maintien une confiance royale, tandis qu'elle est coiffée d'un casque, ainsi que Pallas.

c. De Pallas.

(1) Pallas & asperior Phoebi soror, utraque telis,
Utraque torva genis, flavoque in vertice nodo.

Stat. Theb. l. ij, v. 237.

(2) V. Not. ad Longin. c. iv, p. 32.

Je remarquerai ici, que la configuration de Pallas sur les médailles grecques en argent, de la ville de Velia en Lucanie, où elle porte des aîles aux deux côtés de son casque, nous offre exactement le contraire de ce que j'ai dit des statues & des bustes de cette déesse : car sur ces monumens elle a de grands yeux, & elle porte ses regards en avant ou en haut. Ses cheveux, attachés ordinairement fort bas derrière la tête, descendent par étage en longues boucles par dessous le ruban qui les noue. C'est de cette coiffure particulière que Pallas paroît avoir reçu le surnom peu connu de ΠΑΡΑΠΕΦΛΕΓΜΕΝΑ. Pollux explique ce mot par ΑΝΑΠΕΠΛΕΓΜΕΝΑ, ce qui ne rend pas l'idée plus claire. Vraisemblablement cette épithète fait allusion à ces sortes de cheveux, dont la manière de les nouer expliqueroit l'écrivain en question. Comme cette déesse a coutume de porter ses cheveux plus longs que les autres divinités, il se peut qu'on ait pris occasion de-là de jurer par ses cheveux. Il n'est pas ordinaire de voir Pallas, la main droite posée sur sa tête surmontée d'un casque, assise à côté de Jupiter sur le faîte du temple de ce dieu. Elle est ainsi figurée sur un bas-relief du Capitole, représentant un sacrifice de Marc-Aurèle. On la voit encore de même sur un médaillon d'Hadrien dans la bibliothèque du Vatican ⁽¹⁾.

d. De Diane. Diane a plus que toutes les autres déesses supérieures la forme & l'air d'une vierge. Douée de tous les attrait de son sexe, elle paroît ignorer qu'elle est belle. Mais ses regards ne sont point baissés comme ceux de Pallas : ses yeux pleins d'alégresse sont dirigés sur l'objet de ses plaisirs,

(1) Venut. num. Alb. Vatic. t. j, tab. 2.

la chasse. Cette déesse, étant le plus souvent représentée en pleine course, porte ses regards droit en avant, & , sans les arrêter sur les objets contigus, les promène au loin devant elle. Ses cheveux sont relevés de tous côtés sur la tête, & forment par derrière sur le cou un nœud, à la manière des vierges; mais son front n'est pas ceint du diadème, & sa tête ne porte aucun de ces ornemens qu'on lui a donnés dans les temps modernes. Sa taille est plus légère & plus svelte que celles d'une Junon & d'une Pallas. Une Diane mutilée seroit aussi aisée à reconnoître parmi les autres déesses, qu'il est facile, dans Homère, de la distinguer des belles Oréades ses compagnes. Le plus souvent Diane ne porte qu'un vêtement relevé, qui ne lui va que jusqu'aux genoux; mais elle est aussi représentée avec une longue draperie, & elle est la seule déesse qu'on trouve quelquefois le sein droit découvert.

Quant à Cérès, on ne la trouve représentée nulle part avec plus de beauté que sur une médaille de la ville de Métaponte, dans la grande Grèce; médaille qui se trouve à Naples dans le cabinet du duc de Caraffa Noïa, & qui porte au revers, comme à l'ordinaire, un épi dont la feuille est surmontée d'une souris. Ici on la voit, comme à d'autres simulacres de cette déesse sur les médailles, ayant son voile, ou sa draperie, jeté sur le derrière de son vêtement: outre les épis & leurs feuilles, elle a la tête ceinte d'un diadème élevé, dans le goût de celui de Junon, & elle a les cheveux de devant qui se relèvent par dessus le front avec un agréable désordre: de sorte qu'il est probable qu'on a voulu indiquer par-là son affliction sur l'enlèvement de Proserpine sa fille.

c. De Cérés.

d. De Proserpine.

Les villes de la grande Grèce & de la Sicile ont cherché à donner la plus haute beauté à leurs médailles, & à imprimer cette beauté sur-tout aux têtes de Cérès & à celles de sa fille. Aussi sera-t-il difficile de trouver de plus belles médailles pour le coin, que quelques médailles de Syracuse, qui offrent d'un côté la tête de Proserpine, & au revers un vainqueur monté sur un quadrigé. Une de ces médailles, rapportée dans le Recueil du cabinet de Pellerin ⁽¹⁾, auroit mérité d'être mieux gravée. Proserpine y est couronnée de longues feuilles pointues, semblables à celles qui ceignent la tête de Cérès sa mère; de-là je crois que ce sont des feuilles de bled & non pas des feuilles de jonc, contre l'opinion de quelques antiquaires, qui ont prétendu trouver dans cette tête l'image de la nymphe Aréthuse.

e. D'Hébé.

Parmi toutes les images des déesses, les plus rares sont celles d'Hébé. Deux ouvrages travaillés de relief nous offrent la partie supérieure de sa figure; sur l'un, qui représente la reconciliation d'Hercule dans la villa Albani, on voit le nom à côté de la figure; sur l'autre, qui est un grand bassin de marbre dans la même villa, se trouve une figure parfaitement semblable à la précédente. Ce bassin paroîtra dans le troisième volume de mes Monumens de l'Antiquité. Mais ces simulacres ne nous fournissent aucune idée particulière d'Hébé, parce qu'on la voit sans aucun attribut. La villa Borghèse conserve un troisième bas-relief, où Hébé paroît prosternée, au moment qu'on lui ôte son emploi pour le donner

(1) Recueil de Médailles du cabinet de Pellerin, tome iij, pl. cxj.

à Ganymède (1) ; & quoiqu'elle soit représentée sans aucun attribut , on la reconnoît facilement par le sujet traité sur le marbre. Mais ici Hébé se distingue des autres déesses , par la forme de son vêtement qui est relevé à la manière des jeunes victimaires , nommés *Camilles* , & des jeunes garçons qui servoient à table.

Parmi les déesses subalternes , je m'arrêterai particulièrement aux Graces , aux Heures , aux Nymphes , aux Parques , aux Furies & aux Gorgones.

B. De la beauté des déesses inférieures.

Dans les temps les plus reculés , les Graces , ainsi que Vénus dont elles sont les nymphes & les compagnes , étoient représentées entièrement vêtues. Mais il ne s'est conservé , à ce que je crois , qu'un seul monument où elles paroissent ainsi figurées ; c'est l'autel triangulaire de la villa Borghèse , ouvrage étrusque dont nous avons souvent parlé. A l'égard des Graces nues , celles du palais Ruspoli , dont les figures ont la moitié des proportions naturelles , sont les plus grandes , les plus belles & les mieux conservées ; & comme les têtes en sont originales , tandis que celles de la villa Borghèse sont modernes & laides , elles peuvent servir à fixer notre jugement. Ces têtes sont sans aucun ornement , & les cheveux sont attachés autour de la tête avec une bande étroite ; mais à deux de ces figures ils sont ramassés en nœud sur le chignon du cou. La physionomie de ces déités n'exprime ni gaieté ni gravité : elle annonce cette douce satisfaction , propre à l'innocence de cet âge.

a. Des Graces.

Les Heures , filles de Thémis & de Jupiter , sont les compagnes des Graces , c'est-à-dire , qu'elles

b. Des Heures.

(1) Monum. Ant. ined. n. 16.

84 LIVRE IV, CHAPITRE II.

sont les déesses des saisons & des beautés. Quelques poètes leur donnent le soleil pour père. Dans la plus haute antiquité de l'Art, les Heures n'étoient représentées que par deux figures ; ensuite elles étoient au nombre de trois , parce que l'année fut divisée en trois saisons , le printemps , l'automne & l'hiver. Leur nom fut Économie , Dicée & Irène. Les poètes , ainsi que les artistes , les représentent communément dansantes , & sur la plupart des monumens elles paroissent du même âge. Leur vêtement est ordinairement court , comme celui des danseuses , & ne descend que jusqu'aux genoux ; leur tête est couronnée de feuilles de palmier qui se redressent. C'est ainsi qu'on les trouve coiffées sur une base triangulaire de la villa Albani , morceau rapporté dans mes Monumens de l'Antiquité (1). Par la suite des temps , lorsqu'on fixa quatre saisons , l'Art introduisit à son tour quatre Heures , ainsi qu'on peut le voir sur une urne funéraire de la même villa. Ici les Heures sont représentées dans différens âges & avec de longues draperies , mais sans être couronnées de feuilles de palmier ; l'Heure du printemps y est caractérisée par les traits naïfs d'une jeune fille qui offre cette taille de jeunesse qu'une épigramme de l'Anthologie appelle la taille de l'Heure du printemps (2). Les trois sœurs de cette Heure augmentent en âge par gradation. Si le fameux bas-relief de la villa Borghèse nous offre un plus grand nombre de figures dansantes , c'est qu'on y voit les Heures accompagnées des Graces.

c. Des Nymphes.

A l'égard des Nymphes , on peut dire que chaque divinité supérieure de l'un & l'autre sexe , avoit ses nymphes , au rang desquelles il faut aussi mettre

(1) Monum. Ant. ined. n. 47. (2) Anthol. L vij , p. 474 , l. 10.

les Muses, comme les nymphes d'Apollon. Les plus connues sont en premier lieu les Nymphes de Diane, ou les Oréades, les Nymphes des arbres, ou les Hamadryades; & en second lieu les Nymphes de la mer, ou les Néréides, avec les Siènes.

Pour ce qui concerne les Muses, on les voit représentées sur différens monumens avec bien plus de variété dans le maintien, ainsi que dans la position & dans l'action, que les autres Nymphes. Melpomène, la muse tragique, se distingue de Thalie, la muse comique, indépendamment des attributs qui la caractérisent; & Thalie, sans désigner nommément les autres muses, se distingue d'Erato & de Terpsichore, qui président à la danse. Le caractère & le maintien de ces deux dernières muses, auroient dû donner d'autres idées à ceux qui ont fait une déesse des fleurs de la fameuse statue qui est dans la cour du palais Farnèse, & qui relève de la main droite son vêtement de dessous, à la manière des jeunes danseuses. Induits en erreur par l'addition moderne d'une guirlande de fleurs qu'elle tient dans sa main gauche, ils en ont fait une Flore, & elle n'est connue que sous ce nom. Sans autre examen, cette dénomination a servi ensuite à faire donner le nom de Flore à toutes les figures de femme, dont la tête est couronnée de fleurs. Je fais bien que les Romains avoient une déesse Flore; mais cette divinité étoit inconnue aux Grecs de qui nous admirons l'art dans ces sortes de statues. Or, comme il se trouve plusieurs Muses, beaucoup plus grandes que nature, parmi lesquelles l'une qui a été métamorphosée en Uranie, se voit aussi au palais Farnèse, je suis assuré que cette prétendue Flore représente ou Erato ou Terpsichore.

Pour ce qui regarde la Flore du Capitole, dont la tête est couronnée de fleurs, je ne lui trouve pas le caractère d'une beauté idéale; je pense donc que cette figure désigne l'image d'une belle personne, qui nous offre par cette couronne une des déesses des saisons, sans doute celle du printemps. Dans la description des statues du cabinet du Capitole, on n'auroit pas dû dire, au sujet de cette figure, qu'elle tient un bouquet à la main, attendu que la main & le bouquet sont des additions modernes.

e. Des Parques.

Les Parques, que Catulle nous a représentées sous la figure de trois femmes accablées de vieillesse, les membres tremblans, le visage ridé, le dos courbé & le regard sévère, sont le contraire de cette description sur plus d'un monument. Communément on trouve les Parques assistant à la mort de Méléagre. Ce sont de belles vierges avec des aîles, & aussi sans aîles sur la tête; on les distingue par les attributs qu'on leur donne. L'une est toujours dans l'action d'écrire sur un rouleau. Quelquefois les Parques ne se trouvent qu'au nombre de deux, & c'est ainsi qu'on les voyoit figurées par deux statues placées dans le périltile du temple d'Apollon à Delphes ⁽¹⁾.

f. Des Furies.

Il n'est pas jusqu'aux Furies qui ne soient représentées comme de belles vierges, tantôt sans serpens, tantôt avec des serpens autour de la tête; & Sophocle les appelle, ΑΕΙ ΠΑΡΘΕΝΟΥΣ, *toujours vierges*. Sur un vase de terre cuite, conservé au cabinet de Porcinari à Naples & rapporté dans le second volume des Vases d'Hamilton, on les voit peintes les bras nus armés de serpens & de torches ardentes, occupées à la poursuite d'Oreste. Ces divinités vengeresses paroissent avec

(1) Pausan. l. x, p. 858, l. 25.

la même jeunesse & la même beauté sur différens bas-reliefs romains qui retracent cette aventure d'Oreste.

Il est vrai que les Gorgones, ces déesses subalternes que je cite les dernières, ne sont figurées sur aucun monument antique, si j'en excepte les têtes de Méduse. Leur forme n'auroit guère de ressemblance avec la description des anciens poètes, qui leur donnent d'énormes dents comme les défenses des sangliers : car Méduse, une de ces trois sœurs, fut pour les artistes l'image de la plus haute beauté, & c'est aussi sous cet aspect que la fable nous la représente. Méduse étoit, selon quelques mémoires cités par Pausanias ⁽¹⁾, la fille de Phorcus, roi des contrées maritimes de la Lybie; après la mort de son père, elle prit les rênes du gouvernement, & mena elle-même ses Lybiens à la guerre. Mais elle perdit la vie dans son expédition contre Persée : ce héros qui ne put s'empêcher d'admirer sa beauté malgré la pâleur de la mort, lui coupa la tête après l'avoir tuée dans le combat, pour la présenter aux Grecs. Une statue restaurée de Persée, conservée au palais Lanti, porte dans sa main la plus belle tête de Méduse. A l'égard de ces mêmes têtes en pierres gravées, une des plus belles est d'abord un camée du cabinet Farnèse à Naples, & puis une autre tête semblable gravée sur une cornaline, dans le cabinet Strozzi. Ces pierres sont toutes deux d'une plus haute beauté que la célèbre Méduse du même cabinet, marquée du nom Solon. Cette fameuse tête, gravée sur une calcédoine, fut trouvée dans une vigne sur le mont Coelius, près de l'église de saint Pierre & de saint Paul, par

g. Des Gorgones.

(1) Lib. ij, p. 159.

un vigneron qui vendit cette pierre sur la place de Montanara, près du théâtre de Marcellus, à un de ces brocanteurs qu'on nomme *Anticagliari*. Celui-ci, qui apparemment ne s'y entendoit guère, voulut en faire une empreinte en cire ; comme c'étoit en hiver, & que la cire n'étoit pas assez molle, la pierre se fendit en deux, & cet homme n'en tira que deux sequins. Sabbatini, antiquaire assez connu, l'acheta trois sequins. Ce dernier la fit monter en or, & la vendit cinq sequins au cardinal Alexandre Albani, qui n'avoit pas encore embrassé l'état ecclésiastique. Dans la suite le cardinal céda cette pierre au même Sabbatini pour d'autres antiques, mais il la lui passa à raison de cinquante scudis.

C. De la beauté
des Amazones.

A ces déesses fubalternes j'associe, comme des figures idéales, les héroïnes ou les Amazones, qui sont toutes de la même conformation, soit pour le tout, soit pour les parties : les airs de tête de toutes ces femmes guerrières paroissent être moulés sur le même modèle. Elles montrent une physionomie grave, mêlée d'affliction ou de douleur ; car toutes leurs statues nous offrent une blessure au sein, & celles sans doute dont il ne s'est conservé que la tête ont été figurées de même. Les sourcils sont indiqués d'une manière tranchante ; & comme ce procédé étoit singulièrement usité dans l'ancien style de l'Art, ainsi que je le montrerai au fixième chapitre, on pourroit conjecturer que l'Amazone d'Etesilas, statue qui remporta le prix sur celles de Polyclète & de Phidias, a servi de modèle aux artistes qui sont venus après. Ceux qui ont fait restaurer deux Amazones de grandeur naturelle dans le cabinet du Capitole, n'ont fait nulle attention à ces marques distinctives :

aucune des têtes, ni l'antique, ni la moderne, ne cadre avec la statue. La seule physionomie d'une Amazone auroit pu mieux instruire un écrivain qui n'ose décider, si une tête couronnée de laurier sur une médaille de Myrina, ville de l'Asie mineure, & fondée par les Amazones, représente ou un Apollon, ou une de ces héroïnes (1). Je ne répéterai pas ici ce que j'ai déjà dit en plus d'un endroit (2), savoir, qu'on ne voit aucune Amazone privée de la mamelle gauche.

A l'occasion des beautés idéales du sexe, je ne puis m'empêcher de dire un mot des masques de femmes. Il s'en trouve d'une forme de la plus haute beauté, & cela sur des ouvrages d'une exécution assez médiocre, tel que celui qui représente une marche de Bacchus dans le palais Albani : ce monument offre deux masques de femmes que je ne puis me laisser de contempler. J'ai été bien aise de rapporter ce fait, pour faire revenir de leur erreur ceux qui se sont représenté sous des formes hideuses tous les masques des anciens.

D. De la beauté des masques de femmes.

Je terminerai cette discussion générale sur la beauté des formes, par la considération sur la beauté des masques, dont la dénomination semble nous donner l'idée de quelque chose de simulé. Je procède ainsi, afin de mieux faire sentir la conclusion que je tire des notions universelles du beau chez les anciens, & je passe des choses qui paroissent le moins dignes de notre considération, aux objets les plus sublimes de l'Art. Cette conclusion sera d'autant plus recevable, que l'ouvrage sur lequel se trouvent ces masques a été enlevé d'un sarcophage, le moins estimé des monumens

Conclusion de l'examen général de la beauté des formes.

(1) Petit, de Amazon. p. 259. (2) Monum. Ant. in. t. ij, p. 184.

antiques. Aussi, parmi toutes les observations renfermées dans cette histoire, il n'y en a pas une qui puisse être d'une application plus générale que celle-ci, parce qu'elle peut être examinée & vérifiée, quelque éloigné que l'on soit des trésors de l'antiquité. Il n'en est pas de même des recherches concernant l'expression, l'action, la draperie, & spécialement le style; elles veulent toutes être faites d'après l'inspection même des monumens antiques. Tout le monde peut se former une idée des hautes conceptions qui caractérisent les têtes des divinités, soit par les médailles & les pierres gravées, soit par leurs empreintes & les gravures en cuivre; & ces productions de l'Art se trouvent dans tous les pays, même dans ceux qui n'ont jamais vu d'ouvrages d'un ciseau grec. Un Jupiter sur les médailles de Philippe, roi de Macédoine, sur celles des premiers Ptolémées & de Pyrrhus, n'est pas au dessous de la majesté de ses figures en marbre. La tête de Cérès sur les médailles d'argent de la ville de Métaponte, dans la grande Grèce, & la tête de Proserpine sur une couple de médailles d'argent de la ville de Syracuse, surpassent toute imagination: j'en pourrois dire autant d'une infinité de médailles & de pierres gravées qui décelent la plus haute beauté. Aussi ne pouvoit-on rien produire de bas ni de mesquin dans les types des divinités, parce que leur configuration étoit tellement déterminée & reçue parmi les anciens artistes Grecs, que l'on diroit qu'elle avoit été prescrite par une loi positive. Un Jupiter sur les médailles de l'Ionie, ou frappé par les Grecs Doriens, est parfaitement semblable à un Jupiter sur des médailles Siciliennes; les têtes d'Apollon, de

Mercure, de Bacchus, d'un *Liber Pater*, les têtes d'Hercule à tout âge, sont conçues dans les mêmes principes, tant sur les médailles & les pierres gravées, que sur les statues & les bas-reliefs. Les lois de l'Art exigeoient des artistes les plus belles figures des dieux, exécutées par les plus grands maîtres de l'antiquité, qui, comme on le croyoit, les avoient conçues par une inspiration particulière. C'est ainsi que Parrhasius se vantoit qu'Hercule lui avoit apparu, & qu'il l'avoit peint sous la forme qu'il s'étoit offert à lui. C'est dans cette vue, sans doute, que Quintilien dit que la statue de Jupiter, de la main de Phidias, n'avoit pas peu contribué à faire redoubler de zèle & à augmenter la vénération pour le dieu même ⁽¹⁾. Cependant la plus haute beauté, comme Cicéron fait dire à Cotta ⁽²⁾, ne peut être donnée aux dieux dans le même degré; de même que le plus grand peintre ne peut donner la plus haute expression à toutes les figures de son tableau. Cette demande seroit aussi peu raisonnable que seroit celle d'exiger d'un poète tragique qu'il ne mît sur la scène que des héros.

(1) *Cujus pulchritudo adjecisse* xij, c. 10, p. 894.

aliquid etiam receptæ religioni videtur. Quintil. Instit. orat. lib. c. 29. (2) De Natur. Deor. lib. j.

CHAPITRE III.

De l'Expression & des Proportions.

INDÉPENDAMMENT de la connoissance du beau, l'artiste ne doit pas moins chercher à acquérir celle de l'expression & de l'action. Introduction.

mosthène, en parlant d'un orateur, dit que l'action étoit la première, la seconde & la troisième partie de l'éloquence : car une figure peut paroître belle par l'action, mais elle ne passera jamais pour belle, si elle est défectueuse dans cette partie. Ainsi, en enseignant la doctrine des belles formes, il est essentiel d'y joindre l'observation de la décence dans les gestes & dans les attitudes, parce que c'est en cela que consiste une partie des graces. C'est pour cette raison que les Graces sont représentées comme les compagnes de Vénus. Sacrifier aux Graces, s'appelle par conséquent chez les artistes, être attentif aux attitudes & aux actions de leurs figures.

I. De l'expression & de l'action des figures.

L'expression de l'Art, qui est une imitation de l'état actif & passif de notre ame & de notre corps, de nos passions & de nos mouvemens, renferme dans le sens le plus étendu l'action & la disposition du corps. Mais dans le sens le plus strict, la signification de ce mot paroît se restreindre à ces caractères formés par les airs de tête & par les traits de la physionomie ; l'action qui produit l'expression, se rapporte plus à ce qui s'opère par la disposition & le mouvement du corps & des membres. On peut appliquer à l'un & à l'autre sens de ce terme, ce qu'Aristote a trouvé à reprendre aux tableaux de Zeuxis, savoir, qu'ils étoient sans ΗΘΟΣ, sans expression ; jugement sur lequel je m'expliquerai dans le troisième volume.

A. Maxime des artistes touchant l'expression.

Quoi qu'il en soit, l'expression change les traits du visage & la disposition du corps ; elle altère par conséquent les formes qui constituent la beauté. Or, plus ce changement est grand, plus il est préjudiciable à la beauté.

a. Du silence & du calme.

D'après cette considération, le silence ou le

calme étoit une des maximes qu'on avoit coutume d'observer par rapport à l'expression ; parce que , selon l'opinion de Platon , cet état de l'ame étoit envisagé comme l'état mitoyen entre le plaisir & la peine ⁽¹⁾. C'est pour cet effet que le calme est l'état le plus convenable à la beauté , comme il l'est à la mer : l'expérience montre que les plus beaux hommes ont ordinairement des manières douces & engageantes. C'est pourquoi on exige cette disposition , & dans l'ouvrage , & dans l'ouvrier : l'idée de la haute beauté ne peut naître qu'au sein de la méditation , lorsque l'ame repliée sur elle-même écarte toutes les images individuelles. De plus , le calme dans l'homme est cet état qui le rend capable d'examiner & de connoître la nature & la propriété des choses : c'est ainsi qu'on ne découvre le fond des fleuves & de la mer que quand l'eau en est tranquille & inagitée. Il résulte de cette observation , que ce n'est que dans le calme que l'artiste pourra rendre l'essence même de l'Art.

Cependant cet état de calme & de tranquillité ne pouvant avoir lieu lorsque les figures sont en action , & les figures divines ne pouvant être représentées que sous des figures humaines , il n'étoit guère possible de leur imprimer constamment ce caractère de la haute beauté. L'expression fut pour ainsi dire calculée & donnée par poids & mesure à la beauté ; car dans l'art ancien , la beauté étoit la juste balance de l'expression. Par conséquent la beauté , qui étoit le principal objet des artistes , prédominoit dans leurs compositions , comme le clavecin , qui dirige tous les instrumens quoiqu'il semble en être couvert , prédomine dans un concert de musique. De même que nous don-

b. L'expression du calme , combinée avec celle des passions.

(1) Plat. Rep. 1. viij , p. 459 , l. 8.

nous le nom de vin à toute liqueur mêlée avec de l'eau ; de même aussi nous pouvons qualifier de belle toute forme heureuse , quand même l'expression contrebalanceroit la beauté. La grande doctrine d'Empédocle sur l'amitié & l'inimitié des élémens , dont la discorde & l'harmonie opèrent l'état actuel des choses de ce monde , semble se rapporter à cette maxime de l'Art : sans l'expression , la beauté seroit insignifiante ; & sans la beauté , l'expression seroit désagréable. C'est de l'action & de la réaction de ces deux qualités , c'est de l'amitié & de l'union de deux propriétés discordantes , que naît le beau touchant , le beau intéressant.

c. De la dé-
cance en gé-
ral.

Le calme peut être considéré en même temps comme une suite de cette modestie , que les Grecs cherchoient à observer dans leur maintien & dans leurs actions ; ils alloient plus loin encore ; ils croyoient qu'une marche précipitée devoit choquer les idées de la bienséance , & annoncer une sorte de rusticité dans les manières. C'est une pareille marche que Démosthène reproche à Nicobulus : il renferme dans la même idée , parler avec insolence & marcher avec vitesse ⁽¹⁾. En conséquence de cette façon de penser , les anciens regardoient un mouvement posé du corps comme une qualité qui caractérisoit les âmes généreuses ⁽²⁾. Je n'ai pas besoin de remarquer que toute figure dont la posture annonce une contrainte servile , diffère de ce maintien vraiment modeste : c'est avec ces gestes forcés que l'Art a figuré quelques statues de rois captifs , qui sont représentés les

(1) Demosth. adv. Pantanet. (2) Aristot. Eth. ad Nicom.
p. 70, l. 15. Conf. Casaub. Theor. l. iv, c. 3, p. 68.
phr. Char. c. v, p. 54.

maines croisées. Plutarque nous apprend que Tigrane, roi d'Arménie, se faisoit servir par quatre rois ses vassaux, ΕΠΗΛΛΑΓΜΕΝΑΙΣ ΤΑΙΣ ΧΕΡΣΙΝ, ce qui marquoit le dernier assujettissement, ΟΠΕΡ ΕΔΟΚΕΙ ΜΑΛΙΣΤΑ ΤΩΝ ΣΧΗΜΑΤΩΝ, &c. (1)

Les anciens artistes ont observé cet air de ^{d. De la dé-} dé-
cance, jusques dans leurs figures dansantes, à ^{cence dans les} l'exception des Bacchantes. Il y en a qui sont ^{figures des dan-} danseuses.
d'opinion, que dans les premiers temps de l'Art, des artistes mesuroient & régloient l'action de leurs figures sur les anciennes danses, & que dans les temps subséquens de la Grèce, les danseuses à leur tour, pour ne pas franchir les bornes de la bienséance, prenoient pour modèle les figures des statuaire (2). Cette assertion se trouve attestée par plusieurs statues de femmes légèrement drapées; la plupart sans ceinture & sans aucun attribut, sont représentées exécutant une danse très-décente (3); de sorte que celles mêmes qui manquent de bras, indiquent par leurs attitudes, que d'une main elles soulevoient doucement la draperie par dessus leurs épaules, & que de l'autre elles la soutenoient du côté des hanches. Dans ces sortes de compositions il faut que l'action rende les figures expressives & significatives; & comme plusieurs de ces statues ont une tête idéale, elles peuvent représenter une des deux muses qui président particulièrement à la danse, Erato & Terpsichore (4). Il se trouve de ces sortes de statues dans les villa Médicis, Albani & ailleurs. Deux figures semblables de grandeur naturelle dans la villa Ludovisi, & plusieurs statues d'Herculanum,

(1) Plutarch. Lucull. p. 923. *brachia*. Propert. l. ij, el. 18,

(2) Athen. Deipn. lib. xiv, v. 5.
p. 620, B.

(4) Schol. Apollon. Argon. l. iij,
(3) *Molli diducunt candida gestu* v. 1; in Hesiod. 'Εργ. α. p. 7, A.

n'ont pas des têtes idéales ; mais une autre , placée au dessus de l'entrée du palais Caraffa Colobrano à Naples , a une tête couronnée de fleurs d'une beauté sublime. Ces statues ont pu en effet être érigées à de belles danseuses , puisque nous savons par plusieurs épigrammes de l'Anthologie ⁽¹⁾ , que les Grecs accordoient de pareils honneurs à ces fortes de personnes. Une marque certaine que ces figures ne sauroient représenter les deux muses en question , c'est qu'elles ont une mamelle nue , & qu'une pareille nudité seroit contre la décence de ces chastes déesses.

B. De l'expression dans les figures divines , relativement au calme & au repos.

L'idée suprême de ces principes , sur-tout du calme & du repos , se trouve rendue dans les figures des divinités , de sorte que les images du père des dieux , & même celles des divinités subalternes sont sans altération & sans ressentiment. C'est ainsi que le chantre d'Achille nous a peint son Jupiter , ébranlant l'Olympe par le mouvement de ses sourcils & par l'agitation de ses cheveux. Ce regard serein & calme a été donné non-seulement aux figures des intelligences supérieures , mais encore aux dieux subalternes de la mer. Sur cet objet cependant il faut moins consulter les poètes que les artistes : ceux-là , pour caractériser les Tritons , se sont servis d'épithètes qui nous donneroient une idée toute différente de ces dieux marins , tandis que ceux-ci nous les ont représentés comme une image du calme de la mer , quand elle ressemble à l'azur verdâtre du ciel. C'est ce que nous pouvons voir & admirer à deux têtes de Tritons de forme colossale , de la villa Albani , & dont j'ai déjà fait mention.

a. De Jupiter.

Cependant Jupiter même n'est pas représenté

(1) Anthol. l. iv, c. 35, p. 362 & seq.

dans tous les simulacres avec cet air de férérité qui le caractérise ordinairement. Un bas-relief, appartenant au marquis Rondinini, nous l'offre assis sur un fauteuil avec un regard sombre; Vulcain placé derrière lui & armé d'un maillet avec lequel il vient de le frapper sur la tête, est dans l'attente de voir sortir Pallas de son cerveau. Jupiter, étourdi par le coup qu'il vient de recevoir, est comme dans les douleurs de l'enfantement. Ce dieu, par la naissance de Pallas, veut produire au jour toute la sagesse sensible & intellectuelle. J'ai fait graver ce morceau pour le titre du second tome de mes Monumens de l'Antiquité.

L'Apollon du Vatican nous offre ce dieu dans un mouvement d'indignation contre le serpent Python, qu'il tua à coups de flèches, & dans un sentiment de mépris sur une victoire si au dessous d'une divinité. Le savant artiste qui se proposoit de figurer le plus beau des dieux, plaça la colère dans le nez qui en est le siège, selon les anciens poètes, & le dédain sur les lèvres. Il a exprimé la colère par le gonflement des narines, & le dédain par l'élévation de la lèvre inférieure, ce qui cause le même mouvement sur le menton.

La position & l'action du corps étant analogues à l'affection & à l'expression du visage, il étoit de la sagesse des anciens artistes de rendre ces qualités conformes à la dignité des dieux dans leurs figures, & c'est ce que nous appellerons la bienséance. On ne trouve aucune divinité de l'âge fait qui ait les jambes croisées. Une pareille position auroit été jugée également indécente chez un orateur (1). Les Pythagoriciens regardoient même comme peu décente l'action de croiser la

b. D'Apollon:

C. De l'expression de la bienséance.

(1) Plutarch. consol. ad Apoll. p. 194, l. 10.

jambe droite sur la gauche, quand on étoit assis ⁽¹⁾. De-là je ne crois pas qu'une statue de bronze de la ville d'Elis, qui s'appuyoit des deux mains sur une pique & qui avoit les jambes l'une sur l'autre, représentât un Neptune, comme on voulut le faire accroire à Pausanias ⁽²⁾. Les interprètes n'ont pas bien entendu cette façon de s'exprimer : ΤΟΝ ΕΤΕΡΟΝ ΤΩΝ ΠΟΔΩΝ ΕΠΙΠΛΕΚΟΝ ΤΩ ΕΤΕΡΩ, en la rendant en latin par, *pedem pede premere*, mettre un pied sur l'autre; ils auroient dû la traduire par *decussatis pedibus*, ce qui s'appelle en italien *gambe incrociate*.

a. D'Apollon
& de Bacchus.

Apollon & Bacchus seuls sont figurés ainsi dans quelques statues, pour exprimer dans le premier la vive jeunesse, & dans le second la douce mollesse. Une statue d'Apollon du Capitole ⁽³⁾, & quelques figures semblables de la villa Médicis, ainsi que la plus belle de toutes les figures du palais Farnèse, comme aussi un tableau du cabinet d'Herculanum, nous offrent ce dieu avec les jambes croisées ⁽⁴⁾. Parmi les figures de Mercure je n'en connois qu'une seule qui ait cette position, savoir, la statue de la galerie du grand-duc à Florence, statue sur laquelle le Mercure de bronze du palais Farnèse a été formé & moulé. Cette attitude est singulièrement propre à un Méléagre & à un Pâris, comme le prouve la statue de ce dernier dans le palais Lancellotti. Au palais Farnèse on voit un Mercure de bronze, de grandeur naturelle, dans cette même position; mais il faut savoir aussi que c'est un ouvrage moderne.

b. Divinités du
sexe,

Parmi les déesses je n'en connois pas une qui

(1) Plutarch. περὶ τῆς ἀπορίας.
p. 78, l. 17. περὶ δυνάμεως.

(2) Pausan. l. vj, p. 517, l. 13.

(3) Mus. Cap. t. iij. tav. 15.

(4) Pitt. Erg. t. ij, tav. 17.

soit ainsi posée, & cette attitude leur conviendrait encore moins qu'aux dieux. De-là je ne voudrais pas décider de l'antiquité d'une médaille de l'empereur Aurélien, représentant la Providence debout les jambes croisées (1). A l'égard des nymphes, cette position pourroit encore leur convenir; on voit ainsi posée une nymphe de grandeur naturelle à la villa Albani, & une des trois nymphes qui enlevèrent Hylas, au palais Albani (2). En vertu de ces remarques, je crois être en droit de douter de l'antiquité d'une pierre gravée qui représente debout une Minerve, nommée vulgairement *Medica*, tenant une baguette entortillée d'un serpent, & ayant une jambe croisée sur l'autre. Je crois mon doute d'autant mieux fondé, que cette figure est représentée le sein droit découvert, ce qui ne se trouve à aucune Pallas: remarque que j'ai faite à l'occasion d'une figure semblable sur une pierre gravée qui m'a été montrée comme un ouvrage antique (3), & dont j'ai reconnu le contraire par les raisons que je viens d'alléguer (4).

Cette attitude étoit aussi jugée convenable aux personnes affligées. Telle étoit la position des guerriers rangés autour du corps d'Antiloque, fils de Nestor, ΕΝΑΛΛΑΤΤΟΥΣΙ ΤΩ ΠΟΔΕ, & plongés dans la douleur sur la mort de ce capitaine, dans un tableau décrit par Philostrate (5). C'est dans cette même attitude, qu'Antiloque annonce à Achille la mort de Patrocle, sur un bas-relief du palais Mattei, ainsi que sur deux antiques

c. Des personnes affligées.

(1) Tristan, com. hist. t. iij, p. 183.

(2) Ciamp. vet. monum. t. j, tav. 24.

(3) La Chauffe Mus.

(4) Montf. Diar. p. 122.

(5) Philostrate. lib. ij, icon. 7, p. 821.

publiées dans mes Monumens (1). Un tableau d'Herculanum nous offre encore la même position (2).

d. Des jeunes
Satyres ou des
Faunes.

On peut dire la même chose des dieux champêtres dans l'état de jeunesse. Deux des plus beaux Faunes, du palais Ruspoli, posent un pied derrière l'autre d'une façon ingénue, & même rustique, comme pour indiquer leur nature. C'est ainsi que nous voyons figuré le jeune Apollon ΣΑΥΡΟΚΤΟΝΟΣ, deux fois en marbre dans la villa Borghèse & une fois en bronze dans la villa Albani. Ces statues représentent ce dieu pasteur chez le roi Admète.

D. De l'ex-
pression dans les
figures humaines
des temps héroï-
ques.

C'est avec la même sagacité que procédoient les anciens artistes dans la représentation des figures des temps héroïques, ainsi que dans celle des passions purement humaines. Ils imprimoient aux affections de l'ame la contenance d'un homme sage, qui fait en réprimer les éclats, qui ne laisse échapper que quelques étincelles du feu qui le dévore, & qui ne se découvre qu'à ceux qui le révèrent ou qui cherchent à l'approfondir. Il en est de même des discours que les poètes mettent dans la bouche du Sage : ils portent toujours le caractère de cette même présence d'esprit. C'est pourquoi Homère compare les paroies d'Ulysse aux flocons de neige qui tombent à terre abondamment, mais doucement. D'ailleurs les anciens artistes étoient persuadés que la grandeur d'ame est ordinairement accompagnée d'une noble simplicité, ainsi que s'exprime Thucydide (3). C'est ainsi que paroît Achille, dont le caractère éclate au milieu de l'excès de sa colère & de l'inflexibilité de son caractère : ses paroles annoncent

(1) Monum. Ant. ined. n. 129, 130.

(2) Pitt. Exc. t. iv, tav. 44.

(3) Καὶ τὸ εὐθεὲς, τὸ γενναῖον
πλείστον μέλει. Thucyd. lib. ii, p. 111, l. 13.

une ame pleine de franchise , incapable de dissimulation. En conséquence de cette observation , vous ne voyez point sur le visage des héros de l'antiquité cet air fin & rusé , ce regard malin & ironique : vous y découvrez la franchise & la candeur , avec le calme & la confiance.

Cependant l'artiste a moins de liberté que le poète dans la représentation des héros. Le poète peut les peindre tels qu'ils étoient dans le temps où les passions n'étoient pas encore altérées par le frein des lois , ni par les bienséances raffinées de la vie sociale , parce que les qualités factices de l'homme ont bien quelque rapport touchant son extérieur , mais elles n'en ont point touchant sa configuration. L'artiste au contraire , obligé de faire un choix dans les formes les plus belles , se trouve réduit à un certain degré d'expression des passions de l'ame , de peur que cette expression ne porte préjudice à la configuration.

On peut se convaincre de la justesse de ces remarques par deux des plus beaux monumens de l'antiquité , dont l'un nous offre l'image de la terreur de la mort , & l'autre le tableau de la douleur & des souffrances poussées à leur comble.

Les filles de Niobé , contre lesquelles Diane a dirigé ses flèches meurtrières , sont représentées dans cette anxiété indicible , dans cet engourdissement des sens , lorsque la présence inévitable de la mort ravit à l'ame jusqu'à la faculté de penser. La fable nous donne une image de cette stupeur , de cette privation de tout sentiment , dans la métamorphose de Niobé en rocher : de-là Eschyle dans sa tragédie de Niobé , la fait paroître gardant un profond silence ⁽¹⁾. Une pareille

a. De Niobé &
de ses filles.

(1) Schol. ad Æsch. Prom. v. 435.

situation, qui suspend le sentiment & la réflexion, & qui ressemble presque à l'indifférence, n'altère point les traits de la physionomie : par conséquent, le savant artiste pouvoit imprimer à ses figures la plus haute beauté, ainsi qu'il l'a fait. Aussi Niobé & ses filles sont & seront toujours les modèles du vrai beau.

b. Du Laocoon.

Laocoon est l'image de la plus vive douleur qui puisse agir sur les muscles, les nerfs & les veines. Le sang en effervescence par les morsures des serpens se porte avec rapidité aux viscères, & toutes les parties du corps en contension, expriment les plus cruelles souffrances : artifice par lequel le statuaire a mis en jeu tous les ressorts de la nature & a fait connoître toute l'étendue de son savoir. Mais dans la représentation de ces affreux tourmens, vous voyez paroître l'ame ferme d'un grand homme qui lutte contre ses maux, & qui veut réprimer l'éclat de la douleur, ainsi que j'ai tâché de le montrer dans la description de cette statue, rapportée dans le troisième volume.

c. De Philoctète.

Il en est de même par rapport à Philoctète : les artistes de l'antiquité ont toujours préféré de nous figurer ce héros plutôt d'après les principes de la sagesse, que d'après les images de la poésie. Les poètes nous le représentent, » s'exhalant en » plaintes & faisant retentir l'air de cris, de pleurs, » de sanglots & de frémissemens ⁽¹⁾ ; « pendant que les figures de ce héros, exécutées en marbre & en pierres gravées, nous l'offrent avec une douleur concentrée, comme le prouvent celles que j'ai publiées dans mes Monumens de l'Antiquité.

(1) Quod ejulatu, questu, gemitu, fremitibus
Resonando multum, flebiles voces refert.

Ennius ap. Cic. de fin. l. ij, c. 29.

L'Ajax furieux du célèbre peintre Timomachus n'étoit pas représenté égorgeant les béliers qu'il prenoit pour les chefs des Grecs, mais au moment qui suivit cette action, à cet instant où revenu à lui-même, l'affliction dans le cœur & le désespoir dans l'ame, il réfléchissoit sur son erreur insensée (1). C'est ainsi qu'il est figuré sur la table nommée vulgairement Iliaque au cabinet du Capitole, & sur différentes pierres gravées (2). Il se trouve cependant une pâte de verre antique, moulée sur un camée, qui représente le sujet de la tragédie d'Ajax de Sophocle; c'est-à-dire, elle représente Ajax qui tue un gros béliet, & elle offre encore deux bergers avec Ulysse à qui Pallas montre la fureur de son ennemi.

Dans la représentation des figures du sexe, les artistes se conformoient au principe observé dans toutes les tragédies connues des anciens & enseigné par Aristote, de ne jamais faire sortir les femmes de leur caractère, c'est-à-dire, de ne jamais les faire paroître avec une intrépidité & une cruauté trop décidées (3). Conformément à cette maxime, le sujet qui représentoit le meurtre d'Agamemnon, offroit Clytemnestre écartée de l'endroit de la catastrophe, à l'entrée d'un autre cabinet, d'où elle éclairoit le meurtrier, sans tremper elle-même ses mains dans le sang de son époux.

C'est ainsi qu'étoient représentés les enfans de Médée dans un autre tableau de Timomachus : ils fourioient sous le poignard de leur mère, de manière que la fureur étoit mêlée de compassion sur le sort de ces innocentes victimes. Dans quelques

d. D'Ajax.

E. De l'expression dans les figures de femmes des temps héroïques.

a. De Médée.

(1) Philost. l. ij, c. 22.

(2) Description des pierres gr. du cabinet de Stofsch, p. 384.

(3) "Εστὶ γὰρ ἀνδρείον μὲν τὸ ἥθος, ἀλλ' ἔχ' ἀμείστον θυνακὶ τὸ ἀνδρεῖαν ἢ δειλὴν εἶναι. Aristot. Poet. c. 15.

représentations en marbre de ce même sujet, Médée paroît encore indécise sur l'exécution de sa vengeance.

b. D'Hécube. Guidés par des maximes semblables, les plus sages des artistes anciens avoient soin d'éviter la difformité, aimant mieux s'écarter de la vérité de la figure, que du ménagement de la beauté, comme on peut le remarquer entre autres à une Hécube sur un bas-relief de mes Monumens de l'Antiquité ⁽¹⁾. Cependant sur la plupart des monumens, cette reine infortunée paroît dans un âge décrépît. La statue d'Hécube du cabinet du Capitole, & un bas-relief de l'Abbaye de Grotta Ferrata, nous l'offrent le visage sillonné de rides; & un autre marbre de la villa Pamphili, qui paroîtra aussi dans le troisième volume de mes Monumens de l'Antiquité, nous la représente la peau flétrie & les mamelles pendantes: tandis que dans le monument que j'ai rapporté on voit cette reine malheureuse à peine sur le retour de l'âge. La figure de la mère de Médée, rendue sur le beau vase de terre cuite de la collection d'Hamilton, dont j'ai parlé dans le premier volume, veut être jugée avec cette modification, attendu que la mere n'y est pas représentée plus âgée que la fille.

F. De l'expression dans les figures des personnes constituées en dignité.

a. Des impératrices.

L'Art nous a représenté les hommes illustres & les personnes constituées en dignité, avec une noble assurance & une grande fermeté, tels qu'ils se présenteroient aux yeux du public. Les statues des impératrices Romaines ressembloient à des héroïnes éloignées de toute espèce de mignardise dans le geste, dans l'attitude & dans l'action: de façon que nous voyons en elles cette sorte de

(1) Monument. Ant. ined. n. 145.

sageſſe palpable , que Platon ne croyoit pas un objet des ſens.

Sur les monumens publics les empereurs Romains paroiffent toujours ſans aucune morgue monarchique , comme les premiers de leurs concitoyens , & comme avantagés de privilèges également distribués , *IZONOMOI* ; car les figures qui les accompagnent paroiffent être égales à leur maître , qui n'eſt diſtingué des autres que par l'action principale que l'artiſte lui a donnée. Jamais aucune figure qui préſente quelque choſe à un empereur ne le fait à genoux , j'en excepte les captifs , & jamais aucun perſonnage ne leur parle la tête inclinée. Quoique la flatterie allât très-loin à Rome ſous les empereurs tyrans , puifque nous ſavons que le ſénat ſe proſterna aux pieds de Tibère ⁽¹⁾ , nous dirons à la gloire de l'Art , qu'il a long-temps tenu la tête levée dans cette capitale du monde , comme il avoit fait à Athènes , dans le temps de ſa ſplendeur. J'ai dit que j'en exceptois les captifs , en parlant des monumens parvenus juiqu'à nous : nous ſavons de plus qu'il y a eu des rois qui ont donné volontairement cette marque de ſoumiſſion aux généraux Romains. Plutarque nous apprend ⁽²⁾ , que Tigrane , roi d'Arménie , étoit venu de plein gré voir Pompée. Ce prince , arrivé devant le camp des Romains , deſcendit de cheval , prit ſon épée de deſſus ſon épaule , & la remit aux deux liſteurs qui étoient allés à ſa rencontre ; lorsqu'il parut devant Pompée , il poſa ſon bonnet à ſes pieds & ſ'y proſterna lui-même.

Une infinité d'ouvrages modernes nous font voir combien peu on a été attentif à l'obſervation

(1) Sueton. *Tiber.* c. 24.

(2) Plutarch. *Pomp.* p. 1163.

b. Des Empe-
reurs.

du costume par rapport à cette partie. Parmi plusieurs exemples , je me contenterai d'en rapporter un seul : c'est un bas-relief qui a été exécuté , il y a peu d'années , à Rome pour la fontaine de Trevi, & qui représente l'architecte au moment qu'il présente le plan de cet aqueduc à Marcus Agrippa. Le sculpteur moderne , non content d'avoir donné une longue barbe à cet illustre Romain , ce qui est contraire à tous ses portraits , tant en médailles qu'en marbre , nous offre encore l'architecte ancien un genou en terre.

G. Remarque
générale sur l'ex-
pression des pas-
sions violentes.

En général , on peut établir que l'Art avoit banni toutes les passions violentes des monumens publics. Ce précepte reçu comme démontré , pourra servir de règle pour distinguer le vrai antique d'un ouvrage supposé ; & on peut d'abord l'appliquer à une médaille dont le champ représente un palmier , auprès duquel on voit un Assyrien & une Assyrienne sur le point de s'arracher les cheveux , avec cette inscription : ASSYRIA. ET. PALAESTINA. IN. POTEST. P. R. REDAC. S. C. La fausseté de cette médaille a été démontrée par le mot de PALAESTINA , qui ne se trouve sur aucune médaille romaine avec une inscription latine ; mais , au moyen des observations que je viens de rapporter , on auroit pu faire la même découverte , sans recourir à tant de savantes recherches ⁽¹⁾. Je ne déciderai pas si , par exemple , une femme peut être représentée sur un tableau , s'arrachant les cheveux dans son affliction : mais je soutiendrai toujours que cette action ne sauroit jamais être convenable à une figure symbolique , soit sur une médaille , soit sur un monument public : elle ne seroit pas , ΚΑΤΑ ΣΥΗΜΑ , comme disent les Grecs.

(1) Valois , Observat. sur les Médailles de Mezzabarba , p. 151.

Le bas-relief de Grotta Ferrata, dont nous venons de parler, nous offre Hécube traitée conformément à cette maxime. La tête courbée vers la terre, elle porte la main droite à son front, pour marquer l'excès de sa tristesse; ce qui paroît être chez elle un mouvement machinal. Plongée dans une morne douleur, elle est auprès du corps défiguré d'Hector son fils; elle ne verse point de larmes, parce que les larmes, lorsque l'affliction touche au désespoir, ne peuvent plus se faire jour. De-là Senèque fait dire à Andromaque ⁽¹⁾ :

..... Levia perpeffæ fumus ,
Si flenda patimur.

La sagesse des anciens artistes, par rapport à l'expression, brille dans un plus beau jour encore, lorsque nous comparons leurs ouvrages à ceux de la plupart des artistes modernes. Ceux-ci ne semblent pas s'être attachés à rendre beaucoup avec peu, mais peu avec beaucoup. C'est ce que les anciens auroient appelé ΠΑΡΕΝΘΥΡΣΟΣ ⁽²⁾, & c'est ce que leurs interprètes auroient rendu par : ο ΠΑΡΑ ΠΡΕΠΟΝ, ou par ΠΑΡΑ ΣΧΗΜΑ ΘΥΡΣΩ ΚΕΡΓΗ, *celui qui se sert mal-à-propos du thyrsè*, ou qui en fait parade, c'est-à-dire, sur le théâtre, parce qu'il n'y avoit que les figures tragiques qui le portaient. Ce mot signifie par conséquent quelqu'un qui enfle les choses outre mesure, qui chauffe le cothurne pour la focque, ou qui dans des cas *focco dignis*, *cothurno incedit*, comme disent les Latins. Je rapporte ici cette explication, parce que je crois que la vraie signification du mot ΠΑΡΕΝΘΥΡΣΟΣ n'a pas été rendue par les

H. De l'expression dans la plupart des ouvrages des artistes modernes.

(1) Seneca Troad. v. 411.

(2) Longin. c. 3, p. 24.

commentateurs de Longin. Quoi qu'il en soit, ce mot pourroit caractériser le défectueux dans l'expression de la plupart des artistes modernes. Il est certain que, par rapport à l'action, leurs figures ressemblent aux comiques sur les théâtres des anciens, qui, pour se faire entendre en plein jour du peuple placé aux derniers rangs, étoient obligés d'exagérer les gestes & d'outrer singulièrement la vérité. Chez les modernes, l'expression du visage ressemble aux masques des anciens, qui, par cette raison, étoient difformes. Cette expression exagérée a été même réduite en théorie, dans le traité des passions de Charles le Brun; ouvrage qu'on met entre les mains des jeunes gens qui se destinent à l'art. Les dessins qui accompagnent ce traité, donnent non-seulement aux physionomies le dernier degré des affections de l'ame, mais encore il y a des têtes où les passions sont poussées jusqu'à la rage. On croit enseigner l'expression, de la même manière que Diogène enseignoit à vivre. Je fais, disoit ce cynique, comme les musiciens, qui donnent le ton haut, pour prendre le ton vrai. Mais, comme l'ardente jeunesse a plus de penchant à saisir l'extrémité que le milieu, il lui sera difficile, en suivant cette méthode, d'attraper le ton véritable, étant difficile, quand elle l'a saisi, de le lui faire garder. Il en est ici comme des passions mêmes qui, selon la doctrine de Chrysippe le stoïcien, ressemblent à ces courses qu'on fait en descendant d'une montagne : dès qu'on est une fois en pleine course, on ne peut plus s'arrêter ni rétrograder. La plupart des hommes ont toujours plus de penchant pour le fracas que pour le silence. Horace nous dit que dans les champs Elysées, les ombres mêmes sont moins attentives

aux vers touchans de Sapho , qu'aux accens belliqueux d'Alcée , qui chante les combats & l'expulsion des tyrans : c'est que, dès notre jeunesse, nous sommes plus charmés d'entendre la narration des exploits bruyans de l'ambition, que d'écouter le récit des aventures pacifiques de la sagesse. De-là vient que le jeune dessinateur est plus disposé à se laisser conduire par Mars sur le champ de bataille, que par Minerve dans la compagnie tranquille des sages. Dans le dessin de ses figures, il goûte aussi peu les préceptes du calme & du repos, que la jeunesse en général goûte ceux de la sagesse & de la vertu : préceptes qui répugnent, mais qui sont nécessaires. Hippocrate veut qu'on commence la guérison des maux de pieds par le repos ; de même il faut commencer la guérison de ces sortes d'artistes par leur prescrire le calme.

Dans les figures antiques tranquilles, on ne trouve pas non plus cette grace des modernes, enseignée par les maîtres à danser, & consistant à ne laisser reposer le pied tiré en arrière que sur les doigts ; position qui n'est usitée chez les anciens, que quand les figures sont en marche ou en course, mais jamais quand elles sont en repos. Lorsque Philostrate, sur le bas-relief que j'ai publié dans mes Monumens de l'Antiquité, tient le pied droit dans cette position, c'est que l'artiste a voulu exprimer la douleur du héros, causée par la morsure du serpent ; douleur qui ne lui permet pas de marcher sur ce pied.

Après la considération générale de la beauté de l'expression, nous terminerons ce chapitre par l'examen des proportions, pour traiter dans le chapitre suivant de la beauté des parties indivi-

II. Des proportions en général.

duelles du corps humain. La beauté ne sauroit être conçue sans la proportion. La proportion est la base de la beauté. Or, comme les parties individuelles du corps humain peuvent être d'une belle forme, sans que toute la figure soit d'une belle proportion, il résulte qu'on pourra faire des remarques particulières sur la proportion considérée comme une idée abstraite & indépendante de son essence intellectuelle de la beauté. De même que la santé, sans les autres biens de la vie, ne paroît pas un grand bonheur; de même aussi une figure peut être dessinée dans toute la justesse des proportions, sans être une figure d'un beau dessein. L'expérience nous confirme tous les jours que le savoir peut être totalement éloigné du goût; elle nous atteste également que la proportion, fondée sur le savoir, peut être parfaitement observée dans une figure, sans que pour cela la figure soit belle. Bien des artistes sont savans dans la proportion, & bien peu ont produit le beau. Les maîtres de l'antiquité, ayant envisagé l'idéal de la beauté comme la portion la plus sublime de cette qualité, ont subordonné la proportion à cet idéal, & la lui ont distribuée avec une liberté qui est excusable, quand ils ont eu des raisons pour prendre ce parti. Par exemple, la poitrine prise depuis la fossète du cou jusqu'à la fossète du cœur, ne devrait avoir qu'une face de longueur; & la plupart du temps, pour lui donner une belle convexité, elle excède cette mesure d'un pouce & de plus encore. Il en est de même de la partie qui commence à la fossète du cœur, & qui se termine au nombril: cette partie, pour rendre la figure svelte, a plus que sa longueur ordinaire, qui est d'une face; & l'inspection des personnes

bien faites , nous apprend que l'art ne s'écarte pas ici de la nature.

La structure du corps humain consiste dans le nombre de trois , qui est le premier nombre impair & le premier nombre proportionnel : car il renferme le premier nombre pair , & un autre nombre qui unit l'un avec l'autre. Deux choses , dit Platon ⁽¹⁾ , ne peuvent pas subsister sans une troisième ; le meilleur lien est celui qui s'adapte le mieux de lui-même , fait unité avec la partie liée , de façon que le premier est au second , ce que le second est à celui du milieu. De-là ce nombre renferme un commencement , un milieu & une fin ; par le nombre de trois , regardé comme le plus parfait ⁽²⁾ , toutes les choses sont déterminées , selon la doctrine des Pythagoriciens ⁽³⁾ . Je dis plus : notre stature elle-même a du rapport à ce nombre , & l'on a remarqué que l'homme est parvenu à la moitié de sa grandeur la troisième année de son âge ⁽⁴⁾ .

Le corps a trois parties , ainsi que les membres principaux. Les trois parties du corps sont le tronc , les cuisses & les jambes : la partie inférieure du corps sont les cuisses , les jambes & les pieds. Il en est de même des bras , des mains & des pieds , ainsi que de quelques autres parties qui ne sont pas si distinctement composées de trois divisions. La proportion de ces trois parties est une dans le tout comme dans ses parties : dans un homme bien fait , le corps , conjointement avec la tête , sera proportionné aux cuisses , aux jambes & aux pieds , comme les cuisses seront proportionnées aux

(1) In Timæo , p. 477 , l. ult.
ed. Baf.

(3) Aristot. de cœl. & mund.
l. j.

(2) Plutarch, Tab. man. p. 320,
l. 23.

(4) Plin. l. vij , c. 16.

jambes & aux pieds, ou comme le haut du bras est proportionné à la main. La face a aussi trois parties, c'est-à-dire, trois fois la longueur du nez; mais la tête n'a pas quatre fois la longueur du nez, comme quelques écrivains ont voulu l'enseigner⁽¹⁾. La partie supérieure de la tête, c'est-à-dire, la hauteur prise perpendiculairement de l'origine des cheveux, jusqu'au sommet, n'a que trois quarts de la longueur du nez; c'est-à-dire, cette partie est au nez, ce que neuf sont à douze.

A. Jugement
de Vitruve sur
les proportions
des colonnes.

Vitruve nous assure que l'architecture a emprunté les proportions des colonnes de celles des figures humaines, & que le diamètre du fût d'en bas des colonnes, est à leur hauteur, ce que le pied est à tout le corps de l'homme. Si nous adoptons ce sentiment, nous devons croire qu'il n'a pas voulu parler des figures de la nature, mais de celles de l'Art : car cette proportion ne se trouve nulle part sur les colonnes antiques, ni en Sicile, ni dans la Grande-Grèce, ni dans la Grèce même; la plupart des colonnes ont à peine la hauteur de cinq diamètres de leur fût d'en bas. Or, comme quelques ouvrages étrusques de la plus haute antiquité, nous font voir que la tête n'est pas si bien proportionnée à la figure qu'elle devrait l'être, conformément à la nature, ainsi que je l'ai démontré ailleurs⁽²⁾, nous pouvons conclure que la proportion des colonnes n'a pas été déterminée d'après la nature, ou que l'affertion de Vitruve est fautive : voilà mon opinion. Si cet architecte romain s'étoit rappelé les anciennes colonnes doriques, dont il ne fait nulle mention, il auroit senti lui-même

(1) Watelet, l'Art de peindre;
Réflexions sur la Peinture; Des
Proportions; N.

(2) Description des pierres
gravées du cabinet de Stofch,
P. 344.

que

que la comparaison des colonnes avec les figures humaines étoit arbitraire, & nullement fondée en raison. Pour donner quelque vraisemblance à l'opinion de cet écrivain, j'ai cru qu'elle pouvoit être fondée sur les proportions de quelques figures antiques, dont la tête compose une plus grande partie que dans la nature. Mais cette pratique n'est rien moins que générale, & on la trouve toujours moins usitée, à mesure que les statues sont d'un temps plus reculé : car les plus anciennes petites figures étrusques en bronze, nous font voir que la tête forme à peine la dixième partie de leur hauteur.

L'immortel comte de Caylus, en parlant des têtes des figures antiques, avance qu'elles sont en général très-grosses & très-fortes ; mais, autant que j'en peux juger, cette remarque est destituée de preuves. Il la fait à propos d'un jugement porté sur Zeuxis & sur Euphranor par Pline, qui prétend que ces peintres avoient donné trop de force aux têtes & aux attachemens de leurs figures. Un homme aussi éclairé que le comte de Caylus, n'auroit pas dû s'arrêter à ce jugement, trop frivole pour mériter une discussion sérieuse, attendu que tout observateur intelligent des ouvrages de l'antiquité, est d'abord frappé du contraire, pour peu qu'il apporte d'attention dans son examen. Car, d'où vient le conte ridicule, répété par plus d'un écrivain, que la tête de l'Hercule Farnèse a été trouvée à quelques milles loin du corps ? Il vient de ce que la tête de cette statue, selon l'idée vulgaire qu'on a d'un Hercule, est singulièrement petite. Cependant ces juges de l'Art, s'ils avoient été conséquens, auroient pu critiquer la même chose à plus d'un Hercule, sur-tout s'ils avoient voulu considérer les figures & les têtes sur les

pierres gravées. Je ne me rendrai donc pas plus au jugement de l'écrivain moderne, qu'à celui de l'auteur ancien : car les anciens, & particulièrement les artistes tels que Zeuxis, connoissoient mieux que nous la proportion de la tête au cou & aux autres parties du corps. Pour prouver cette assertion, je me contenterai de citer un passage de Catulle, tiré de son épithalame sur les noces de Thétis & de Pélée. » La nourrice, dit le poète, » lorsqu'elle viendra voir Thétis à l'aube du jour, » sortant pour la première fois du lit nuptial, ne » pourra plus lui entourer le cou de son fil devenu » trop étroit. « Voyez si les commentateurs ont mis ce passage dans tout son jour. Du reste cet usage est encore connu en Italie, & peut servir de commentaire à ce passage. On prend un fil ou un ruban, & on mesure le cou d'un jeune homme ou d'une jeune fille, parvenus à l'âge de puberté. Ensuite on prend cette mesure double, on la tient par les deux extrémités, & on fait serrer avec les dents la moitié du ruban par la personne sur laquelle on fait l'expérience. On prétend que si le ruban peut faire le tour sans obstacle, de la bouche par dessus la tête, c'est un signe que la personne a encore sa virginité.

B. Détermination plus positive des proportions de l'homme.

Il est probable que les artistes Grecs, suivant la méthode des artistes Egyptiens, ont déterminé par des règles fixes les plus grandes & les plus petites proportions ; qu'ils ont établi une mesure positive pour les dimensions des longueurs, des largeurs & des circonférences ; & que toutes ces choses se trouvoient discutées dans les écrits des anciens qui traitoient de la symétrie ⁽¹⁾. Cette détermination exacte rend raison de la conformité

(1) Philostr. jun. Procem. Icon.

de l'Art, qui se trouve jusques dans les figures les plus médiocres des anciens. Malgré la différence de la manœuvre que les auteurs avoient déjà remarquée dans les ouvrages de Myron, de Polyclète & de Lyfippe, les monumens de l'antiquité semblent pourtant sortis tous d'une même école. De même que les amateurs de musique reconnoissent la manière de jouer d'un maître de violon, dans les différens élèves qu'il a formés; de même l'on voit dans le goût du dessin des anciens statuaires, du plus grand au plus petit, des procédés uniformes, des principes généraux. S'il se trouve quelques différences de proportions, comme on en remarque dans le torse d'une belle petite figure de femme nue que possède le sculpteur Cavaceppi à Rome, dans lequel le corps, depuis le nombril jusqu'aux parties naturelles, est d'une longueur extraordinaire, il est à présumer que cette figure a été exécutée d'après nature, & que l'original étoit ainsi conformé. Cependant, par cette assertion, je ne prétends pas pallier des défauts réels : quand l'oreille n'est pas placée à la hauteur du nez, comme elle doit l'être, & qu'elle figure aussi mal qu'à un buste d'un Bacchus Indien appartenant au cardinal Albani, je dis que c'est un défaut inexcusable.

Il y a grande apparence que les règles des proportions, telles qu'elles sont prises dans l'art des proportions du corps humain, ont été fixées d'abord par les sculpteurs, & qu'ensuite elles ont été aussi adoptées par les architectes; de-là vient que le mot de pied dans la langue romaine, étoit également employé pour la mesure des choses fluides (1). Le pied servoit de règle aux anciens dans toutes

C. Réfutation
des erreurs de
quelques auteurs
par rapport à la
mesure du pied.

(1) Plin. l. xviii, c. 74, p. 536.

leurs grandes dimensions ; c'est sur la longueur du pied, que les statuaire régloient la mesure de leurs figures, en leur donnant, selon le témoignage de Vitruve ⁽¹⁾, six fois cette longueur. Il est certain que le pied a une mesure plus déterminée que la tête ou la face ; parties d'après lesquelles les peintres & les sculpteurs modernes empruntent ordinairement leurs dimensions. C'est par cette raison que Pythagore donna la hauteur d'Hercule par la mesure du pied dont il s'étoit servi pour mesurer le stade olympien d'Elis ⁽²⁾. Mais il ne faut nullement inférer avec Lomazzo, que le pied de cet Hercule avoit la septième partie de sa hauteur ⁽³⁾. On ne doit pas croire davantage ce que le même écrivain nous assure presque comme témoin oculaire, par rapport aux proportions fixes des anciens artistes pour différentes divinités ; savoir, qu'ils prenoient dix faces pour une Vénus, neuf faces pour une Junon, huit pour un Neptune, & sept pour un Hercule ⁽⁴⁾. Tout cela est écrit avec une confiance qui peut en imposer à un lecteur de bonne foi ; mais le tout n'est qu'une fiction qui ne soutient pas l'examen.

Cette proportion du pied au corps, qui a paru étrange & incompréhensible à un savant ⁽⁵⁾, & qui a été tout-à-fait rejetée par Perrault ⁽⁶⁾, est pourtant fondée sur l'expérience dans la nature, & se rencontre même dans les tailles sveltes. Après avoir mesuré avec soin une infinité de figures, cette proportion ne s'est pas seulement trouvée aux figures égyptiennes, mais encore à celles des Grecs, comme on le verroit à la plupart des statues, si

(1) Lib. iij, c. 1.

(2) Aul. Gel. Noët. Att. l. j, c. 1.

(3) Tratt. della Pitt. l. j, c. 10.

(4) Ibid. l. vj, c. 3, p. 287.

(5) Huet. in Huetian.

(6) Vitruv. l. iij, c. j, p. 57, n. 3.

les pieds s'y étoient conservés. On peut s'en convaincre par l'inspection de quelques figures divines, dans la longueur desquelles les artistes ont poussé certaines parties au-delà des dimensions naturelles. Dans l'Apollon du Belvédère, qui excède un peu la hauteur de sept têtes, le pied qui porte a trois pouces d'un palme romain plus de longueur que la tête. Cette même proportion a été donnée par Albert Durer à ses figures de huit têtes, dans lesquelles le pied compose la sixième partie de la hauteur. La taille de la Vénus de Médicis est d'une sveltesse extraordinaire, & quoique sa tête soit très-petite, la figure ne porte néanmoins que sept têtes & demie. Son pied est long d'un palme & un demi pouce; & toute sa hauteur porte six palmes & demi.

Rien n'auroit été plus facile que d'ajouter à cet article, concernant le dessin du nu chez les Grecs, une notice circonstanciée des proportions du corps humain; mais cette simple théorie, sans une méthode pratique, n'auroit pas été plus instructive qu'elle ne l'est dans plusieurs traités, où l'on est entré dans les plus grands détails sans y joindre des figures. Les essais que l'on a faits pour soumettre les proportions du corps aux règles de l'harmonie musicale, ne promettent pas de grandes lumières aux dessinateurs, ni à ceux qui cherchent la connoissance du beau. Un examen arithmétique de cette matière ne seroit pas plus utile aux artistes, que la fréquentation d'une salle d'armes le seroit aux militaires un jour de bataille.

J'ajouterai à ces notices sur la proportion, quelques remarques sur la composition. Dans cette partie de l'Art, les anciens avoient adopté deux règles principales dont ils ne se départoient guère:

III. De la composition.

l'économie des figures, & la retenue dans leurs actions. Par rapport à la première règle, il paroît par plusieurs monumens antiques, que les lois du théâtre, introduites par Sophocle ⁽¹⁾, de ne jamais faire paroître sur la scène plus de trois personnages ⁽²⁾, avoient été aussi adoptées & observées par les artistes. Nous trouvons de même que les anciens s'étoient singulièrement attachés à exprimer beaucoup avec peu, & à rendre toute une action par une seule figure : c'est ainsi que le peintre Théon avoit représenté la figure d'un guerrier qui résiste seul à ses adversaires, sans les avoir introduits dans son tableau ⁽³⁾. D'ailleurs les anciens artistes, puisant tous dans une même source, dans Homère, s'attachoient à un nombre fixe de personnages. En effet, l'antiquité nous offre plusieurs événemens qui se passent entre deux ou trois personnes : tel est, par exemple, le troc des armes de Glaucus & de Diomède, l'entreprise d'Ulyssée & de Diomède sur le camp des Troyens, avec la mort de Dolon, & une infinité d'autres sujets traités fréquemment par les anciens. Il en est de même de l'histoire héroïque avant la guerre de Troie : la plupart des événemens, comme chacun fait, y sont conduits à leur fin par trois figures. A l'égard du repos, dans la composition des anciens artistes, on ne voit jamais paroître dans leurs ouvrages, comme dans la plupart de ceux des modernes, de ces compagnies où chacun s'empresse de se faire entendre conjointement avec les autres, ni de ces affluences de peuple, où l'un semble vouloir monter sur l'autre. Les figures de l'antiquité

(1) Aristot. Poet. c. iv, p. 243.

(3) Ælian. vari. hist. lib. ij,

(2) *Nec quarta loqui persona latet.* c. ult.
Hor. Art. poet. v. 192.

ressemblent à des assemblées de personnes qui marquent & qui exigent de la considération. Ils entendoient très-bien ce que nous appelons grouper ; mais il ne faut pas chercher cette sorte de composition dans le plus grand nombre des bas-reliefs , qui sont tous pris des sarcophages , où la longueur étroite de la forme ne permettoit pas toujours la manœuvre des groupes. Cependant il se trouve quelques bas-reliefs où la composition est riche & où les figures groupent bien : telle est , entre autres , la mort de Méléagre , sujet que j'ai publié dans mes Monumens de l'Antiquité ⁽¹⁾. Lorsque l'espace permettoit la variété dans la composition des figures , les anciens , loin d'avoir négligé cette partie , peuvent même nous servir de modèles : fait attesté par plusieurs tableaux antiques publiés dans mes Monumens , & par une infinité de peintures tirées d'Herculanum. Je ne parlerai pas de cet autre stratagème que nos artistes nomment contraste ou équilibre ; chacun connoîtra que les anciens maîtres connoissoient aussi bien l'artifice des contrastes , que leurs poètes & leurs orateurs connoissoient la figure de l'antithèse , qui est pour ceux-ci ce que le contraste est pour ceux-là. Il suit de-là que le contraste , ainsi que l'antithèse , doit être naturel & naître de son sujet , & que cette industrie ne doit pas être regardée comme un grand effort de génie , ainsi qu'il arrive à l'égard des artistes modernes , chez qui le contraste est tout , chez qui il excuse tout. C'est à l'appui des contrastes que Chambray se présente sur la scène pour justifier Raphaël , relativement à un de ses dessins gravé par Marc-Antoine , représentant le massacre des Innocens ,

(1) Monum. Ant. ined. n. 89.

où les figures de femmes sont fortes de chair , & où celles des meurtriers sont décharnées. Selon cet écrivain , l'artiste a pris ce parti par rapport aux contrastes , pour rendre les meurtriers encore plus hideux (1).

(1) Chambray , Idée de la peinture , p. 46.

CHAPITRE IV.

De la beauté des parties du corps humain.

Introduction. **J**USQU'ICI j'ai procédé par la voie analytique dans la considération du beau , c'est-à-dire , que j'ai passé du tout aux parties ; mais j'aurois pu également employer la méthode synthétique , & ramener le lecteur de la recherche des parties à celle du tout. L'étude de l'individuel de la beauté doit être sur-tout dirigée sur les extrémités , non-seulement parce que les extrémités renferment la vie , le mouvement , l'expression & l'action , mais aussi parce que la forme de ces parties est la plus difficile à saisir , & qu'elle fixe principalement la différence du beau & du laid , de l'antique & du moderne. La tête , les mains & les pieds sont les premiers objets d'étude pour le dessinateur , & ils doivent être aussi les premiers sujets de recherche pour le connoisseur. Dans toutes choses , la description des parties est difficile à faire : aussi l'est-elle singulièrement dans l'énumération des parties du corps humain.

- I. De la tête. Dans la configuration du visage , le profil grec
- A. Du profil. est le principal caractère d'une haute beauté. Ce profil est une ligne presque droite , ou marquée

par une douce inflexion; cette ligne décrit le front avec le nez dans les têtes de jeunesse, particulièrement dans celles de femmes. La nature est plus avare à le former sous un ciel âpre, que dans un climat doux, ainsi que nous l'avons dit; mais quelque part qu'elle le forme, dès-lors l'ensemble du visage nous offre la beauté. Les formes droites & pleines constituent le grand, & les contours coulans & légers le délicat. Ce qui prouve que ce profil renferme la beauté, c'est le caractère du profil contraire. Plus l'inflexion du nez est forte, plus le profil s'écarte de la belle forme; lorsqu'on regarde un visage de côté, & qu'on y remarque un mauvais profil, on peut s'épargner la peine de chercher la beauté sur la physionomie. Mais ce qui prouve encore dans les ouvrages antiques que ce profil n'est pas une forme qui soit restée sans raison des lignes droites de l'ancien style de l'Art, c'est la profonde inflexion du nez qu'on remarque aux figures égyptiennes, dont d'ailleurs les contours sont droits. Il est probable que le nez carré des anciens ⁽¹⁾, n'étoit pas ce nez que Junius nous explique par un nez ample ⁽²⁾, ce qui ne nous donne aucune idée: ce mot doit s'entendre sans doute par notre profil Grec, foiblement interrompu. L'on pourroit expliquer autrement le mot carré, & entendre sous cette dénomination un nez dont la surface offriroit des travaux larges & des angles faillans, comme sont traitées les statues de Pallas, & de la prétendue vestale du palais Giustiniani. Mais cette forme ne se trouve absolument que dans les statues du style le plus ancien, telles que ces deux-là.

(1) Philost. Heroic. pag. 673, l. 22; p. 715, l. 27.

(2) De Pist. vet. l. iij, c. 9, p. 157.

B. Du front. Après avoir indiqué la beauté du profil, c'est-à-dire, la belle forme de l'ensemble du visage, je poursuivrai la description de la tête, en commençant par le haut. Il réside dans la nature du front un des principaux caractères d'une belle conformation. Les recherches que nous avons faites sur cet objet, & celles qui nous viennent des anciens écrivains, nous enseignent que le front, pour qu'il soit beau, doit être court ⁽¹⁾ : de sorte qu'un front élevé passoit chez les anciens pour une difformité ⁽²⁾. Comme dans la fleur de la jeunesse le front est ordinairement court, & qu'il reste tel jusqu'à ce qu'il soit dégarni par la chute des cheveux, il semble que la nature a imprimé elle-même à l'âge de la beauté ce caractère, dont la privation ne peut être que préjudiciable à la beauté.

Pour se convaincre de la justesse de cette observation, on n'a qu'à faire l'expérience sur une personne qui a le front petit, en lui couvrant les cheveux du toupet avec les doigts, & en se figurant le front d'autant plus élevé; dès-lors on sera frappé d'une certaine disconvenance de proportion, & on sentira combien un front élevé peut être préjudiciable à la beauté. C'est d'après cette maxime que les Circassiennes, pour faire paroître leur front plus petit, se peignent les cheveux du toupet par dessus, de façon que ces cheveux descendent presque jusqu'aux sourcils.

C. Des cheveux en général.

Plus le front est bas, plus les cheveux qui le couronnent sont courts. Les pointes de ces cheveux se recourbent par dessus le poil qui borde le front : c'est ainsi que Pétrone décrit les cheveux de sa Circé ; description qui n'a été entendue ni par ses copistes, ni par ses commentateurs. Car le

(1) Lucian, amor. p. 902.

(2) Id. Dial. meretr. l. p. 516.

passage où il y a , *Frons minima* , & *quæ radices capillorum retroflexerat* , est , selon toutes les apparences , altéré ; & il faudroit lire , au lieu du mot de *radices* , *apices* , les pointes , savoir des cheveux , ou quelque mot semblable , attendu qu'*apex* signifie la pointe de chaque chose. Comment les racines des cheveux peuvent-elles se recourber en avant ? Le traducteur François de Pétrone a prétendu trouver ici une coiffure de cheveux postiches , sous laquelle on découvre les racines des cheveux naturels : quelle absurdité !

Pour donner au visage la forme ovale & le complément de la beauté , il faut que les cheveux qui couronnent le front , fassent le tour des tempes en s'arrondissant : conformation qui se trouve à toutes les belles personnes. Cette forme du front est tellement appropriée à toutes les têtes idéales & aux figures de jeunesse de l'Art antique , qu'on n'en rencontre point avec des angles enfoncés & sans cheveux au dessus des tempes. Parmi les statues modernes , on en trouve bien peu qui aient fait cette remarque ; à toutes les restaurations modernes , où l'on a placé des têtes de jeunesse d'homme sur des statues antiques , on observe d'abord cette idée mal raisonnée en considérant les cheveux , qui s'avancent en échancrures sur le front. Sur cet article , comme sur bien d'autres , le Bernin a cherché la beauté dans des procédés diamétralement opposés à ceux des anciens : Baldinucci , son panégyriste , nous apprend que cet artiste , ayant modelé la figure de Louis XIV dans sa jeunesse , avoit relevé les cheveux de ce jeune roi par dessus le front. Ce Florentin diffus , qui croit rapporter par-là une chose merveilleuse de la délicatesse du goût de son héros , ne fait que

a. Des cheveux
du front.

nous dévoiler son manque de tact & son peu de connoissance.

aa. Des cheveux sur le front d'Hercule.

Cette forme du front , & sur-tout ce tour des cheveux courts rabattus sur le devant , sont des caractères qui se trouvent à toutes les belles têtes d'Hercule de tous les âges ; ils nous offrent , outre la grosseur du cou , comme je l'ai fait voir ci-dessus , des marques symboliques de sa force , & paroissent faire allusion aux poils qui se trouvent entre les cornes du taureau. Ces cheveux sont donc des traits caractéristiques d'Hercule , qui nous font distinguer les têtes de ce héros de celles d'Iole sa maîtresse , couvertes pareillement d'une peau de lion , & garnies d'une chevelure qui descend en boucles sur son front , ainsi qu'on la voit coiffée sur une pierre gravée du cabinet royal Farnèse de Naples , représentant une tête de cette jeune beauté , travaillée de grand relief. Ce même caractère fut une des raisons qui m'engagea autrefois à donner la vraie dénomination à une tête d'Hercule gravée en creux , de l'ancien cabinet de Stofsch , tandis que cette tête n'étoit connue des antiquaires que sous le nom d'Iole. Ces mêmes traits caractéristiques se trouvent à une tête de jeunesse couronnée de laurier , & gravée sur une cornaline par Allion , artiste grec ; elle se voit au cabinet du grand-duc à Florence , & représente pareillement un Hercule , & non un Apollon , pour lequel on a voulu la faire passer ⁽¹⁾. Une autre tête d'Hercule du même cabinet , sur une pierre gravée par Onéfas , est également couronnée de laurier ; mais comme le haut de la tête y est défectueux , le front a été restauré sur la gravure en cuivre , par des gens qui n'ont pas fait

(1) Stofsch , Pierres gravées , pl. 8.

toutes ces observations. Il est certain que si les antiquaires avoient voulu faire les mêmes réflexions, nous trouverions aujourd'hui l'image d'Hercule sur une infinité de médailles qui portent d'autres noms, tel que celui d'Alexandre ou de quelque autre roi. Combien n'y a-t-il pas de médailles, qui représentent une tête de jeunesse couronnée de laurier, & qui portent le nom d'Alexandre le grand, tandis qu'elles devroient porter celui d'Hercule ?

Il en est de même des têtes d'Alexandre : les cheveux qui couronnent le front du conquérant de l'Asie, sont des caractères constans qui le font connoître. Mais ces cheveux qui ont de la ressemblance avec ceux de Jupiter, pour le fils duquel il vouloit passer, sont relevés par dessus le front, & retombent par ondes en différens étages des deux côtés. Plutarque qui nomme ces sortes de cheveux relevés par dessus la tête, *ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΚΟΜΗΣ*, dit, dans la vie de Pompée, que ce capitaine avoit porté ses cheveux comme Alexandre ⁽¹⁾ : dans le troisième volume de cette Histoire, je communiquerai mes observations sur cet objet.

La remarque au sujet des cheveux courts & recourbés sur le front d'Hercule, peut être appliquée en particulier à un buste ou une tête de jeunesse, gravée sur une améthyste du cabinet du roi de France ⁽²⁾. Cette tête nous offre une figure voilée d'une étoffe légère & transparente, qui passe depuis l'épaule jusques par dessus la tête, & qui couvre la couronne de laurier dont elle est ceinte. Le même voile couvre la partie inférieure du visage jusques vers le milieu du nez ; de sorte que les

bb. Des cheveux du front d'Alexandre.

D. De la fausse dénomination d'une tête sur une pierre gravée.

(1) Plutarch. Pompej. p. 1132, l. 4.

(2) Cette améthyste est du cabinet de M. le duc d'Orléans ; elle est gravée dans le second volume de la Description de ce cabinet, pl. xj.

traits de cette partie sont distinctement rendus sous ce voile.

Un savant qui a écrit une dissertation particulière sur cette pierre ⁽¹⁾, prétend prouver qu'elle représente Ptolémée, roi d'Egypte, & père de la fameuse Cléopâtre, prince surnommé Auletes, c'est-à-dire, joueur de flûte, parce qu'il aimoit à jouer de cet instrument ⁽²⁾; & que l'étoffe qui couvre le bas du visage, (car notre savant ne s'embarasse pas des autres parties voilées, telles que la tête & l'épaule), est ce bandeau nommé $\Phi\omicron\text{PBEIA}\Sigma$ & $\Phi\omicron\text{PBEION}$, que les joueurs de flûte s'attachoient sur le visage, & par l'ouverture duquel ils conduisoient les flûtes jusqu'à leur bouche. Cette conjecture pourroit acquérir de la probabilité, si nous n'avions pas une idée nette de ce bandeau. Sur un autel triangulaire conservé au Capitole, on voit un Faune qui joue de deux flûtes, & qui a un pareil bandeau attaché sur sa bouche. Cette tête, se trouvant gravée dans plusieurs ouvrages ⁽³⁾, devoit être connue de l'auteur de la dissertation. Sur un tableau d'Herculanum, nous voyons aussi un joueur de flûte la bouche ainsi bandée ⁽⁴⁾. Ces deux figures nous montrent que $\Phi\omicron\text{PBEION}$ étoit une bande étroite, que les joueurs de flûte se mettoient sur la bouche & sur les oreilles, & qu'ils s'attachoient derrière la tête; de sorte qu'elle n'a rien de commun avec le voile de la tête dont il est question.

Cependant cette tête, unique dans son espèce, mérite une plus ample discussion, afin de trouver par des conjectures la vraie signification de ses

(1) Baudelot Dairval, Dissert. sur une pierre gravée du cabinet de Madame. Paris, 1698. 8.

(2) Strab. l. xvij, p. 796, A.

(3) Mercurial. de Gymnast.

(4) Pitt. Erc. t. iv.

attributs. Pour parvenir à ce but , comparons cette figure aux têtes d'un jeune Hercule , & nous y découvrirons une ressemblance parfaite. Son front s'élève avec l'arrondissement & la grandeur qui caractérise ce héros. Ses cheveux du front sont traités comme j'ai dit ci-devant ; une partie de ses joues jusqu'aux oreilles , commence à se revêtir d'un léger duvet ⁽¹⁾ :

Cui primâ jam nunc vernant lanugine malæ.

Ce duvet , selon une ancienne remarque , est le précurseur de la barbe ⁽²⁾. Les oreilles de cette figure ressemblent aux oreilles, d'Hercule qui les avoit comme les Pancratiastes.

Mais quelle explication donner de l'étoffe qui entoure la tête en question , & quel rapport peut-elle avoir avec Hercule ? Je m'imagine que l'artiste a voulu figurer ici Hercule au service d'Omphale , reine de Lydie. Ce qui m'a fait naître cette conjecture , c'est une tête de Pâris de la villa Negroni , qui est voilée de cette manière jusqu'au bord de la lèvre inférieure : de sorte que cela paroît avoir été une mode commune aux Phrygiens & aux Lydiens , comme nations limitrophes. Au rapport de Strabon , les poètes tragiques confondoient ces deux peuples ⁽³⁾ , sur-tout en parlant de l'époque où Tantale étoit leur maître commun ⁽⁴⁾. De plus , Philostrate nous apprend que les Lydiens faisoient le contraire des Grecs , & qu'ils couvroient d'une draperie légère les parties du corps que ceux-ci montraient nues ⁽⁵⁾ : si bien qu'en considérant ces deux indices , ma con-

a. Que cette tête représente Hercule chez Omphale.

(1) Συγκαίσιστα ἡ κόμη τῶ Ἡεροῦ παρὰ τὸ δέ. Philostr. c. xj, p. 779.

(2) Antho. l. vj, c. 22, p. 440.

(3) Strab. l. xiv, p. 665, C.

(4) Ath. Deipn. l. xiv, p. 625, F.

(5) Philostr. l. j, c. 30, p. 808.

jefture ne fauroit paroître deftituée de fondement.

b. Preuve tirée de la mode des Lydiens.

Du refte , Philoftrate n'a pu faire lui-même cette obfervation fur la mode des Lydiens : de fon temps , ce peuple n'exiftoit pas plus que les Phrygiens. Dès-lors les mœurs des habitans de ces contrées de l'Asie mineure avoient pris une autre forme ; il faut par conféquent qu'un écrivain antérieur , mais qui ne nous eft pas connu , ait fait mention de cette façon de fe voiler des Lydiens. D'ailleurs Euripide parle d'un ufage femblable des Phrygiens , lorsque , dans fa tragédie d'Hécube , il introduit Agamemnon qui demande à la reine de Troie , à la vue du corps de Polydore fon fils , étendu devant fa tente , quel eft ce Troyen mort ; car ce ne peut pas être un Grec , fon corps étant couvert d'un vêtement (1) ? Or , il n'eft pas queftion ici du linge dans lequel on avoit coutume d'enfevelir les morts , mais d'un ajustement particulier des Phrygiens , différent de celui des Grecs. Du refte , fi l'on veut entendre ce paffage , comme concernant le vêtement troyen en général , il faut regarder ma remarque comme fupflue.

c. Explication d'une peinture analogue fur un vase de terre cuite.

Cependant je ne dis pas cela par défiance de ma conjecture au fujet de l'ufage ordinaire des Lydiens de fe voiler le vifage. Quoi qu'il en foit , je crois donner un nouveau poids à mon explication fur cette pierre , par la description d'un vase en terre cuite , qui fe trouve gravé dans la collection des vases de M. d'Hamilton.

La peinture de ce vase représente fans doute

- (1) Τὴν ἀνδρὰ τὸν ἐπὶ Κρηναῖς ὄρεϊ
Θανόντῃ Τρώων ; οὐ γὰρ Ἀργείων , πέπλοι
Δίεας περιπέλυσσοντες , ἀγέλλεσσι μοί.

Hecub. v. 733.

Hercule

Hercule vendu à Omphale qui est assise ici avec trois autres figures de femmes. Cette reine est enveloppée d'une draperie mince & transparente, passée par dessus la tunique ; cette draperie voile non-seulement toute sa main gauche, mais elle remonte sur la partie inférieure du visage jusqu'au dessus du nez, comme nous voyons la tête d'Hercule sur la pierre en question. Si l'artiste avoit voulu montrer toute la stature de ce héros sur cette pierre, il l'auroit habillé d'une manière semblable. Les hommes en Lydie portoient aussi un vêtement qui leur descendoit jusqu'aux pieds, & qui s'appeloit ΒΑΣΑΡΑ ⁽¹⁾. On l'appelle en général ΛΥΔΙΟΣ, avec l'addition ΛΕΠΤΟΣ, mince : c'est ainsi qu'il faut lire dans Athénée ⁽²⁾, contre le sentiment de Casaubon ⁽³⁾, passage qui se trouve éclairci par mon explication. Hercule qui paroît devant Omphale, laisse reposer la main droite sur sa massue, & porte la main gauche sur ses genoux, selon l'usage des supplians. Entre ces deux personnages, plane une petite figure d'homme qui paroît être un génie, & qui pourroit être Mercure, chargé de vendre Hercule à la reine de Lydie ⁽⁴⁾ ; toutefois ce seroit le seul monument antique qui représenteroit ce dieu avec de longues aîles attachées aux épaules. Cet enfant qui est ailé & tout blanc, pourroit représenter aussi l'ame d'Iphitus tué par Hercule, qui, pour expier ce meurtre, se soumit à être l'esclave d'Omphale, selon l'oracle d'Apollon ⁽⁵⁾. A moins que ce ne soit le génie de l'amour, qui vient détourner Omphale de son

(1) Poll. Onom. l. vij, segm. 60.

c. 16, p. 451.

(2) Athen. Deipn. l. vj, p. 256, lin. ult.

(4) Sophocl. Trachin. v. 280; Apollod. Bibl. l. ij, p. 73, B.

(3) Casaub. in Athen. l. vj,

(5) Diod. Sic. l. iv, p. 237.

entretien , pour l'engager à recevoir le jeune héros qui fera bientôt l'objet de sa tendresse. Une femme assise aux pieds de la reine , porte des cheveux courts à la façon des hommes ; cette manière de porter les cheveux , contre la coutume de son sexe , doit avoir une signification particulière. Qu'on me permette de hasarder une conjecture. Cette personne ne représenteroit-elle pas une jeune fille eunuque , les Lydiens ayant été les premiers qui aient cherché à dénaturer ainsi le sexe des femmes ? On attribue cette découverte à Andramitus , roi de Lydie. Ce prince fut le quatrième roi qui avoit régné sur ce peuple avant Omphale. Il avoit recours à cette castration pour se servir d'eunuques femelles au lieu d'eunuques mâles ⁽¹⁾. Par quelles marques pouvoit-on désigner ces sortes de personnes , si ce n'est par les cheveux courts , comme les portent les jeunes gens ? Ces cheveux coupés comme ceux des eunuques , indiquoient chez elles une sorte de changement de sexe. Et le savant peintre de ces vases , en introduisant un pareil personnage dans sa composition , & en mettant en action une reine de Lydie si fameuse , a fixé le lieu de la scène. Je ne m'étendrai pas davantage sur ce sujet , & je passerai sous silence les idées qui me sont venues sur les tribades , conséquemment à l'excessive lubricité des femmes Lydiennes.

E. Des têtes
d'Hyllus.

Je crains que la discussion de cette pierre remarquable ne paroisse à bien des lecteurs une digression inutile ; je devrois donc reprendre le fil de mon discours , & indiquer la beauté des autres parties du visage. Cependant je ne saurois m'empêcher de faire connoître encore deux têtes d'un

(1) Athen. Deipn. l. xj, p. 515. Ε. χρῆσθαι ἀνδρῶν ἀνδρῶν
εὐνῶν.

jeune héros de la plus belle configuration idéale, deux têtes parfaitement semblables qui, par les cheveux du front, ressemblent à Hercule, & qui sont ceintes d'un diadème. La singularité de ces deux têtes est qu'on voit au dessus des tempes deux trous assez grands pour y fourrer le pouce ; ces trous paroissent avoir servi à y faire tenir des cornes. A l'une de ces têtes, les trous avoient été bouchés par un sculpteur moderne. La physionomie du personnage & les cheveux ne permettent pas de songer à des cornes de bouc & à de jeunes Faunes : il est à croire que ces trous étoient faits pour y adapter de petites cornes de taureau. Cet attribut avoit été donné aux têtes de Seleucus I, roi de Syrie ⁽¹⁾ ; mais nos têtes ne ressemblent pas aux portraits de ce prince. Ainsi, tout considéré, je pense qu'elles représentent Hyllus, fils d'Hercule, dont les images, au rapport de Ptolémée-Ephestion, étoient surmontées d'une corne sur le côté gauche de la tête ⁽²⁾, & l'artiste lui aura donné la seconde. Je possède l'une de ces têtes, & l'autre appartient à M. Cavaceppi.

Les yeux sont une partie plus essentielle encore de la beauté que le front. Dans l'Art, il faut les considérer plus d'après leur forme que d'après leur couleur, parce que ce n'est pas dans la couleur, mais dans la forme que réside la belle conformation, à laquelle la couleur variée de l'iris ne change rien. Quant à la forme des yeux en général, il est inutile de dire que les grands yeux sont plus beaux que les petits ; je ne répéterai pas non plus ce que d'autres ont observé ⁽³⁾, que le mot de *βοημις*, avec lequel Homère caractérise la beauté

F. Des yeux,
& de la beauté
de leur forme en
général.

(1) Liban. in Antioch. p. 351.

(3) Exc. de Ant. Constant.

(2) Ap. Phot. Biblioth. p. 475. p. 127. A.

des yeux, ne désigne pas des yeux de bœuf, & que la syllabe *βο*, considérée comme un *ΕΠΙΤΑΤΙΚΟΝ*, selon les grammairiens, signifie *grandeur*, tant ici que dans plusieurs autres mots composés de cette particule. De-là le scholiaste d'Homère traduit *βοωπις* par *ΜΕΛΑΝΟΦΘΑΛΜΟΣ*, avec des yeux noirs, & *καλὴ τὸ πρὸς ὤπον*, d'une belle figure ⁽¹⁾. L'on peut consulter sur cette matière les recherches du savant Martorelli dans ses *Antiquités Napolitaines* ⁽²⁾.

a. Beauté des yeux dans les têtes idéales.

Aux têtes idéales, les yeux sont toujours plus enfoncés qu'ils ne le sont en général dans la nature ; ce qui donne plus de saillie à l'os des sourcils. Il est vrai que des yeux enfoncés ne sont pas une propriété de la beauté, & ne donnent pas un air ouvert à la physionomie ; mais dans les grandes figures, placées à une certaine distance de la vue, les yeux auroient peu d'effet sans cet enfoncement, attendu que le globe de l'œil est presque toujours lisse. Ainsi l'art, s'écartant ici de la nature, a eu recours aux cavités & aux éminences, pour produire plus de jour & d'ombre ; stratagème par lequel les yeux, qui auroient été sans cela dénués d'expression & comme morts, gagnent plus de vivacité & plus d'activité. L'art, en adoptant cette forme des yeux, en fit presque une règle générale, même pour les petites figures : car, aux têtes des médailles, on voit les yeux avec les mêmes enfoncemens. C'est sur les médailles qu'on commença à indiquer la lumière de l'œil, comme l'appellent les artistes, par un point élevé sur la prunelle, & cela avant le temps de Phidias, ainsi que nous le voyons par les médailles de Gélon &

(1) Schol. Il. d. v. 50.

(2) Martorelli *Antich. Napol.* Vol. II. degli Euboici, p. 107.

d'Hiéron, rois de Syracuse. Il paroît que c'est d'après ces principes, & dans les mêmes vues, qu'on a mis des yeux d'une autre matière aux têtes sculptées, ce qui avoit été pratiqué dans les temps les plus reculés par les sculpteurs Egyptiens. A l'égard de ces yeux incrustés, j'y reviendrai ci-après.

C'est ainsi que la beauté des yeux étoit déterminée en général. Sans s'écarter de cette forme, ils ne laissoient pas de différer dans les têtes des divinités, de sorte que les yeux en sont des traits caractéristiques. Dans les têtes de Jupiter, d'Apolon & de Junon, la coupe de l'œil est grande & arrondie ; elle est plus étroite qu'à l'ordinaire dans sa longueur, pour donner plus de majesté à l'arc qui le couronne. Pallas a pareillement de grands yeux, mais elle a les paupières baissées, pour donner à son regard un air virginal. Vénus, au contraire, a les yeux petits ; la paupière inférieure tirée en haut, caractérise cette grace & cette langueur que les Grecs nomment *ΥΡΡΟΝ*. Ce sont des yeux de cette nature qui distinguent Vénus-Uranie de Junon. De-là vient que ceux qui n'ont pas fait cette observation, ont pris la Vénus céleste pour une Junon, d'autant plus qu'elles ont toutes deux la tête ceinte du diadème. Plusieurs artistes modernes, voulant sans doute surpasser les anciens dans cette partie, se sont imaginés de rendre le *ΒΟΝΝΙΣ* d'Homère, dont nous venons de parler, en donnant tant de faillie au globe de l'œil, qu'il débordé son orbite. C'est avec de pareils yeux que s'offre la tête moderne de la prétendue Cléopâtre dans la villa Médicis : les yeux de cette tête ressembleront assez à ceux des pendus. Cependant un sculpteur de nos jours paroît avoir pris pour mo-

b. Beauté des yeux des divinités.

dèle ces mêmes yeux dans la statue de la Vierge Marie, exposée à l'église de *san Carlo al Corso* à Rome.

aa. Des paupières.

Les anciens paroissent avoir dévoilé tous les mystères de la beauté, jusqu'au jeu des paupières : car l'expression d'ΕΛΙΚΟΒΛΕΦΑΡΟΣ, dans Hésiode, semble désigner une forme particulière de paupières. La foule des grammairiens postérieurs interprète ce mot d'une manière vague & diffuse par ΚΑΛΛΙΒΛΕΦΑΡΟΣ, c'est-à-dire, avec de belles paupières. Tandis que le scholiaste d'Hésiode, qui pénètre le sens caché de cette expression, nous apprend qu'ΕΛΙΚΟΒΛΕΦΑΡΟΣ caractérise des yeux dont les paupières ont un mouvement ondoyant, que le poète compare au jeune ceps de la vigne (1). En effet nous trouvons de la justesse dans cette comparaison, lorsque nous considérons les douces inflexions des belles paupières, qui se manifestent singulièrement aux têtes idéales du premier rang, tel qu'à celles d'Apollon, de Niobé, & sur-tout de Vénus. Aux têtes colossales, comme à celle de la Junon de la villa Ludovisi, cette marche circulaire est encore plus distincte & plus sensible. Aux têtes de bronze du cabinet d'Herculanum, les bords des paupières nous offrent des indices que les poils qui les composent, ΒΛΕΦΑΡΙΔΕΣ, n'y ont pas été pratiqués avec l'outil.

bb. Des sourcils, & des caractères de leur beauté.

La beauté des yeux mêmes se trouve relevée, & pour ainsi dire, couronnée par les sourcils. Quant à la beauté des sourcils, elle consiste singulièrement dans la finesse des poils dont ils sont formés ; ce qui indique dans l'Art le tranchant de l'os qui couvre les yeux. C'est là le beau caractère des sourcils, ou l'ΟΦΡΥΩΝ ΤΕ ΤΟ ΕΥΓΡΑΜΜΟΝ de

(1) Struys, Voyages, t. ij, p. 75.

Lucien, qui trouva ces parties d'une si grande beauté dans les têtes de Praxitèle ⁽¹⁾. Quand Pétrone nous trace les caractères de la beauté des sourcils, par ces mots : *Supercilia usque ad malarum scripturam currentia, & rursus confinio luminum pene permixta*, je crois qu'on peut mettre au lieu de *scripturam*, qui ne signifie rien, *stricturam*, quoique je n'ignore pas que ce terme, tel qu'on l'entend chez les auteurs, n'est pas applicable ici. Mais veut-on lui donner la signification du verbe *stringere* dont *strictura* est le dérivé ? alors Pétrone auroit voulu dire, jusqu'aux limites des joues : car *stringere* a la même signification que *radere*, c'est-à-dire, glisser tout auprès ⁽²⁾.

Je suis étonné, je l'avoue, que Théocrite, ce poète si plein de délicatesse, ait pu trouver de la beauté dans des sourcils qui se joignent ; je le suis moins, j'en conviens, qu'il ait été suivi par d'autres écrivains, entre autres, par Isaac Porphyrogenète, qui donne de pareils sourcils à Ulysse, ΣΥΝΟΦΥΣ ⁽³⁾, & pareillement par le prétendu Darès le Phrygien, qui veut caractériser la beauté de Briséis par des sourcils qui se joignent. Bayle, sans se piquer d'être connoisseur en fait d'ouvrages de l'Art, trouve cela assez étrange, & pense que les sourcils joints de Briséis ne passeroient pas de nos jours pour un assortiment de beauté ⁽⁴⁾. Mais on peut être assuré que chez les anciens, les connoisseurs du beau pensoient de même : Athénée, en louant une belle personne, relève sur-tout la séparation de ses sourcils. Il est vrai que la tête de Julie, fille de Titus, & une autre tête

cc. Réfutation
des sourcils qui
se joignent.

(1) Imag. p. 5.

(3) Ap. Rutgers. var. lect. l. v.

(2) Virg. Æn. viij, v. 63.

c. 20, p. 511.

(4) Bayle, Diction. v. Briséis.

du palais Giustiniani, nous offrent des sourcils qui se joignent ; mais qu'on ne croie pas que l'artiste ait eu recours à cet artifice pour relever la beauté de ces personnes, il ne se proposoit que de faire des portraits ressemblans. Suétone nous apprend qu'Auguste avoit des sourcils qui se joignoient ; cependant, de toutes les têtes de cet empereur, aucune ne le représente ainsi. Les sourcils qui se joignent, dit une épigramme grecque, sont des marques d'orgueil & d'aigreur ⁽¹⁾.

G. De la bouche.

La bouche est, conjointement avec les yeux, la plus belle partie du visage ; la beauté de sa forme est si connue, que je n'ai pas besoin d'en faire la description. Tout le monde fait que la lèvre inférieure doit être plus pleine que la lèvre supérieure ; ce qui fait naître au dessous cette inflexion sensible qui donne au menton un arrondissement plus complet. A l'une des belles statues de Pallas, conservées à la villa Albani, la lèvre inférieure avance insensiblement, pour mieux rendre l'air de gravité qui convient à cette déesse. Aux figures humaines de l'ancien style, les lèvres ont coutume d'être closes ; mais aux figures divines de l'un & l'autre sexe, elles ne le sont pas entièrement. Aux statues de Vénus, les lèvres sont à demi closes, pour exprimer par ce moyen la langueur, le désir & l'amour : cette même remarque est applicable aux figures héroïques. C'est à cette ouverture de la bouche d'une statue d'Apollon, placée dans son temple au mont Palatin à Rome, que fait allusion Propertius par le terme *hiare* :

Hic equidem Phœbo visus mihi pulcrior ipso
Marmoreus tacitâ carmen hiare lyrâ ⁽²⁾.

(1) Anthol. l. vij, p. 459, l. 18. (2) Lib. ij, cl. 23, v. 51

Il en est tout autrement des figures faites pour ressembler au naturel ; les têtes des empereurs ont sans exception des lèvres fermées. A quelques têtes du style ancien , le bord des lèvres est tracé par une ligne tranchante ; à d'autres ce même bord a une élévation insensible , & paroît haché avec l'instrument : industrie qu'on employoit sans doute pour mieux indiquer le trait de ces parties , dans les figures placées à une certaine distance. Très-peu de figures qui expriment le rire , telles que les Satyres & les Faunes , ont les dents visibles ; & quant aux figures des divinités représentées avec cette expression de bouche , je ne connois qu'une statue d'Apollon du style antique , conservée au palais Conti.

Les artistes Grecs , dans leurs figures de la haute beauté , n'interrompoient pas le menton par ce creux qu'on nomme fossette. La beauté du menton consiste dans la plénitude de sa forme arrondie ; & la fossette nommée ΝΥΜΦΗ ⁽¹⁾ , étant individuelle & accessoire dans la nature , ne fut jamais regardée comme une qualité de la beauté universelle par les artistes anciens , ainsi qu'elle l'a été par les écrivains modernes ⁽²⁾. C'est pourquoi cette fossette n'est visible ni à Niobé , ni à ses filles , ni à la Pallas d'Albani , ni à Cérès sur les médailles de Métaponte , ni à Proserpine sur celles de Syracuse , qui sont les figures de femmes de la plus haute beauté. Il en est de même des plus belles statues d'hommes : la fossette n'est donnée ni à l'Apollon du Vatican , ni au Méléagre du Belvédère , ni au Bacchus de la vigne Médicis , ni aux autres belles têtes idéales , parvenues jusqu'à nous.

H. Du menton.

(1) Poll. Onom. l. ij , segm. 90.

(2) Franco , Dial. della bellez. p. j , p. xxiv , Rolli Rime , p. 13.

La seule tête d'un Apollon de bronze, de grandeur naturelle, conservée au cabinet du collège Romain, & la Vénus de Florence ont cette fossette, plutôt comme un agrément particulier, que comme un charme appartenant à la beauté de la conformation ; & ce n'est pas le contraire de ce que je dis, lorsque Varron nomme cette fossette un agrément imprimé avec le doigt de l'amour. Comme la grandeur complète du menton est un caractère de sa beauté reconnu généralement, & imprimé à toutes les figures antiques du premier rang, on peut conclure avec assurance, lorsque le dessin d'une figure nous offre le menton creusé en bas, que ce creux est une preuve de l'ignorance du dessinateur. Ainsi, toutes les fois que nous trouvons des têtes idéales antiques avec un menton ainsi interrompu, nous pouvons conjecturer avec raison que c'est un raffinement d'une main ignorante moderne. De-là je doute que le beau Mercure de bronze du cabinet d'Herculanum, ait eu originairement une pareille fossette au menton ; d'autant plus qu'on assure que la tête de cette figure avoit été découverte brisée en plusieurs morceaux.

I. Des oreilles en général.

Aucune partie de la tête dans l'antique n'a coutume d'être exécutée avec plus de soin que les oreilles ; la beauté de l'exécution est sur cet objet un caractère infailible pour discerner le travail antique de la restauration moderne. Ce caractère est tel, que lorsqu'on est en suspens sur l'antiquité d'une pierre gravée, & qu'on voit que l'oreille, au lieu d'être finie avec soin, n'est, pour ainsi dire, qu'indiquée, on peut avancer en toute sûreté que l'ouvrage est moderne. Pour les figures des personnages déterminés, ou les portraits, il arrive

quelquefois que la forme des oreilles , lorsque le visage a été mutilé & rendu méconnoissable , nous fait deviner la personne même : c'est ainsi qu'une oreille d'une ouverture intérieure très-grande , nous apprend qu'elle fait partie de la figure de Marc-Aurèle. Dans ces sortes de figures , les anciens artistes ont été si attentifs à bien rendre cet organe , qu'ils ont même indiqué ce que l'oreille avoit de difforme , comme nous le voyons à un beau buste du marquis de Rondinini , & à une autre tête de la villa Altieri.

Indépendamment de toutes les différentes formes d'oreilles dans les têtes antiques , exécutées d'après nature , ou copiées d'après l'antique , on remarque une oreille toute particulière , soit dans les figures idéales , soit dans celles des personnages déterminés. Les caractères de ces oreilles consistent en ceci , qu'elles sont applaties , & que les ourlets cartilagineux paroissent enflés , ce qui rend le passage intérieur plus étroit , & rappetisse toute sa forme extérieure. C'est à quelques têtes d'Hercule que j'ai remarqué pour la première fois des oreilles semblables : dès-lors je conjecturai qu'il falloit que cette forme renfermât une signification cachée , que je crois avoir trouvée , au moyen du tableau que Philostrate nous fait d'Hector.

a. Des oreilles des lutteurs , ou des Pancratiastes.

Ce fameux rhéteur introduit Palamède comme interlocuteur , & lui fait décrire la stature & les qualités des héros Grecs & Troyens qui s'étoient signalés à la guerre de Troie. Le capitaine Grec relève particulièrement les oreilles du fils de Priam , & dit qu'il avoit des oreilles , *ΩΤΑ ΚΑΤΕΓΡΩΣ* , c'est-à-dire , qu'il avoit des oreilles brisées & écrasées. Il avoit eu les oreilles ainsi traitées , non à la lutte , comme le dit expressément Philostrate ,

attendu que ces sortes d'exercices n'étoient pas introduits chez les nations asiatiques, mais aux combats des taureaux. Ce qu'on appelle ici $\Omega\tau\alpha$ $\kappa\alpha\tau\epsilon\alpha\gamma\omega\varsigma$, se trouve éclairci, selon le même auteur, par cette façon de parler, $\alpha\mu\phi\iota$ $\pi\alpha\lambda\lambda\alpha\iota\varsigma$ - $\tau\rho\alpha\upsilon$ $\pi\epsilon\pi\omicron\eta\mu\epsilon\eta\alpha$ $\tau\alpha$ $\Omega\tau\alpha$, c'est-à-dire, des oreilles travaillées sur l'arène, comme il s'exprime au sujet de celles de Nestor. Il est vrai que je ne conçois pas comment on a pu dire d'Hector qu'il a eu les oreilles ainsi traitées en combattant des taureaux; & Vigenere, dans sa traduction françoise, a formé le même doute. De-là je crois que le dernier traducteur de ce rhéteur, dans l'édition de Leipfick, a cru trancher la difficulté en recourant à une expression générale : il a rendu $\Omega\tau\alpha$ $\kappa\alpha\tau\epsilon\alpha\gamma\omega\varsigma$, par *athletico erat habitu*.

Il y a grande apparence que Philostrate parle ici comme par la bouche de Platon, qui fait faire à Socrate la demande suivante à Calliclès : » Dis-moi, si Périclès a rendu les Athéniens meilleurs, » ou s'il ne les a rendus que plus babillards & plus vicieux ? » Sur quoi Calliclès répond : » Il n'y a » que ceux qui ont les oreilles brisées qui puissent » tenir ce langage. « $\tau\omega\upsilon\tau\alpha$ $\Omega\tau\alpha$ $\kappa\alpha\tau\epsilon\alpha\gamma\omega\tau\omega\upsilon$ $\alpha\kappa\omicron\upsilon\epsilon\iota\varsigma$ $\tau\alpha\upsilon\tau\alpha$, c'est-à-dire, ceux qui ne savent que se battre sur l'arène. Platon fait sans doute allusion aux Spartiates, qui étoient de tous les Grecs ceux qui cultivoient le moins les arts élevés au plus haut période par Périclès, & qui faisoient généralement plus de cas des exercices du corps, que des productions de l'esprit. Je n'ignore pas que Serranus s'écarte entièrement de mon opinion, en rendant ce passage de la manière suivante : *Hæc audis ab iis, qui fractas obtusasque istis rumoribus aures habent*. C'est-à-dire, » c'est ce que

» tu entends dire à ceux qui ont les oreilles remplies de ces bavardages. « Car ma conjecture relativement aux Spartiates, a pour appui un autre passage de Platon, dans son Protagoras, où, parmi les qualités qui distinguent ces fiers républicains des autres Grecs, il dit d'eux : ΟΙ ΜΕΝ ΟΤΑ ΤΕ ΚΑΤΑΓΝΥΝΤΑΙ, ceux qui ont les oreilles brisées. Du reste cette façon de parler n'a pas été mieux commentée que la précédente ; Meursius, croyant que les Spartiates se déchiquetoient eux-mêmes les oreilles, rend ce passage par, *ures sibi concidunt*. De-là, le même commentateur n'a pas mieux entendu les mots suivans : ΙΜΑΝΤΑΣ ΠΕΡΙΕΛΙΤΤΟΝΤΑΙ, dans l'idée que les Spartiates, après s'être déchiqueté les oreilles, se les ferroient avec des courroies. Mais on conçoit aisément qu'il est question ici de ces courroies de combat, dont les athlètes s'entouroient les mains, comme un autre savant l'a remarqué avant moi.

Lucien appelle un lutteur avec des oreilles de cette nature, ΟΤΟΚΑΤΑΞΙΣ. Diogène Laërce, en parlant du philosophe Lycon, célèbre lutteur, le désigne par un ΟΤΟΘΛΑΔΙΑΣ, terme synonyme. Hesychius & Suidas expliquent ce dernier mot par ΤΑ ΟΤΑ ΤΕΘΛΑΣΜΕΝΟΣ, des oreilles écrasées ; & il ne fauroit être entendu, avec Heinsius, par des oreilles mutilées. Saumaïse, qui rapporte ce passage de Laërce, s'arrête longtemps au mot aisé d'ΕΜΠΙΝΗΣ, & passe sous silence le terme difficile d'ΟΤΟΘΛΑΔΙΑΣ.

Parmi les héros de l'antiquité, celui qui se distingue par des oreilles de cette nature, c'est surtout Hercule, parce que, dans les jeux qu'il institua lui-même à Elis en l'honneur de Pelops, fils de Tantale, il gagna le prix comme Pancratiaste :

il fut encore vainqueur aux jeux qu'Acaste, fils de Pélée, célébra à Argos. De plus, Pollux est figuré avec des oreilles semblables, parce qu'il remporta la victoire, comme Pancratiaſte, dans les premiers jeux pythiques de Delphes. Cette forme d'oreilles donnée à un jeune héros sur un grand bas-relief de la villa Albani, m'a fait croire que cette figure représente Pollux, ainsi que je l'ai fait voir dans mes Monumens de l'Antiquité. On remarque encore de semblables oreilles à la statue de Pollux au Capitole, & à une petite figure du même héros au palais Farnèse. Il faut observer toutefois, que toutes les figures d'Hercule ne paroissent pas avec des oreilles ainsi conformées : celles qui nous le représentent comme Pancratiaſte, & par conséquent avec ce caractère, sont, en fait de statues, celle d'Hercule en bronze au Capitole, & six autres de marbre qu'on voit, la première au Belvédère, la seconde à la villa Médicis, la troisième au palais Mattei, la quatrième à la villa Borghèse, la cinquième à la villa Ludovisi, & la sixième au jardin du palais Borghèse. Parmi les têtes d'Hercule avec des oreilles portant ces caractères, je peux citer les suivantes : celles du Capitole, du palais Barberini, de la villa Albani ; mais la plus belle de toutes ces têtes est celle d'un Hermès du comte Fede : antique trouvée à Tivoli dans les ruines de la villa Hadriani. Les savans, qui ont présidé à la publication des antiquités du cabinet d'Herculanum, auroient pu confirmer la vraie représentation des oreilles des lutteurs, s'ils avoient voulu faire plus d'attention à celles des deux bustes d'Hercule, de grandeur naturelle & de bronze, attendu que ces têtes étoient assez reconnoissables par leur configuration

& par leurs cheveux : faute de faire des observations sur les caractères en question , ils nous ont donné de fausses notions de ces antiques , en faisant passer la première , qui est dans l'adolescence , pour un Marcellus , petit-fils d'Auguste ⁽¹⁾ ; & la seconde , qui est dans l'âge viril , pour un Pro-lémée Philadelphe ⁽²⁾.

Il y a apparence que quelques-unes des plus belles statues de l'antiquité qui représentoient des Pancratiastes , & qui étoient des ouvrages de Myron , de Pythagoras & de Leocharès , ainsi que le bel Autolycus , ont été caractérisées par de semblables oreilles. Nous voyons aussi que l'oreille droite du prétendu gladiateur de la villa Borghèse a cette forme , ce qu'on n'avoit pas encore remarqué , parce que l'oreille gauche a été restaurée. A la villa Albani on voit une statue représentant un jeune héros , qui a des oreilles de cette forme ; il en est de même d'une autre statue héroïque , qui étoit autrefois au palais Verospi , & qui se trouve maintenant au cabinet de M. Jennings à Londres. C'est à de semblables oreilles que je crois reconnoître dans l'Hermès , ou le Terme d'un philosophe , à la villa Albani , le fameux Lycon , successeur de Straton , de la secte Péripatéticienne : car ce Lycon , comme nous l'avons déjà vu , avoit été dans sa jeunesse un fameux Pancratiaste ; & il est , à ce que je crois , le seul philosophe qui se soit distingué par ce genre d'exercice. Or comme ce philosophe , au rapport de Diogène Laërce , avoit des oreilles écrasées , & qu'il offroit encore , après avoir renoncé à ces combats , toute la taille d'un lutteur , ΠΑΣΑΝ ΣΥΣΕΙΝ ΑΘΛΗΤΙΚΗΝ ΕΠΙΦΑΙΝΩΝ , je crois rendre assez

(1) Bronzi Ercol. tav. 49. 59. (2) Ibid. tav. 61. 62.

probable par-là ma dénomination de cet Hermès. Je conclus de plus, que le beau buste de bronze du cabinet d'Herculanum, représentant un jeune homme avec de semblables oreilles sous la forme d'un Hermès, & portant en inscription le nom de l'artiste Apollonius, fils d'Archias, athénien, nous offre ici la figure d'un jeune lutteur, & non pas celle de l'empereur Auguste dans sa jeunesse, avec laquelle ce buste n'a aucune ressemblance ⁽¹⁾. Pour conclusion, je remarquerai encore qu'une statue du Capitole, connue sous le nom d'un Pancratiate, ne sauroit être un pareil personnage, n'ayant pas les oreilles de la forme que je viens de leur assigner ⁽²⁾.

K. Des cheveux.

Les cheveux étoient, ainsi que les oreilles, des branches de l'Art, dans lesquelles les anciens statuaires cherchoient à montrer leur industrie. Ces parties sont des traits caractéristiques pour distinguer le moderne de l'antique, en ce que les artistes modernes diffèrent beaucoup de ceux des anciens, soit par le jet des cheveux, soit par l'exécution en général de ces détails. J'ai déjà parlé ci-devant de la chevelure rabattue sur le front, & j'ai fait voir que cette façon de traiter les cheveux, ainsi que leur jet particulier, distinguoit un Jupiter & un Hercule des autres dieux.

a. Comparaison de la manière de traiter les cheveux des artistes anciens & modernes.

La manière de traiter les cheveux étoit différente, selon la nature de la pierre. Les cheveux exécutés sur l'espèce la plus dure, ont l'air de ces cheveux courts, peignés ensuite avec un peigne fin, parce que cette sorte de pierre est trop peu maniable pour pouvoir en tirer une chevelure flottante & bouclée. Tandis que dans les figures d'hommes, exécutées en marbre & datant des

(1) Bronzi Ercol. tav. 45-46.

(2) Mus. Capit. t. iij, tav. 61.
bons

bons temps de l'Art, les cheveux sont tenus bouclés & flottans, excepté lorsque les têtes étoient des portraits; alors l'artiste se trouvoit astreint à rendre les cheveux courts ou droits du personnage. Quant aux têtes de femmes, & particulièrement aux figures virginales où les cheveux sont relevés & noués derrière la tête, on voit toute la chevelure traitée par ondes & formant des cavités considérables, tant pour y répandre de la variété, que pour y jeter du clair-obscur. C'est ainsi que sont travaillés les cheveux de toutes les Amazones, qui pourroient servir de modèle à nos artistes pour les statues de vierges & de martyres.

Différens des statuaires anciens, les sculpteurs modernes ont adopté pour leurs figures d'hommes cette manière d'arranger & de traiter les cheveux, qu'on remarque particulièrement dans les satyres & dans les faunes, comme je le ferai voir ci-après, sans doute parce que l'exécution de cette espèce de chevelure leur coûte moins de peine; tandis que dans leurs figures de femmes ils ont rendu les cheveux avec peu ou point de cavités, ce qui leur ôte de la variété & ce qui les prive du clair-obscur.

Les chevetix des satyres & des faunes sont hérissés & peu crépés à leur pointe, parce qu'on a voulu leur donner le caractère des poils de chèvre, ainsi qu'on a donné des pieds de chèvre aux vieux satyres & à quelques figures de Pan : c'est là ce qui a fait donner au dieu Pan l'épithète de ΠΡΙΣΤΟΚΟΜΗΣ, aux cheveux hérissés (1). Ces sortes de cheveux s'appellent en général, ΕΥΘΥΟΡΙΧ, & Suétone les nomme *capilli leniter inflexi* (2). Si dans le cantique des cantiques (3) les cheveux de l'épouse sont

b. Des cheveux
des satyres ou
des faunes.

(1) Anthol. l. iv, c. 36, p. 364,
1. 15.

(2) Suet. Aug. c. 79.

(3) G. iv, v. 1.

comparés aux poils de chèvre, il faut entendre cela sans doute des chèvres de l'orient, qu'on a coutume de tondre à cause de la longueur de leurs poils (1).

c. Des cheveux d'Apollon & de Bacchus.

Apollon & Bacchus portent des cheveux qui descendent le long des épaules. Il n'y a que ces deux divinités qui les aient de cette forme ; ce qu'il est bon de remarquer, parce que ce caractère de la chevelure les fait reconnoître dans leurs figures mutilées.

d. Des cheveux de la jeunesse.

Les enfans portoient des cheveux longs jusqu'aux années de l'adolescence, comme nous le voyons par le récit de Suétone, qui nous apprend que Néron, pendant son séjour à Naples, avoit rassemblé cinq mille enfans portant de longs cheveux (2). Mais les jeunes gens avoient coutume de porter les cheveux plus courts, sur-tout par derrière, excepté ceux de l'île d'Eubée, qu'Homère nomme à cause de cela ΟΠΙΘΕΝ ΚΟΜΟΩΝΤΕΣ.

e. De la couleur des cheveux.

A cette occasion je ne saurois passer sous silence la couleur des cheveux, d'autant plus que bien des passages des anciens auteurs ont fait naître de singulières méprises sur cet objet. La couleur blonde, ΞΑΝΘΗ, a toujours été regardée comme la plus belle, & la blonde chevelure a été donnée également aux plus beaux des dieux, à Apollon, à Bacchus, & aux plus illustres des héros. Élien nous apprend qu'Alexandre avoit des cheveux blonds (3). En conséquence de cette notion j'ai rétabli ailleurs (4) le sens de ce passage d'Athénée (5), ΟΥΔ' Ο ΠΟΙΗΤΗΣ (ΣΙΜΟΝΙΔΗΣ) ΕΦΗ ΛΕΓΩΝ, ΧΡΥΣΟΚΟΜΑΝ ΑΠΟΑΛΛΩΝΑ ? passage qu'on avoit ap-

(1) Bochart, Hieroz. t. j, l. ij,

c. 51, p. 625.

(2) Suet. Nero. c. ij.

(3) Ælian. var. hist. l. xij, c. 14.

(4) Monum. Ant. v. ij, p. 46.

(5) Athen. Deipn. l. xij, p. 604.

pliqué jusqu'alors aux cheveux noirs d'Apollon, & qui avoit été entendu de même par François Junius ⁽¹⁾. Au moyen d'un point d'interrogation, le passage, dont il s'agit, reçoit un sens tout opposé. Cette couleur des cheveux est aussi nommée, ΜΕΛΙΧΡΩΣ ⁽²⁾; & lorsque Lucrèce dit, *Nigra* ΜΕΛΙΧΡΩΣ *est* ⁽³⁾, il confirme le sens de notre passage. Le poète en parlant des flatteries impertinentes qu'on prodigue au beau sexe, cite aussi celle-ci, de nommer une jeune fille qui a des cheveux noirs, ΜΕΛΙΧΡΩΣ, pour lui donner ce qu'elle n'a pas. De la manière qu'on a interprété jusqu'ici Simonide, il résulteroit que ce poète contrediroit le chantre d'Achille, qui ne caractérise aucun de ses personnages par des cheveux noirs.

La beauté de la forme des autres parties du corps, telles que les extrémités, les mains & les pieds, étoit aussi universellement déterminée que celle des surfaces. Et Plutarque montre en général sur cet objet, comme sur bien d'autres, peu de connoissance de l'Art, lorsqu'il avance que les artistes ne portoient leur attention qu'à bien finir le visage, sans soigner également les autres parties de la figure. C'est à la manière dont les extrémités des figures sont traitées, que se fait remarquer le talent de rendre le *beau*; car ainsi qu'en morale il est un point au-delà duquel la vertu dégénère en vice, de même dans l'Art il est une ligne au-delà de laquelle le *beau* dégénère en *charge*. Malheureusement le temps jaloux & la stupide fureur des barbares nous ont laissé peu de beaux pieds & encore moins de belles mains. On fait que les mains de la Vénus de Médicis sont modernes; de-là on peut se

II. De la beauté des extrémités des figures.

(1) Jun. de Pict. vet. l. iij, c. 9, p. 232.

(2) Philost. l. j. Icon. 4, p. 768.

(3) Lucret. l. iv, v. 1153.

faire une idée du jugement de ceux qui ont trouvé des défauts dans ces mains qu'ils ont crues antiques.

A. De la beauté des mains.

La beauté d'une main de jeunesse consiste dans un embonpoint modéré, avec des traces à peine sensibles, comme des ombres adoucies sur les jointures des doigts, qui sont marquées à une main potelée par de petits trous. Les doigts sont filés avec une diminution agréable, comme des colonnes d'une belle proportion, & paroissent sans indication des articles. Chez les anciens statuaires le dernier article des doigts n'est pas recourbé sur le devant, comme chez les modernes; ils ne tenoient pas non plus les ongles si longs que les tiennent ces derniers. Les poètes nomment de belles mains, des mains de Pallas ⁽¹⁾; ils disent encore des mains de Polyclète ⁽²⁾, parce que cet artiste avoit la réputation de les faire d'une belle forme. Quant aux belles mains antiques qui se sont conservées, je citerai d'abord parmi celles d'hommes, une main de celui des fils de Niobé qui est étendu par terre, & une autre main de Mercure, embrassant Herfé, dans le jardin du palais Farnèse. Quant aux belles mains de femmes, nous en avons une de l'hermaphrodite de la villa Borghèse; & les deux mains, ce qui est bien rare, à la figure en question d'Herfé.

B. De la beauté des genoux & des jambes.

Les plus beaux genoux & les plus belles jambes en figures d'hommes sont sans contredit ceux de l'Apollon *Sauroctonos* de la villa Borghèse, ainsi que ceux d'un Apollon ayant un cygne à ses pieds, & d'un Bacchus, deux statues de la villa Médicis: ces figures de l'âge fait & de la belle nature, ont les genoux & leur emboîture, ainsi que leur articulation, foiblement indiqués, de

(1) Anthol. l. vij, p. 476, l. 5. (2) Ibid. p. 477, l. 16.

forte que de la cuisse à la jambe le genou forme une éminence douce & unie , qui n'est pas interrompue par des cavités & des convexités. Pour montrer que cette indication imparfaite de la forme d'un genou de jeunesse n'est pas superflue, il seroit à propos de ramener l'attention du connoisseur aux figures de cet âge des artistes modernes , qui en ont produit un bien petit nombre où cette partie de la belle nature se trouve observée. Je parle principalement des figures de notre sexe : car rien de plus rare que de trouver de beaux genoux de jeunes gens dans la nature , quoiqu'il soit beaucoup plus rare encore de les trouver tels dans les ouvrages de l'Art , soit tableaux , soit statues. De sorte que sur cet article , je ne pourrois rapporter comme modèle aucune figure de Raphaël , encore moins des Carraches & de leurs successeurs. A cet égard le bel Apollon , exécuté à la villa Albani par Raphaël Mengs , peut servir de modèle à nos peintres. Quant aux figures de femmes qui se trouvent à Rome , celle qui a les plus belles jambes est la Thétis de la villa Albani. Dans le volume suivant on trouvera une description de cette statue.

On trouvoit plus ordinairement de beaux pieds & de beaux genoux chez les anciens , que chez les modernes. Comme les anciens ne se ferroient pas tant les pieds que nous par des chaussures étroites , ils avoient cette partie du corps de la plus belle forme. Nous voyons par les observations des philosophes , & par les inductions qu'ils tiroient de là par rapport aux inclinations de l'ame , que les anciens considéroient la forme des pieds avec une attention scrupuleuse ⁽¹⁾. C'est pourquoi dans les descriptions des belles personnes , telles

C. De la beauté
des pieds.

(1) Arist. *Φυσικὴ ἰστορία* l. j , p. 147, l. 8 : l. ij , p. 187, l. 26. ed. Sylb.

que celles de Polyxène⁽¹⁾ & d'Aspasie⁽²⁾, on cite leurs beaux pieds, & l'histoire n'a pas dédaigné de faire mention de la difformité de ceux de l'empereur Domitien⁽³⁾. Les ongles des pieds sont plus aplatis aux statues des anciens qu'à celles des modernes.

III. De la beauté des superficies du corps.

Après avoir considéré la beauté relativement aux extrémités de la figure, nous la discuterons de même par rapport aux superficies; savoir, la poitrine & les parties inférieures du corps.

A. De la poitrine des hommes.

La beauté de la poitrine des figures d'hommes consiste dans le beau dégagement de son élévation. C'est une poitrine semblable que le prince des poètes donne à Neptune, & après lui à Agamemnon. Anacréon désireroit de voir dans celui qu'il aimoit une poitrine d'une forme pareille⁽⁴⁾.

B. Du sein des femmes.

Le sein ou la gorge des figures de femmes n'a jamais trop d'ampleur. L'abbé Banier est mal informé, lorsqu'il avance que Cérès paroît ordinairement sur les monumens anciens comme une femme ayant le sein fort gros⁽⁵⁾. Il faut que ce savant ait pris une Cérès moderne pour une Cérès ancienne. Dans les figures divines le sein a toujours une forme virginal, les anciens faisant consister la beauté de cette partie dans une élévation modérée: pour l'empêcher de grossir l'on se servoit d'un pierre de l'île de Naxos, qu'on pulvérisoit & qu'on appliquoit sur la gorge⁽⁶⁾. Les poètes comparent un sein virginal à des raisins qui ne sont pas encore mûrs⁽⁷⁾. Valerius Flaccus rend cette élévation modérée du sein des nymphes

(1) Dares Phryg. c. 13.

Lugd. 1612.

(2) Ælian. Var. hist. l. xij, c. 1.

(5) Banier Mythol. t. v. p. 115.

(3) Suet. Domit.

(6) Dioscor. l. v, c. 168.

(4) Conf. Casaub. animadv. in Athen. l. xv, p. 972, l. 40. edit.

(7) Theocr. Idyl. xj, v. 1. Nonn. Dionys. l. j, p. 4, l. 4; p. 15, l. 9.

par le terme *obscura*, lorsqu'il dit : *Crinis ad obscuræ decurrens cingula mammæ* ⁽¹⁾. Dans quelques Vénus moins grandes que nature, les mamelles sont resserrées & semblables à des éminences terminées en pointe : cette forme du sein paroît avoir été regardée comme la plus belle. J'excepterai de cette maxime la seule Diane d'Ephèse, qui non-seulement a les mamelles grosses & pleines, mais qui en a aussi un grand nombre : d'ailleurs cette forme, étant symbolique, n'a pas la beauté pour objet. Parmi les figures idéales nous ne voyons que les Amazones avec de grosses & d'amples mamelles ; aussi comme elles représentent des femmes & non des filles, le bout de leur sein est visible.

Dans l'antique le sein des nymphes, ainsi que celui des déesses, n'est pas surmonté d'un bout visible ; du moins il n'est pas saillant dans les figures de marbre, & il ne le seroit pas non plus dans celles en peinture : car telle est la forme de cette partie dans l'innocence de l'âge. Comme le bout du sein est entièrement développé dans la prétendue Vénus, peinte de grandeur naturelle sur un tableau antique conservé au palais Barberini, je conclus que cette figure ne peut représenter une déesse. Parmi les modernes, quelques-uns des plus grands artistes sont répréhensibles sur cet article. Le Dominiquin entre autres, ayant peint à fresque un plafond dans la maison de Costaguti à Rome, a représenté la Vérité, qui s'arrache des bras du Temps, avec des mamelles surmontées de mamelons d'une telle grosseur, qu'une femme qui auroit allaité plusieurs enfans ne sauroit les avoir plus amples & plus saillans. Aucun peintre moderne n'a mieux rendu la forme d'un sein virginal

(1) Argon. lib. iiij, v. 526.

qu'André del Sarto, entre autres dans une figure peinte à mi-corps, couronnée d'une guirlande & tenant des fleurs dans sa main. Ce tableau se trouve dans le cabinet de M. Cavaceppi.

C. Du bas-ventre.

Dans les figures de notre sexe, le bas-ventre est comme celui d'un homme qui a joui d'un sommeil tranquille & qui a fait une bonne digestion; il ne paroît point gonflé, & il est tel que les physiciens le donnent pour une marque de longue vie (1). Le nombril est considérablement enfoncé, sur-tout à quelques figures de femmes (2), & quelquefois il forme un petit demi-cercle dirigé tantôt en haut, tantôt en bas. Il est des figures où cette partie est d'un plus beau travail qu'à la Vénus de Médicis, dont le nombril est singulièrement grand & profond.

Les parties naturelles ont aussi leurs beautés particulières dans les figures antiques. Parmi les testicules, le gauche est toujours plus gros que le droit, ainsi qu'on l'a remarqué dans la nature: de même on a observé que l'œil gauche voit plus clair que le droit (3). Du reste il ne faut pas croire que ce soit une mutilation violente, lorsque nous voyons quelques figures d'Apollon & de Bacchus, privées, comme à dessein, de leurs testicules, & n'offrant à nos yeux que les enveloppes vides de ces parties. À l'égard de Bacchus, cette suppression peut avoir sa signification secrète, parce que ce dieu a été souvent confondu avec Atys par les écrivains, & qu'il a été privé de son sexe comme ce dernier (4). Or comme on sait qu'Apollon étoit aussi révééré dans Bacchus, il se peut que la

(1) Baco Verul. Hist. Vit. & Mort. p. 174.

(2) Conf. Achil. Tat. Erot. l. j, p. 9, l. 7.

(3) Philosoph. Transact. v. iij, p. 730. Denis, Mémoires p. 213.

(4) Euseb. præp. evang. lib. ij, p. 41, l. 39.

mutilation de ces parties ait la même signification (1).

Je laisse aux amateurs du beau le soin de *tourner la médaille*, & de faire des observations particulières sur les parties que le peintre d'Anacréon ne pouvoit pas représenter dans son *Ba-thylle*.

J'ajouterai à ces considérations sur la beauté, quelques conseils qui pourront servir de premières leçons aux voyageurs & aux jeunes gens dans la contemplation des figures grecques. Premièrement ne cherchez point à découvrir des défauts dans les ouvrages de l'Art, avant que vous ayez appris à en connoître, à en saisir les beautés. Cette maxime est fondée sur l'expérience journalière. La plupart de ceux qui peuvent voir les productions de l'art par eux-mêmes, & qui sont obligés d'apprendre des autres à les juger, échouent dans la connoissance du beau, parce qu'ils veulent être censeurs avant d'avoir été disciples : ils sont comme ces écoliers, qui ont assez de finesse pour voir le côté foible de leur maître. Notre vanité ne se contente pas d'une contemplation oisive, & notre amour-propre veut être flatté : pour satisfaire l'une & l'autre, nous voulons juger. Mais comme il est plus aisé de trouver une proposition négative qu'une proposition affirmative, de même il est plus facile de découvrir les défauts d'un ouvrage, que d'en saisir les beautés. Il coûte moins de peine de juger que d'enseigner. Les soi-disant connoisseurs s'approchent d'une belle statue, exaltent sa beauté en termes généraux : cela ne coûte rien ; & quand ils ont promené long-temps des regards incertains sur l'ouvrage, sans avoir saisi ce qu'il y a de bon dans

IV. Conseils généraux sur les objets discutés dans ces chapitres.

(1) Euseb. præp. evang. l. j, p. 18, l. 25.

ses parties, ni sans avoir pénétré le principe de sa perfection, ils les fixent sur les défauts. Dans l'Apollon ils vous remarqueront le genou tourné en dedans, ce qui est plus du restaurateur que du maître ; dans le prétendu Antinoüs du Belvédère, ils critiqueront les jambes jetées en dehors ; dans l'Hercule Farnèse, ils se rappelleront d'avoir lu quelque part, que la tête n'est pas proportionnée au corps, & ils diront qu'elle est un peu petite. Ceux qui se piquent d'une érudition plus profonde, vous raconteront à cette occasion que la tête de cet Hercule a été trouvée dans un puits à une lieue de la statue, & que les jambes ont été découvertes à dix lieues loin de leur tronc, conte qui se trouve rapporté gravement dans plus d'un livre : de-là vient qu'on n'y remarque que les additions modernes. C'est de cette nature que sont les remarques que les guides aveugles font faire à ceux qui voyagent à Rome. D'autres se trompent par trop de circonspection : sous prétexte de se dépouiller de toute prévention en faveur des monumens de l'antiquité, ils paroissent avoir pris la ferme résolution de ne rien admirer. Froids à la vue d'une belle antique, ils n'ont garde de s'en laisser affecter, parce qu'ils croiroient déceier de l'ignorance en se livrant à un transport d'admiration. Cependant Platon prétend que l'admiration est le sentiment d'une ame philosophique, & le commencement de la sagesse ⁽¹⁾. Voulez-vous être initié dans les mystères de l'Art ? faites autrement ; approchez-vous d'un esprit prévenu en faveur de l'antique. Per-

(1) Μάλα γὰρ φιλοσοφῆ τῆτο τὸ πάθος, τὸ θαυμάζειν. ἔ γὰρ ἄλλὸ ἄρχη φιλοσοφίας, ἡ αὖλη. Plat. Theæt. p. 74, l. 13.

suadé que vous ferez d'y trouver du beau , vous le chercherez ; & à force de le chercher , il se dévoilera à vos yeux. Retournez jusqu'à ce que vous l'ayez trouvé : car il existe.

Secondement , évitez de répéter les décisions des gens du métier : ils préfèrent presque toujours le difficile au beau. Cet avertissement n'est pas moins utile que le précédent , parce que telle est en général la routine des artistes ordinaires , qu'ils n'estiment que le travail sans faire cas du savoir. Aussi est-il de fait que cette fausse prévention est très-préjudiciable à l'Art , & qu'il est arrivé de-là que dans nos temps modernes le beau semble en avoir été banni. Ce sont ces artistes pédans , ces peintres froids , incapables de sentir le beau , ou de le rendre , qui ont introduit dans les compositions des plafonds & des voûtes cette multitude de raccourcis outrés. L'artifice de ces raccourcis est devenu tellement le partage des plafonds , qu'on taxe le peintre d'ignorance lorsque les figures de la composition ne paroissent pas toutes vues d'en bas. C'est d'après ce goût corrompu qu'on juge ordinairement les deux ovales du plafond de la galerie à la villa Albani , peints par Raphaël Mengs , & qu'on leur donne la préférence sur le tableau capital du milieu , exécuté par le même maître. Ce grand homme , qui avoit prévu ce jugement , avoit dit en travaillant , qu'il vouloit donner de la pâture aux sens grossiers de ces juges du goût , par l'artifice des raccourcis & par le jet des draperies dans le nouveau style des coupes d'églises. L'amateur ne manquera pas d'y conformer son jugement , pour peu qu'il craigne d'être taxé de singularité , ou d'être exposé à la contradiction. L'artiste , qui cherche les suffrages du grand

nombre , marche avec confiance sur la route battue , & croit peut-être montrer plus de talent quand il produit sur le marbre un réseau travaillé à jour , que lorsqu'il en tire une figure d'un dessin pur.

Troisièmement , faites , à l'imitation des anciens artistes , une différence entre l'essentiel du dessin & les accessoires , soit pour que votre jugement ne tombe pas à faux , en relevant des choses qui ne méritent aucun examen , soit aussi pour que votre attention puisse se diriger & se fixer sur le véritable but de l'art du dessin. Rien ne prouve mieux le peu d'attention qu'apportoient les anciens artistes à rendre les choses qui étoient pour ainsi dire hors de leur sphère , que , par exemple , les vases peints , où l'on voit quelquefois la chaise d'une figure assise indiquée par un simple bâton posé horizontalement , sans s'embarrasser comment on pourra se représenter la figure assise : mais en revanche cette même figure vous fera connaître toute l'habileté du maître. Cependant je ne prétends pas , à la faveur de ces conseils , louer le médiocre , ni pallier les défauts réels qui se trouvent quelquefois dans l'antique ; mais lorsque je vois dans le même ouvrage la figure principale d'une beauté supérieure , & les détails ou les attributs d'un travail entièrement inférieur , je crois qu'on en peut tirer l'induction que les anciens regardoient ces négligences de la forme & de l'exécution comme des accessoires , ou , comme les appeloient les artistes Grecs , des *parergons*. Il ne faut pas envisager ces *parergons* comme les épisodes d'un poème , ou comme les discours dans une histoire ; expédiens au moyen desquels le poète & l'historien cherchent à déployer tout leur

art. Le cygne qui est aux pieds de la belle figure de l'Apollon de la villa Médicis , a besoin d'être jugé avec cette indulgence : il est certain qu'il ressemble plus à une oie qu'à un cygne. Quoi qu'il en soit , je ne veux pas établir de règle en faveur de tous les *parergons* , parce que je ne pourrois jamais la soutenir contre les rapports des écrivains , ni contre l'inspection qu'on en pourroit faire. A une infinité de figures revêtues de leur armure , nous voyons que les moindres franges des cottes d'armes sont indiquées ; & dans quelques statues il se trouve des pieds où les plus petits accessoires de la chaussure sont travaillés avec la dernière délicatesse. Nous apprenons des anciens auteurs , que tous les travaux du Jupiter de Phidias étoient d'un extrême fini ; & sans parler d'une infinité d'autres ouvrages , nous savons quel soin Protogène avoit employé dans son tableau du chasseur Ialysus , pour rendre parfaitement une perdrix.

Quatrièmement , gardez-vous de faire tomber votre critique sur les anciens artistes , lorsque vous trouvez des parties manifestement défectueuses dans les gravures , auxquelles vous êtes obligés d'avoir recours , faute de pouvoir contempler les monumens mêmes ; soyez assuré que les défectuosités sont ou du dessinateur , ou du restaurateur. Quelquefois ils partagent la faute : ce qui a lieu sur-tout par rapport aux gravures de la galerie de Giustiniani , dans laquelle toutes les statues ont été restaurées par les ouvriers les plus mal-adroits , & dans laquelle tout ce qui est véritablement antique a été dessiné par des gens peu faits pour l'antique. Appuyé de cette expérience , je prononce sur les jambes médiocres d'un beau Bacchus , soutenu par un satyre ; statue conservée à la bibliothèque de

saint Marc à Vénise ⁽¹⁾, & je décide que le médiocre est une addition moderne.

V. Du dessin
des animaux des
maîtres Grecs.

Après avoir discuté dans ce chapitre le dessin des parties de la figure humaine, nous passons à celui de la forme des animaux. Chez les Grecs l'étude de la nature des animaux ne fut pas moins l'objet de leurs artistes qu'elle étoit celui de leurs philosophes. Nous savons que plusieurs statuaires se firent une grande réputation par la manière supérieure avec laquelle ils rendoient les animaux. Calamis se distingua dans l'art de représenter les chevaux, & Nicias dans celui de rendre les chiens. La vache de Myron est plus célèbre que ses autres ouvrages, & elle a été chantée par plusieurs poètes dont les vers nous sont parvenus. On vantoit encore un chien de cet artiste, ainsi qu'un veau de Menecmus ⁽²⁾. Nous lisons que les anciens artistes faisoient des bêtes féroces d'après nature, & que Pausanias avoit devant lui un lion vivant, lorsqu'il fit ce roi des animaux ⁽³⁾.

Il s'est conservé des lions & des chevaux d'une grande beauté, tant de ronde-bosse & de demi-bosse, que sur des médailles & sur des pierres gravées. Le lion assis de marbre blanc, plus grand que nature, le même qui étoit placé autrefois au port du Pirée d'Athènes, & qui décore maintenant l'entrée de l'arsenal de Venise, est rangé avec raison parmi les plus beaux monumens de ce genre. Le lion sur ses pieds du palais Barberini, aussi plus grand que nature, & enlevé d'un tombeau, montre ce roi des animaux dans sa majesté terrible. De quelle beauté de dessin & de coin ne sont pas les médailles de la ville de

(1) Zanetti, stat. di Venez.
p. ij, tav. 26.

(2) Plin. l. xxxiv, c. 19.

(3) Id. l. xxxv, c. 5.

Velia ! Au reste ceux qui ont observé plus d'un lion dans la nature, nous assurent que les figures antiques de ces animaux renferment quelque chose d'idéal qui les distingue des lions vivans.

Peut-être que les artistes modernes n'ont pas surpassé les anciens dans l'art de rendre les chevaux, comme l'avance l'abbé Dubos, qui soutient que les chevaux anglois surpassent en beauté ceux de la Grèce & de l'Italie. Il est certain que les jumens napolitaines & angloises, faillies par des étalons andalous, produisent une race de chevaux plus noble, & qu'on se sert de cette industrie pour perfectionner les haras de ces pays. Quoiqu'on pratique cet expédient dans d'autres climats, il n'a pas toujours le même succès, & il en résulte souvent le contraire. Les chevaux germains que César trouvoit très-mauvais, sont aujourd'hui très-bons ; & les chevaux gaulois, fort estimés de son temps, sont présentement les moindres de l'Europe. Les anciens ne connoissoient pas la belle race des chevaux danois, & celle des chevaux anglois leur étoit pareillement inconnue : mais ils avoient les chevaux de Cappadoce & d'Epire, ainsi que les plus beaux de tous, ceux de Perse, de l'Achaïe, de Thessalie, de Sicile, de Thyrhénie, de Celtie ou d'Espagne. Platon fait dire à Hippias : » Notre climat produit la plus belle race » de chevaux ⁽¹⁾. « C'est donc un jugement un peu hasardé, lorsque le même abbé cherche à étayer son opinion de quelques défauts du cheval de Marc-Aurele : cette statue renversée & enfouie a dû naturellement souffrir de ces accidens. Quant aux chevaux de Monte Cavallo, qu'il dit

(1) Hipp. maj. p. 348. ed. Basil.

défectueux, je nie tout net la chose, & je soutiens que ce qui est antique est très-bon.

Quand nous n'aurions d'autres chevaux antiques que ceux dont nous venons de parler, nous pourrions poser en fait, que les statuaires de l'antiquité, qui avoient occasion de poser mille statues équestres contre une seule qu'on érige de nos jours, connoissoient aussi bien les qualités d'un bon cheval que leurs écrivains & leurs poètes : nous ne pourrions douter que Calamis n'ait eu autant de sagacité qu'Horace & Virgile à bien saisir les qualités & les beautés d'un cheval. Il me semble que les deux chevaux en question du mont Quirinal à Rome, les quatre chevaux de bronze posés sur le portail de l'église de S. Marc à Venise, sont tout ce que nous pouvons voir de plus beau dans ce genre ; la tête du cheval de l'empereur Marc-Aurèle ne sauroit être ni mieux tournée, ni plus spirituelle dans la nature. Les six chevaux de bronze qui décorent le frontispice du théâtre d'Herculanum, étoient de la plus grande beauté, mais de race légère, comme les chevaux barbes : des débris de ces chevaux on en a composé un seul, qu'on voit aujourd'hui dans la cour du cabinet des antiques de Portici. Deux autres petits chevaux de bronze, conservés pareillement parmi les antiques de ce cabinet, méritent une place parmi les monumens les plus précieux de ce genre. Le premier, monté par son cavalier, fut découvert au mois de mai 1761 dans les fouilles d'Herculanum ; mais les jambes du cheval & du cavalier manquoient, ainsi que le bras droit de celui-ci. On a aussi trouvé la base garnie d'argent de ce dernier morceau. Le cheval dans l'attitude du galop & appuyé contre un gouvernail, est de la longueur de deux palmes
de

de Naples ; il a les yeux d'argent , une rose du même métal sur le front & attachée à la bride , ainsi qu'une tête de Méduse sur le poitrail. La bride est de cuivre. La figure du cavalier , qui ressemble à Alexandre le grand , a pareillement les yeux d'argent : son manteau est attaché sur l'épaule droite avec une agraffe d'argent. Il tient de la main gauche le fourreau de son épée , ce qui fait présumer qu'il tenoit l'épée de la main droite qui manque. Cette figure a un palme romain & dix pouces de hauteur. L'autre cheval a été trouvé également mutilé & sans cavalier. Depuis le temps de cette découverte , on a trouvé dans le même endroit un autre cheval de même grandeur , monté par une Amazone ; ce cheval , dont le poitrail est appuyé sur un Hermès , est dans l'action de sauter. On a quelques médailles de Syracuse & d'autres pays , sur lesquelles il y a des chevaux d'une grande beauté de dessin. L'artiste , qui a gravé les trois lettres ΜΙΘ , initiales de son nom , sous une tête de cheval sur une belle cornaline du cabinet de Stofsch , étoit assuré de la perfection de son travail & de l'approbation des connoisseurs (1).

Je répéterai à cette occasion l'observation que j'ai faite ailleurs (2) , savoir , que les anciens artistes n'étoient pas plus d'accord sur le mouvement progressif des chevaux , c'est-à-dire , sur leur manière de lever & de porter les pieds en avant , que ne le sont quelques auteurs modernes qui ont traité cet article. Quelques-uns prétendent (3) que les chevaux lèvent les deux jambes de chaque côté

(1) Descript. des pier. gr. du cabinet de Stofsch , p. 543. Monum. Ant. ined. tom. ij. p. 238.

(2) Ibidem. p. 570.

Tome II.

(3) Borel, de motu animal. p. 1, c. 20. Baldinuc. Vite de Pitt. t. ij, p. 59.

en même temps ; & telle est l'allure des quatre chevaux antiques de Venise , des chevaux de Castor & de Pollux du Capitole , de ceux de Nonius Balbus & de son fils à Portici. D'autres sont persuadés que les chevaux se meuvent en ligne diagonale , ou en forme de croix ⁽¹⁾ ; qu'après avoir levé le pied droit de devant , ils lèvent le pied gauche de derrière , ce qui est fondé sur l'expérience & sur les lois de la mécanique. C'est ainsi que lèvent les pieds le cheval de Marc-Aurèle , les quatre chevaux de son char sur le bas-relief du Capitole , ainsi que ceux de Titus sur l'arc qui porte le nom de cet empereur.

On voit encore à Rome d'autres animaux de fabrique grecque , exécutés en pierres dures & en marbre. A la villa Négroni il y a un très-beau tigre de basalte , monté par un très-bel enfant de marbre. On voyoit encore à Rome un grand & beau chien de marbre , qui a passé en Angleterre depuis quelques années. Peut-être ce chien est-il de la main de Leucon , renommé dans ce genre de travail ⁽²⁾. La tête du bouc si connu du palais Giustiniani , n'est pas antique.

La matière n'est pas épuisée par ces observations sur le dessin du nu des artistes Grecs , je le sens ; mais je crois avoir donné le fil qu'on peut suivre avec sûreté pour se tirer de ce labyrinthe. Rome est l'endroit le plus convenable pour vérifier & pour appliquer toutes ces observations : mais ce n'est pas en courant qu'on parviendra à les apprécier & à en tirer de l'utilité. Les choses qui pourroient paroître d'abord peu conformes aux notions répandues dans ce traité , se rapprocheront du sens de l'auteur à raison de l'attention qu'on

(1) Magalotti Lettere.

(2) Anthol. l. vj , c. 1 , ep. 2 , p. 411.

apportera à l'examen des objets, & confirmeront enfin que les principes qu'il cherche à établir sont le fruit de plusieurs années d'expérience.

CHAPITRE V.

Du dessin des figures drapées.

APRÈS avoir traité dans le chapitre précédent le dessin du nu des artistes Grecs, je me propose dans celui-ci d'examiner le dessin des figures drapées. La discussion de la draperie est d'autant plus nécessaire dans une histoire systématique de l'Art, que la plupart des traités qu'on nous a donnés jusqu'ici de l'habillement des anciens sont plus savans qu'instructifs, & si vagues, qu'un artiste pourroit les avoir tous lus, & n'en être souvent que plus embarrassé. Ces traités ont été compilés par des gens qui n'avoient que la science des livres, sans avoir une connoissance pratique puisée dans l'examen des ouvrages de l'Art. Il faut avouer aussi qu'il est très-difficile de déterminer exactement tous les points relatifs à cet objet, & mon dessein n'est pas de donner des recherches détaillées sur cette partie. Il suffit d'ouvrir les yeux pour sentir la vérité des paroles de Pline, lorsqu'il dit, que les Grecs étoient dans l'habitude de ne rien voiler, tandis que les Romains, suivant un usage contraire, drapoient leurs figures, & revêtoient sur-tout celles de leurs héros de la cuirasse ⁽¹⁾. En conséquence de ce

Introduction.

(1) Græca res est, nihil velare; at contra Romana ac militaris, thoraces addere. PLIN.

principe, je commencerai ce chapitre par la discussion de l'habillement des femmes, & je le finirai par la notice du vêtement des hommes.

I. De l'habillement des femmes. Je parlerai d'abord des étoffes, puis des différentes parties & formes de l'habillement des femmes, & enfin de la parure & de l'élégance soit de leurs habits mêmes, soit du reste de leur ajustement.

A. De l'étoffe du vêtement. A l'égard du premier point, le vêtement des femmes étoit en partie de toile ou d'autre étoffe légère, & même de soie dans les temps postérieurs, en partie aussi de drap. Il y avoit pareillement des habits tissus d'or.

a. De la toile & d'autres étoffes légères. Dans les ouvrages de sculpture, comme dans ceux de peinture, on reconnoît la toile à sa transparence & à ses petits plis unis. Les artistes donnèrent cette sorte de draperie à leurs figures, non pas tant parce qu'ils imitoient le linge mouillé, dont ils couvroient leur modèle, que parce qu'au rapport de Thucydide ⁽¹⁾, les anciens habitans d'Athènes, ainsi que d'autres peuples de la Grèce, s'habilloient de toile ⁽²⁾, ce qu'il ne faudroit entendre d'après Hérodote que de la tunique des femmes ⁽³⁾. Les Athéniennes portoient encore des habits de lin peu de temps avant le siècle des écrivains que nous venons de citer ⁽⁴⁾; & Thucydide, dans sa description de la peste d'Athènes, parle de chemises d'une toile très-fine ⁽⁵⁾. Du reste, si l'on aime mieux prendre pour une étoffe légère la draperie des figures de femmes qui paroît de toile, cela ne change rien à ma thèse. Il faut bien cependant que les vêtemens de toile aient été d'un usage fréquent chez les Grecs,

(1) Lib. j, p. 3, l. i.

(4) Eurip. Bacch. v. 819.

(2) Æschyl. Sept. contr. Theb.

(5) *Ἀπὸ τῶν ἱματίων ἢ σινδύων.*

v. 1047. Theocrit. Idyl. 2, v. 72. l. ij, p. 64, l. 4.

(3) Lib. v, p. 201, l. 16.

puisque c'étoit dans l'Élide qu'on cultivoit & qu'on mettoit en œuvre le lin le plus beau & le plus fin ⁽¹⁾. Il en étoit de même des Romains. L'on fait que les Samnites portoient des habits de toile dans leurs expéditions, & que les Ibériens de l'armée d'Annibal étoient vêtus de vestes de lin couleur de pourpre ⁽²⁾. De-là on peut croire avec assurance que les étoffes de lin n'étoient pas si rares à Rome, que le prétendent quelques écrivains d'après un passage mal entendu de Pline, où cet auteur remarque en citant Varron, que les femmes de la maison de Seranus, à Rome, n'avoient point porté d'habits de lin ⁽³⁾.

Les étoffes légères étoient principalement d'un coton qu'on cultivoit & qu'on travailloit dans l'île de Cos ⁽⁴⁾; il étoit destiné pour l'habillement des femmes, tant chez les Grecs que chez les Romains. Lorsque les hommes se servoient d'habits de coton, ils passaient pour des efféminés ⁽⁵⁾. Cette étoffe étoit quelquefois rayée ⁽⁶⁾. C'est ainsi qu'on voit vêtu Chæréa travesti en eunuque dans le Tércence du Vatican. Souvent aussi la même étoffe est ornée de toutes sortes de fleurs ⁽⁷⁾. On fabriqua aussi des étoffes légères à l'usage des femmes, du duvet qui croît sur certains coquillages ⁽⁸⁾, & dont on fait encore aujourd'hui, sur-tout à Tarente, des gants & des bas très-fins & très-chauds pour l'hiver. Les anciens avoient des étoffes si transparentes, qu'ils les appeloient des brouillards ⁽⁹⁾; &

b. Du coton:

(1) Pauf. l. v, p. 384, l. 31. Plin. l. xix, c. iv.

(2) Polyb. l. iij, p. 264, A. — Tit. Liv. l. xxij, c. 46.

(3) Plin. l. xix, c. ij, §. j.

(4) Salmf. Exerc. in Solin. p. 296, A.

(5) Plin. l. xj, c. 27.

(6) Ruben. de re vesti. l. j, c. 2, p. 15.

(7) Ἰματίοι ποικίλον πᾶσιν ἀνθρώποις ποικιλεμένον. Plat. Polit. l. viij, p. 450, l. 16.

(8) Salmf. Not. in Tertul. de Pallio, p. 172, 175.

(9) Turneb. Adv. l. j, c. 15, p. 15.

Euripide , dans la description du manteau dont Iphigénie se couvrit le visage , dit qu'il étoit si clair qu'elle pouvoit voir au travers.

c. De la soie.

On croit reconnoître l'habillement de soie sur quelques peintures antiques , à la diversité de la couleur qui paroît sur la même draperie , & qu'on appelle couleur changeante , *colore cangiante* , ainsi qu'on le voit clairement au tableau nommé vulgairement la noce Aldobrandine , & aux copies des autres peintures découvertes à Rome & détruites depuis , morceaux qui se trouvent à la bibliothèque du Vatican & au cabinet du cardinal Alexandre Albani. Les habits nuancés se remarquent encore plus fréquemment dans plusieurs peintures d'Herculanum , comme on l'a observé dans le catalogue & dans la description de quelques morceaux ⁽¹⁾. Cette couleur changeante des draperies vient de la superficie polie & du reflet grêle de la soie ; effet que ne sauroient produire ni le drap ni le coton , à cause du fil velu de leur surface. C'est là ce que Philostrate veut indiquer , lorsqu'en parlant du manteau d'Amphion , il dit qu'il n'étoit pas d'une seule couleur , mais qu'il en changeoit suivant les différens aspects ⁽²⁾. Les auteurs anciens nous laissent ignorer si , dans les meilleurs temps de la Grèce , les dames Grecques ont porté des habits de soie ; mais nous voyons qu'il faut que les artistes aient connu ces sortes d'étoffes , & qu'ils en aient revêtu leurs modèles. La mode de porter de la soie fut inconnue à Rome jusqu'au temps des empereurs ; mais dès que le luxe ne trouva plus de frein , on fit venir des étoffes de soie des

(1) Bayardi, Catal. Ercol. p. 47. colan. t. ij, tav. 5, p. 27.

D. 244, p. 117, N. 593. Pitt. Er-

(2) Icon. l. j, n. 10, p. 779.

Indes, & les hommes mêmes s'en habillèrent ⁽¹⁾. Cette fureur de porter de la soie la fit prohiber par une loi de Tibère. Sur les draperies de plusieurs peintures antiques, on voit une couleur changeante particulière, un rouge & un violet avec un bleu céleste, ou un rouge dans les enfoncemens & un vert dans les saillies, ou bien un violet dans les enfoncemens & un jaune dans les saillies. Ces nuances dénotent des étoffes foyeuses, mais des étoffes tissues de manière que le fil de la chaîne & celui de la trame avoient été teints à part chacun de l'une de ces deux couleurs. Au moyen de cet artifice, les couleurs s'éclairent mutuellement dans le jet des draperies, selon la direction des plis. La matière qui recevoit le plus communément la couleur de pourpre étoit de laine; mais il y a apparence qu'on l'a donnée aussi à la soie. Il y avoit deux sortes de pourpre : la première sorte étoit violette ⁽²⁾, ΙΑΝΘΙΝΟΣ ⁽³⁾, couleur que les Grecs désignoient par un mot qui signifie proprement couleur de mer ⁽⁴⁾, & qui nous indique la pourpre de Tarente ⁽⁵⁾ : la seconde, qui étoit cette couleur précieuse nommée la pourpre de Tyr, ressembloit à notre laque.

L'habillement de drap sur les figures se distingue facilement de celui de soie & d'autres étoffes légères. Un artiste François, qui n'a remarqué sur le marbre que des étoffes fines & transparentes ⁽⁶⁾, ne s'est rappelé que la Flore Farnèse & d'autres figures drapées de la même manière. On peut

d. Du drap.

(1) Tacit. Annal. l. ij, c. 33. p. 177, l. 5. Conf. Hadr. Jun. Animadv. lib. ij, c. 2. Bochart, edit. in us. Delph. Colonn. de Hieroz. t. j, p. 730.

Purp. p. 6.

(2) Plin. l. xxj, c. 14.

(3) Excerpt. Polyb. lib. xxxj,

(5) Horat. l. ij, ep. 1, v. 207.

(6) Falconet, Réflexions sur la

sculpture, p. 52. 58.

avancer hardiment qu'il s'est conservé autant de statues de femmes vêtues d'étoffes de laine, que de statues ajustées de draperies légères. Le drap est connoissable à l'ampleur de ses plis, ainsi qu'aux cassures qu'il contractoit lorsqu'on le plioit : nous parlerons ci-après de ces cassures.

e. Des draps
d'or.

J'ajouterai aux différentes étoffes qui entrent dans l'ajustement des femmes, les étoffes d'or, quoiqu'elles ne soient pas proprement de notre ressort : c'est pour remarquer toutes les sortes d'habits, car d'ailleurs il n'y a point de figures peintes en drap d'or. Les riches étoffes des anciens n'étoient pas fabriquées, comme celles des modernes, d'un fil d'or ou d'argent très-mince, filé sur une trame de soie ; mais elles étoient tissues d'un or sans aucun alliage. C'est ce que nous apprend Pline, lorsqu'en parlant d'Agrippine épouse de Claude, il dit que cette princesse assista à une Naumachie, ou spectacle d'un combat naval, vêtue d'un *paludamentum* tissu d'or pur. *Nos vidimus Agrippinam Claudii principis, edente eo navalis praelii spectaculum, assidentem ei, indutam paludamento auro textili, sine alia materia* (1). Ce même auteur rapporte que Tarquin l'Ancien avoit déjà porté une robe d'or, *tunicam auream*. Depuis mon séjour à Rome, on a découvert deux urnes funéraires dans lesquelles il y avoit des habits faits d'un or pur, que les possesseurs firent fondre sur le champ. Les pères du college Clémentin, dans la vigne desquels on a trouvé la dernière urne de basalte verdâtre, ont avoué qu'ils avoient tiré de leurs habits quatre livres d'or ; mais il est probable qu'ils n'ont pas accusé juste. Quelques pièces de galons d'or du cabinet d'Her-

(1) Plin. l. xxxiii, c. 3, p. 39. Dio. Cass. l. lx, p. 687.

culanum peuvent nous donner une idée de cette sorte d'étoffe : ces pièces sont pareillement fabriquées d'or pur.

Quant au second point des habits de femmes, c'est-à-dire, quant à leurs différentes espèces & formes, il faut y remarquer trois pièces, la tunique, la robe & le manteau, dont la forme est la plus naturelle qu'on puisse imaginer. Dans les temps les plus reculés de la Grèce, les femmes suivoient la mode dorientale par rapport à leur habillement ⁽¹⁾. Dans les temps postérieurs, les Ioniens se distinguèrent des autres. Mais il paroît que, dans la représentation des figures divines & héroïques, les artistes s'en tinrent à la façon antique.

B. Des différentes fortes & formes d'habits de femmes.

La tunique qui tenoit lieu de chemise, se voit à plusieurs figures deshabillées ou dormantes, comme à la Flore Farnèse, aux statues des Amazones du Capitole, à la prétendue Cléopâtre de la villa Mattei, & à un bel hermaphrodite du palais Farnèse. La plus jeune des filles de Niobé, qui se jette dans le sein de sa mère, n'est vêtue que de la tunique. Les Grecs nommoient ce vêtement ΧΙΤΩΝ ⁽²⁾; les femmes qui n'étoient vêtues que de la tunique, avec laquelle elles couchoient, s'appeloient ΜΟΝΟΠΕΠΛΟΙ ⁽³⁾, ou bien ΜΟΝΟΧΙΤΩΝΕΣ ⁽⁴⁾. A ce qu'on voit par les figures que nous venons de citer, la tunique étoit de lin ou d'une étoffe légère, sans manches, & attachée avec un bouton sur les épaules, de sorte qu'elle couvroit toute la poitrine, à moins qu'on ne la détachât de dessus les épaules. C'étoit un vêtement de cette espèce que portoient les filles

a. De la tunique.

(1) Hecad. l. v. p. 201, l. 18.

(2) Aesch. Pers. l. i, p. 9, l. 3.

(3) Eurip. Hecub. v. 933.

(4) Plutarch. Syll. p. 855, l. 21.

Lacédémoniennes, & cela sans ceinture (1). Au haut du cou on remarque quelquefois une bande plissée d'une étoffe plus fine ; ce qui peut bien mieux être appliqué, d'après la description que Lycophron nous donne de la tunique d'homme, à la chemise dans laquelle Clytemnestre embarrassa Agamemnon lorsqu'elle le fit assassiner (2), qu'aux tuniques de femmes.

Un écrivain moderne prétend qu'il n'étoit pas permis aux dames Romaines de porter des chemises d'homme avec des manches, mais peut-être a-t-il voulu dire des tuniques. Quoiqu'il en soit, je voudrois voir la preuve de cette assertion (3). Je ne me rappelle pas d'avoir vu des tuniques avec des manches longues & étroites à des figures d'hommes, ni grecques, ni romaines, à l'exception des figures théâtrales. Mais sur quelques tableaux d'Herculanum on voit des robes avec des manches courtes, qui ne descendent que jusqu'au milieu de la partie supérieure du bras ; robes qu'on appeloit de-là *colobia*. Les seules figures qui représentent des personnages comiques ou tragiques, sont ajustées d'habits d'hommes avec des manches longues & étroites, ainsi que nous le voyons à deux petites statues de comiques à la villa Mattei, & à une autre semblable à la villa Albani, de même qu'à une figure tragique sur un tableau d'Herculanum (4). Cependant cette représentation est encore plus évidente & se voit à un plus grand nombre de figures sur un bas-relief de la villa Pamfili, que j'ai fait connoître dans mes Monumens de l'Antiquité (5). Les valets de comédie portent

(1) Schol. ad Eurip. Hec. l. c.

(3) Nadal, Diff. sur l'habil. des

(2) Alex. v. 1100. Conf. Casaub. Dames Romaines.

Anim. in Suet. p. 28. D.

(4) Pitt. Erc. t. iv, tav. 41.

(5) Monum. Ant. ined. n. 189.

dessus l'habillement à longues manches étroites, une casaque courte avec des demi-manches (1). Je reviendrai encore sur ce sujet, ci-après à l'article de la tunique des hommes.

J'ai dit exclusivement que les manches longues & étroites ne se trouvent pas aux figures d'homme grecques & romaines, les figures théâtrales exceptées; & j'ajouterai ici que ces mêmes manches caractérisent toutes les figures phrygiennes, c'est ainsi qu'on les voit aux belles statues de Pâris dans les palais Lancellotti & Attemps, & à d'autres figures du même personnage, tant sur les bas-reliefs que sur les pierres gravées. De-là vient que Cybèle (2), comme divinité phrygienne, est toujours figurée avec des manches de la forme en question, ainsi qu'on le remarque à la figure de ronde-bosse de cette déesse, conservée au cabinet du Capitole. Il résulte du même principe, qu'Isis, envisagée comme une divinité étrangère, est la seule déesse, conjointement avec Cybèle, qui ait des manches longues & étroites. Les figures qui doivent désigner des nations barbares, ont coutume d'être ajustées à la phrygienne, ayant les bras revêtus de manches. Lorsque Suétone parle d'une toge germanique, il paroît entendre par-là une robe avec des manches faites de cette manière (3).

La robe des femmes ne consistoit ordinairement qu'en deux longues pièces de drap, sans coupe & sans forme, cousues seulement dans leur longueur & attachées sur les épaules par un ou plusieurs boutons: c'est ainsi que Joseph nous décrit les robes ordinaires (4). On substitua quelquefois au

b. De la robe, & particulièrement de la robe carrée.

(1) Pitt. Erc. t. iv, tav. 33.

(2) Monum. Ant. ined. n. 8.

(3) Sueton. Domit. c. 4.

(4) Ant. Jud. l. iij, c. 8, l. 4.

bouton une agraffe pointue. Les femmes d'Argos & d'Égine portoient ces sortes d'agraffes plus grandes que celles d'Athènes (1). C'étoit-là ce qu'on appeloit la robe carrée, & Saumaïse se trompe lorsqu'il avance qu'elle étoit taillée en rond (2); il donne la forme du manteau à la robe, & celle de la robe au manteau. Cette robe, qui se passoit aussi par dessus la tête, étoit l'ajustement le plus ordinaire des figures divines ou de celles des temps héroïques. Les robes des jeunes Lacédémoniennes étoient ouvertes en bas sur les côtés (3), & voltigeoient librement comme on le voit aux figures des danseuses.

aa. De la robe
avec des man-
ches étroites &
cousues.

Les femmes portoient encore des robes avec des manches étroites & cousues, qui venoient jusqu'aux poignets, & qui se nommoient de-là ΚΑΡΠΩΤΩΙ, de ΚΑΡΠΟΣ, le poignet (4). C'est ainsi qu'est vêtue l'aînée des deux plus belles filles de Niobé, & pareillement la prétendue Didon parmi les tableaux d'Herculanum : sur les vases peints on trouve encore un plus grand nombre de figures ajustées de cette manière. Quand les manches sont très-larges, comme à deux belles statues de Pallas de la villa Albani, ce ne sont pas les manches de la robe qu'on voit, ce sont celles de la tunique. Pour lors elles ne sont pas coupées séparément, mais la partie de la robe carrée qui tombe de l'épaule sur le bras, se trouve arrangée en forme de manches au moyen de la ceinture. Quand ces robes, au lieu d'être cousues sur les épaules, sont attachées par des boutons, alors les boutons tombent sur les bras. Aux jours solennels, les

(1) Herodot. l. v, p. 201, l. 24.

(3) Plutarch. in Numa, p. 140.

(2) Not. in Script. Hist. Aug. l. 19.

p. 389. D.

(4) Salm. in Tert. de Pal. p. 44.

femmes portoient des robes de certe ampleur (1). Mais dans toute l'antiquité on ne trouve pas de manches larges plissées & retroussées, comme celles de nos chemises modernes, & comme le Bernin en a donné une à sainte Véronique dans l'église de saint Pierre à Rome. D'autres sculpteurs modernes en ont donné de semblables à leurs figures de femmes.

La robe ne se trouve jamais garnie de franges, ni à sa bordure d'en bas, ni ailleurs; ce que j'observe ici pour servir d'explication à ce que Callimaque, en parlant de la robe de Diane, appelle ΛΕΓΝΩΤΟΝ. Les interprètes anciens & modernes se sont également trompés en rendant ce terme par celui de franges; le seul Spanheim a rencontré plus juste, en l'expliquant par le mot de bandes brochées dans leur longueur. Callimaque introduit cette déesse qui supplie Jupiter de lui accorder entr'autres choses la permission de porter sa robe retroussée jusqu'aux genoux (2). Mais ni les peintures ni les sculptures antiques ne nous offrent nulle part la robe de Diane garnie de bandes ou de franges dirigées de haut en bas: tout ce qu'on y voit, c'est que la bordure est indiquée par une large garniture brochée, qui ne se remarque nulle part plus distinctement qu'à la statue de cette déesse, conservée au cabinet d'Herculanum, & décrite au second chapitre de l'Art des Etrusques. Je suis donc d'opinion que le mot de ΛΕΓΝΩΤΟΝ désigne la bordure garnie ou l'ornement de la robe.

(1) Tit. Liv. l. xxvij, c. ult. *amplissima vestis*.

(2) :: :: ἕως γόνατος μέλει χιτῶνα

Ζώνουδα λεγνῶτον

Hygin. in Dian. v. II.

bb. De la manière de retrouver la robe, & d'attacher la ceinture.

Les filles aussi bien que les femmes attachoient leur robe sous le sein ⁽¹⁾, comme cela se pratique encore dans quelques endroits de la Grèce ⁽²⁾, & de la même façon que la portoient les grands-prêtres des Juifs ⁽³⁾. C'étoit là ce qui s'appeloit ΒΑΟΥΖΩΝΟΣ, épithète qu'Homère ⁽⁴⁾ & d'autres poètes donnent assez communément aux femmes Grecques. L'expression de ΒΑΟΥΖΩΝΟΥΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ qui revient si souvent, a été rendue par Barnès, dans un endroit, par *profundè succinctæ*, & dans un autre, par *demissas zonas habentes* : versions également fautives. Les scholiastes n'ont pas mieux saisi le sens de cette épithète ; & lorsqu'il est dit dans l'*Etymolog. magn.* que c'est un surnom donné aux femmes barbares, on se fonde apparemment sur un passage d'Eschyle (Pers. v. 155.) Stanley a saisi le vrai sens de ce mot, en le rendant par *altè cinctæ*, Le scholiaste de Stace ⁽⁵⁾ ne nous donne pas une trop haute idée de la figure de la Vertu, lorsqu'il nous dit qu'elle étoit représentée ceinte fort haut. Le ruban ou la ceinture qui soutenoit ainsi la robe, & que les Grecs nommoient ΤΑΙΝΙΑ, *strophium* ⁽⁶⁾, quelquefois *mitra* ⁽⁷⁾, est visible à la plupart des figures. A la petite Pallas de bronze de la villa Albani ⁽⁸⁾, ainsi qu'aux figures de femmes du plus beau vase de la collection d'Hamilton, on voit trois cordons avec un nœud se détacher des

(1) Val. Flac. Argon. lib. vij, v. 355.

(2) Pocock's Descript. of the East. tom. ij, part. j, p. 266.

(3) Reland. Ant. Hebr. p. 145.

(4) Il. γ'. 590. Od. i. 154.

(5) Lutat. in lib. x. Theb. Stat.

(6) Æschyl. Sept. contr. Theb.

v. 877. Catul. Epithal. v. 65. Je crois que *luctantes* conviendrait mieux ici que *lactantes*.

(7) Non. Dionys. l. j, p. 15, v. 5 ; p. 22, v. 12.

(8) La Chaussée, Mus. Rom. sect. ij, tav. 9.

deux bouts de la ceinture attachée sur la poitrine. Cette ceinture forme sous le sein un nœud de ruban , & quelquefois un nœud en forme de rose, qu'on ne remarque pas aux deux plus belles filles de Niobé. A la plus jeune de ces filles , on voit les bouts de la ceinture passer sur les épaules & sur le dos ; on les voit de même aux quatre Caryatides de grandeur naturelle , trouvées au mois d'avril 1761 à Monte Portio , près de Frascati. Cette pièce de l'ajustement s'appeloit chez les anciens , du moins dans les temps postérieurs , *succinctorium* , ou *bracile* (1). Les figures du Tércence du Vatican nous montrent que la robe tenoit de cette façon à deux rubans , qui devoient être attachés sur le haut des épaules : car il y a des figures où ces bandes descendent des deux côtés. Au reste , quand ils étoient attachés , ils soutenoient & relevoient la ceinture assujettie sous le sein. il faut se représenter d'une bonne longueur la ceinture nommée *TAINIA* , puisque Chloé , dans le roman de Longus , s'en sert au défaut d'une corde pour faire tirer son cher Daphnis de la fosse aux loups. Ce lien ne sauroit être un ajustement de tête , comme il est représenté dans la gravure. A quelques figures cette ceinture est aussi large qu'une fangle : c'est ainsi qu'on la voit à la Muse presque colossale de la Chancellerie , à l'Aurore de l'arc de Constantin , & à une Bacchante de la villa *Madama*. La Muse tragique , Melpomène , porte communément une ceinture large ; sur une grande urne funéraire de la villa Mattei , on voit la même Muse avec une ceinture brodée (2). Uranie est aussi décorée quelque-

(1) Isidor. origin. lib. xix

(2) Spon. Miscel. Ant. p. 44. Montfaucon Ant. expl. t. j , pl. 66.

fois d'une pareille ceinture. Dans un fragment du poète Turpilius, une jeune fille dit : » Malheureuse que je suis, j'ai perdu une lettre, » qui s'est échappée de mon sein. » Un savant prétend inférer de ces paroles, qu'avec le temps on a donné à cette bande, ou à cette ceinture, une forme particulière ⁽¹⁾. C'est ce qui ne s'enfuit nullement : la belle affligée parle d'une lettre qu'elle avoit cachée entre la tunique & sa robe sous la ceinture ⁽²⁾.

Les Amazones sont les seules qui ne portent pas la ceinture immédiatement au dessous du sein. Elles la portent, comme les hommes, sur les reins, & cela autant pour caractériser leur humeur belliqueuse, que pour tenir ou pour relever leur robe. Se ceindre, signifie dans Homère se préparer au combat. De-là cet ajustement des Amazones est à proprement parler une ceinture. La seule Amazone du palais Farnèse, moins grande que nature, blessée & tombant de cheval, a ce ruban attaché au dessous du sein.

Nous voyons donc, par ce que nous venons de dire, de quelle manière il faut entendre Philostrate, lorsqu'il dit que dans le tableau de Comus, ce dieu de la joie étoit peint entouré de femmes & d'hommes, & que ces derniers étoient représentés avec des fouliers de femmes, le corps ceint & la robe retrouffée contre l'usage, ΚΑΙ ΖΩΝΟΥΝΤΑΙ ΠΑΡΑ ΤΟ ΟΙΚΕΙΟΝ : c'est-à-dire, que les hommes portoient la ceinture au dessous du sein comme les femmes ⁽³⁾. A l'égard des fouliers de femmes, les joueurs de flûtes paroissent sur la

(1) Nadal, Differt. sur l'habil. des Dames Romaines, p. 251.

(2) Me miseram, quod inter

vias epistola excidit mihi, inter tuniculam & strophium collocata.

(3) Philost. l. j. Icon. 2. p. 766.

scène avec une pareille chaussure ; & le premier qui se présenta ainsi chauffé , fut Battulus d'Ephèse (1).

Vénus, lorsqu'elle est drapée , est toujours figurée avec deux ceintures , dont la seconde est placée au dessous du bas-ventre. C'est ainsi qu'on voit cette seconde ceinture à la Vénus du Capitole , dont la tête est d'après nature , & qui est placée à côté de Mars (2) : elle se voit de même à la belle Vénus drapée qui étoit autrefois au palais Spada , & que possède aujourd'hui le lord Egremont. Cette ceinture inférieure n'appartient qu'à cette déesse : c'est celle que les poètes appellent la ceinture ou le ceste de Vénus. Je ne sache personne qui ait jamais fait cette remarque. Lorsque Junon voulut enflammer le cœur de Jupiter , elle pria Vénus de lui prêter cette ceinture mystérieuse : l'ayant obtenue , elle la mit dans son giron , selon l'expression d'Homère (3), c'est-à-dire , autour de la partie inférieure du bas-ventre , qui est la place qu'elle occupe aux figures dont il s'agit ici. Que l'on confronte avec cette explication ce que d'autres ont dit de la ceinture de Vénus (4), on verra que leur opinion n'est pas soutenable. Les anciens commentateurs d'Homère n'ont pas mieux saisi le sens du poète dans cet endroit. Il est certain que ΕΓΚΑΤΘΕΟ ΚΟΛΠΩ , *metts la ceinture dans le giron* , ne signifie pas , comme le Scholiaste le prétend , la même chose que ΚΑΤΑΚΡΥΠΤΗΣΟΝ ΤΩ ΙΔΙΩ ΚΟΛΠΩ , *cache-la dans le giron*. Eustathe , dans sa dérivation du mot ΚΕΣΤΟΣ , n'en

cc. De la ceinture, ou du ceste de Vénus.

(1) Liban. vit. Demosth.

(2) Mus. Capit. t. iij, tav. 20.

(3) Il. ꝑ. v. 219. 223. Conf. Non. Dionys. l. ij, p. 95, l. 17.

(4) Rigalt. Not. in Onofandri Strat. p. 37 & seq. Prideaux, Not. ad Marm. Arund. p. 24. Ces deux savans prennent la ceinture pour la robe.

atteint pas mieux la vraie signification. Aristide paroît aussi l'avoir ignorée, puisqu'en parlant de cette ceinture il emploie l'expression, *ὅς τις ποτε οὕτος ο κέστος ἐστίν* ⁽¹⁾, *quelle qu'en soit la forme*. M. Martorelli, professeur de langue grecque à Naples, remarque fort judicieusement ⁽²⁾ que ce mot n'est pas un substantif, mais un adjectif, dont les poètes grecs des temps postérieurs se sont servis substantivement. Il semble aussi que l'auteur d'une épigramme grecque sur Vénus ⁽³⁾, n'a pas compris quelle ceinture désigne le mot *κέστος*, il la confond avec la ceinture ordinaire qui se mettoit au dessous du sein, *ἀμφὶ μαζοῖς κέστος εἶαι*. Par l'explication que nous venons de donner de la ceinture de Vénus, nous répandons du jour sur un passage de Pline, où cet écrivain parle de la statue d'un satyre qui tenoit la figure d'un Bacchus, *Palla velatum Veneris*, le corps ceint comme Vénus; du moins c'est ainsi que je l'entends. Ce passage a toujours paru obscur : de-là quelques savans ont cru qu'il falloit lire *Veneri* au lieu de *Veneris*, comme si le satyre amenoit Bacchus à Vénus. Mais Pline ne parle pas ici de groupe ⁽⁴⁾. Le ceste ou la ceinture que Junon emprunta de Vénus fut cause sans doute que les Syriens donnoient cet ornement à l'épouse de Jupiter. Gori croit ⁽⁵⁾ que deux des trois Graces, qui sont sur une urne funéraire, tiennent cette ceinture dans leurs mains, ce qui n'est pas aisé à prouver.

d. Des figures
sans ceinture.

Il nous reste sans ceinture quelques figures vêtues de la simple tunique qui, détachée sur une

(1) Aristid. Isthm. in Nept. p. 42. C.

(2) Comment. de Regia Theca Calamar, p. 153.

(3) Anthol. Epigr. græc. l. v, p. 231. a.

(4) Plin. l. xxxvj, c. 4, §. 8.

(5) Mus. Etr. t. j., p. 217.

des épaules , tombe négligemment & ne les couvre qu'à demi. Celle de la prétendue Flore , ou plutôt d'une des Heures du palais Farnèse , tombe sur le bas-ventre. Antiope , mère d'Amphion & de Zéthus , dans le même palais , & une statue de la villa Médicis , la portent sur les hanches : c'est ainsi que Longus décrit ses nymphes ⁽¹⁾. Les peintures ⁽²⁾ , les marbres & les pierres gravées ⁽³⁾ , nous offrent des danseuses & des bacchantes sans ceinture , ou la portant à la main , soit pour désigner leur mollesse voluptueuse , (Bacchus n'en a point pour la même raison) , soit pour indiquer que l'exercice de la danse ne permet pas au corps d'être gêné ou ferré par aucun lien. On voit parmi les tableaux d'Herculanum deux jeunes filles sans ceinture ⁽⁴⁾ ; l'une tient de la main droite un plat de figues , & de la gauche une aiguière penchée ; l'autre porte un plat & une corbeille. Ces jeunes filles pourroient fort bien représenter les personnes qui servoient dans le temple de Pallas , & qui étoient appelées ΔΕΙΠΝΟΦΟΡΟΙ , *porteurs de mets* ⁽⁵⁾. Les éditeurs des antiquités d'Herculanum , ne nous expliquent point ces figures ; mais elles ne signifient rien , si elles ne représentent pas ce que je viens de dire. Cependant une épigramme grecque nous apprend que l'antiquité connoissoit la statue d'une danseuse avec une ceinture ⁽⁶⁾. Les anciens figuroient encore sans ceinture les femmes plongées dans l'affliction , sur-tout lorsqu'elle avoit pour motif la perte de leurs parents & de leurs proches :

(1) Long. Paft. l. j , p. 10.

(2) Pitt. Ercol. t. j , tav. 31.

(3) Descr. des pier. gr. du cab. de Stofch , p. 255 , n. 1577.

(4) Pitt. Erc. t. j , tav. 22-23.

(5) Suidas in Δειπνοφόροι.

(6) Anthol. l. iv , c. 35 , p. 363 , l. 13.

c'est ainsi que Sénèque introduit les Troyennes, pleurant la mort d'Hector, *veste remissâ* (1). Sur un bas-relief de la villa Borghèse, Andromaque reçoit le corps de son époux aux portes de Troie (2), accompagnée des Dames Troyennes, & vêtue d'une robe traînante sans ceinture. Cet usage étoit aussi établi chez les Romains. L'ordre des chevaliers, accompagnant le corps d'Auguste jusques à son tombeau, porta des robes traînantes (3).

C. Dumanteau
5 femmes, &
2 sa forme cir-
culaire.

La troisième pièce de l'habillement des femmes, étoit le manteau nommé par les Grecs *πεπλον*, terme qui signifioit proprement le manteau de Pallas, & qui servit ensuite à désigner le manteau des autres divinités (4), & même celui des hommes (5). Il n'étoit point carré, comme Saumaïse se l'est imaginé : c'étoit un drap coupé en rond, de la même façon que le sont nos manteaux. Il y a grande apparence que le manteau des hommes a été de la même forme. Ce sentiment est à la vérité opposé à celui des Savans qui ont écrit sur l'habillement des anciens, mais qui n'ont jugé, pour la plupart, que d'après des livres & des estampes peu fidèles. Ne pouvant entrer ici dans les détails pour expliquer les anciens auteurs, ni pour concilier ou réfuter leurs commentateurs, je me contente d'y trouver la forme que j'indique. Les anciens parlent en général de manteaux carrés : ce qui ne fait aucune difficulté, si on n'entend pas par-là du drap coupé en plusieurs angles, mais un manteau à quatre pans, formés

(1) Troad. v. 83.

(2) Monum. Ant. ined. n. 135.

(3) Suet. Aug. c. 108.

(4) Non. Dionys. l. ij, p. 45, 1.17.

(5) Æschyl. Pers. v. 199, 468,

1035; Sophocl. Trachin. v. 609,

684; Eurip. Heracl. v. 49, 131,

604; Helen. v. 430, 573, 1556;

Ion, v. 326; Herc. Fur. v. 333.

par quatre petites houpes ou glands qui lui servoient d'ornement.

A la plupart des manteaux des personnes de l'un & de l'autre sexe dont on connoît des statues, ou qui sont représentées sur des pierres gravées, il n'y a que deux glands de visibles; les deux autres se trouvent cachés par le jet du manteau. Quelquefois on en voit trois, comme à une Isis exécutée dans le style étrusque, à un Esculape de grandeur naturelle ainsi que la figure précédente, & à un Mercure sur un des deux beaux candélabres de marbre, du palais Barberini. On voit les quatre glands aux quatre coins du manteau à l'une des deux figures étrusques se ressemblant & de grandeur naturelle, conservées au même palais, ainsi qu'à la muse de la Tragédie sur l'urne funéraire dont nous avons parlé ci-devant. Il est évident que ces glands ne sont point attachés à des angles; & le manteau ne peut avoir de coins, parce que, s'il étoit coupé en carré, le jet des plis qui tombent en tout sens ne pourroit pas être ondoyant. Les manteaux de figures étrusques ont les mêmes plis, d'où il résulte qu'ils ont eu la même forme, ce qu'on peut voir sur le bas-relief de la villa Albani, qu'on trouvera gravé dans le troisième volume de cette Histoire.

a. Du manteau garni de houpes, ou de glands.

Tout le monde peut se convaincre de ce que j'avance, en essayant de jeter sur ses épaules, à la manière des anciens, un morceau de drap rond, cousu seulement de quelques points. La forme de nos chasubles, coupées presque en rond par devant & par derrière, indique assez qu'elles ont été anciennement toutes rondes, &

qu'elles ont eu la forme des manteaux ; forme qu'ont encore aujourd'hui les chasubles grecques. Cet ornement se mettoit par dessus la tête au moyen d'une ouverture ⁽¹⁾ ; & , pour que le prêtre fût moins gêné en officiant à l'autel, il étoit relevé par dessus le bras , de sorte que cette mante descendoit en forme d'arc par devant & par derrière. Les chasubles ayant été faites ensuite de riches étoffes , on leur donna , autant par épargne que pour la commodité, la forme qu'elles avoient quand on les relevoit par dessus les bras , c'est-à-dire , la même qu'elles ont aujourd'hui.

Quant aux manteaux, tant des figures d'hommes que de celles de femmes, il est à propos d'observer qu'ils ne sont pas toujours représentés avec autant d'exactitude que les autres vêtemens , & que souvent à cet égard l'artiste ne consulte que son goût. On peut s'en convaincre par la seule inspection : une statue d'empereur assis , conservée dans la villa Albani , sur laquelle on a placé une tête de Claude , est ornée du *Paludamentum* , ou de la chlamyde ; or ce manteau , qui devoit être court , puisque les Romains le portoient ainsi , paroît cependant tel qu'il traîneroit à terre si la figure étoit debout. Le statuaire qui avoit fait ce morceau jugea à propos de jeter une partie du manteau sur les cuisses de sa figure , pour ménager de beaux plis & pour ne pas laisser les deux jambes découvertes , ce qui auroit causé de la monotonie.

b. De la manière de mettre le manteau.

Les anciens avoient plusieurs façons de mettre & de jeter le manteau , ΕΠΙΒΑΛΛΕΣΘΑΙ : la plus ordinaire étoit d'en croiser un tiers ou un quart qui , lorsque le manteau étoit mis , pouvoit servir à couvrir la tête. C'est ainsi que Scipion Nasica ,

(1) Ciampini , Vet. Monum. t. j , c. 26 , p. 239.

suivant Appien ⁽¹⁾, relevoit par dessus sa tête le bord de sa toge, ΚΡΑΣΠΕΔΟΝ. Quelques auteurs ⁽²⁾ nous apprennent qu'on mettoit aussi le manteau plié en double, ce qui formoit alors un plus grand volume, comme nous le voyons à quelques statues. C'est ainsi, entre autres, qu'est plié le manteau des deux belles statues de Pallas de la villa Albani; & ces plis ne sont pas simplement un effet du jet du manteau, puisqu'en passant sous le bras gauche & sous l'égide, il remonte par devant & par derrière, & se réunit sur l'épaule droite.

Il est vraisemblable que le double drap des Cyniques, n'étoit autre chose qu'un manteau plié en double ⁽³⁾, quoique la statue d'un philosophe de cette secte, de grandeur naturelle & de la même villa Albani, n'ait pas son manteau plié de cette manière. Cette statue se distingue par une grande besace, faite comme une gibecière de chasseur, qui descend de l'épaule droite sur le côté gauche, par un bâton noueux & par les rouleaux écrits qu'on voit à ses pieds. Comme les Cyniques ne portoient point de tuniques, ils avoient plus besoin que d'autres de doubler leur manteau : explication qui me paroît plus naturelle que tout ce qu'ont écrit là-dessus les Saumaïses & les autres commentateurs. Le mot *double* ne peut pas non plus s'entendre de la manière de jeter le manteau, comme le prétendent les savans: en effet sur la statue dont nous parlons, le jet du manteau ne diffère pas de celui de la plupart des figures couvertes de ce vêtement.

Quoique le manteau fût ordinairement jeté

c. Du manteau double des Cyniques.

d. Autre façon de jeter le manteau des femmes.

(1) Bel. C.v. l. j, p. 168, l. 6.

(3) Horat. lib. j, epist. 17, v.

(2) Cuper. Apoth. Hom. p. 144. 25.

sur l'épaule gauche, en passant sous le bras droit, quelquefois aussi il n'enveloppoit point le corps, mais il étoit seulement fixé sur les épaules par deux boutons. Tel est le manteau de la belle & unique statue de Leucothoé à la villa Albani, & de deux Cariatides de la villa Negroni, toutes trois de grandeur naturelle. En voyant ces manteaux, il faut supposer que le tiers au moins en étoit croisé, comme on le remarque sensiblement au manteau d'une figure de femme plus grande que nature, dans la cour du palais Farnèse : la partie rabattue de cette sorte d'habit, est retenue & attachée par la ceinture. La figure d'une Muse plus grande que nature dans la cour de la chancellerie, & celle d'Antiope du groupe nommé vulgairement le taureau Farnèse, nous offrent une pareille mante traînante, où la queue est relevée & passée sous la ceinture. Le manteau s'attachoit aussi quelquefois par un nœud sous le sein, comme sont attachés les manteaux de quelques figures égyptiennes, & celui d'Isis en particulier ; ce que j'ai déjà indiqué dans le second livre de cette Histoire. D'autres fois encore, au lieu de faire un nœud, on attachoit les deux bouts du manteau sous la poitrine avec une agraffe, ΠΕΡΟΝΙΣ⁽¹⁾ ; de sorte qu'il est à présumer que l'un des bouts descendoit le long de l'épaule, & que l'autre passoit par dessous le bras. Je remarquerai comme une particularité, que le torse d'une statue de la villa du comte de Fede, où étoit la fameuse villa Hadriani de Tibur, a, par dessus son manteau, attaché sur la poitrine ainsi que celui d'Isis, une espèce de voile tissu comme un réseau. Ce réseau est apparemment la sorte de voile qui s'appeloit

(1) Sophoch. Trachin. v. 942.

ARPHNON. C'étoit un ajustement propre aux personnes qui célébroient les orgies de Bacchus ⁽¹⁾, ainsi qu'un attribut de Tiréfius & des autres devins ⁽²⁾.

Au lieu de ce grand manteau, on étoit aussi dans l'usage d'en porter un plus petit, fait de deux morceaux cousus par en bas, & attachés par dessus l'épaule avec un bouton, de façon qu'il y avoit deux ouvertures ménagées pour passer les bras. Les Romains appeloient ce manteau *Ricinium* ⁽³⁾. Quelquefois il descend à peine jusqu'aux manches, & il n'est souvent guère plus long que les mantelets de nos jours. En effet nous voyons sur quelques peintures d'Herculanum, que ce vêtement est fait comme celui que portent les dames d'aujourd'hui : c'est un mantelet léger qui couvre les bras & qui paroît coupé en rond, de sorte qu'il falloit le passer par dessus la tête. C'est probablement là cette pièce de l'habillement des femmes, que les Grecs nommoient ENKYKΛION, ou ΚΥΚΛΑΣ, c'est-à-dire un habit rond, du mot ΚΥΚΛΟΣ; on la nommoit encore ANABOLΛADION & ΑΜΠΕΧΟΝΙΟΝ ⁽⁴⁾. La Flore du Capitole nous offre une singularité : c'est un manteau plus long composé pareillement de deux pièces, l'une de devant, l'autre de derrière. Ce vêtement est cousu des deux côtés de bas en haut, & boutonné par dessus l'épaule, avec des fentes pour passer les bras; en effet le bras gauche est passé dans une de ces ouvertures, tandis que le droit est couvert du manteau, auquel on remarque l'ouverture dont il s'agit.

Les savans, ayant trouvé différentes figures dont

c. Du manteau court des dames Grecques.

f. Du prétendu voiles des vestales.

(1) Hesych. v. Ἀρὸν.

(2) Poll. Onom. lib. iv, Seg. c. 30; Non. Marcel. c. 14, n. 33.

116.

(3) Varro de ling. lat. l. iv,

(4) Ælian. Var. hist. l. vij, c. 9.

la tête étoit couverte d'un pareil manteau , ont en général regardé cette draperie comme propre aux Vestales , tandis qu'elle ne convient qu'aux femmes. Tous les antiquaires semblent sur-tout s'accorder à donner le nom de Vestale à une certaine tête du cabinet Farnèse , sans songer qu'il lui manque le principal caractère, savoir d'être ornée de la mitre, ou ceinte d'une large bande qui descende sur les épaules ⁽¹⁾. C'est ainsi que sont figurées deux têtes rapportées par Fabretti ⁽²⁾, l'une exécutée sur une plaque de métal, l'autre gravée sur une onyx. On voit sur cette plaque le nom de la personne, avec la légende BELICIAE MODESTE; & dans le champ auprès du buste , on lit : V. V. ; ce qui selon cet écrivain signifie , VIRGO VESTALIS. Sur la pierre on trouve au dessous de la figure : NERVIR V, que le même antiquaire explique ainsi : NERATIA VIRGO VESTALIS. Une vestale seroit aussi reconnoissable à une draperie ou voile singulier , nommé *suffibulum* , qui passoit par dessus la tête , & qui étoit d'une forme carrée oblongue. Les deux bouts d'une pareille mitre descendent sur la poitrine d'une figure plus petite que nature, conservée dans le palais Barberini. La tête antique manquant à cette figure , le restaurateur moderne lui a donné une tête d'Illis.

D. De la façon de plier les habits des femmes.

Chez les anciens on étoit fort dans l'usage de plier les habits & de les mettre en presse, surtout après qu'ils avoient été lavés , ce qui devoit souvent avoir lieu dans les temps les plus reculés de la Grèce , où les vêtemens des femmes étoient blancs ⁽³⁾. On trouve dans

(1) Prudent. contrà Sym. l. ij, v. 1085.

(2) De Col. Traj. c. vj, p. 167.

(3) Homer. Il. 2. v. 419. Hesiod. Op. v. 198. Anthol. l. vj, epigr. 4.

dans quelques écrivains des passages qui attestent que les anciens se servoient de pressés pour cet usage ⁽¹⁾; & l'on n'en peut d'ailleurs douter, si l'on fait attention aux éminences & aux cavités des raies qui se remarquent sur les habillemens, & qui représentent les cassures des étoffes. Les statuares de l'antiquité ont souvent indiqué ces cassures dans leurs draperies. Pour moi je pense que les raies des vêtemens que les Romains nommoient *rugas*, rides, étoient de ces sortes de cassures, & non pas des plis repassés, comme l'a cru Saumaïse ⁽²⁾, qui ne pouvoit guère rendre compte de ce qu'il n'avoit pas vu.

Après avoir parlé de la forme des habits, il ne fera pas hors de propos de discuter en peu de mots leurs couleurs, attendu que les écrits qui traitent de l'habillement des anciens, n'en font presque pas mention.

E. De la couleur de l'habillement.

Pour commencer par les dieux, Jupiter a une draperie rouge ⁽³⁾; & Neptune devoit être représenté avec un vêtement vert de mer, ainsi qu'on avoit coutume de peindre les Néréides ⁽⁴⁾, puisque les animaux mêmes qu'on sacrifioit aux dieux de la mer, étoient ornés de bandelettes de cette couleur ⁽⁵⁾. C'est par la même raison que les poètes donnent aux fleuves des cheveux vert de mer ⁽⁶⁾. En général les nymphes, qui tirent leur de nom l'eau, ΝΥΜΦΗ, ΛΥΜΦΑ, sont ainsi vêtues dans les peintures antiques ⁽⁷⁾. Le manteau d'Apollon,

a. Couleur des habits des divinités.

(1) Turneb. *Advers.* lib. xxij, c. 19, p. 768.

(2) In Tertul. de Pal. p. 334.

(3) Martian. *Capel. de nupt.* Phil. l. j, p. 17.

(4) Ovid. *Art.* l. iij, v. 178.

(5) Valer. Flac. *Argon.* l. j, v. 189.

(6) Ovid. *Art.* l. j, v. 224.

(7) Idem. l. iij, v. 178.

quand il en porte un, est bleu ou violet (1); & Bacchus, dont la couleur pourroit être pourpre, est habillé de blanc. Martianus Capella donne la couleur verte à Cybèle, comme étant la déesse de la terre & la mère des êtres (2). Junon, par rapport à l'air qu'elle désigne, peut être vêtue de bleu céleste; mais l'écrivain que je viens de citer lui donne un voile blanc. Cérès devroit avoir une draperie jaune, parce que cette couleur est celle de la moisson, & qu'elle fait allusion à l'épithète d'Homère qui l'appelle la blonde Cérès. Le dessin colorié d'une peinture antique, conservé à la bibliothèque du Vatican, & publié dans mes Monumens de l'Antiquité (3), nous offre Pallas, dont le manteau, au lieu d'être d'un bleu céleste, comme on le voit communément aux figures de cette déesse, est couleur de feu, pour désigner sans doute son ardeur guerrière: car c'étoit aussi de cette couleur qu'étoient les habits de guerre des Spartiates. Sur une peinture d'Herculanum, nous voyons Vénus avec une draperie flottante d'un jaune doré qui donne dans le vert foncé (4), faisant allusion peut-être à l'épithète de Vénus la dorée. Une des Naiades, sur le dessin du Vatican dont nous venons de parler, a une tunique fine de couleur d'acier, comme Virgile décrit la figure du Tibre:

. Eum tenuis glauco velabat amicta
Carbasus.

mais d'ailleurs sa draperie est verte, comme l'est celle des Fleuves chez les autres poètes (5). Du

(1) Bartol. Pitt. Ant. tav. ij.

(2) Liv. j, p. 19.

(3) Monum. Ant. ined. n. 18.

(4) Pitt. Erc. t. iv, tav. 8.

(5) Stat. Theb. l. ix, p. 354.

reste ces deux couleurs, étant symboliques, désignent l'eau; la verte sur-tout fait allusion aux rives bordées d'arbrisseaux.

J'espère aussi qu'une courte notice sur la couleur de l'habillement des héros & des rois ne sera pas jugée superflue, sur-tout par les artistes. Nestor étoit drapé de rouge ⁽¹⁾. Tout le vêtement des trois rois captifs de la villa Médicis, & de deux autres de la villa Borghèse, exécuté en porphyre, paroît indiquer une draperie de pourpre, & désigner la dignité royale de ces prisonniers. Dans un tableau antique, Achille avoit une draperie céladon ⁽²⁾, faisant allusion à Thétis, dont il étoit le fils: partie de costume que Balthazar Beruzzi a aussi observée dans la figure de ce héros, au plafond d'une salle de la *Farnesina*. Sextus Pompée, après avoir remporté une victoire sur mer contre Auguste, prit un habit semblable, s'imaginant, au rapport de Dion, être un des fils de Neptune ⁽³⁾. Marcus Agrippa ayant gagné à son tour une bataille navale contre ce fils de Pompée, fut gratifié par Auguste d'un drapeau couleur de vert de mer ⁽⁴⁾. Les prêtres chez toutes les nations étoient habillés de blanc ⁽⁵⁾.

Dans l'antiquité les femmes portoient le deuil en habits noirs, & cela chez les Romains comme chez les Grecs ⁽⁶⁾. Cette mode existoit déjà du temps d'Homère, qui nous apprend que Thétis plongée dans la tristesse par la mort de Patrocle, prit le plus noir de ses vêtemens ⁽⁷⁾. Mais sous les empereurs

h. Couleur des habits des rois, des héros & des prêtres.

c. Couleur des habits de deuil.

(1) Philostr. l. ij.

(2) Icon. ij, p. 812, l. 24.

(3) Dio Cass. lib. xlviii, p. 389.

(4) Suet. Aug. c. 25.

(5) Valer. Flac. Argon. lib. j,

v. 385. Braun., de Vest. Hebr. l. j, c. 6.

(6) Dion. Halic. A. R. l. viij, c. 39, p. 492. Ovid. Met. l. vj, v. 289.

(7) Hom. Il. α'. v. 94.

Romains cet usage éprouva un changement total, & les femmes portèrent le deuil en habits blancs (1). Ainsi quand Plutarque nous parle en général des habits blancs pour le deuil sans fixer l'époque, il n'est question alors que de l'usage de son temps (2). Hérodien fait mention du deuil en habits blancs, dans sa relation des funérailles de l'empereur Septime-Sévère. Il nous raconte que l'image de cet empereur, faite en cire, étoit entourée d'un côté d'une troupe de femmes vêtues de blanc, & de l'autre du corps des sénateurs habillés de noir (3). Chez les Romains les hommes s'habilloient constamment de noir dans le deuil, comme nous l'apprenons entre autres par un trait d'Hadrien, qui, à la mort de Plotine, porta des habits noirs pendant neuf jours (4).

F. De l'ajustement des autres parties du corps, & en premier lieu de la tête.

Après avoir observé les parties les plus essentielles de la draperie des femmes en général, je discuterai la manière de couvrir & de vêtir les extrémités du corps. Je commencerai par la principale partie, & je remarquerai que les femmes alloient communément la tête nue. Je répéterai seulement ici ce que j'ai dit plus haut : qu'elles se servoient quelquefois de leur manteau, soit pour se couvrir la tête, soit pour se voiler le visage, ainsi qu'on nous représente Junon : *Illa sedet dejecta in lumina pallâ* (5).

a. Le voile.

Il se trouve aussi des voiles particuliers ou de petites pièces d'étoffes carrées qui servoient à cet usage. Il paroît que cette pièce d'étoffe est le voile que les anciens nommoient ΘΕΡΙΣΤΡΟΝ, *Flammeum*

(1) Conf. Noris Cenot. Pisan. p. 128: p. 357.

(2) Κρίσις. Τάγγορ. Ρωμ. p. 482, l. 20.

(3) Herod. Hist. l. iv, c. iij,

(4) Xiphil. Hadr. p. 247.

(5) Valer. Flac. Argon. lib. j, v. 132.

& *Rica*, dénominations romaines qui servoient sur-tout à désigner le voile des vierges (1) ; mais la plus usitée chez les poètes, est ΚΑΛΥΠΤΗ (2). Ces sortes de voiles étant minces & transparens, furent comparés à des toiles d'araignées (3). Ces étoffes, séparées du vêtement & faites pour couvrir la tête des femmes, ont été remarquées souvent par les écrivains ; tel est le voile blanc qu'Apollonius donne à Médée pour se couvrir la tête (4) : tel est encore celui dont fait mention une épigramme grecque (5). Cependant j'ignore si Hélène, ΑΡΓΕΝΑΙΣ ΚΑΛΥΨΑΜΕΝΗ ΘΘΟΝΗΣΙ, *voilée avec des étoffes blanches*, ou ΕΑΝΩ ΑΡΓΗΤΙ, *voilée avec une étoffe blanche*, s'est servie du voile dont il s'agit. Cette difficulté est d'autant plus difficile à résoudre, que les Grecs des temps postérieurs n'entendoient pas eux-mêmes la vraie signification des mots ΕΑΝΟΣ & ΠΕΠΛΟΣ, qui se trouvent dans Homère & dans d'autres poètes anciens, comme nous le voyons clairement par l'*Onomasticon* de Julius Pollux (6). Le seul voile de cette nature qui se trouve sur des monumens antiques à Rome, est la pièce d'étoffe blanche dont Héfione se couvre la tête, sujet exécuté en mosaïque dans la villa Albani (7). Cette sorte d'ajustement que les femmes Asiatiques avoient coutume de porter, paroît avoir été nommé ΧΕΙΡΟΜΑΚΤΡΟΝ,

(1) Scalig. conject. in Varr. p. 197. (3) Euripid. Androm. v. 830. Epigr. gr. in Kust. not. ad Suid.

(2) Æschyl. Suppl. v. 128. Q. v. 2125. γ. Calab. l. xiv, v. 45.

(4) Αμφοτέρω δ' ἐφύπεσθε κενεῖται βάλλει κλύωσιν
Αἰσυρήν. Argon. lib. iij, v. 833.

(5) Anthol. l. vij, p. 457, l. 9. (7) Conf. Monum. Ant. ined.

(6) Poll. Onom. l. vij, Segm. 51. n. 66.

effuie-main, à cause de sa forme & de sa couleur (1).

b. Le bonnet des femmes âgées.

Les femmes âgées portoient une espèce de bonnet, dont la statue du Capitole, connue sous la fausse dénomination de *Præfica*, peut nous donner une idée : je suis persuadé que cette statue n'est autre chose qu'Hécube levant la tête, comme si elle voyoit précipiter du haut des murs de Troie son petit-fils Astyanax. Cependant on a donné une pareille coiffure à la figure d'une jeune Bacchante, exécutée sur un grand bassin de marbre, morceau qui paroîtra dans le troisième volume de mes Monumens de l'Antiquité. Nous trouvons aussi ajusté de la même manière un jeune & beau masque tragique dans le palais Albani, puis un autre masque semblable au palais Lancellotti, & pareillement la nymphe *Ænone*, première maîtresse de Pâris, sur un bas-relief de la villa Ludovisi.

c. Le chapeau.

Les femmes, dans leurs voyages ou lorsqu'elles étoient exposées au soleil, portoient un chapeau à la Thessalienne, assez semblable aux chapeaux de paille des femmes de Toscane, c'est-à-dire, n'ayant presque point de fond. Les chapeaux des anciens étoient communément blancs, comme nous en voyons sur plusieurs vases peints (2). Sophocle fait paroître Ismène, la plus jeune des filles d'Œdipe, coiffée d'un pareil chapeau, lorsque, s'étant évadée de Thèbes, elle vint joindre son père à Athènes (3). Sur un vase du cabinet de M. Mengs, une Amazone à cheval, combattant contre deux guerriers, porte un chapeau de cette forme, mais rejeté sur les épaules. De plus, le chapeau étoit une

(1) Athen. Deipn. l. ix, p. 410.

(2) Dempst. Etrur. tab. 32.

(3) Sophocl. Œdip. Colon. v. 306.

coiffure

coiffure propre aux prêtresses de Cérès (1). Sur un grand vase de marbre de la villa Albani (2), Pallas se présente en chasseresse & coiffée d'un chapeau : on fait que cette déesse aimoit aussi la chasse (3). Ce qu'on prend pour une corbeille sur la tête des Caryatides, peut bien avoir été une sorte de coiffure dans certaines contrées de la Grèce : les Egyptiennes de nos jours portent sur la tête quelque chose de semblable à ces corbeilles (4).

La chaussure des femmes consistoit ou en souliers entiers, ou en simples sandales. Quant aux souliers on en voit à plusieurs figures sur des peintures d'Herculanum (5) ; ils sont quelquefois jaunes : tels sont ceux de Vénus dans un tableau des bains de Titus (6), tels étoient encore ceux que portoient les Perses (7). Les statues de femmes nous offrent aussi des souliers entiers, comme le groupe de Niobé. Du reste les souliers de ces dernières figures ne sont point arrondis par le bout comme ceux des premières, mais ils sont plus évafés. Les sandales attachées aux pieds ont communément un doigt d'épaisseur, & sont composées de plusieurs semelles. On en compte quelquefois jusqu'à cinq cousues ensemble, ainsi qu'on en peut juger par les jointures qu'on voit aux sandales de l'une des belles Pallas de la villa Albani, qui sont épaisses de deux doigts. Les sandales composées de quatre semelles, s'appeloient *Quadrisole* (8). Le liège paroît avoir servi à leur composition, car il est léger & n'attire point l'humidité : aussi a-t-il été employé au même usage dans les temps modernes, ce qui

(1) Tert. de Pallio, c. iv, p. 25.

(2) Monum. Ant. ined. n. 65.

(3) Callim. Hymn. Pallad. v. 91.

Conf. Stat. Theb. l. ij, v. 243.

Aristid. Orat. Minerv. p. 25. B.

(4) Belon, Obs. l. ij, c. 35.

(5) Pitt. Erc. t. j, tab. 7, 21, 23.

(6) Bartoli Pitt. ant. tav. 6.

(7) Æschyl. Pers. v. 662.

(8) Archel. disput. p. 23.

l'a fait appeler en Allemand *bois de pantoufles*, *Pantoffelholz*. Les semelles dont il est question étoient garnies par dessus & par dessous d'un cuir qui débordoit le liège, comme on le voit à une petite Pallas de bronze conservée pareillement à la villa Albani. Aujourd'hui encore, il y a des religieuses en Italie qui portent une semblable chaussure. La villa Ludovisi nous offre une Pallas plus grande que nature, & de la main d'Antiochus d'Athènes, dont les sandales sont de la même forme : cette chaussure entourée de trois rangs de différens ornemens piqués, a trois doigts de hauteur. Les chaussures, consistant en un simple cuir lacé par dessus le pied, & ressemblant à celles que portent les gens de la campagne entre Rome & Naples, se nomment en grec, ΑΠΑΛΙ, & ΜΟΝΟΠΕΔΑΜΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ (1). Telles sont celles des deux statues de marbre noir qui représentent des rois de Thrace captifs, & qui sont au Capitole. Les anciens de l'un & de l'autre sexe portoient encore des sandales de cordes, tissues en forme de réseaux, comme on en voit aux figures des divinités sur un autel de la villa Albani (2). Il y a grande apparence que ce sont ces chaussures que les Grecs appelloient ΠΑΙΔΙΑ, parce que Julius Pollux explique ce mot par, ΠΟΛΥΕΛΙΚΤΟΝ ΥΠΟΔΗΜΑ, chaussure tissue de plusieurs cordes (3). A Herculaneum il s'est trouvé une autre espèce de sandales, dont les cordes sont rangées en ovales ; la partie qui couvre le talon y est aussi de cordes, & se trouve attachée à la semelle.

e **Ducothurne.** Le cothurne étoit une chaussure plus ou moins

(1) Casaub. Not. in Æn. Tat. c. xxxj, p. 84.

(2) Monum. Ant. ined. n. 6.

(3) Poll. Onomastic. lib. vij, segm. 93.

épaisse & haute, mais la plupart du temps elle étoit de la hauteur de la main ; elle appartenoit principalement à la Muse tragique ⁽¹⁾. Le cothurne de la statue de Melpomène à la villa Borghèse, a cinq pouces d'un palme romain de hauteur. Il faut distinguer de ce cothurne de théâtre celui des chasseurs & des guerriers : ce dernier, quoique souvent confondu avec l'autre, par les écrivains, étoit une espèce de brodequin ⁽²⁾. La courroie qui assujettissoit la semelle & qui étoit placée sur le coude-pied, se trouve rarement aux figures des déesses, & quand elle s'y trouve, elle est placée sous le pied. Pline fait à ce sujet une remarque singulière : c'est que les semelles de la statue de Cornélie, mère des Gracques, n'avoient point non plus cette courroie ⁽³⁾. J'observerai ici qu'aux différentes chaussures, on ne voit point de talons, si ce n'est aux souliers d'une figure de femme sur un tableau d'Herculanum : cette chaussure est rouge, mais la semelle & le talon sont jaunes ⁽⁴⁾. Les talons des souliers se nommoient chez les Grecs *KATTYMATA*, & ils étoient composés de petits morceaux de cuir ⁽⁵⁾.

Après avoir indiqué les différentes parties de l'habillement des femmes, & leur forme, je passerai à l'examen de la parure & de l'élégance de leur ajustement, ce qui formera le second article de ces observations concernant le dessin des figures drapées. Par rapport à l'habillement, je distingue la parure de l'élégance. Par le terme d'élégance, j'entends la manière d'ajuster les draperies, ainsi

H. De la parure & de l'élégance de l'ajustement des femmes.

(1) Monum. Ant. ined. p. 248.

(2) Scalig. Poet. l. j, c. 13, p. 21. C. Pitt. Ercol. t. j, p. 18, liv. 10, p. 186, tav. 35.

(3) Plin. l. xxxiv, c. 14.

(4) Pitt. Ercol. t. iv, tav. 23.

(5) Schol. Arist. Equit. v. 317.

que la façon de disposer les plis des étoffes : par celui de parure , que je pourrois aussi nommer ornement , je comprends tout ce qui est broché , brodé & ajouté au vêtement.

a. De l'ornement des habits.

Les robes, ainsi que les manteaux, chez les anciens , avoient presque toujours des bordures que les Grecs nommoient tantôt ΠΕΖΑΣ ΚΥΚΛΑΣ , tantôt ΠΕΡΙΠΟΔΙΟΝ , & les Romains *Limbus*. L'ornement le plus ordinaire étoit une garniture de pourpre, qu'on trouve sur-tout aux habits des hommes chez les Etrusques & chez les Romains ⁽¹⁾. Quant à l'habillement des femmes , l'extrémité en étoit décorée d'une ou de plusieurs raies de diverses couleurs. On voit une raie à la robe de la figure peinte du tombeau de Cestius ; on en remarque deux de couleur jaune à celle d'une des Muses sur la peinture nommée vulgairement la Noce Aldobrandine. La robe de la Déesse *Roma* , au palais Barberini , est ornée de trois raies rouges brochées de fleurs blanches ; & les draperies de quelques figures , sur les peintures d'Herculanum , ont quatre raies. Une statue de Diane , du style le plus ancien , conservée au cabinet d'Herculanum , est couverte d'une draperie qui porte de ces sortes de raies peintes , comme nous l'avons déjà observé ci-devant. Du reste l'ornement commun de la bordure des habits de femmes , n'est , pour ainsi dire , que croqué , quoiqu'il s'en trouve cependant d'un travail élégant & plus recherché , sur des vases de terre cuite exécutés avec beaucoup de soin. De tous les ornemens de ce genre , le plus agréable paroît avoir été ce qu'on appelle le *Méandre* : il en est fait mention dans une épigramme grecque ⁽²⁾. Le beau vase du ca-

(1) Buonar. expl. ad Demst. Etrur. p. 60.

(2) Anthol. l. vj, c. 8, ep. 17. 18.

binet d'Hamilton, que nous avons déjà cité plusieurs fois, nous offre des exemples de bordures semblables, tant sur les draperies de femmes que sur celles d'hommes; l'on y voit aussi un roi à demi nu, assis & portant un sceptre, avec un manteau bordé d'un *méandre*. Ce même *méandre* paroît sur le vêtement d'une figure étrusque de bronze (1). Indépendamment de cette bordure inférieure du vêtement, on voit sur le vase en question, des figures qui ont leur draperie ornée, l'une, de petits carreaux comme ceux d'un damier, l'autre, d'enroulemens semblables aux vrilles de la vigne. Sur un vase appartenant au consul Anglois à Naples, & représentant Thésée & Ariadne (2), la jeune princesse a une draperie bordée, depuis le sein jusqu'en bas, d'une raie de couleur foncée, qui est comme graduée des deux côtés, & dans toute sa longueur, par de petites lignes parallèles semblables à des boutonnières. De plus le vêtement des femmes étoit quelquefois parsemé d'étoiles : c'est ainsi que le dieu Sosipolis étoit représenté, sur une peinture antique, vêtu d'une chlamyde parsemée d'étoiles (3) : on lit même dans Athénée (4) que Démétrius Poliorcète avoit aussi des chlamydes sur lesquelles on voyoit briller des étoiles d'or.

L'élégance est à l'ornement, ce que la grace est à la beauté. L'élégance n'est pas dans l'habillement même; & l'habillement ne devient élégant que lorsqu'il a été assorti par les mains du bon goût. L'élégance pourroit être nommée aussi la grace de l'ajustement, ce qui ne peut se dire pourtant que de la draperie de dessus ou du

b. De l'élégance ou de la bonne grace de l'ajustement.

(1) Buonar. Off. sop. alc. Medagl. p. 98.

(3) Pausan. lib. vj, p. 517, lin. 8.

(2) Monum. Ant. ined. n. 99.

(4) Athen. Deipn. lib. xij, p. 535. F.

manteau, parce que cette partie de l'habillement pouvoit être jetée à volonté, tandis que la tunique, ou l'habit de dessous, devoit obéir à la pression du manteau & de la ceinture, qui concouroit à la disposition des plis. Ainsi cette propriété appartient plutôt à l'habillement des anciens, qu'au nôtre qui, étant pour ainsi dire collé aux chairs, dans les deux sexes, n'est pas susceptible d'un jet pittoresque & léger. Or, comme la marche des plis est différente selon la diversité des époques de l'Art, il en résulte que la disposition de la draperie & l'élégance de l'ajustement constituent une partie de la connoissance du style & de ses époques. Les plis dans les figures des temps les plus reculés sont ordinairement droits, ou forment peu d'inflexions : ce qu'un écrivain moderne, peu instruit, dit de tous les plis des anciens, ne sachant pas que les plis des figures qu'il cite, se trouvant à la tunique, doivent tomber perpendiculairement ⁽¹⁾. Dans les temps les plus éclairés de l'Art, on cherchoit à mettre une grande variété dans les plis, tant de la robe que du manteau, & cela à l'imitation de ceux que formoient les vêtemens eux-mêmes. Il y a apparence que dès les premiers temps la manière de jeter les draperies étoit la même; mais que l'Art encore dans l'enfance ne pouvoit pas rendre ces cassures variées des plis. On ne sauroit considérer sans admiration cette variété singulière, ce goût exquis dans les draperies, depuis les figures peintes sur les vases, jusqu'au travail sur les substances les plus rebelles, telles que le porphyre. Un artiste moderne qui, dans ses réflexions sur la sculpture ⁽²⁾, a osé avancer que l'œil étoit fatigué de

(1) Perrault, Paral. t. j, p. 179 & suiv. (2) Euienne Falconet, t. j, p. 51.

la monotonie qui règne dans les draperies de la famille de Niobé, ne s'est point mis assez en garde contre ses préjugés, dans l'examen de ce groupe, car il est sous ce rapport un des plus beaux monumens de l'antiquité. Il est vrai que lorsque les artistes vouloient laisser appercevoir le nu, ils sacrifioient le luxe des draperies, & c'est ce qu'on remarque dans celles des filles de Niobé : ces draperies ont une sorte d'adhérence à la peau & ne sont apperçues dans les formes essentielles & principales, qu'autant qu'il est nécessaire pour indiquer le vêtement. Il est de fait que toute draperie posée sur la partie saillante d'un membre ne formera de plis que lorsque sa chute sera interrompue, en s'arrêtant sur les cavités qu'elle rencontrera. Ces plis multipliés & tourmentés, si recherchés par la plupart des sculpteurs & particulièrement par les peintres modernes, n'ont pas été regardés comme des beautés par les anciens ; mais on a une preuve de l'élégance avec laquelle ceux-ci savoient traiter les draperies, & dans la statue du Laocoon, & sur un vase qui porte le nom de son auteur, ΕΡΑΤΩΝ, & qui se trouve à la villa Albani (1).

Après avoir parlé de l'ajustement des femmes, nous examinerons le reste de leur parure, telle que celle de la tête, des bras & des pieds. J'ai peu de choses à dire de la coiffure des figures grecques de l'ancien style : rarement on y trouve des cheveux bouclés, & ils sont toujours plus négligés aux têtes de femmes qu'à celles d'hommes. Dans les figures du plus ancien style, les cheveux sont peignés simplement, de manière qu'ils forment sur la tête des sillons ondoyans ; ceux des jeunes filles sont relevés & noués sur le sommet de la tête, ou attachés en

1. Des cheveux & des autres parties de la parure de la tête.

(1) Description des pierres gravées du cabinet de Stosch, p. 167.

nœud, & fixés par derrière avec une aiguille (1). Une médaille d'argent, très-rare, de la ville de Tarente, nous offre Taras, fils de Neptune, à cheval comme il l'est sur la plupart des médailles, mais avec cette particularité qu'il a les cheveux noués sur la tête, comme les ont les jeunes filles, de sorte qu'il feroit douter de son sexe si l'artiste n'avoit eu soin de l'indiquer très-distinctement à sa place. On voit sous le cheval un masque tragique. C'est avec cette simplicité de coiffure que paroîsoit toujours sur le théâtre le principal personnage de femme dans les tragédies grecques (2). Quant à l'aiguille de tête, propre à fixer les cheveux des jeunes filles, elle est rarement visible dans les figures qui nous restent. Montfaucon rapporte une seule figure romaine à la tête de laquelle on remarque l'aiguille en question; mais cette aiguille n'est pas l'*Acus discriminialis*, pour arranger les cheveux en boucles, comme le croit ce savant (3).

Quelquefois les cheveux des femmes sont attachés par derrière à une certaine distance de la tête, & descendent en grosses touffes sous la bandelette qui les lie, comme on les voit aux figures étrusques de l'un & l'autre sexe. C'est de cette façon que sont rendus les cheveux de la Pallas de la villa Albani, de même que ceux d'une petite Pallas qui a passé en Angleterre : c'est encore ainsi que sont disposés ceux des Caryatides de la villa Negroni, de la Diane du cabinet d'Herculanum & de plusieurs autres figures. Il résulte de ces faits, que Gori a tort d'avancer que les cheveux traités de cette façon sont des caractères du style étrusque (4). Quant aux tresses

(1) Paus. lib. viij, p. 638, l. 22.
lib. x, p. 862, l. 4. lib. j, p. 5, l. 26.

(2) Scalig. Poet. lib. j, c. 14,
p. 23, D.

(3) Montfaucon, Ant. expliq.
Suppl. t. iij, p. 12.

(4) Mus. Etr. t. j, p. 101.

placées autour de la tête, telles que Michel-Ange en a donné aux deux statues de femmes du tombeau du pape Jules II, on n'en voit à aucune statue antique. Sur quelques têtes de dames Romaines on remarque des coiffures de cheveux poffiches : on conserve au Capitole un buste de Lucille, femme de l'empereur Lucius Vérus, dont la chevelure, en marbre noir, est tellement adaptée à la tête, qu'on peut aisément l'en détacher.

Plusieurs statues nous offrent des cheveux colorés en rouge, comme on en voit à la Diane du cabinet d'Herculanum, ainsi qu'à une petite Vénus du même cabinet, qui presse des deux mains ses cheveux mouillés ; une statue de femme drapée, dont la tête est idéale, & qui est placée dans la cour du château de Portici, en a aussi de semblables. Les cheveux de la Vénus de Médicis étoient dorés, ainsi que ceux d'une tête d'Apollon du cabinet du Capitole. Parmi les statues d'Herculanum conservées à Portici, aucune n'offroit des marques plus certaines de dorure, que la belle Pallas de grandeur naturelle & de marbre : l'or y étoit appliqué en feuilles si épaisses, qu'il a été facile de l'enlever.

Quelquefois les femmes se faisoient couper les cheveux : c'est ainsi qu'on voyoit *Æthra*, mère de *Thésée* (1) & une autre vieille femme, ayant l'une et l'autre la tête rasée, sur deux tableaux de *Polygnote*, conservés à Delphes (2). Cet usage sans doute n'avoit lieu que dans le deuil des veuves, comme celui de *Clytemnestre* & d'*Hécube* (3). Les enfans se coupoient aussi les cheveux à la mort de leur père, ce que nous savons par l'exemple

(1) Pausan. l. x, p. 861, l. 11.

(3) Eurip. Iphig. Aul. v. 1438.

(2) Ibid. p. 864, l. 27. Conf. Eurip. Phœniss. v. 375.

Troad. v. 279, 480. Helen. v. 1093, 1134, 1240.

d'Electre & d'Oreste ⁽¹⁾, & ce que nous voyons par leurs statues à la villa Ludovici, dont je parlerai plus en détail dans le volume suivant. Nous trouvons encore que les maris jaloux coupoient les cheveux à leurs femmes, soit pour les punir de leurs galanteries, soit pour les forcer de rester à la maison ⁽²⁾. Sur des médailles & sur des tableaux, il se trouve des têtes de femmes & de déesses, coiffées d'un réseau, semblable à celui dont les femmes d'Italie se servent encore aujourd'hui dans leurs maisons. Cette sorte de bonnet se nommoit ΚΕΚΡΥΦΑΛΟΣ. J'en ai parlé ailleurs ⁽³⁾. Quelquefois les bandeaux étoient garnis de pierres précieuses ⁽⁴⁾.

a. Des boucles
d'oreilles.

Plusieurs statues ont eu des boucles d'oreilles, comme la Vénus de Praxitèle, & comme on en peut juger par les oreilles percées des filles de Niobé, de la Vénus de Médicis, ainsi que de Leucothoé & d'une belle tête idéale de basalte verdâtre, toutes deux à la villa Albani. Mais on ne connoît aujourd'hui que deux statues qui aient des boucles d'oreilles; elles sont rondes, travaillées dans le marbre même, & à peu près de la même forme que celles d'une figure égyptienne ⁽⁵⁾. La première de ces statues est une des Caryatides de la villa Négroni; la seconde est une Pallas qui étoit à l'hermitage du cardinal Passionei chez les Camaldules près de Frascati, & qui a passé depuis peu en Angleterre. On voit à la maison de campagne du comte Fede, dans la villa Hadriani, deux bustes de terre cuite avec des boucles d'oreilles semblables. Apulée fait mention de pendants

(1) Eurip. Elect. v. 108, 148, 241, 335. Epigr. gr. ap. Orvil. Anim. in Charit. p. 365.

(2) Anthol. lib. vij, p. 453, l. 17.

(3) Descript. des pier. gr. du cab. de Stofsch, p. 177.

(4) Anthol. l. vij, p. 458, l. 3.

(5) Pococke's Descri. of the East. t. j, p. 211.

d'oreilles portés par de jeunes hommes ; & on en voit à Achille sur un vase de terre cuite dans la bibliothèque du Vatican (1). Platon même dans son testament fait mention de boucles d'oreilles d'or (2) ; cependant Xénophon reproche à un certain Apollonide d'avoir les oreilles percées (3).

Dans cette indication de têtes avec des oreilles percées & avec des pendans d'oreilles , je n'ai cité que des têtes de déesses & des beautés idéales. Mais pour ne pas faire croire que j'adopte le sentiment de Buonarroti , qui soutient qu'on ne voit que des figures de déesses avec des pendans d'oreilles , ou avec des oreilles percées (4) , je citerai des portraits de femmes connues, telles qu'Antonia épouse de Drusus, Matidie dans la villa Ludovisi , & le buste d'une femme âgée, inconnue, dans le Musée du Capitole, toutes figures avec des oreilles percées.

Indépendamment de la parure des oreilles , les dames Romaines de la première qualité porteroient au dessus du front un ornement fort ressemblant à l'aigrette de nos dames , composé de pierres précieuses. Dans le jardin du palais Farnèse , on voit un portrait en Vénus , qui représente Marciane , sœur de l'empereur Trajan , ayant un pareil ornement sur le haut du front. Dans la villa Pamfili il se trouve un buste de la même princesse , dont le front est décoré d'un ornement en forme de croissant ; ce qui peut éclaircir un passage de Stace , qui décrit (5) Alcène , mère d'Hercule , la chevelure ornée de trois lunes :

. *Tergemina crinem circumdata luna* ;

(1) Monum. Ant. ined. n. 131.

(4) Buon. Off. sop. alc. Vetri,

(2) Diog. Laert. l. iij , segm. p. 154.

(5) Theb. l. vj , v. 288.

(3) Ibid. l. ij , segm. 50.

b. Remarque sur les oreilles percées.

c. De la parure au dessus du front.

passage qui sans doute fait allusion à Hercule, en désignant la longueur de la nuit dans laquelle il fut conçu.

d. De la parure des bras.

Les ornemens dont on avoit coutume de parer les bras, étoient les bracelets. Ils ont pour l'ordinaire la figure d'un serpent; quelques-uns ont la forme d'un cordon rond, qui se termine par deux têtes de ce reptile. C'est ainsi qu'étoit terminée la ceinture des guerriers : *Balteus : & Gemini committunt ora dracones* (1). Les cabinets d'Herculanum & du collège romain, renferment plusieurs de ces sortes de bracelets en or. Quelquefois ils entourent la partie supérieure du bras, comme on le voit aux deux nymphes endormies du Vatican & de la villa Médicis, figures auxquelles la forme de cette parure a fait donner le nom de Cléopâtre; & c'est là ce qu'on appelloit proprement les bracelets. D'autres fois ils sont placés au poignet, ainsi qu'on le remarque à celui d'une des Caryatides de la villa Négroni, dont ils font quatre fois le tour : alors ils s'appellent ΠΕΡΙΚΑΡΠΙΑ, de ΚΑΡΠΟΣ, *poignet*; ils portent aussi le nom d'ΕΠΙΚΑΡΠΙΟΙ ΟΦΕΙΣ (2), pour les distinguer des autres qu'on mettoit autour des bras, & qui s'appeloient ΠΕΡΙ ΒΡΑΧΙΟΝΙ ΟΦΕΙΣ. Au lieu de ces bracelets en forme de serpens, les artistes donnoient quelquefois aux Bacchantes de véritables serpens (3). Il se trouve encore des bracelets faits en forme de tresse, & nommés ΣΤΡΕΠΤΟΙ. Je remarquerai aussi que les généraux chez les Romains, dans leurs entrées triomphales, avoient coutume de porter des bracelets (4). Cependant on n'apperçoit cet ornement ni à Titus,

(1) Apollon. Argon. l. iij, v. 190. p. 213.

(2) Philostrat. ep. 4.

(4) Zonar. Annal. l. vij, p. 352.

(3) Monument. Ant. ined. t. ij, D. ed. reg.

ni à Marc-Aurèle, représentés sur leurs chars de triomphe, soit parce que cela n'étoit plus en usage sous les empereurs, soit parce qu'on regardoit cette parure comme peu convenable à la majesté de la personne & du lieu sur un monument public.

Les jambes avoient aussi leur parure, qui consistoit en une sorte d'anneau placé au dessus des chevilles, & qu'on voit souvent aux figures de Bacchantes (1). Cet anneau a plus ou moins de cercles. A deux Victoires sur un vase de terre cuite du cabinet de M. Mengs, la même bande fait cinq fois le tour. Dans les pays orientaux les femmes portent encore aujourd'hui des anneaux autour des jambes (2).

c. De la parure des jambes.

Si, après avoir parlé de l'habillement des figures de femmes, nous passons à celui de notre sexe, il fera moins question de figures & de statues, lesquelles pour la plupart sont héroïques, & par conséquent sans draperie, que de l'usage par rapport à la vie civile. Comme l'habillement des Romains diffère peu de celui des Grecs, je ne rapporterai du premier, que ce qui mérite d'être remarqué. Je parlerai d'abord de l'habillement du corps, ensuite de celui des extrémités, tels que la tête, les pieds & les mains.

II. De l'habillement des figures d'hommes.

Quant au vêtement du corps, il paroît que la tunique a été un des plus nécessaires. Cependant elle ne fut pas généralement reçue, & quelques peuples de l'antiquité regardèrent comme des efféminés ceux qui s'en servoient (3). Les Romains des premiers temps ne portoient sur la peau que leur toge (4) : c'est ce qui paroît d'après les statues de

A. Du vêtement de dessous, ou de la tunique.

(1) Anthol. l. vj, c. 5, ep. 5. of Salom. p. 13.

Suid. v. *Δενδρον*

(3) Herodot. l. j, p. 40, l. 33.

(2) Hunt. Diff. on the proverb.

(4) Gell. Noct. att. l. vij, c. 12.

Romulus & de Camille ⁽¹⁾. Encore dans des temps postérieurs, ceux qui se rendoient au champ de Mars pour capter les suffrages du peuple & pour en obtenir des dignités, y paroissoient sans tunique ⁽²⁾, afin de pouvoir montrer les cicatrices qu'ils portoient sur le corps, comme des marques de leur courage. Mais, dans la suite, la tunique fit partie de l'habillement des Romains, comme de celui des Grecs, à l'exception des philosophes cyniques. Nous savons qu'Auguste mettoit à la fois quatre tuniques en hiver. Sur la plupart des statues, des bustes & des bas-reliefs, nous ne voyons la tunique qu'au cou & à la poitrine, parce que les figures sont représentées avec des manteaux ou avec la toge. Il est bien rare de trouver des figures vêtues de la tunique seulement, comme le sont celles du Térence & du Virgile au Vatican. On punissoit les soldats pour des fautes légères, en les obligeant de faire leur ouvrage sans autre vêtement que la tunique : comme ils paroissoient alors sans ceinture & sans armes, Plutarque les appelle, EN ΧΙΤΩΝΙΝ ΑΖΩΣΤΟΙ ⁽³⁾.

a. De la forme
de la tunique.

La tunique proprement dite, est composée de deux pièces d'étoffe, longues & carrées. Elles sont cousues des deux côtés, comme on le voit à la statue d'un prêtre de Cybèle, dans le cabinet de M. Browne à Londres, où l'on remarque jusqu'à la couture. Cette tunique a une ouverture pour y passer le bras; la partie qui descend jusqu'à la moitié du bras supérieur, forme une sorte de manche raccourcie. Cependant on portoit aussi une espèce de tunique, avec des manches qui n'excédoient pas de beaucoup les épaules, ainsi qu'on voit à une belle statue de sénateur dans la villa Négroni, on donnoit

(1) Cic. Orat. p. M. Scauro. (3) Plutarch. Lucull. p. 916,

(2) Plut. Πρωμακ. p. 492, l. 31. l. 19.

à ces fortes de manches le nom de de ΚΟΛΟΒΙΑ, tronquées (1). Sur une peinture d'Herculanum on voit une figure de femme avec des manches tout-à-fait semblables (2). Juste-Lipse prétend qu'il n'y avoit que les *Cinadi* & les *Pueri meritorii*, qui portaient des tuniques avec des manches longues & étroites qui, de même que celles des robes de femmes, alloient jusqu'au poignet (3). Mais sans doute ce savant a ignoré que les personnages de théâtre étoient ainsi vêtus, ce qu'on voit entre autres, comme nous l'avons déjà remarqué, à deux petites statues d'acteurs comiques à la villa Mattei, & à une autre figure dans la villa Albani, ainsi qu'à un personnage tragique sur un tableau d'Herculanum. Je ne répéterai pas ici ce que j'ai dit plus haut à l'article des tuniques des femmes, qui eurent long-temps ce vêtement de commun avec les hommes. Ce qu'il y a de certain, c'est que dans les temps anciens la tunique des Romains n'avoit pas de manches (4).

A l'égard des chausses nous les rangerons dans b. Des chausses. la classe des habits de dessous, dont les personnages comiques, outre les figures des peuples étrangers, ont coutume d'être vêtus. Les chausses paroissent avoir été introduites sur le théâtre pour la décence : aux figures comiques en marbre dont nous venons de parler, on voit les chausses & les bas, ainsi que chez les nations barbares, faits d'une seule pièce. De plus, on connoît des chausses qui vont depuis la ceinture jusqu'aux genoux, comme Fabretti l'a remarqué à la figure de Trajan. Hérodien nous apprend (5) que

(1) Salmaf. ad Tertull. de Pall. p. 85.

(2) Pitt. Ærc. t. iv, tav. 16.

(3) Ibidem.

(4) A. Gell. Noët. att. l. vij, c. 12. S. Augustin de doët. Christ.

l. iij, c. 12.

(5) l. iv, c. 24, p. 153.

Caracalla avoit rabattu ses chausses sur ses cuisses pour un besoin naturel, lorsqu'il fut assassiné par Martial ⁽¹⁾. Au lieu de chausses, les Romains se servoient de bandes, dont ils s'enveloppoient les cuisses; mais ceux qui en portoient passaient pour des efféminés, & Cicéron, ayant occasion de parler de l'usage qu'en faisoit Pompée, blâme en cela sa mollesse ⁽²⁾.

B. Du manteau court.

Les Grecs portoient leur manteau & les Romains leur toge sur la tunique. Il y avoit deux espèces de manteaux : l'un court, & connu sous les trois dénominations, de *χλαμύς*, de *χλαίνα*, & de *Paludamentum* chez les Romains, & l'autre le manteau long ordinaire.

a. De la chlamyde.

Au rapport de Strabon, la chlamyde étoit plus ovale que ronde : c'étoit en général un vêtement de gens de guerre ⁽³⁾. Elle couvroit l'épaule gauche, & , pour qu'elle n'embarassât pas en marchant, elle étoit courte & s'attachoit sur l'épaule droite. Plus d'une statue nous prouve que ce manteau étoit de forme ovale ou ronde; mais celle qui nous le montre le plus clairement est une figure au dessus de la grandeur naturelle, dans le jardin du pape sur le Quirinal. De-là ce manteau a été donné aux figures héroïques, & sur-tout à Castor & à Pollux, de manière cependant qu'ils le portoient déployé sur les épaules & noué sur la poitrine; ce qui, selon Elien, cité par Suidas, est un des caractères des Dioscures : *χλαμύδας ἐκόντες ἐπὶ τῶν ὤμων ἐφ' ἑμμένην ἐκὰς τέραν*, ainsi que je l'ai expliqué dans mes Monumens de l'Antiquité. C'est dans ce sens que Platon dit à Aristippe : » Il n'appartient

(1) Herod. l. iv, c. 24, p. 153. (2) Cic. ad Attic. l. ij, ep. 3.

(3) Strabo, lib. ij, pag. 119, C.

» qu'à

qu'à toi de porter la chlamyde & les haillons, pour désigner son indifférence dans l'élevation & dans l'abaissement. Chez les Athéniens, la chlamyde étoit aussi un vêtement de jeunes gens (1), c'est-à-dire de ceux qui, depuis dix-huit ans jusqu'à vingt, étoient préposés à la garde de la ville, & qui se formoient par conséquent à l'art de la guerre (2). Le manteau que ces jeunes gens portoient étoit originairement noir, & il resta tel jusqu'au siècle d'Hadrien, où le célèbre Hérode-Atticus leur donna une chlamyde blanche (3). J'observerai aussi, que dans les sujets peints du Tércence du Vatican, la chlamyde est donnée, comme un vêtement d'un usage général, à presque tous les jeunes gens de naissance libre. Les manteaux des guerriers avoient coutume d'être fourrés & frangés en dedans, ΚΡΟΣΣΩΤΟΙ, pour tenir chaud (4).

Il faut distinguer de la chlamyde un autre manteau court, nommé *chlaina*, qui ne s'attachoit pas sur une des épaules, ainsi que la première, mais dont on s'enveloppoit, & qui ne servant plus à couvrir le corps, étoit jeté sur l'épaule, comme, dans les pays chauds, le peuple a coutume de porter la veste, après s'en être dépouillé. C'est cette espèce de manteau court qu'Aristophane donne à Oreste qui le porte sur l'épaule gauche, ainsi que je l'ai observé en parlant d'un vase d'argent du cardinal Neri Corsini, sur lequel ce jeune héros paroît devant l'Aréopage dans un état de tristesse, & dans une attitude propre à exciter la compassion (5). Cette

(1) Lucian. Amor. p. 904.

p. 550.

(2) Artemidor. Oneirocrit. l. i,

(4) Plutarch. Lucull. p. 932.

6. 56.

(3) Philostr. vit. Sophist. l. ij,

l. 24.

(5) Monum. Ant. ined. n. 151.

façon de porter le manteau est désignée dans Plaute par les expressions : *conjicere in collum pallium* : *collecto pallio*.

c. Du Paludamentum.

Le *paludamentum* étoit pour les Romains, ce que la chlamyde étoit pour les Grecs. Sa couleur étoit de pourpre ; *ἱππας στολη*, c'étoit le vêtement de l'ordre des chevaliers, *vestitus equestris* ⁽¹⁾, ce fut aussi le manteau que portèrent les généraux, & ensuite les empereurs Romains. Cependant nous apprenons que les empereurs, jusqu'à Gallien, ne paroissent pas à Rome avec le *paludamentum*, mais avec la toge. Nous en découvrons la raison dans les remontrances faites à Vitellius par ses amis, lorsqu'il voulut faire son entrée dans Rome avec ce manteau sur ses épaules : cet habillement, lui dirent-ils, feroit croire que vous voulez traiter la capitale de l'empire comme une ville prise d'assaut ; & d'après ces représentations il revêtit la robe consulaire. Septime Sévère observa le même cérémonial avant sa magnifique entrée dans Rome : ce Prince étant venu jusqu'à la porte de la ville, en habit de guerre, descendit de cheval, prit la toge & fit à pied le reste du chemin ⁽²⁾. Je suis surpris comment un académicien François a pu douter si le *paludamentum* des Romains étoit une cuirasse ou un manteau ⁽³⁾. C'étoit un *paludamentum* tissu d'or, que portoit Agrippine, femme de Claude, lorsqu'elle assista, ainsi que nous l'avons rapporté plus haut, au spectacle d'un combat naval.

d. Du manteau long.

Plusieurs statues antiques peuvent nous donner des notions sur le manteau long des Grecs ; il étoit quelquefois doublé, comme celui que portoit Nef-

(1) Xiphil. Aug. p. 94, l. 3.

(3) Mém. de l'Acad. des Insér.

(2) Xiphil. Sever. p. 294, l. 3. t. xx, p. 304.

tor à cause de son grand âge, & la doublure en est désignée par le mot ΔΙΠΛΗ. Le manteau des Cyniques étoit pareillement doublé, *duplex pallium*, parce qu'ils ne portoient point de tunique. D'autres fois aussi ces manteaux étoient sans doublure, & Homère les nomme ΑΠΛΟΙΔΑΣ ΧΛΑΙΝΑΣ. Je ne puis résister à l'envie de relever ici les méprises de quelques traducteurs d'anciens auteurs, dans les passages où ils ont cru qu'il étoit question de manteau. Le premier qui m'ait rendu attentif sur ce point est Casaubon, qui a traduit le mot ΙΜΑΤΙΟΝ par manteau, dans Polybe, lorsque cet auteur dit qu'Aratus étoit convenu avec ceux qui vouloient lui livrer la ville de Cynætha, qu'un des conjurés donneroit le signal de l'exécution en se montrant sur une colline devant la ville, ΕΝ ΙΜΑΤΙΩ, ce que notre savant interprète a rendu par le mot *palliatus*, tandis qu'il auroit dû employer, à ce que je crois, celui de *tunicatus*. Selon toutes les apparences, il étoit moins ordinaire de sortir de la ville sans manteau, qu'avec un manteau; & le signal en question exigeoit quelque chose d'extraordinaire. L'ΙΜΑΤΙΟΝ des Grecs est toujours synonyme du *tunica* des Romains. Le *sine tunica* de Pline, lorsqu'il caractérise par-là les statues de Romulus & de Camille, se rendroit en grec par ΑΝΕΥ ΙΜΑΤΙΟΥ. Le mot ΧΙΤΩΝ, qui se trouve dans quelques écrivains de l'antiquité, a été encore mal rendu par les traducteurs. Ce mot signifie non-seulement l'habit de dessous, comme nous le voyons dans Diodore de Sicile, qui nous apprend que Denys, tyran de Syracuse, portoit sans cesse une cuirasse par dessus son habit : ΗΝΑΓΚΑΖΕΤΟ ΦΕΡΕΙΝ ΕΠΙ ΤΟΝ ΧΙΤΩΝΑ ΣΙΔΗΡΟΥΝ ΘΩΡΑΚΑ; mais il désigne aussi quelque fois la cuirasse elle-même, & dans Homère il signi-

fié constamment cette armure, ce qui est prouvé par l'épithète de ΚΑΛΚΟΧΙΤΩΝΕΣ, synonyme de ΚΑΛΚΟΘΩΡΑΚΕΣ, *armés d'airain*. Cette remarque se rapporte principalement à un passage du même Diodore, qui raconte que Gelon, roi de Syracuse, après la fameuse victoire remportée sur les Carthaginois, parut devant le peuple pour lui rendre compte de ses actions, & cela non-seulement sans aucune arme, mais encore ΑΧΙΤΩΝ ΕΝ ΙΜΑΤΙΩ, *sans cuirasse sur la tunique*, passage que les traducteurs n'ont pas compris. D'ailleurs ΜΟΝΟΧΙΤΩΝ désigne aussi un guerrier qui, abandonnant armes & manteau, se sauve en tunique (1).

c. De la toge
romaine.

On a tant écrit sur la robe des Romains nommée la toge, que les amples recherches qu'on a faites à ce sujet, loin d'éclaircir la matière, sont plutôt capables d'augmenter l'incertitude du lecteur. Cependant il est de fait que personne n'a encore indiqué la vraie forme de ce vêtement, & il faut convenir que cela n'est pas facile. Je crois que lorsque Denys d'Halycarnasse dit que la toge offre la forme d'un demi-cercle, ΗΜΙΚΥΚΛΙΟΝ, il n'a pas voulu parler de la coupe, mais de la forme qu'elle prend étant mise sur le corps. En effet comme les Grecs mettoient souvent leur manteau en double, il se peut que les Romains pliaissent de même leur toge, ce qui lèveroit une grande difficulté sur sa forme. A l'égard des artistes pour lesquels j'écris principalement, il leur suffit de savoir que cette draperie étoit blanche: car quand ils ont des figures romaines à draper, ils peuvent prendre pour modèle les statues qui nous restent.

Nous remarquerons ici le jet de la toge, qui se

(1) Plutarch. *Æmil.* p. 480.

nommoit *cinctus gabinus*, forme qu'on donnoit à ce vêtement dans les cérémonies sacrées, & particulièrement dans celles des sacrifices. Cette forme consistoit en ce que la toge étoit relevée jusque sur la tête, de sorte que le bout gauche, laissant l'épaule droite libre, descendoit sur l'épaule gauche & alloit sur la poitrine, où les deux bouts étoient passés l'un dans l'autre, de manière pourtant que la robe descendoit jusqu'aux pieds. C'est ce que nous voyons à la figure de Marc-Aurèle sur un bas-relief de son arc de triomphe, où cet empereur fait un sacrifice. Plusieurs autres antiques nous offrent la même disposition de la toge.

Quand les empereurs ont la tête recouverte d'une partie de la toge, c'est alors un symbole de la dignité sacerdotale. Saturne est le seul des dieux qui soit représenté la tête voilée jusque sur le sommet ⁽¹⁾; & il n'y a, si je ne me trompe, que deux exceptions à cet égard : la première est celle de Jupiter, surnommé *le chasseur*, porté par un Centaure, & qu'on voit sur un autel de la villa Borghèse; sa tête est voilée de la manière que nous venons de dire. C'est sans doute à Jupiter, ainsi voilé, qu'Arnobé donne l'épithète de *Riciniatus*, ⁽²⁾, du mot *Ricinium*, qui indique la partie du manteau dont on se couvroit la tête. Dans Martianus Capella, nous retrouvons encore ce dieu représenté à-peu-près de même ⁽³⁾. Pluton, sur une peinture du tombeau des Nafons, nous offre la seconde exception ⁽⁴⁾. Les autres dieux sont ordinairement représentés la tête découverte.

Quant au vêtement des extrémités du corps,

C. De l'ajustement des extrémités, & en premier lieu de la tête.

(1) Description des pierres gravées du cabinet de Stofsch, page 33.

(2) Adv. Gent. l. vj, p. 209.

(3) De nupt. Philol. l. j, p. 17.

(4) Tav. 8.

a. Du chapeau.

à commencer par la tête, l'usage de la couvrir avec un chapeau, remonte aux temps les plus reculés ; & les Athéniens s'en servoient non-seulement à la campagne, mais aussi à la ville. Dans l'île d'Egine on s'en couvroit même au théâtre, dès le temps de l'ancien législateur Dracon. On faisoit aussi alors des chapeaux de feutre, comme nous le savons par ceux que portoient les Spartiates, ou par les héaumes qui, selon Thucydide, n'étoient pas à l'épreuve des flèches. Chez les Grecs, non-seulement les hommes faits, mais encore les adolescens, portoient des chapeaux ; & lorsque chez les Athéniens la mode d'en porter à la ville eut cessé, il n'étoit pas extraordinaire à Rome de s'en servir du moins dans la maison. Suétone nous apprend qu'Auguste n'alloit jamais autrement que le chapeau sur la tête, soit qu'il se promenât dans son palais, soit qu'il s'exposât au soleil. Cependant l'usage le plus ordinaire étoit de le porter à la campagne, pour se préserver du soleil & de la pluie : pour cet effet on avoit soin d'en rabattre les bords. Au moyen des rubans dont il étoit garni, on pouvoit l'attacher sous le menton, comme nous le voyons à la figure de Thésée sur un vase de terre cuite, à la bibliothèque du Vatican ; quand on vouloit aller tête nue, on le jetoit derrière les épaules, & il restoit suspendu aux rubans attachés sous le menton.

Le chapeau étoit encore la coiffure ordinaire des gens de campagne & des bergers : c'est de là qu'il s'appelle le chapeau Arcadien ⁽¹⁾. Cette coiffure, à quelques figures d'Apollon sur des médailles, est une marque distinctive de l'état pastoral de ce dieu chez Admète, roi de Thessalie.

(1) Dio Chrysost. Or. xxxv, p. 433, A.

Différentes pierres gravées nous offrent Méléagre en chasseur portant un chapeau ; & deux bas-reliefs nous présentent Zéthus avec la même coiffure , pour désigner la vie pastorale qu'il avoit choisie. Ceux qui montoient des chars aux courses du cirque à Rome , portoient des chapeaux d'une espèce singulière , se terminant en pain de sucre , & ressemblant aux chapeaux chinois. Une couple de mosaïques qu'on voyoit dans la maison Maïlini , & qui se trouvent aujourd'hui à Madrid , ainsi qu'un monument publié par Montfaucon , & qui n'existe plus , nous offrent des personnages avec de pareils chapeaux.

Rien de plus ordinaire que de se couvrir la tête du bout de la robe , & chez les Romains du pan de la toge ; mais on étoit dans l'usage de paroître la tête découverte en présence des personnes à qui on vouloit marquer du respect ⁽¹⁾. De-là c'étoit une incivilité que de garder sur la tête le vêtement dont on se couvroit : ΔΙΩΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΕΧΕΙ ΤΟ ΙΜΑΤΙΟΝ ⁽²⁾.

La chaussure antique consiste en souliers & en sandales. La forme des différentes chaussures & les diverses manières de les attacher & de les relever , sont si variées , que si je voulois tout rapporter , j'en ferois un assez gros ouvrage.

En parlant de la chaussure , je commencerai par relever l'opinion ridicule d'un savant au sujet d'une croix qui s'est trouvée sur un pied antique du cabinet du Vatican. Cette croix est attachée sur la courroie entre le gros orteil & le doigt suivant, où se trouve placée ordinairement une agraffe en forme de trèfle ou de cœur. L'agraffe réunit deux bandes de cuir , qui se joignent des deux

(1) Plutarch, Pomp. p. 1137, l. 17. (2) Ibid. p. 1169, l. ult.

côtés au dessus du pied, & qui aboutissent à la courroie placée entre les deux doigts en question. Ce pied se trouvant orné de cette croix, & ayant été découvert dans les catacombes, a fait conclure qu'il faisoit partie de la statue d'un martyr, circonstance qui se trouve rapportée dans une ample inscription. Mais il est évident que ce pied vient de la statue d'une jeune femme : il est d'ailleurs si beau, que dans le temps où l'on auroit pu ériger des statues aux martyrs, on n'auroit pas pu produire un pareil pied pour tout l'or du monde. On fait d'ailleurs combien d'antiques, qui n'ont rien de commun avec la religion chrétienne, ont été trouvées dans les catacombes. Dans la suite des temps on a découvert un beau pied d'homme d'une statue beaucoup plus grande que nature ; & sur ce pied se trouve une agraffe en croix toute semblable à la précédente, & placée dans le même endroit : ce pied est aujourd'hui dans le cabinet du sculpteur Cavaceppi. A une belle statue de Bacchus, on trouve la courroie des sandales, qui est placée pareillement entre le gros orteil & le doigt suivant du pied, ornée de la tête d'un ange ailé.

e. Des souliers.

Les souliers des Romains différoient de ceux des Grecs, au rapport d'Appien (1) : mais nous ne pouvons indiquer cette différence. Les Romains de distinction portoient des souliers de cuir rouge qui venoit du royaume de Pont (2). Ces souliers, appelés *Mullei*, étoient quelquefois brodés en or ou en argent, comme nous le voyons à quelques pieds chauffés ; mais pour l'ordinaire ils étoient de cuir noir & montoient jusqu'à mi-jambe (3), ce qui

(1) App. Mithrid. p. 114, l. 17. xxij, c. 4, p. 390.

(2) Valef. not. in Ammian. l. (3) Horat. l. j, sat. 6, v. 27.

formoit des espèces de bottines, telles qu'on en voit aux figures de Castor & de Pollux, que je me propose de faire graver à la suite de mes Monumens de l'Antiquité. Le Jason de Versailles, statue nommée mal à propos Quintus Cincinnatus, offre une chaussure que les artistes pourroient donner aux figures héroïques. Cette chaussure a des semelles avec des bords à l'entour de la largeur d'un doigt, & un cuir qui soutient le talon; ils sont lacés sur le coude-pied par des bandes de cuir qui partent des semelles, & se trouvent attachées par dessus les chevilles. Le passage de Pline, où il dit, en parlant des singes : *Laqueis calceari imitatione venantium tradunt* ⁽¹⁾, pourroit être appliqué aux souliers tissus de cordes, tels qu'on en voit au cabinet d'Herculanum. Les commentateurs entendent ordinairement ce passage par les filets dans lesquels on prend les singes, tandis que l'auteur latin a voulu dire que ces animaux se font des souliers de cordes comme les chasseurs.

On fait que la noblesse Athénienne portoit des souliers ornés d'une demi-lune d'argent ou d'ivoire, comme la noblesse Romaine en portoit avec une lune : mais ce caractère ne s'est encore trouvé à aucune statue romaine.

Je remarquerai ici en supplément, que les mouchoirs n'étoient pas en usage chez les anciens, du moins chez les Grecs. On voit que les personnes de distinction se servoient de leur manteau pour essuyer leurs larmes, comme avoit fait Agathocle, frère d'une reine d'Egypte, devant le peuple assemblé à Alexandrie ⁽²⁾. Il en étoit de même des serviettes chez les Romains : elles ne furent introduites que très-tard, & encore

(1) Plin. l. viij, c. 80.

(2) Polyb. l. xv, p. 712, D.

l'usage étoit que chaque convive apportât son linge.

III. Observa-
tion générale sur
le dessin des fi-
gures drapées.

Quant au dessin des figures drapées, la finesse du tact & la délicatesse du sentiment y ont moins de part, que la justesse du discernement & l'étendue du savoir, tant pour l'observer & l'enseigner, que pour l'imiter & le pratiquer. Cela n'empêche pas que cette branche de l'Art n'offre encore des objets de recherches non moins intéressans pour le connoisseur que pour l'artiste. La draperie est au nu, ce que l'expression est à la pensée ; & nous avons souvent moins de peine à trouver la pensée que l'expression, ou la vraie tournure de la pensée. Comme dans les premiers temps de l'Art on faisoit plus de figures drapées que de figures nues, & que cette maxime étoit tellement adoptée dans les plus beaux siècles de la Grèce par rapport aux figures de femmes, qu'on peut compter cinquante figures drapées contre une de nue, il étoit naturel que les artistes de tous les temps ne s'attachassent pas moins à bien rendre l'élégance de la draperie que la beauté du nu. Ils cherchèrent à mettre de la grace non-seulement dans les attitudes & les actions, mais encore dans les vêtemens : en effet, les plus anciennes statues des Graces étoient vêtues. Si quatre ou cinq figures antiques suffisoient pour faire sentir les beautés du nu, il en faut cent pour étudier avec succès la draperie. Il est rare de trouver une statue drapée qui ressemble à une autre pour l'ajustement, tandis qu'il n'y a rien de plus ordinaire que de trouver des statues nues d'une ressemblance parfaite : telles sont en grande partie les statues de Vénus. Il en est de même des statues d'Apollon : la plupart semblent avoir été exécutées d'après un seul modèle, comme l'attestent

trois statues semblables de ce dieu à la villa Médicis & une autre au Capitole. La même remarque est aussi applicable à la plupart des jeunes statues. Je conclurai donc que la draperie des figures peut être regardée à juste titre comme une partie essentielle de l'Art.

Peu d'artistes modernes sont exempts de reproche sur la manière d'exécuter les vêtements : ceux du siècle passé , si l'on en excepte le seul Poussin , ont tous péché à cet égard contre les règles. Le Bernin a ferré avec une large ceinture le manteau de sa sainte Bibiane , contre sa robe , ce qui non-seulement est sans exemple dans toute l'antiquité , mais ce qui répugne encore à l'idée de manteau , car il cesse d'être tel dès qu'il est ferré avec une ceinture. L'artiste qui fit les dessins pour les planches si proprement gravées de l'ouvrage de Roland de Chambray , intitulé *Parallèle de l'architecture antique avec la moderne* , a donné un habit de femme à Callimaque , l'inventeur du chapiteau corinthien. Je suis surpris comment Pascoli , dans la préface qu'il a mise à la tête de ses *Vies des Peintres* , a pu avancer que les sculpteurs de l'antiquité n'avoient pas ce goût noble & gracieux dans l'exécution des draperies , ce tact éclairé qui constitue l'une des parties dans laquelle les modernes ont surpassé les anciens. Du reste cet écrivain avoit peu ou point de connoissance de l'Art , comme cela est assez prouvé par son ouvrage , & par le témoignage de ceux qui l'ont connu personnellement. Obligé d'avoir recours aux autres pour apprendre les détails qu'il ignoroit , il ne s'instruisoit qu'à force de questionner des gens imbus de préjugés : l'on peut conclure d'après cela que son opinion erronnée

sur la draperie des anciens, étoit en général assez répandue parmi les gens de l'Art. Que peut-on se promettre de bon de ces sortes d'artistes qui, ayant l'esprit préoccupé, n'opèrent que d'après leur prévention, & qui ferment les yeux aux beaux détails, imprimés souvent même aux figures médiocres des anciens ? Il en est tout autrement de bien des figures des modernes : Corneille disoit du *Bajazet* de Racine, que sous un habit turc il avoit un cœur françois ; mais on ne pourroit pas dire de ces productions que sous leur vêtement, prétendu grec, il y a une figure à la mode : alors du moins, si le dessin du nu étoit incorrect, la draperie, bien entendue, voileroit beaucoup de défauts.

CHAPITRE VI.

Du progrès & de la décadence de l'Art des Grecs, dont les productions offrent quatre époques & quatre styles différens.

Introduction.

CE chapitre, qui traite du progrès & de la décadence de l'Art des Grecs, a pour objet de nouveaux détails sur l'essence même de l'Art. On trouvera ici quelques observations générales sur ce qui a été dit dans les chapitres précédens, déterminées avec plus de précision par leur application à des monumens remarquables de l'antiquité.

Scaliger assigne à l'art & à la poésie, chez les

Grecs, quatre époques principales, & Florus en assigne autant à l'histoire Romaine ; cependant il seroit possible de porter ce nombre à cinq : car toute action & tout événement ayant cinq parties ou degrés, le commencement, l'accroissement, la perfection, la décadence & la fin (ce qui sert de base aux cinq actes des pièces de théâtre) il en est de même de l'histoire de l'art ; mais, comme la fin de l'art est au-delà de ses limites, on ne peut guère le considérer que relativement à quatre époques.

L'ancien style est celui qui précéda le temps de Phidias. Ce génie supérieur, secondé par les artistes ses contemporains, fut imprimer à l'Art cette grandeur imposante dont il étoit susceptible. Je donnerai au style du siècle de Phidias, le nom de grand, de sublime. Depuis Praxitèle jusqu'au temps de Lysippe & d'Apelle, l'Art acquit plus de grace, plus d'aménité ; & je nommerai ce style, le beau, le gracieux. Quelque temps après ces artistes, & les disciples de leur école, l'Art commença à décliner sous leurs imitateurs ; je désignerai ce style par celui d'imitation : enfin l'Art, déjà sur son déclin, arriva insensiblement à son entière décadence.

Quant à l'ancien style, nous examinerons d'abord les monumens les plus frappans qui nous en restent, puis les caractères qui le distinguent, & enfin la transition de ce style au style subséquent, ou à celui que nous appelons le grand. Sur cet objet on ne sauroit alléguer de monumens plus anciens & plus authentiques, que quelques médailles dont le coin & l'inscription attestent la haute antiquité : car ces médailles, ayant été frappées dans les villes dont elles portent le nom, elles nous fournissent

I. L'ancien style.

A. Monumens de l'ancien style.

a. Médailles.

une induction certaine sur l'état de l'art à l'époque de leur fabrication.

La légende de ces anciennes médailles va à rebours, c'est-à-dire de droite à gauche : manière d'écrire dont l'usage doit avoir cessé assez long-temps avant Hérodote. En effet, cet historien, en parlant du contraste qu'il y avoit entre les mœurs & les coutumes des Egyptiens & celles des Grecs, cite cette particularité, que les premiers différoient totalement des derniers par rapport à l'écriture, & qu'ils écrivoient de droite à gauche ⁽¹⁾. Je ne me rappelle pas qu'on ait remarqué cette circonstance qui est si propre à nous faire déterminer le temps où l'écriture des Grecs a changé de marche, & qui peut nous faire conclure que depuis le siècle d'Hérodote, c'est-à-dire depuis la soixante-seizième olympiade, l'usage d'écrire dans le sens primitif avoit cessé depuis long-temps. Pausanias nous apprend ⁽²⁾, que l'inscription placée au dessous de la statue d'Agamemnon à Elis, l'une des huit figures qu'Onatas avoit faites d'autant de guerriers qui s'étoient offerts à tirer au sort pour combattre Hector, étoit dirigée de droite à gauche. Comme Onatas vivoit peu de temps avant l'expédition de Xerxès contre les Grecs, c'est-à-dire avant la soixantedouzième olympiade, par conséquent peu de temps avant Phidias, nous pouvons fixer à peu près l'époque où les Grecs cessèrent d'écrire de droite à gauche.

Parmi les anciennes médailles, les plus remarquables sont celles de quelques villes de la grande Grèce, & principalement celles de Sybaris, de

(1) Herodot. l. ij, p. 63, l. 13. (2) Pausan. l. v, p. 444, l. 24.

Caulonia & de Posidonia, ou de Pæstum en Lucanie. Les médailles de Sybaris ne peuvent pas avoir été frappées après la soixante-douzième olympiade, époque où cette ville fut détruite par les Crotoniates ⁽¹⁾, & la forme des lettres qui composent son nom, indique un temps beaucoup plus reculé. Le nom de Sybaris est désigné par les initiales ΣB , ainsi formées, au lieu de ΣY , & le *sigma* sur les médailles de Posidonia est figuré comme un M. Le *rho* (P) a une petite queue R. Caulonia est écrit $\Lambda\text{V}\text{A}\text{X}$. Le bœuf sur les médailles de Sybaris, & le cerf sur celles de Caulonia, sont assez informes. Sur des médailles très-anciennes de cette dernière ville on trouve Jupiter, ainsi que sur celles de Posidonia on voit Neptune d'une fabrique beaucoup plus belle, mais d'un style qu'on appelle communément Etrusque. Neptune tient son trident en arrêt comme une lance sur le point de frapper. Ce dieu est nu comme Jupiter, excepté qu'il a les deux bras enveloppés de sa draperie ramassée, comme s'il vouloit s'en servir au lieu de bouclier. C'est ainsi qu'une pâte de verre du cabinet de Stosch nous offre Jupiter le bras gauche entouré de son égide, c'est-à-dire de la peau de la chèvre Amalthée ⁽²⁾. Faute de bouclier, les anciens combattoient quelquefois de cette manière, comme Plutarque le raconte d'Alcibiade ⁽³⁾, & Tite-Live de Tibérius Gracchus ⁽⁴⁾. Le type des médailles dont on vient de parler, est en creux d'un côté & en relief de l'autre, ce qu'il ne faut pas assimiler à quelques médailles d'empereurs & de familles romaines, dont la partie creuse vient de l'inadvertance du mo-

(1) Herodot. l. vj, p. 215, l. 3.

(2) Descrip. des pier. grav. du cab. de Stosch, p. 40. Monum. Ant. ined. n. 9.

(3) Plutarch. Alcib. p. 388, l. 4.

(4) Tit. Liv. l. xxv, c. 16, Conf. Scalig. conject. in Varron. p. 10.

nétaire. Les premières portent évidemment deux empreintes différentes, ce que je puis prouver par celles qui présentent l'image de Neptune. Ce dieu, du côté où il paroît de relief, a une barbe & des cheveux frisés; & de l'autre où il est en creux, il n'a point de barbe, & il porte des cheveux plats. Là, on voit la draperie jetée en avant sur le bras; ici, elle descend par derrière. D'un côté, la bordure est entourée d'un ornement semblable à deux cordons d'un tissu lâche; de l'autre, cet ornement ressemble à une couronne d'épis. A l'égard du trident, il est en arrêt des deux côtés.

Du reste il est difficile de démontrer (& c'est sans preuves que l'a avancé un écrivain ⁽¹⁾) que ce fut peu après la cinquantième olympiade que le *gamma* des Grecs a été figuré par un C & non par un Γ, ce qui confondroit toutes nos idées sur l'ancien style des médailles: car il se trouve de ces anciennes monnoies des Grecs, qui, bien que d'un très-beau travail, nous offrent la lettre en question sous sa forme antique. Je n'en citerai pour exemple qu'une médaille de la ville de Géla en Sicile, qui a pour légende le mot *CEΛΑΣ*, avec un bige ou char attelé de deux chevaux, & la partie supérieure d'un minoraure.

Je saisirai cette occasion pour parler de quatre coupes d'un or pur, de la forme & de la grandeur d'une soucoupe à café; elles ont été trouvées dans les anciens tombeaux près de Girgenti, & se voient dans le cabinet de M. Lucchesi, évêque de cette ville. J'ai cru devoir rapporter ces morceaux précieux, parce que les ornemens qui les entourent paroissent ressembler à la fabrique des

(1) Reinold. Hist. Litter. Græc. & Lat. p. 57.

médailles en question, & être du même âge. Deux de ces soucoupes ont une bordure, dont les ornemens sont en bosselage, & représentent des bœufs. On voit que cette bordure a été frappée avec un poinçon de relief, à son extrémité intérieure, pour faire sortir la bosse du côté opposé. Les deux autres soucoupes ont pour ornement une bordure de points frappés avec un poinçon. Quant à l'explication des bœufs qui décorent les deux premières soucoupes, je ne crois pas qu'il soit nécessaire de remonter, avec le possesseur de ces antiques, jusqu'au bœuf Apis des Egyptiens; on sait que chez les Grecs les bœufs étoient consacrés au soleil, & qu'ils traînoient le char de Diane. Le bœuf peut être considéré comme l'emblème de l'agriculture, & c'est ce que paroît indiquer celui qui se rencontre sur quelques médailles de la grande Grèce, parce que ces animaux tirent la charrue & sont d'un grand usage dans l'économie rurale. Le même animal servoit de type aux plus anciennes médailles d'Athènes ⁽¹⁾ & de Rome ⁽²⁾.

Les médailles de Sicile des premiers temps, sont une preuve que les artistes Grecs n'eurent pas d'abord la vraie idée du beau, ou que du moins ils ne surent pas la rendre dans la pratique: il est certain que celles des temps suivans surpassent infiniment les anciennes. J'en juge d'après les médailles de Leontium, de Messine, de Ségeste & de Syracuse, qui sont de la plus haute antiquité, & que j'ai examinées autrefois avec soin dans le cabinet de Stosch. Deux de ces médailles de la dernière ville sont gravées planche

(1) Schol. Aristoph. Av. v. 1106. (2) Plin. l. xviii, c. 3, p. 436.

15^e : la tête qu'on y voit est celle de Proserpine. Cette tête & quelques autres sur les médailles dont nous venons de parler , sont dessinées comme celle de Pallas sur les médailles d'Athènes des premiers temps , & celle d'une statue de la même déesse à la villa Albani. Comme elles n'ont de belles formes dans aucune de leurs parties, il s'ensuit que leur ensemble en manque également ; leurs yeux sont tirés en long , & n'ont point de saillie ; la section de la bouche va en remontant ; le menton est pointu , & sans élégance dans son contour ; les boucles des cheveux sont rangées par petits anneaux , & ressemblent aux grains d'une grappe de raisin : ce qui a fait que ces boucles ont été désignées sous le nom de grappe, par les plus anciens poètes Grecs (1). Pour achever de caractériser cette manière, il suffit de dire que les têtes de femmes se distinguent à peine de celles d'hommes. Aussi est-il arrivé qu'une de ces têtes de bronze, un peu plus grande que nature & conservée dans le cabinet d'Herculanum, a été regardée & décrite comme une tête d'homme. Cependant le revers de ces médailles peut passer pour élégant , tant pour le coin que pour le dessin de la figure. Mais il y a bien de la différence entre un dessin en petit & un dessin en grand , & l'on ne peut rien inférer de l'un en faveur de l'autre. Il étoit infiniment plus facile de bien dessiner une petite figure de la hauteur d'un pouce , que de bien exécuter une tête de la même grandeur. Ainsi, la forme de ces têtes tient du style égyptien & du style étrusque, & constate de nouveau ce que j'ai cherché à établir dans les livres précédens,

(1) Plutarch. consol. Apoll. p. 196, l. 24.

au sujet de la ressemblance qui se trouve entre les figures des trois nations Egyptienne, Etrusque & Grecque, dans les premiers temps de l'Art.

A l'égard des ouvrages de sculpture exécutés dans l'ancien style, je ne rapporterai que ceux que j'ai pu voir & examiner moi-même, ainsi que j'ai presque toujours fait pour les autres productions de l'Art. J'ai remarqué qu'il en est ordinairement du dessin d'une antique, comme du récit d'un fait : à mesure qu'il passe par différentes bouches, il éprouve toujours quelque altération.

La Pallas de la villa Albani, que j'ai publiée avant sa restauration, dans mes Monumens de l'Antiquité (1), me paroît être la plus ancienne statue de ce style. Le contour du visage & les formes des différentes parties y sont traités de façon que si la figure étoit de basalte, on la croiroit de fabrique égyptienne. La tête de cette antique est parfaitement semblable aux têtes de femmes qui se trouvent sur les anciennes médailles grecques dont nous venons de parler : du reste on pourroit y trouver aussi le style étrusque. Le motif que les Romains ont eu d'enlever à la Grèce cette statue & d'autres du même âge, fut probablement le même que celui qui m'en fait faire mention, savoir, d'offrir des productions de l'Art des temps les plus reculés de la Grèce, pour en avoir une suite complète depuis son origine jusqu'à sa perfection.

b. Marble.

Les amateurs de l'antiquité croient encore trouver l'ancien style dans un bas-relief du Capitole, que j'ai fait graver & placer à la tête du Traité préliminaire du dessin des anciens artistes, dans mes Monumens de l'Antiquité. Ce bas-relief re-

(1) Monum. Ant. ined. n. 17.

présente trois Bacchantes drapées & un Faune nu, avec l'inscription : ΚΑΛΛΙΜΑΧΟΣ ΕΠ'ΙΕΙ (1). On prétend que ce Callimaque est celui qui n'étoit jamais content de ce qu'il faisoit (2); & parce qu'il avoit exécuté une danse de Lacédémoniennes (3), on croit reconnoître cette danse dans notre bas-relief. L'inscription placée au bas me paroît suspecte : il est vrai qu'on ne peut guère la regarder comme moderne ; mais il se pourroit bien qu'elle eût été imitée & substituée d'après les anciens. C'est ainsi que le nom de Lyssippe a été ajouté à l'Hercule de Florence, qui est antique ; mais ni le nom ni la statue ne sauroient être de la main de ce statuaire, ainsi que je le ferai voir dans le troisième volume de cette Histoire. Un ouvrage grec du style de notre bas-relief devroit être beaucoup plus ancien, d'après les idées que nous avons des temps où l'Art étoit florissant dans la Grèce, & Callimaque ne peut pas avoir vécu avant Phidias : ainsi ceux qui le placent dans la soixantième Olympiade (4), le font sans aucune raison & se trompent fort. D'ailleurs, quand on lui donneroit cette ancienneté, sur quel fondement feroit-on entrer le X dans la composition de son nom, cette lettre ayant été inventée beaucoup plus tard par Simonide (5) ? Le nom de Callimaque, suivant la forme des caractères grecs du temps, auroit été figuré de cette façon, ΚΑΛΙΜΑΧΟΣ, ou de celle-ci, ΚΑΛΙΜΑΚΟΣ (6), ainsi qu'on le voit dans une ancienne inscription d'Amyclée (7). Pausanias

(1) Fontanin. Antiq. Hort. l. j, c. 6, p. 116. Montfauc. Ant. expl. t. j, p. 11, pl. 174.

(2) Fontan. loco cit. Lucatel. Mus. Capit. p. 36.

(3) Plin. l. xxxiv, c. 19.

(4) Felibien. Hist. des Archit.

p. 22.

(5) Mar. Victorin. art. Gram. l. j, p. 1459.

(6) Conf. Reinold. Hist. Litt. Græc. & Lat. p. 9.

(7) Nouveau Traité de Diplomatique, t. j, p. 616.

dit qu'il n'étoit pas de la force des grands artistes de la Grèce ; il faut par conséquent qu'il ait vécu dans un temps où il auroit eu la possibilité de les égaler. Un statuaire de ce nom , que Pausanias dit avoir été le même , est le premier qui ait travaillé avec le trépan pour percer le marbre ⁽¹⁾. Cependant il faut que l'auteur du Laocoon , que nous placerons dans le plus beau siècle de l'Art , se soit servi de cet instrument pour traiter les cheveux & pour fouiller la draperie de cette figure. On prétend de plus que Callimaque le sculpteur , est l'inventeur du chapiteau corinthien ⁽²⁾ ; & on fait que Scopas , ce fameux statuaire , bâtit un temple décoré de colonnes de l'ordre corinthien dans la quatre-vingt-seizième olympiade ⁽³⁾ : d'où il s'ensuivroit que Callimaque auroit vécu du temps des plus grands artistes de la Grèce , & avant l'auteur de la fameuse Niobé , qui est probablement Scopas , comme nous le verrons dans le volume suivant , & qui a fleuri avant l'artiste auquel nous devons le Laocoon. Mais cette époque a un inconvénient ; elle ne s'accorde pas avec celle qui résulte de l'ordre dans lequel Pline range les artistes. J'ajouterai encore que ce bas-relief a été trouvé à Horta , canton habité jadis par les Etrusques ; cette circonstance nous autoriseroit aussi à croire ce morceau de fabrique étrusque , dont il porte tous les caractères. Comme on prend cette antique pour un ouvrage grec , on prendroit aussi pour étrusques quelques vases peints rapportés au troisième livre de cette Histoire , si leur inscription grecque n'indiquoit pas le contraire.

Nous pourrions donner des caractères plus évi-

B. Caractères
de l'ancien style.

(1) Pausan. l. j , p. 68 , l. 25.

(3) Pausanias , lib. viij , p. 693 ,

(2) Vitruv. l. iv , c. 1.

l. 19.

dens de l'ancien style, s'il nous étoit parvenu un plus grand nombre d'ouvrages en marbre, & sur-tout plus de bas-reliefs : ces productions de l'Art nous feroient connoître comment on groupoit d'abord les figures, & comment on exprimait les passions. Cependant, si on examine non-seulement de quelle manière les différentes parties sont prononcées dans les petites figures, mais encore quels sont leurs mouvemens sur les médailles ; & si l'on veut, par analogie, juger des figures plus grandes du temps dont nous parlons, on en pourra conclure que les artistes de l'ancien style auront donné à leurs figures des mouvemens & des attitudes forcées. Les personnages des temps héroïques, dont les artistes retraçoient l'image, suivoient l'impulsion de la nature : ils se montraient tels qu'ils étoient ; c'est ce dont on ne peut douter quand on compare les premiers ouvrages des Grecs avec ceux des Etrusques auxquels ils ressemblent.

Quant à l'exécution, il est à remarquer que les artistes furent mettre le *fini* à leurs ouvrages, avant de savoir leur donner la beauté : nous en avons un exemple dans la Pallas de la villa Albani, déjà citée plusieurs fois, & qui, à la forme de visage la plus commune & la plus vile, joint la draperie la plus soignée. C'est encore là ce que Cicéron fait entendre, lorsqu'il dit qu'on voyoit dans l'île de Malte de très-anciennes figures de la Victoire, exécutées en ivoire avec beaucoup d'art (1). On peut dire à cet égard ce qu'Aristote a dit de la Tragédie, qu'elle a mis de la justesse dans les expressions & la manière de parler, long-temps avant d'ordonner le plan du

(1) Cic. Verr. 4, c. 46.

sujet ; en effet , les mots & le talent de rendre la parole sont , dans ce dernier cas , ce que sont dans l'autre le mécanisme de l'art & l'adresse à travailler le marbre. A la renaissance de l'Art , dans les temps modernes , les tableaux peints par les prédécesseurs des grands maîtres qui l'ont ensuite illustré , nous offrent une ample matière à faire les mêmes remarques. Les ouvrages de ces premiers artistes , éloignés du vrai beau , sont finis avec une patience incroyable ; tandis que leurs successeurs , les Michel-Ange & les Raphaël , ont suivi le précepte que Roscomon donne aux poètes : *composez avec feu , & exécutez de sang froid* ⁽¹⁾. Cette ressemblance d'exécution par rapport au fini , avant la connoissance du beau , paroît singulièrement dans la fabrique des différens tombeaux élevés par Sansovino , & par les autres sculpteurs du commencement du seizième siècle : les figures de ces monumens sont toutes très-médiocres , mais les ornemens dont ils sont décorés sont tellement finis , qu'ils pourroient servir de modèle à nos artistes , & être jugés comparables aux travaux des anciens dans ce genre.

Nous pouvons réduire les caractères de l'ancien style à ces courtes propositions : le dessin en étoit énergique , mais dur ; il étoit fier , mais sans grace ; enfin la force de l'expression y altéroit la beauté de l'ensemble. Toutefois , comme l'art de ces temps reculés n'étoit consacré qu'aux dieux & aux héros , dont l'éloge , comme dit Horace , est trop élevé pour les doux accords de la lyre , il est à croire que cette dureté même a contribué à la grandeur des images. L'Art étoit austère comme la justice de ce temps , qui punissoit de

(1) Roscomon's Essay on Poet.

mort le moindre délit ⁽¹⁾. Bien entendu qu'il y a des gradations, puisque nous comprenons par l'ancien style la plus longue époque de l'Art grec, & que les derniers ouvrages de ce style ont dû être très-différens des premiers.

On pourroit croire que ce style se conserva jusqu'au temps où l'Art fleurit dans la Grèce, si ce que dit Athénée de Stésichore ⁽²⁾, ne souffroit aucune contradiction. Il nous apprend que ce poète fut le premier qui dépeignit dans ses vers Hercule armé d'un arc & d'une massue. Cependant plusieurs pierres gravées, qui portent les caractères de ce premier style, nous offrent Hercule avec les mêmes armes. Or Stésichore fut contemporain de Simonide, & vécut dans la soixante-douzième olympiade ⁽³⁾, ou vers le temps que Xerxès marcha contre les Grecs; & Phidias qui porta l'Art à son plus haut période, fleurit dans la soixante-dix-huitième olympiade; ainsi ces pierres doivent avoir été gravées peu avant cette Olympiade, ou certainement après la soixante-douzième. Mais Strabon fait remonter beaucoup plus haut l'époque de ces attributs donnés à Hercule ⁽⁴⁾. Il en attribue l'invention à Pisandre, que quelques-uns font contemporain d'Eumolpe, & que d'autres placent dans la trente-troisième olympiade. Au rapport du même Strabon, les anciennes figures d'Hercule n'avoient ni massue ni arc.

C. Remarques
sur les imitations
de l'ancien style.

J'avertirai ici, qu'on ne sauroit apporter trop de précaution pour juger de l'âge des ouvrages

(1) Thucyd. l. iij, p. 98, l. 34.

(2) Deipn. l. xij, p. 512, E.

Conf. Descr. des Pier. grav. du
cab. de Stofsch, p. 275.

(3) Bentley's Diff. upon Phalar. p. 36.

(4) Geogr. l. xv, p. 688, C.

de l'antiquité. Une figure qui paroît être étrusque, ou du premier style de l'art grec, ne l'est pas toujours. Elle peut être une imitation des ouvrages antérieurs, qui servirent de modèle à bien des artistes Grecs ⁽¹⁾; ou quand ce sont des figures de divinités, traitées avec des attributs & des caractères d'antiquité, qui ne doivent pas s'y trouver, on peut inférer alors que l'ancien style est une chose adoptée, pour inspirer plus de respect. Car, de même que la rudesse dans la forme & le son des mots, suivant un Ancien ⁽²⁾, donne de la grandeur au discours, de même la dureté & la sévérité de l'ancien style produisent un effet semblable dans les ouvrages de l'Art. Ce que nous disons ici du caractère de l'ancienne manière, concerne non-seulement le nu des figures, mais aussi leur draperie, ainsi que la disposition des cheveux & de la barbe.

Pour venir à l'appui de ces assertions, je citerai le bas-relief de la villa Albani, dont on verra la planche gravée dans le volume suivant. Nous y trouvons toutes les figures des divinités drapées & ajustées dans le goût des figures étrusques. Cependant, comme l'ordre corinthien du temple & les courses des chars représentées sur les frises, indiquent un travail grec, on pourroit prendre cet ouvrage, en conséquence de la draperie des figures, pour une production grecque de l'ancien style. Mais nous trouvons le contraire dans ce même ordre des colonnes du temple, inventé, au rapport de Vitruve, beaucoup plus tard: par conséquent ce monument nous offre une imitation de l'ancien style grec. Nous ne pouvons

(1) Excerpt. ex. Nic. Damasc.
p. 514, v. ἐκ γῆρας.

(2) Demetr. Phal. de elocut.
p. 26, l. 19.

y chercher un travail étrusque , dès que nous savons que les temples des Étrusques différoient en général de ceux des Grecs. Il est constant que ces temples n'avoient point de frises ; & que les modillons du plafond , ou *Mutuli* , avoient une grande saillie , tant sur les colonnes du portail , que sur les murs de la nef , de sorte que cette partie saillante des modillons portoit la dimension de la quatrième partie de la hauteur des colonnes : on suivoit cette méthode pour garantir le peuple de la pluie , parce que le péristyle ne régnoit pas autour de la nef. Par cette remarque , j'explique en même temps un passage de Vitruve , que personne n'avoit encore entendu (1).

Cette imitation étoit encore plus sensible sur un autre bas-relief qui représentoit Jupiter , avec une barbe plus longue qu'à l'ordinaire & des cheveux qui tomboient sur le devant des épaules. Ce Jupiter , quoique ajusté à la manière des figures les plus anciennes , étoit un ouvrage des Romains , du siècle des empereurs , ce que prouve l'inscription *IOVI EXSVPERANTISSIMO* , publiée par Spon sans la figure (2). Il paroît qu'on s'est proposé pour but , en représentant Jupiter sous cette forme antique , d'exciter plus de respect pour ce dieu , & de lui donner en quelque sorte une existence plus reculée.

Nous voyons la déesse de l'Espérance ajustée conformément au style le plus antique dans une petite figure de la villa Ludovisi , qui peut dater du second siècle des empereurs , à en juger par

(1) Vitruv. l. iv, c. 7, p. 160.
Supra traves & supra parietes tra-
jectura mutulorum , quartâ parte
altitudinis columnæ projiciantur.

(2) Misc. ant. p. 71. Conf.
Descr. des pier. grav. du cab. de
Stofch, p. 46.

l'inscription romaine qu'on lit sur le socle de la figure, & qui est conçue en ces termes :

Q. AQVILIVS. DIONYSIVS. ET.
NONIA. FAVSTINA. SPEM. RES
TITVERVNT.

Du reste cette statue n'étoit pas connue avant moi pour ce qu'elle est, parce que l'inscription étoit couverte par une croûte épaisse de terre & de mousse ⁽¹⁾. C'est ainsi que j'ai trouvé l'Espérance figurée sur les médailles impériales que j'ai vues soit en original, soit en copie ; & pour ne citer qu'un exemple, je dirai que le même goût règne dans tout l'ajustement de cette déesse, sur une médaille de l'empereur Philippe l'Arabe. On peut expliquer cet usage par les portraits faits de nos jours & ajustés dans le goût de ceux de Van Dyk, ajustement qui plaît encore beaucoup aux Anglois, & qui est aussi infiniment plus avantageux, pour le peintre & pour la personne peinte, que les habits étroits & sans plis d'aujourd'hui. Je me souviens aussi qu'on a rapporté aux temps les plus reculés deux Victoires de grandeur naturelle, conservées à Sans-Souci, parce qu'elles posent sur les doigts des pieds qui sont joints ; on leur a assigné cette ancienneté à cause de la position qui a paru forcée à ceux qui n'en ont pas pénétré la signification. Mais ce qui nous prouve qu'on a eu tort, c'est le nom romain gravé sur une bande qui passe en croix sur la poitrine & sur le dos de la figure. On prétend que ces bandes servoient à attacher les ailes qui ont dû être de bronze & adaptées aux figures.

(1) Descript. des pierres gravées du cabinet de Stofch, p. 302.

Il en est de même des prétendues têtes de Platon, qui ne sont autre chose que des termes appelés Hermès, auxquels on a donné une forme à peu près semblable à celle des pierres sur lesquelles on plaçoit les premières têtes; mais ces Hermès, selon la différence des âges, sont rendus avec plus ou moins d'art. Pendant mon séjour à Rome, le plus beau de tous ces Hermès passa en Sicile, & il se trouve aujourd'hui au cabinet du collège des ci-devant Jésuites de Palerme : parmi ceux qui sont encore à Rome, on peut mettre au premier rang le prétendu Platon du palais Farnèse. Du reste la tête de cette antique ressemble parfaitement à celle d'une statue d'homme drapée, de la hauteur de neuf palmes, & découverte aux environs de Frascati dans le printemps de 1761, avec les quatre Caryatides que j'ai déjà citées. La tunique dont cette statue se trouve vêtue est d'une étoffe légère, comme l'indique la quantité de ses petits plis; par dessus ce vêtement il y a un manteau qui passant sous le bras droit couvre l'épaule gauche, de façon que le bras gauche, appuyé sur le côté, en est aussi couvert. Sur la bordure de la partie du manteau jetée par dessus l'épaule, on lit le mot *ΚΑΡΔΑΝΑΠΑΛΛΟΣ*. Le *Α* se trouve double dans ce mot comme dans celui de *ΠΟΛΛΙΣ*, au lieu de *ΠΟΛΙΣ*, sur une médaille de bronze de la ville de Magnésie. Le nom de la déesse Cybèle se trouve aussi écrit de ces différentes manières, *ΚΥΒΕΛΛΑ* & *ΚΥΒΕΛΙΣ*, de même que *Petilia* ville de Lucanie, est écrite pareillement *Petilla*. Quant à cette figure singulière, que j'ai publiée & expliquée dans mes Monumens de l'Antiquité (1), je me contenterai de faire encore

(1) Monum. Ant. ined. n. 163, p. 219-220.

les observations suivantes. Cette statue, quoique l'inscription porte le nom de Sardanapale, ne peut être celle de ce fameux roi d'Assyrie, qui n'avoit point de barbe, puisqu'il se faisoit raser tous les jours. Après qu'on eut été long-temps indécis à Rome au sujet du personnage représenté dans cette figure, j'ai trouvé enfin que l'Histoire parle de deux rois d'Assyrie qui portèrent ce nom, & que le premier fut un prince sage : delà j'ai donné comme une conjecture probable, que cette statue nous offroit l'image du premier roi de ce nom. D'ailleurs une figure d'homme en habits de femme ne nous autoriseroit pas à soutenir qu'elle représente le voluptueux Sardanapale ; puisque nous savons que le philosophe Aristippe mettoit des habits de femme, ou du moins qu'il s'habilloit indifféremment de l'une ou de l'autre façon ⁽²⁾.

La même configuration fut donnée aux têtes de Bacchus Indien, ou de Bacchus *Liber Pater*, de manière pourtant que la grandeur des formes y imprimant le caractère de la divinité, on la distingue aisément des têtes ordinaires des Hermès. Une de ces figures de Bacchus se voit au palais Farnèse, mais celle qui se trouve chez le sculpteur Cavaceppi lui est bien supérieure. La statue de femme en marbre noirâtre du cabinet du Capitole, deux fois grande comme nature, & découverte à la maison de campagne d'Hadrien, nous fait voir qu'on s'y est proposé d'imiter un style encore plus ancien, car elle est debout, les bras pendans & fortement serrés contre le corps, ainsi que Pausanias nous décrit la statue d'Arrachion, vainqueur aux jeux olympiques en la cinquante-septième olympiade. Mais le travail

(1) Sext. Empir. Pyrrh, hyp. l. j, p. 31, B.

de cette statue prouve qu'elle ne remonte pas à une si haute antiquité ; c'est qu'il seroit facile de faire sentir, si la tête en étoit antique, comme l'avance faussement Bottari dans son *Museum Capitolinum*, qui s'arrête long-temps à la forme de cette tête. Le fait est qu'elle est moderne & idéale, de manière pourtant que l'artiste qui l'a restaurée s'est appliqué à conserver de la conformité entre les grosses boucles de la tête & celles qui étoient sur les épaules. Après la restauration de cette statue, on trouva sa véritable tête dans la même maison de campagne. Elle est sans doute dans la collection des antiques du cardinal de Polignac, qui en fit l'acquisition lorsqu'elle fut découverte.

D. Préparation
au style sublime.

Pendant les caractères de l'ancien style étoient une préparation au style sublime, auquel ils conduisoient par la justesse du dessin & la force de l'expression : car ce premier style, malgré sa dureté, étoit exact dans les contours, & remarquable par cette sûreté & cette science qui faisoit accuser toutes les parties. En suivant le même chemin, l'Art, dans les temps modernes, seroit parvenu à sa perfection, si les sculpteurs n'eussent pas quitté trop tôt la route que leur avoit tracée Michel-Ange, par des contours ressentis & par une indication énergique de toutes les parties. Comme dans l'étude de la musique & des langues, il est essentiel d'articuler fortement & les tons & les mots, pour parvenir à la pureté de l'harmonie & à la netteté de la prononciation ; de même, dans la pratique du dessin, ce n'est pas par des traits déliés & légèrement tracés, mais par des contours mâles & décidés, quoiqu'un peu durs, qu'on parvient à la vérité & à la beauté des formes. Tandis que l'Art

marchoit à grands pas vers la perfection , la tragédie s'élevoit à la même hauteur par la force de la diction & par le grand sens de l'expression. Ce fut en employant ce style qu'Euripide donna à ses personnages cette sublimité d'expression , & à la vraisemblance l'effet de la conviction. Toutes les productions de l'esprit respiroient la poésie ; l'éloquence même n'en étoit point exempte , ainsi que le prouvent les ouvrages de l'orateur Gorgias ⁽¹⁾.

Je ne puis terminer ces observations sur l'ancien style , sans faire remarquer l'ignorance d'un artiste qui , ainsi que du Fresnoy , devint auteur , parce que , comme celui-ci , il ne pouvoit devenir bon peintre. Il assure qu'on ne donne le nom d'antique qu'aux monumens connus depuis Alexandre le Grand , jusques à l'empereur Phocas ⁽²⁾. Mais rien n'est exact dans ces dates , ni le commencement ni la fin. On peut juger par ce que nous avons dit & par ce que nous dirons encore , qu'il existe des ouvrages antérieurs à Alexandre , & que l'âge de l'Art finit avant Constantin. C'est aussi une erreur que de croire avec Montfaucon ⁽³⁾ , qu'il ne s'est conservé d'autres ouvrages des sculpteurs Grecs que ceux du temps où Rome s'enrichit des dépouilles de la Grèce.

Le flambeau de la liberté ayant éclairé la Grèce , l'Art y acquit plus de hardiesse & de sublimité : car l'ancien style étoit fondé sur un système qui consistoit dans des règles empruntées de la nature. Ensuite les artistes , ayant donné sans ménagement dans l'idéal , s'écarterent de la vérité des formes , & travaillèrent plus d'après le système adopté ,

II. Le style sublime.

(1) Aristot. Rhet. 1. iij , c. 1. noy , page 105.

(2) De Piles , Remarques sur l'Art de la Peinture de Dufres-

(3) Ant. expliq. t. iij , part. 2 , p. 6 , §. 5.

que d'après la nature qu'ils n'auroient jamais dû perdre de vue. L'Art s'étoit , pour ainsi dire , formé une nature particulière.

A. Caractères
du style sublime

Les réformateurs de l'Art ayant paru , s'élevèrent contre ce système arbitraire , & s'approchèrent de la vérité de la nature. Elle leur enseigna à changer la dureté en souplesse ; à passer des parties trop prononcées & trop tranchantes d'une figure , à des contours plus libres et plus coulans ; à adoucir & à modérer les attitudes forcées & les actions violentes ; enfin à étaler moins de force & de science , & à repandre plus de beauté & de grandeur. Phidias , Polyclète , Scopas , Alcamène , Myron & d'autres maîtres , se rendirent célèbres par cette réforme de l'art. Leur style mérite le nom de grand , parce que le principal objet de ces artistes paroît avoir été de combiner la beauté avec la grandeur. Il faut bien distinguer la dureté , de l'austérité , pour ne pas confondre deux choses toutes différentes ; par exemple , il ne faut pas prendre pour un reste de dureté & de sécheresse de l'ancien style , cette indication marquée & tranchante des sourcils , qu'on trouve constamment dans les figures de la haute beauté. Ce caractère ressenti du dessin , est fondé sur les idées du beau , comme nous l'avons déjà remarqué.

Il est pourtant probable , & nous pouvons l'inférer de quelques passages des anciens auteurs , que le dessin du style sublime conserva quelques caractères de l'ancienne manière , telles que les lignes droites , & que les contours se traitoient par méplats , ce qui paroît indiqué par le terme de carrés ou d'angles ⁽¹⁾. Car comme ces maîtres , tels que Polyclète , étoient les législateurs des pro-

(1) Plin. l. xxxiv , c. 19.

portions ,

portions, & par conséquent les distributeurs des mesures & des dimensions de toutes les parties du corps, ils auroient vraisemblablement sacrifié un degré de la beauté des formes, à cette grande correction du dessin. Ainsi leurs figures dénotoient de la grandeur, mais cette grandeur apparemment manifestoit une certaine dureté, en comparaison des contours ondoians & des formes moëlleuses des successeurs de ces grands maîtres. Il paroît que c'est là cette dureté qu'on reprochoit à Callon & à Hégias, à Canachus & à Calamis ⁽¹⁾, & même à Myron ⁽²⁾. Cependant parmi ces statuaires Canachus étoit postérieur à Phidias : cet artiste disciple de Polyclète, fleurit dans la quatre-vingt-quinzième olympiade ⁽³⁾. Je me propose de hasarder dans le troisième volume de cette Histoire, une conjecture sur deux Canéphores en terre cuite, que je soupçonne être des copies de deux célèbres Canéphores de Polyclète. Pour peu qu'on trouve de fondement à ma conjecture sur ces bas-reliefs, elle pourra donner une idée plus nette des caractères de ce style, mêlé à un reste de dureté de la manière précédente, que tous nos raisonnemens & toutes les autres indications.

Quant aux reproches de dureté dans le dessin, faits aux statuaires de cette époque, il ne seroit pas difficile de prouver, que les auteurs anciens ont très-souvent jugé de l'Art comme les modernes. La hardiesse de la main, la correction du dessin & la dignité imposante des figures de Raphaël, ont paru dures & roides à quelques écrivains, en comparaison de la mollesse des chairs, de la grace des contours & de la rondeur des formes du Corrège.

(1) Quint. Inst. Orat. l. xij, c. 10, p. 1087.

(2) Plin. l. xxxiv, c. 19.

(3) Pausan. l. vj, p. 483, l. 24.

Tel est le jugement de Malvasia, écrivain plus insipide encore que partial, qui a écrit les vies des peintres Bolonois. C'est ainsi que des esprits superficiels trouvent de la dureté & de la négligence dans le nombre & la simplicité d'Homère, dans l'antique majesté & la noble facilité de Lucrèce & de Catule, en comparaison de l'éclat & de la délicatesse de Virgile, & de la douceur & des graces d'Ovide. Cependant, si l'on s'en rapporte au jugement de Lucien sur l'Art, la statue de l'amazone Sosandra, ouvrage de Calamis, étoit une des quatre principales figures de femmes, quant à l'expression de la beauté. Pour donner une idée de cette belle statue, il ne se contente pas de décrire son habillement, il fait valoir aussi son air modeste & son sourire délicat & fin ⁽¹⁾. Quoi qu'il en soit, ni le style des artistes, ni celui des écrivains n'a jamais pu être généralement le même à la même époque. S'il ne nous étoit parvenu que le seul Thucydide de tous les auteurs de ce temps, il est à croire que sa concision poussée jusqu'à l'obscurité dans les discours qu'il a insérés dans son Histoire, nous feroit tirer la fausse conséquence, qu'il en étoit ainsi de la diction de Platon, de Lysias & de Xénophon, dont les paroles coulent comme l'onde pure d'un ruisseau qui suit doucement sa pente.

B. Monumens
du style sublime
conserv. à Rome.

Les monumens les plus considérables, & l'on peut dire les seuls qu'il y ait à Rome du temps du style sublime, sont, autant que j'en peux juger, la Pallas de la villa Albani que j'ai déjà citée bien des fois, statue qu'il ne faut pas confondre avec la Pallas du premier style que j'ai citée pareillement ; & puis la Niobé avec ses filles à la villa Médicis. La Pallas est digne des grands statuaires

(1) Lucian. Imag. p. 464.

de ce temps, & le jugement que nous en portons peut être d'autant plus juste, que nous en voyons la tête dans toute sa beauté primitive : elle est d'une si belle conservation qu'elle n'a pas éprouvé la moindre altération, & elle est aussi pure, aussi brillante que si elle sortoit des mains de l'ouvrier. La tête de cette figure, indépendamment de la haute beauté dont elle porte l'empreinte, a les caractères que nous avons assignés à ce style, & décèle une sorte de dureté plus aisée à sentir qu'à décrire. On desireroit dans sa physionomie une certaine grace, qu'on auroit pu lui donner par un trait plus arrondi & plus moëlleux ; & c'est sans doute là cette grace que Praxitèle, dans l'âge suivant de l'Art, fut imprimer à ses figures, comme nous le dirons ci-après. Niobé & ses filles doivent être regardées comme des monumens incontestables du style sublime. Mais les figures de ce fameux groupe ne portent pas la marque distinctive de ce style, cette dureté apparente qui caractérise la Pallas antique & qui fixe son âge. Les principaux traits qui leur sont assignés & qui dénotent le style sublime, sont d'abord cette notion pour ainsi dire incréée de la beauté ; ensuite cette noble simplicité, soit dans les airs de tête, soit dans les contours, soit dans la draperie, soit dans l'exécution. Cette beauté est comme une idée qui naîtroit, sans le concours des sens, dans un esprit supérieur, dans une heureuse imagination qui auroit la force de s'élancer intuitivement jusques à la beauté divine : elle brille par une si grande simplicité de formes & de contours, que loin de paroître avoir été enfantée avec effort, elle semble avoir été conçue comme une pensée & produite par un souffle. C'est ainsi que la main facile du grand

Raphaël, prompt à exécuter les conceptions de son esprit, formoit d'un seul trait le plus beau contour d'une tête de vierge, & le fixoit de manière qu'il n'y avoit rien à corriger pour l'exécution.

III. Le beau style.

Il n'est guère possible de parvenir à une connoissance plus exacte du style sublime, ni à une détermination plus précise de ses caractères, après la perte des ouvrages de ces grands réformateurs de l'Art. Sur cet article nous ressemblons à ceux qui, en voyant une tête antique toute rongée par le temps, reconnoissent le personnage qu'elle représente, sans qu'ils puissent en démêler le travail, comme ces gens qu'on reconnoît de loin, sans pouvoir en distinguer les traits. Mais on peut parler avec plus d'assurance du style des successeurs de ces grands hommes, style que j'appelle le beau. Il est certain que quelques-unes des plus belles figures de l'antiquité ont été faites à l'époque où fleurit ce style ; & plusieurs autres auxquelles on ne peut pas assigner la même date, en sont au moins des imitations. Le beau style de l'Art commença par Praxitèle, & acquit son plus grand lustre sous Lyfippe & Apelle : nous en rapporterons les preuves ci-après. Par conséquent le beau style date d'un peu avant & du temps d'Alexandre, ainsi que de ses premiers successeurs.

A. Caractère du beau style.

Le caractère principal qui distingue le beau style du précédent, c'est la grace. Relativement à cette qualité, Praxitèle, Lyfippe & Apelle, auront été à Phidias, Polyclète & Myron, ce que parmi les modernes le Guide a été à Raphaël. Ce qu'on sentira plus clairement en observant le dessin de ce style & la partie qui le distingue, c'est-à-dire la grace.

B. De la souplesse du dessin.

Pour ce qui concerne le dessin en général, on y supprima tous les angles saillans qui se trouvoient

dans les statues des grands maîtres précédens, tel que Polyclète : & cette qualité, la sculpture la doit principalement à Lyfippe, qui s'attacha plus que ses prédécesseurs à imiter la nature ⁽¹⁾. Ce statuaire donnoit à ses figures des contours onduyans, en conservant néanmoins à de certaines parties des traits anguleux. C'est ainsi qu'il faut entendre sans doute ce que Pline appelle des statues carrées : car la manière de dessiner carrément s'appelle encore aujourd'hui la forme carrée ou par méplats ⁽²⁾. Mais la conformation de la beauté du style antérieur servit encore de règle à celui-ci, parce que la belle nature en avoit été l'institutrice. Delà Lucien, dans la description de sa beauté idéale, emprunta le tout ensemble & les parties capitales des artistes du style sublime, l'élégant & le gracieux de leurs successeurs. Il vouloit que la forme du visage de sa belle ressemblât à la Vénus de Lemnos, chef-d'œuvre de Phidias ; les cheveux, les sourcils & le front devoient être comme ceux de la Vénus de Praxitèle ; dans ses yeux il désiroit cette tendresse attrayante, cette grace agaçante de la même figure. Les mains, il les vouloit faites d'après la Vénus d'Alcamène, disciple de Phidias. Il est à présumer que, lorsqu'il est fait mention des mains de Pallas dans les descriptions des beautés antiques ⁽³⁾, il faut entendre celles de la Pallas de Phidias, comme la plus célèbre. Nous avons déjà dit que des mains de Polyclète dénotent ce qu'il y a de plus exquis en fait de mains ⁽⁴⁾.

Représentons-nous en général les figures du style sublime, par comparaison à celles du beau

(1) Plin. l. xxxiv, c. 19.

(3) Anthol. l. vij, p. 474, l. 123.

(2) Lomaz. Idca della Pitt. p. 476, l. 5.

(4) Ibid. fol. 278, a.

style, comme les hommes des temps héroïques, ou comme les héros d'Homère, par comparaison aux Athéniens polis dans la période florissante de leur république. Ou pour faire le parallèle d'une chose effective ; comparons les ouvrages du style sublime à l'éloquence de Démosthène, & ceux de l'âge subséquent à celle de Cicéron. Le premier nous entraîne avec impétuosité ; le second nous mène où il veut de plein gré : l'un ne nous laisse pas le temps de penser aux beautés de la diction ; l'autre nous offre naïvement les graces de l'élocution, en répandant un nouveau jour sur les raisonnemens de l'orateur.

C. La grace.

J'entrerai dans une discussion particulière sur la grace qui est la qualité distinctive du beau style. La grace se forme & réside dans le maintien & les attitudes ; elle se manifeste dans les actions & les mouvemens du corps : répandue sur tous les objets, elle se montre même dans le jet de la draperie & dans le goût de l'ajustement. Les artistes qui parurent après Phidias, Polyclète & leurs contemporains, la cherchèrent plus que ces derniers, & la trouvèrent aussi plus souvent : l'élévation des idées, d'après lesquelles les maîtres du style sublime ont opéré, & la correction du dessin qui leur servoit de base, semblent renfermer le principe de cette qualité. Du reste, cet article mérite une attention particulière.

Les grands maîtres du style sublime n'ont cherché la beauté que dans l'accord parfait des parties & dans la sublimité de l'expression : ils se sont proposé pour but plutôt le beau que le gracieux. Mais comme on ne peut concevoir qu'une seule idée de la beauté, qui est le souverain beau, & qui fut constamment présente aux yeux de ces artistes, il faut que leurs beautés se soient toujours appro-

chées de ce type, & qu'elles aient eu de la ressemblance. Telle est la cause de la ressemblance qui se trouve entre les têtes de Niobé & de ses filles, ressemblance insensible qui ne diffère que suivant les degrés de l'âge & de la beauté.

..... Facies non omnibus una
Nec diversa tamen, qualem decet esse sororum.
Ovid. Met. ij, v. 14.

Si donc, comme il est probable, le style sublime a eu pour principe de représenter les physionomies & les attitudes des dieux & des héros, exemptes des affections tumultueuses, & éloignées des révolutions intérieures, de les tenir toujours dans un juste équilibre de sensibilité & dans une constante égalité d'ame, on ne pouvoit guère chercher, ni pratiquer une certaine grace compliquée. Au reste l'expression de ce silence éloquent de l'ame, exige une haute intelligence. Car, selon Platon, on a différentes manières pour imiter une action forcée & violente. Il n'en est pas de même d'un air doux & posé : il est aussi difficile de l'imiter que de faire sentir la chose imitée (1).

C'est ainsi que l'Art commença par des idées austères de la beauté, comme un état naissant commence par des lois sévères, & s'éleva au grand & au sublime : les figures de cette période ressembloient aux mœurs & aux hommes du temps. Les successeurs de ces premiers législateurs de l'Art, loin de procéder comme Solon avec les lois de Dracon, ne s'écarterent point des grandes maximes de leurs maîtres. Instruits que les lois les plus exactes, en tempérant leur sévérité par une

(1) Πολὺν μίμησιν καὶ ποικίλῃν ἔχει τὸ ἀσυνάκλικον, τὸ δὲ φρεσὶμον, &c. Plato, Polit. l. x, p. 466, l. 33.

sage interprétation , acquièrent un nouveau degré d'utilité & d'aménité , ils cherchèrent à ramener à la nature les hautes beautés qui étoient imprimées aux statues de leurs illustres devanciers , comme des idées abstraites de la nature & comme des formes tirées d'un système. Par cet artifice , ils introduisirent dans l'Art une plus grande variété. C'est sous ce rapport qu'il faut considérer la grace que les maîtres du beau style ont su donner à leurs ouvrages.

*. La première
grace , ou la
Grace sublime.

Mais la Grace , qui , ainsi que les Muses ⁽¹⁾ , ne fut révérée chez les anciens Grecs que sous deux noms ⁽²⁾ , paroît être de différente nature , de même que la mère des amours , dont elle est la compagne. Semblable à la Vénus céleste , la première Grace est d'une origine plus illustre. Fille de l'harmonie , elle est permanente & immuable comme les lois éternelles de sa mère. C'est d'après cette considération qu'Horace ne paroît nommer qu'une Grace , & appeler les deux autres sœurs de la première ⁽³⁾. La seconde Grace , ainsi que la Vénus terrestre née de Dioné , tient plus de la matière : fille du temps , elle n'est que la compagne de la première , & elle l'annonce à ceux qui ne sont pas initiés dans le secret de goûter la Grace céleste. Complaisante sans bassesse , elle se communique avec douceur à ceux qui en sont épris : elle n'est pas avide de plaire , elle voudroit seulement ne pas rester inconnue. La première Grace , compagne des dieux ⁽⁴⁾ , paroît se suffire à elle-même ; elle veut être recherchée , & ne fait point d'avances. Trop élevée pour se com-

(1) Conf. Liceti Resp. de quæsit. per epist. p. 66.

(3) Hor. l. iv, Od. 7, v. 54 ; Od. 19, v. 16.

(2) Pausan. l. ix, p. 780, l. 13 ; l. ij, p. 254, l. 28. Conf. Eurip. Iphig. Aul. v. 548.

(4) Hom. Hymn. in Ven. v. 95.

muniquer beaucoup aux sens, elle ne veut parler qu'à l'esprit; car le sublime, dit Platon, n'a point de type (1). Elle ne s'entretient qu'avec le sage; elle se montre altière & inaccessible au vulgaire. Toujours égale, elle réprime les mouvemens de l'ame, elle se renferme dans le calme délicieux de cette nature divine, dont les grands maîtres de l'Art, au rapport des anciens, ont tâché de saisir le type (2). Quant à cet air repoussant, il peut être comparé aux fruits, dont ceux qui sont doux, selon la remarque de Théophraste (3), ont moins d'odorat que ceux qui sont âpres: car ce qui doit toucher & irriter, doit être sensible & agaçant. Les Grecs, par une comparaison tirée de la musique (4), auroient assimilé la première Grace au mode Ionique, & la seconde au mode Dorique; mais il nous est possible d'employer pour le même objet les expressions d'ordre Dorique & d'ordre Ionique, en empruntant de l'architecture une autre comparaison qui ne fera ici nullement déplacée.

Le chantre divin d'Achille paroît avoir déjà connu la grace dans les ouvrages de l'Art, & il l'a représentée sous l'image d'Aglaé, ou de Thalie (5), jeune beauté légèrement vêtue & mariée à Vulcain. Delà Platon la qualifie de compagne de ce dieu (6): elle concourut avec lui à la création de la divine Pandore (7). Telle étoit la grace que Pallas répandit sur Ulysse (8), & que chanta le grand Pindare (9). C'est à cette Grace que sa-

(1) Τοῖς μεγίστοις ἔστι, & τιμιωτάτοις ὅτι ἔστιν εἰδώλον ἔδ' ἐν πρὸς τὰς ἀνθρώπων. Plat. Politic., p. 127, l. 43.

(2) Ibid. p. 466, l. 34.

(3) Hist. Plant. l. vj, c. 22, p. 377.

(4) Conf. Aristot. Polit. l. viij, c. 7, p. 230, l. 7.

(5) Hom. Il. σ, v. 382, & Pausan. loco cit. p. 781, l. 4.

(6) Plat. Politic. p. 123, l. 9.

(7) Hesiod. Gen. Deor. v. 583.

(8) Hom. Il. θ, v. 18.

(9) Olymp. l. v. 9.

crisèrent les artistes du style sublime. Elle inspira Phidias quand il conçut son Jupiter Olympien : aussi l'artiste a-t-il représenté sur le marche-pied de sa statue cette même Grace, placée sur le char du soleil à côté de Jupiter ⁽¹⁾. Elle-même prit plaisir à embellir l'ouvrage de son favori : elle traça l'arc imposant des sourcils du maître des dieux, elle répandit la bonté & la clémence sur ses regards majestueux. De concert avec ses sœurs, ainsi qu'avec les déesses des saisons & de la beauté, elle couronna la tête de la Junon d'Argos ⁽²⁾, déesse nourrie par les Heures ⁽³⁾ : cette tête fut son ouvrage, elle la reconnut, elle avoit conduit la main de Polyclète. Elle sourioit innocemment & finement dans la Sôfandra de Calamis ; elle se cachoit avec une pudeur naïve sur le front & & dans les yeux de cette jeune Amazone, & se jouoit avec une élégante simplicité dans le jet de son vêtement. Secondé par cette même Grace, l'auteur de la Niobé osa s'élancer dans la région des idées incorporelles ; il fut trouver le secret de combiner l'anxiété de la mort, à la plus sublime beauté, de créer des esprits purs, & de produire des formes célestes qui, loin d'exciter les desirs des sens, ne font naître qu'une contemplation profonde de la beauté souveraine. Ses figures ne semblent pas formées pour les passions : elles paroissent seulement les avoir adoptées.

b. La seconde Grace, ou la gracieuse attrayante.

Les artistes du beau style affocièrent la première Grace à la seconde. De même que Junon, dans Homère, emprunte le geste de Vénus pour paroître plus attrayante aux yeux de Jupiter, de même ces maîtres de l'art tâchèrent d'allier à cette beauté

(1) Pausan. l. v, p. 403, l. 4.

(2) Ibid. l. ij, p. 148, l. 15.

(3) Ibid. l. ij, p. 240, l. 3.

sublime un charme plus agaçant, & de faire mieux goûter la grandeur par une aménité capable de prévenir en sa faveur. La peinture donna naissance à cette Grace piquante, & la communiqua à la sculpture. C'est par elle que Parrhasius s'est rendu immortel : il fut le premier peintre à qui elle se communiqua. Quelque temps après, le marbre & l'airain la respirèrent à leur tour ; car depuis Parrhasius, contemporain de Phidias, jusqu'à Praxitèle, dont les ouvrages, comme l'on fait, se distinguèrent par une grace particulière de ceux de ses prédécesseurs (1), il y a un intervalle de cinquante ans.

On observera comme une circonstance remarquable, que ce Parrhasius le père de cette Grace, & Apelle (2) à qui elle se communiqua sans réserve (3), Apelle qui pourroit être nommé, par excellence, le peintre de la Grace, l'ayant peinte seule sans ses deux compagnes (4), sont nés tous deux sous le ciel voluptueux de l'Ionie, dans ce même pays où, quelques siècles auparavant, le père des poètes avoit été favorisé de la Grace sublime. Ephèse étoit non-seulement la patrie de Parrhasius, mais aussi celle d'Apelle, dont la race pourroit bien descendre d'un certain Apelle, venu à Smyrne avec les Amazones, & avoir Homère pour ancêtre : car l'ancien Apelle étoit un des aïeux de ce grand poète (5). Doué de cette délicatesse de sentiment, fruit de l'heureuse influence d'un climat tempéré, & instruit par un père qui s'étoit illustré dans l'Art, Parrhasius, vint à Athènes, & lia amitié avec le plus sage de tous les Grecs, avec l'instituteur

(1) Lucian. Imag. p. 463 & seq.

(4) Pausan. lib. ix, p. 781.

(2) Plin. l. xxxv, c. 6, n. 10. l. ult.

(3) Conf. Ælian. var. hist. l. xij,

(5) Suid. v. *Homér.*

de la grace, qui la dévoila aux yeux de Platon & de Xénophon.

La variété & la diversité de l'expression, ne firent point de tort à l'harmonie & à la grandeur du beau style : l'ame ne se manifesta que comme sous la surface tranquille de l'onde, n'éclatant jamais avec impétuosité. Dans la représentation de la nature souffrante, la plus grande douleur reste concentrée, comme à la figure de Laocoon; & la plus douce joie circule, comme un zéphir qui effleure à peine les feuilles, sur la physionomie d'une Leucothoé du Capitole, & sur les têtes des médailles de l'île de Naxos. L'Art philosophoit avec les passions, comme Aristote le dit de la raison : ΣΥΜΦΙΛΟΣΟΦΕΙ ΤΟΙΣ ΠΑΘΕΣΙ.

c. La troisième
Grace, ou la
grace enfantine
& comique.

On sent que cette grace, tant la première que la seconde, n'a été donnée qu'à la beauté idéale, dont la configuration exige ce haut caractère d'expression. Cependant les effets de la grace sont plus universels, & elle se trouve aussi répandue sur des formes qui ne portent pas l'idée parfaite de la beauté, afin d'y réparer le manque du beau par l'influence du gracieux. Cette qualité est la grace inférieure, affectée principalement aux enfans, chez qui les formes qui constituent la beauté ne sont pas encore développées, & qui par conséquent ne sont pas susceptibles de la grace sublime. On pourroit nommer cette troisième, la grace comique, comme la première la grace tragique & épique.

La grace à laquelle j'ai donné le nom de comique, est rendue dans quelques têtes de Faunes & de Bacchantes, par un sourire de gaieté qui fait tirer les angles de la bouche en haut. Dans toutes les figures où cette gaieté est marquée par de

pareils traits , on voit toujours la physionomie caractérisée par un profil commun & applati , ou par un nez enfoncé dans le visage. Cette grace est la même que celle qui est propre aux airs de tête du Corrège , & qui delà porte le nom de grace *Corrègesque* : la plupart des têtes de ce maître portant ce caractère.

D'après cette notion , il est facile , je crois , d'expliquer comment le mot ΕΠΙΧΑΡΙΣ , dans Platon , est synonyme de celui de ΣΙΜΟΣ (1). Le passage de cet auteur que je rapporte en note , semble appuyer ma conjecture ; & celui d'Aristénète , d'après le même auteur , paroît le confirmer (2). Le terme d'ΕΠΑΙΝΕΘΗΣΕΤΑΙ , employé dans l'un & l'autre passage , signifie proprement un nez plat & épaté ; c'est le contraire de γρυπός , qui caractérise un nez saillant & aquilin , contraste pourtant qui ne paroît pas renfermer d'abord l'expression de la grace. Mais Lucrèce nous en donne l'explication , & chez cet auteur le mot latin *simus* (simulus) , pris du mot grec ΣΙΜΟΣ , est synonyme de ΣΙΛΕΝΟΣ , Silene. Ici nous trouvons en même temps la solution de l'argument de Platon , & nous pouvons conclure d'après cette proposition si connue , que quand deux choses sont semblables à une troisième , elles se ressemblent toutes entre elles : comme ΣΙΜΟΣ est synonyme de ΣΙΛΕΝΟΣ , de même ΕΠΙΧΑΡΙΣ l'est de ΣΙΛΕΝΟΣ ; & comme la dénomination des *Silenes* chez les Grecs , renferme les Satyres ou

(1) Ἡ δὲ ἔτι ποιεῖτε πρὸς τὰς καλὰς ; ὁ μὲν ὅτι σίμος , ἐπίχαρις πλήθεις ἐπαινεθήσεται ὑφ' ὑμῶν. Ἐν τῷ γρύπον , βασιλικόν φάτε (3). Plat. Polit. I. v , p. 422 , l. 49.

(2) Καὶ ὁ μὲν τις ἐν σίμῳ , ἐπίχαρις ὅτι πλῆθεις ἐπαινεθήσεται. Aristæn. ep. xviii , p. 74.

les Faunes, il résulte que cette grace peut être donnée aussi aux derniers. Or, comme la grace dont nous parlons est la grace naïve & enfantine, nous trouvons expliqué dans une épigramme grecque ⁽¹⁾, comment ΣΙΜΑ ΓΕΛΩΝ, en parlant de l'amour, doit s'entendre de ce sourire malin & gracieux du dieu d'amour : delà une autre épigramme appelle l'amour ΣΙΜΟΣ, sans aucune modification ⁽²⁾.

Pour m'expliquer encore plus clairement sur cette grace particulière, je citerai la tête de la statue d'une Bacchante, qui se trouve dans la villa Albani, & qui est d'une parfaite conservation. Il est certain que cette tête, qui ne peut pas être prise pour un portrait, doit être rangée dans la classe des beautés idéales. Cependant, comme elle a le profil applati, les yeux élevés à la manière de quelques Faunes, & les angles de la bouche pareillement tirés en haut, on voit que les anciens artistes ont cherché à imprimer aux figures des Bacchantes, c'est-à-dire, aux figures idéales, ce qu'on appelle la grace des Silènes, ou des Faunes.

A ce sujet, je me rappelle que les Romains nommoient par dérision le vieux Galba, *Simus* ⁽³⁾, quoiqu'il eût un nez aquilin. L'auteur du *Museum Capitolinum* renferme tout cela dans une idée, & nous apprend que Galba avoit un nez aquilin, mais qui étoit en même temps camard, *ne solamente avea il naso aquilino, ma anche schiacciato* ⁽⁴⁾, ce qui est une contradiction manifeste. Les commentateurs de Suétone ne touchent point

(1) Anthol. l. vij, p. 450. 471, l. 8.

(2) Idem. l. vij, p. 451, l. 6.

(3) Sueton. Galba. c. iij.

(4) Bottari, Mus. Capit. t. iij.

du tout cette difficulté , & je ne vois pas d'autre moyen de la lever , qu'en admettant que le mot de *simus* est employé ici par antiphrase , & qu'il faut entendre le contraire de ce qu'on dit. Je m'imagine que , pour jeter du ridicule sur Galba , à cause de la grosse bosse qu'il avoit sur le nez , on l'a appelé nez camard.

Après cette digression & cette discussion sur la grace des Faunes , je ramène la réflexion du lecteur à la grace sublime , que nous nous sommes proposé d'examiner , pour l'indiquer dans quelques antiques échappées au temps. Toutefois cette remarque est principalement pour ceux qui ont occasion de voir Rome. Comme il est difficile de distinguer la grace sublime de la grace attrayante , il vous reste à contempler la première dans une Muse plus grande que nature , & conservée au palais Barberini , tenant dans ses mains une grande lyre , nommée BARBYTON. Dans le volume suivant j'apporte les raisons qui me font croire que cette statue est de la main d'Agéladas , maître de Polyclète , & faite par conséquent avant Phidias. Tandis que vous aurez encore l'esprit rempli de cette figure , transportez-vous au jardin du Pape sur le Quirinal , & contemplez-y une autre Muse portant une lyre toute semblable , & ayant un ajustement pareil à la première. Après avoir comparé l'une avec l'autre , vous trouverez la grace attrayante imprimée à la belle tête de cette dernière figure.

Quand même le style sublime ne seroit pas descendu jusqu'aux formes imparfaites des enfans , quand même les maîtres de ce style , dont les principales pensées tendoient à rendre des corps d'un développement parfait , n'auroient jamais

d. Indication de deux statues, modèles de la grace sublime & de la grace attrayante.

D. Des figures d'enfans.

essayé de représenter des formes chargées de chairs superflues , sur quoi nous n'avons aucune certitude ; il est toujours sûr que les artistes du beau style, en cherchant le tendre & le gracieux, se sont aussi proposé pour but d'exprimer la nature naïve des enfans. Aristide, qui peignit une mère expirante avec son nourrisson attaché à la mamelle ⁽¹⁾, aura sans doute représenté un enfant nourrit de lait. Sur les pierres gravées les plus anciennes, l'amour n'est pas figuré comme un petit enfant, mais comme un adolescent : c'est ainsi qu'il paroît sur une belle cornaline appartenante au commandeur Vettori à Rome ⁽²⁾. A en juger par la forme des lettres dans le nom du graveur, ΦΡΥΓΙΑΛΟΣ, c'est une des pierres les plus anciennes avec le nom de l'artiste. L'amour y est représenté couché, ayant le corps relevé comme pour jouer : il a de grandes aîles d'aigle, telles que la plus haute antiquité en donnoit à presque tous les dieux, & à côté de lui une coquille bivalve ouverte. Les artistes successeurs de Phrygillus, tels que Solon & Tryphon, donnèrent à l'amour une nature plus enfantine & des aîles plus courtes : c'est dans cette forme & dans la manière des enfans de Flamand, qu'on voit ce dieu sur une infinité de pierres gravées. C'est ainsi encore que sont figurés les enfans des peintures d'Herculanum, particulièrement ceux qui sont peints sur un fond noir, dans des tableaux de la même grandeur que ceux qui représentent les belles danseuses. Nous citerons, comme les plus beaux enfans de marbre qui soient à Rome, un Cupidon endormi, à la villa Albani : au capitoie

(1) Plin. l. xxxv, c. 36. n. 19.

(2) Deser. des Pier. gr. du cab. de Stofch, p. 137.

un enfant qui joue avec un cygne ⁽¹⁾, & à la villa Négroni un autre enfant monté sur un tigre, avec deux amours dont l'un fait peur à l'autre en se servant d'un masque : ces morceaux suffisoient pour prouver combien les anciens artistes réussissoient à imiter la nature dans la représentation des enfans. Mais le plus bel enfant que l'antiquité nous ait transmis, quoiqu'un peu mutilé, est un petit satyre d'environ un an, grand comme nature, & conservé à la villa Albani : c'est un bas-relief, mais d'un travail si saillant, que presque toute la figure est de ronde-bosse. Cet enfant couronné de lierre, boit, (probablement d'une outre qui manque), avec tant d'avidité & de volupté, que les prunelles des yeux sont tout-à-fait tournées en haut, & qu'on ne voit qu'une trace du point de l'œil. Ce morceau, conjointement avec un autre bas-relief, aussi de demi-bosse, représentant Icare à qui Dédale prépare des aîles ⁽²⁾, fut découvert au pied du mont Palatin, aux environs du *Circus maximus*. Tant de monumens peuvent servir à détruire un vieux préjugé, qui équivalait à présent, je ne fais pourquoi, à une vérité qu'on ne conteste plus, savoir, que les anciens artistes sont fort inférieurs aux modernes dans la configuration des enfans.

Le beau style de l'Art Grec s'est encore fait remarquer long-temps après Alexandre le grand, dans les ouvrages de différens artistes connus : ce qu'il est aisé de prouver par des statues & par des médailles, dont nous parlerons dans le troisième volume.

Les artistes de l'antiquité ayant porté l'étude des proportions & des formes à un si haut point de per-

IV. Décadence
& chute de l'Art,
occasionnées par
différentes causes.

(1) Mus. Capit. t. iij, tav. 64. (2) Monum. Ant. ined. n. 95.

fection, & ayant déterminé les contours des figures avec une telle précision qu'on ne pouvoit ni s'en écarter ni y ajouter quelque chose sans pécher contre les principes, il en résulta que les notions du beau ne pouvoient s'élever à un plus haut degré. Ainsi comme l'art, qui ne sauroit recevoir de point fixe, non plus que toutes les opérations de la nature, ne pouvoit plus avancer, il devoit nécessairement rétrograder.

L'esprit
d'imitation.

Les Dieux & les Héros ayant été représentés dans toutes les attitudes imaginables, les artistes trouverent des difficultés invincibles pour en inventer de nouvelles : circonstance qui amena le règne des imitateurs. L'esprit d'imitation rétrécit le génie. Dès qu'il parut impossible de surpasser un Praxitele, un Apelle, il le fut aussi de les atteindre, & dès-lors on se contenta de les imiter. C'est ainsi que les imitateurs, toujours au dessous de leurs originaux, portèrent les premiers coups à l'Art. Il en aura été sans doute de l'Art comme de la Philosophie. Il se fera élevé parmi les artistes, des éclectiques ou des compilateurs qui, faute de génie, compiloient le beau dispersé, & cherchoient à en former un ensemble à leur manière. Comme les éclectiques ne peuvent passer que pour les copistes des philosophes des différentes écoles, n'ayant eu que peu ou point d'idées à eux ; de même les artistes, ayant suivi la même route, ne pouvoient guère produire des ouvrages originaux dont toutes les parties fussent dans des rapports harmonieux. Les extraits que les éclectiques firent des grands ouvrages des anciens, furent cause que ceux-ci se perdirent : il en fut sans doute de même des imitateurs de l'Art ; les copies soignées qu'ils firent des ouvrages, auront fait négliger les originaux.

L'esprit d'imitation devint un obstacle à l'acquisition de la science. D'une main indécise, l'artiste cherchoit à réparer le défaut de science par un extrême fini dans l'exécution. Ce goût pour le fini, se montra d'abord dans des bagatelles que l'art avoit dédaignées dans le beau siècle, & qu'on regardoit avec raison comme préjudiciables au grand style. Quintilien fait une observation judicieuse quand il dit ⁽¹⁾, que plusieurs artistes auroient mieux travaillé les ornemens du Jupiter de Phidias, que Phidias lui-même. A force de vouloir éviter la dureté prétendue du grand style, & donner de la mollesse aux parties, on tomba dans le fade & dans le maniéré : celles que les artistes précédens avoient fortement indiquées, furent rendues avec plus de fondeur, mais avec moins d'énergie, avec plus d'agrément, mais avec moins d'expression ; procéda qui émoussa l'Art lui-même, comme une hache s'émousse plutôt sur le tilleul que sur le chêne. De tous temps la dépravation du goût a suivi la même route pour altérer le grand style, dans les arts, comme dans les lettres. La musique abandonna le caractère mâle ⁽²⁾, & tomba, comme l'Art, dans le ton efféminé. Le raffinement fait souvent perdre le bon, parce qu'on court toujours après le meilleur : c'est ainsi qu'il est souvent préjudiciable à la santé, de vouloir se porter mieux, quand on se porte bien. Comme on méprise le flatteur, & qu'on admire un caractère mâle, quoique dur, il est à croire que les vrais connoisseurs auront su apprécier les ouvrages de ces différentes manières, & que plaçant ceux de la dernière manière au rang le plus bas, ils leur auront préféré

(1) Institut. Orat. lib. ij, cap. 3.

(2) Plutarch. de Mus. pag. 108 2, lin. 22.

les productions du haut style & même celles de la première manière.

Sous les règnes des empereurs & un peu avant, les artistes commencèrent à mettre une application singulière à traiter le marbre avec soin, & sur-tout à rendre flottantes les boucles des cheveux ; ils s'attachèrent à rendre tous les détails, jusqu'aux poils des sourcils, mais seulement aux têtes de portraits, ce qui jusque-là n'avoit été pratiqué qu'en bronze, & non en marbre. A une très-belle tête en bronze de jeune homme, grande comme nature & conservée au cabinet royal de Portici, on voit les sourcils légèrement indiqués sur l'os de l'œil qui forme un arc tranchant. Ce buste qui paroît représenter un héros, est exécuté par un artiste Athénien, nommé Apollonius, fils d'Archias. On y lit l'inscription : ΑΡΟΛΛΩΝΙΟΣ ΑΡΧΙΟΥ ΑΘΗΝΑΙΟΣ ΕΓΟΗΣΕ, & non ΑΡΧΗΟΥ, comme a lu Bayardi ⁽¹⁾, ni ΕΓΟΙΗΣΕ, comme le lit Martorelli ⁽²⁾. Le premier prend ΕΓΟΗΣΕ, qui devoit faire ΕΠΟΙΗΣΕ, pour une très-ancienne façon d'écrire, ce qui n'est vrai toutefois que relativement à sa forme, & qu'en ce qu'on le fait dériver du verbe éolien, ΠΟΕΩ ⁽³⁾. Cependant ce verbe se rencontre dans quelques poètes ⁽⁴⁾ ; il se trouve avec la même forme dans l'inscription de la Vénus de Médicis, ainsi que dans une autre inscription qu'on lit dans la chapelle de Pontanus à Naples ⁽⁵⁾, & qui date certainement d'un temps postérieur. Au surplus, en parcourant les manuscrits de Fulvius Ursinus dans

(1) Catal. de Monum. d'Ercol. fig. p. 39.
p. 170.

(2) De Regia Theca Calamar. Theocrit. Idyl. x, v. 38.

l. ij, c. 5, p. 426.

(3) Conf. Chishull, ad Inscr.

(4) Sarno Vit. Pontan. p. 97.

la bibliothèque du Vatican, j'ai trouvé ce mot dans l'inscription suivante :

COΛΩΝ
ΔΙΑΥΜΟΥ
ΤΥΧΗΤΙ
ΕΠΟΗΕ
ΜΝΗΜΗΣ
ΧΑΡΙΝ.

Il se trouve encore dans une autre inscription à la villa Altieri, & dans le recueil de M. le comte de Caylus (1). Par conséquent ce mot n'est pas aussi inusité que le prétend Gori (2), & encore moins son emploi est-il une assez grande faute pour autoriser M. Mariette à regarder l'inscription de la Vénus de Médicis comme supposée (3). Il n'est pas douteux que ce buste, ainsi que celui d'une femme de même grandeur, n'ait été exécuté dans le bon siècle de l'Art. Mais comme on fait que dès les temps les plus reculés, & même avant Phidias, on indiquoit la prunelle des yeux sur les médailles, il s'ensuit que les artistes se sont toujours plus attachés aux petits détails en travaillant le bronze, qu'en travaillant le marbre. On commença plutôt à pratiquer ces détails aux têtes idéales d'homme qu'à celles de femme. La tête de bronze qui paroît être de la même main que la précédente, a aussi les sourcils formés en arc tranchant, dans le goût tout-à-fait antique.

La décadence de l'Art dut frapper les yeux de ceux qui firent la comparaison des ouvrages du temps avec ceux du grand & du beau style. Il est à croire que quelques artistes firent des efforts pour ramener l'Art à la grande manière de leurs

C. Introduction
au style égyptien.

(1) Recueil d'Antiq. tom. ij, p. 75, l. 8.

(2) Mus. Flor. t. iij, p. 35.

(3) Pier. grav. t. j, p. 102.

prédécesseurs. Comme les choses de ce monde circulent sans cesse, & qu'elles retournent souvent au point d'où elles sont parties, il a pu arriver que les artistes de ces temps s'efforcèrent d'imiter l'ancien style, dont les contours peu onduoyans l'approchènt de la manière égyptienne. C'étoit là ma première conjecture par rapport à un passage obscur de Pétrone sur la peinture, que j'appliquois à l'Art en général. Cet écrivain, en parlant de la décadence de l'Art, l'attribue entre autres causes, à une certaine manière égyptienne introduite dans la peinture, lorsqu'il dit : *Pictura quoque non alium exitum fecit, postquam Ægyptiorum audaciâ tam magnæ artis compendiarium venit* (1). Quelques commentateurs ont cru éluder l'obscurité de ce passage, renfermée dans le mot *compendiaria*, en citant des tours latins où ce terme se rencontre : c'est au moyen de cette érudition de dictionnaire, que Burmann, selon sa coutume, tâche de contenter ses lecteurs. D'autres savans ont avoué de bonne foi qu'ils n'entendoient rien à ce passage, & qu'ils n'y trouvoient pas même matière à faire des conjectures, comme le dit ingénument François Junius. Mais ces interprètes n'avoient pas les connoissances suffisantes de l'Art, ni l'occasion d'examiner les restes des peintures antiques. Un millier de tableaux & plus, qu'on a tirés des fouilles d'Herculanum & des autres villes ensevelies par le Vésuve, m'autorisent peut-être à hasarder avec plus de vraisemblance une conjecture sur le passage en question. Ce qui donne lieu à cette conjecture, ce sont quelques-unes de ces peintures, composées de bandes longues & étroites

(1) Satyr. c. ij, p. 13. ed. Burmanni.

d'un peu plus d'un palme de largeur ; ces bandes ont différentes séparations , entre lesquelles on trouve représentées de petites figures dans la manière égyptienne. Entre ces séparations remplies de figures , & sur la bordure de ces tableaux , on a pratiqué des formes & des ornemens d'un goût très-baroque. Cette sorte de peinture égyptienne , ornée de figures & composée d'idées les plus bizarres , paroît être ce que Pétrone appelle *Ars compendiarîa Ægyptiorum*. Il lui a sans doute donné ce nom , parce que ce genre étoit une imitation des Egyptiens , qui décorent leurs édifices de pareils ornemens. La haute Egypte offre encore aujourd'hui des palais & des temples portés sur des colonnes d'une grandeur énorme. Les colonnes , ainsi que les murailles & les plafonds de ces édifices , sont entièrement incrustés d'hiéroglyphes , & couverts ensuite de couches de peinture , comme nous l'avons déjà dit dans le second Livre de cette Histoire. C'est à ce fracas de signes & d'images que Pétrone compare les ornemens remplis d'une multitude de petites figures insipides , qui étoient alors le principal objet de la peinture. On aura donné le nom de *compendiariæ* à ce genre , à cause de la multiplicité & de la diversité des choses entassées dans un espace resserré , & réduites en abrégé ou *in compendium*. De plus , si l'on veut faire attention aux plaintes de Vitruve sur l'art de peindre de son temps , art dans lequel , selon son expression , il n'y avoit plus aucun principe de vérité , à en juger par sa conclusion : *Nunc pinguntur tectoriis monstra potius , quam ex rebus finitis imagines certæ* , on pourroit croire qu'il a voulu désigner ce que Pétrone dit de la hardiesse des Egyptiens , qui *tam magnæ artis*

compendiariam invenit. Or comme nous savons, d'après le témoignage de Vitruve, que les anciens étoient dans l'usage de décorer leurs édifices avec les divinités de leur mythologie & les héros de leur histoire, au moyen d'une parfaite imitation de la vérité, il suit nécessairement que les abus, fruits de la corruption des siècles, ont dû introduire dans l'Art une multitude d'absurdités & de futilités. Les productions monstrueuses, enfantées par le mauvais goût, ont dû naturellement couper les ailes à l'Art qui, ne pouvant plus s'élancer dans les régions héroïques, devint petit comme tous les ouvrages du siècle. Aussi la richesse des figures dans un tableau est la plupart du temps, comme le superflu dans mille autres choses, la preuve d'une pauvreté réelle. Il en est de cela comme des rois de Syrie qui, suivant Pline, construisoient leurs vaisseaux de bois de cèdre, parce qu'ils n'avoient point de pins, infiniment meilleurs pour cette sorte de construction.

D. Caractère
de l'Art dans la
décadence de
l'Art.

Pausanias, entre autres, nous apprend que le style de l'Art des derniers temps différoit beaucoup du style ancien, en rapportant qu'une prêtresse des Leucippides, ou de Phœbé & d'Hilaire, épouses de Castor & Pollux, fit ôter l'ancienne tête à l'une des statues de ces déesses, & lui en substitua une faite, ainsi qu'il s'exprime, selon l'art de son temps, croyant embellir par-là sa divinité ⁽¹⁾. C'est ce que l'abbé Gedoy, qui, en traduisant ce passage, pensoit sans doute aux modes de son pays, a rendu par ce tour : *comme les femmes se mettent aujourd'hui.* On pourroit qualifier le style dont nous parlons, de petit & de mesquin : car toutes les parties des figures que les anciens maîtres prononçoient avec vigueur

(1) Pausan. lib. iij, p. 247.

& énergie, étoient rendues ici d'une manière molle & lâche. On ne peut guère juger de ce style d'après les statues qui nous restent. Plusieurs de ces statues ont reçu une dénomination relative à la tête qui leur a été donnée, parce qu'on n'a pas trouvé celle qui leur étoit propre.

Lorsqu'enfin l'Art avança de plus en plus vers sa décadence, & que le temps fut venu où l'on fit infiniment moins de statues nouvelles, à cause de la quantité d'anciennes, la principale occupation des artistes fut de faire des têtes & des bustes: c'est en quoi l'Art, dans ces derniers temps jusqu'à son entière chute, s'est singulièrement distingué. Il n'est donc pas si étrange que quelques-uns se l'imaginent, de trouver non-seulement des bustes passables, mais encore de fort belles têtes, telles que les têtes de Macrin, de Septime-Sévère & de Caracalla: car tout le mérite de ces bustes ne consiste que dans l'extrême fini. Peut-être que Lyssippe n'auroit pas mieux fait la tête du Caracalla Farnèse: la différence qu'il y a, c'est que le maître qui fit ce buste, n'auroit pas été capable de faire une figure comme Lyssippe.

On croyoit montrer un talent particulier en prononçant fortement les veines, contre la maxime des anciens. Sur l'arc de l'empereur Septime-Sévère, on n'a pas manqué de donner des veines de cette force aux mains de quelques figures idéales de femmes, telles que des Victoires qui portent des trophées; comme si la force, que Cicéron allégué comme une qualité générale des mains ⁽¹⁾, devoit caractériser aussi celles des femmes, & être exprimée de la manière en question. Ce fut aussi dans le renflement de ces tra-

E. De la quantité de bustes en comparaison du petit nombre de statues.

F. Idée basse de la beauté dans les derniers temps de l'Art.

(1) Acad. Quæst. I. j, c. v.

vaux qu'on fit confister l'adresse des artistes avant la reitauracion des Arts ; & nous voyons encore aujourd'hui l'ignorant sans goût & sans principes admirer les ouvrages chargés de veines. Les sages anciens auroient été tout aussi peu satisfaits de ce procédé, que si quelqu'un, pour montrer toute la force du lion, eût représenté cet animal avec les ongles alongés, quoiqu'il les retire en marchant. Rien ne montre mieux avec quelle finesse les anciens artistes des temps florissans de l'Art ont rendu les veines, même dans les figures colossales, que les fragmens étonnans d'une statue de cette espèce au Capitole, & que le cou d'une tête colossale de Trajan dans la villa Albani. Il en est des arts comme des hommes : l'envie de jaser, dit Platon, augmente en nous à mesure que notre goût pour les plaisirs diminue ; de même quand l'Art a fait son cercle, les petites choses remplacent les grandes beautés.

G. Des urnes funéraires qui datent presque toujours des temps postérieurs.

La plupart des sarcophages ou des urnes funéraires datent de ces derniers temps de l'Art. Il en est de même de la plus grande partie des bas-reliefs, qui ont été sciés de ces sortes d'urnes carrées oblongues. Parmi ces bas-reliefs j'en remarquerai six comme les plus beaux, mais dont la fabrique doit remonter plus haut. Trois de ces monumens se trouvent dans le cabinet du Capitole : le plus grand représente la dispute d'Agamemnon & d'Achille au sujet de Chryseïs, le second les neuf Muses, & le troisième un combat avec les Amazones. Le quatrième morceau, dans la villa Albani, offre les noces de Thétis & de Pélée, avec les divinités des Saisons qui apportent des présens aux époux : le cinquième & le sixième morceau, dans la villa Borghèse, représentent la mort de Méléagre & la fable d'Actéon.

A l'égard des bas-reliefs, travaillés séparément, ils se distinguent par une saillie ou par une bordure relevée. Les urnes funéraires se faisoient pour la plupart d'avance, pour être exposées en vente, ainsi que nous le font juger les sujets représentés sur ces monumens, qui n'ont aucun rapport ni avec l'inscription, ni avec la personne du défunt. On trouve une de ces urnes, qui est endommagée, dans la villa Albani, dont la face antérieure est divisée en trois champs : sur celui qui est à droite on voit Ulysse attaché au mât de son vaisseau, pour ne pas succomber à la séduction des syrènes, dont l'une joue de la lyre, l'autre de la flûte, & la troisième chante en tenant un rouleau dans sa main. Elles ont comme à l'ordinaire des pieds d'oiseaux ; la seule particularité qu'on y remarque, c'est qu'elles sont toutes trois revêtues de manteaux. Sur le champ du côté gauche on voit des philosophes assis & en conversation ; sur celui du milieu on lit l'inscription suivante, qui n'a pas la moindre relation aux sujets représentés. Je la rapporte ici parce qu'elle n'a pas encore été publiée :

ΑΘΑΝΑΘΩΝ ΜΕΡΟΠΩΝ
ΟΥΔΕΙΣ. ΕΦΥ. ΤΟΥΔΕ. ΣΕΒΗΡΑ.
ΘΗΣΕΥΣ. ΑΙΑΚΙΔΑΙ
ΜΑΡΤΥΡΕΣ. ΕΙΣΙ. ΛΟΓΟΥ
ΑΥΧΩ. ΣΩΦΡΟΝΑ. ΤΥΝΒΟΣ. Ε
ΜΑΙΣ. ΛΑΓΟΝΕΣΣΙ. ΣΕΒΗΡΑΝ
ΚΟΥΡΗΝ. ΣΤΡΥΜΟΝΙΟΥ. ΠΑΙ
ΔΟΣ. ΑΜΥΜΟΝ ΕΧΩΝ.
ΟΙΗΝ. ΟΥΚ. ΗΝΕΙΚΕ. ΠΟΛΥΣ
ΒΙΟΣ. ΟΥΔΕ. ΤΙΣ. ΟΥΠΩ
ΕΣΧΕ. ΤΑΦΟΣ. ΧΡΗΣΤΗΝ
ΑΛΛΟΣ. ΥΦ ΗΕΛΙΩΙ.

H. Des ouvrages
exécutés dans
les provinces de
l'empire romain.

Lorsqu'il est question de monumens antiques des derniers temps de l'Art, il est à propos de bien distinguer les ouvrages qu'on exécutoit dans la Grèce même ou à Rome, de ceux qu'on faisoit faire dans les autres villes & dans les colonies de l'empire romain : ce qui s'entend non-seulement des ouvrages en marbre & en d'autres pierres, mais aussi des médailles. Nous avons déjà remarqué cette différence par rapport aux médailles ; nous avons observé que celles qui ont été frappées sous les empereurs hors de Rome, n'approchent pas de celles qui ont été fabriquées dans cette fameuse capitale. A l'égard des ouvrages de marbre, on n'a pas encore fait observer cette disparité qui est frappante aux bas-reliefs conservés à Capoue & à Naples. Dans la maison de Colobrano, de cette dernière ville, on voit un bas-relief représentant quelques travaux d'Hercule, dont le style semble être du moyen âge. Mais nulle part, cette différence ne paroît plus frappante qu'aux têtes de différentes divinités, exécutées sur les clefs des arcades d'entrée de l'amphithéâtre de l'ancienne Capoue. On en peut juger, parce que deux de ces têtes, celles de Junon & de Diane, se sont conservées à leur place : trois autres de ces clefs qui représentent Jupiter Ammon, Mercure & Hercule, se trouvent incrustées dans le mur de la maison de ville de la nouvelle Capoue, nommée jadis Casilinum. Quant à cet amphithéâtre, ainsi qu'au théâtre de cette ville, j'aurai occasion d'en parler dans le troisième volume de cette Histoire. La plupart de ces têtes & de ces figures ne sont pas sculptées en marbre, parce que cette partie de l'Italie ne produit point de marbre blanc ; elles sont faites d'une pierre blanche

très-dure, assez semblable aux pierres qui forment les Apennins, tant de cette contrée que de l'Etat Ecclésiastique.

On remarque la même différence entre l'architecture des temples & des autres bâtimens du temps des empereurs ; il est certain que les édifices construits à Rome à cette époque, diffèrent beaucoup de ceux qui furent élevés alors dans les autres provinces de l'empire Romain. Un temple bâti à Mélasso en Carie, & consacré à Auguste & à la ville de Rome, nous en fournit une preuve évidente, ainsi que je le ferai voir encore dans le volume suivant. Je pourrois citer aussi l'arc de triomphe de Suze dans le Piémont, érigé pareillement à la gloire d'Auguste : car les chapiteaux des pilastres ont une forme qui ne paroît pas avoir été usitée alors à Rome.

Du reste les anciens peuvent se glorifier d'avoir connu leur grandeur, & cela dans le temps même que l'Art étoit sur son déclin. Le génie de leurs pères ne les avoit pas entièrement abandonnés ; on voit des ouvrages médiocres de ces derniers temps, travaillés encore d'après les maximes des grands maîtres. Les airs de tête conservèrent l'idée générale de l'antique beauté. La position, l'attitude & l'ajustement des figures décèlent toujours des vestiges d'une vérité pure & simple. Cette élégance recherchée, cette grace affectée & mal entendue, cette souplesse contournée & outrée, dont souvent les meilleurs ouvrages des sculpteurs modernes ne sont point exempts, n'a jamais été capable d'éblouir l'esprit des anciens. Nous trouvons même, à en juger par l'ajustement des cheveux, quelques statues excellentes du troisième siècle, qu'on peut regarder comme des copies,

I. Du bon goût
qui s'est conservé
dans la décadence
de l'Art.

faites d'après des ouvrages plus anciens. De cette nature sont deux Vénus, de grandeur naturelle & avec leurs têtes originales, statues conservées au jardin du palais Farnèse : l'une a une belle tête de Vénus, la tête de l'autre est le portrait d'une dame de distinction du même siècle, & toutes deux sont coiffées de la même manière. Au Belvédère on voit une Vénus d'un travail moins parfait, & de même grandeur ; sa coiffure ressemble à celle des deux figures précédentes, & paroît être propre aux femmes de ce temps-là. Un Apollon de la villa Negroni, de l'âge & de la grandeur d'un jeune homme de quinze ans, peut être mis au nombre des plus belles figures d'adefcent qui soient à Rome. Mais la tête de cette figure n'est pas celle d'un Apollon ; c'est plutôt celle d'un jeune prince, fils de quelque empereur. Il se trouvoit donc encore des artistes capables de bien copier les belles figures des anciens.

K. D'un monument extraordinaire & difforme, exécuté par des artistes grecs.

Je terminerai ce chapitre par la notice d'un monument fort extraordinaire, fait d'un espèce de basalte, & conservé au Capitole. Il représente un grand singe assis & sans tête, dont les pieds de devant reposent sur les genoux des jambes de derrière. Au côté droit, on lit en caractères grecs, gravés sur la base de cette figure : » Phidias & » Ammonius, fils de Phidias, l'ont fait (1). « Cette inscription à laquelle on a fait assez peu d'attention, est rapportée comme en passant dans le catalogue d'où Reinesius l'a tirée, sans indiquer le monument sur lequel elle est gravée. On pourroit croire qu'elle est d'une main moderne, si elle ne portoit pas des caractères évidens de son

(1) Reines. Inscr. Class. ij, n. 62. & ex en Cuper. Apotheos. Homer. p. 134.

antiquité. Ce monument méprisable en apparence, mérite de l'attention à cause de son inscription : je vais communiquer mes conjectures là-dessus.

Une colonie Grecque s'étoit établie en Afrique ; la grande quantité de singes qui se trouvoit dans cette contrée, fit donner à ces nouveaux colons le nom grec de *Pithecusæ*. Diodore ⁽¹⁾ assure qu'ils avoient pour les singes la même vénération que les Egyptiens pour les chiens. Ces singes couroient librement dans leurs habitations ; & on leur laissoit prendre ce qui leur convenoit. Les habitans donnoient même à leurs enfans des épithètes tirées des dénominations honorables qu'ils avoient données à ces singes, comme ils avoient fait à l'égard des dieux. Je suis donc porté à croire que le singe du Capitole a été un objet de la vénération des Grecs, Pithécusins ; du moins je ne vois pas comment concilier autrement les noms des deux statuaires Grecs avec un pareil monstre de l'Art. Suivant toutes les apparences, Phidias & Ammonius ont pratiqué la sculpture chez ces Grecs barbares. Lorsqu'Agathocle, roi de Sicile, fit la guerre aux Carthaginois en Afrique, Eumarus, général de ce prince, pénétra dans le pays de ces Grecs, conquit & ruina une de leurs villes. Vouloir adopter que ce singe, révééré comme une divinité, fut transporté alors comme un monument extraordinaire parmi les Grecs, ce seroit avancer une conjecture qui ne s'accorderoit guère avec la forme des caractères, dont les traits paroissent postérieurs à ce temps, & avoir de la ressemblance avec ceux d'Herculanum. Il y auroit donc lieu de croire que cet ouvrage, fait longtemps après ce temps, fut enlevé à ce peuple

(1) Hist. l. xx, p. 793.

& transporté à Rome peut-être sous les empereurs ; & ce qui donne de la vraisemblance à ma conjecture, ce sont deux mots d'une inscription latine gravés sur le côté gauche de la base. Cette inscription étoit composée de quatre lignes, dont on voit encore les vestiges, mais on ne peut plus lire que ces mots : VII. COS, ce qui ne paroît applicable qu'à C. Marius, le seul Romain qui, durant le temps de la république, obtint sept fois le Consulat : car avant lui il n'y eut que Valérius Corvinus qui fut six fois consul (1). Il résulteroit de-là que cette race Grecque établie en Afrique existoit encore du temps de Plutarque, & qu'elle avoit conservé jusqu'alors ses pratiques superstitieuses. Je remarquerai à cette occasion une statue de femme en marbre, placée dans la galerie de Versailles, que l'on prend pour une Vestale, & que l'on dit avoir été trouvée à Bengazi, crue l'ancienne Barca, capitale de Numidie.

L. Récapitulation du contenu de ce chapitre.

Pour récapituler les objets discutés dans ce chapitre, nous répéterons ici que l'Art Grec, particulièrement la sculpture, a eu quatre époques dans son style : le style droit & dur, le style grand & angulaire, le style beau & coulant, & le style des imitateurs. Le premier aura duré en grande partie jusqu'à Phidias; le second jusqu'à Praxitèle, Lyfippe & Apelle; le troisième aura décliné avec l'école de ces maîtres; & le quatrième dura jusqu'à la chute de l'Art. Au reste, le beau lustre de l'Art n'a pas été de longue durée: son état florissant ne date que depuis Périclès, & ne s'étend que jusqu'au règne d'Alexandre. Après la mort de ce conquérant, l'Art parvenu à son plus haut degré, commença à s'éclipser, après avoir brillé environ cent vingt ans. Le sort

(2) Plutarch. Mar. p. 771, l. 19.

de l'Art en général dans les temps modernes, a beaucoup de rapport, relativement aux périodes, avec celui de l'antiquité : il a pareillement effuyé quatre révolutions capitales, avec cette différence, que ce n'est pas par degrés qu'il est déchu de sa grandeur, comme chez les Grecs. Dès que les deux plus grands génies des modernes eurent élevé l'Art à la hauteur où il pouvoit atteindre, (je ne parle ici que du dessin), il tomba tout-à-coup. Jusqu'à Michel-Ange & à Raphaël le style fut sec & roide : ces deux hommes, restaurateurs de l'Art, le portèrent à un si haut point de grandeur, qu'ils n'eurent point d'égaux. Après l'intervalle où régna le mauvais goût, vint le style des imitateurs, qui fut celui des Carraches & de leur école, & cette période va jusqu'au temps de Carle Maratte. Mais veut-on qu'il ne soit question que de la sculpture ? l'histoire n'en est pas longue : elle fleurit dans Michel-Ange & dans Sansovino, & finit avec eux. L'Algarde, Fiamingo & Rusconi ne vinrent qu'un siècle après.

CHAPITRE VII.

De la partie mécanique de l'Art des Grecs.

JE suivrai l'ordre naturel, qui doit commencer par la science & la méditation, & passer ensuite à l'effet & à l'exécution. Ainsi les Chapitres précédens, qui ont pour objet le dessin en général, & principalement l'idée de la beauté, ainsi que l'accroissement & la décadence de l'Art, étant applicables à la peinture & à la sculpture ; il sera

Introduction.

seulement traité, dans le Chapitre présent, du mécanisme ou de l'exécution des ouvrages modelés, sculptés ou jetés en fonte. Ce chapitre sera divisé en trois articles : le premier traite de la façon d'opérer des sculpteurs en différentes matières ; le second a pour but principal la fabrique des médailles ; dans le troisième, il est question des pierres gravées.

I. De la façon d'opérer des sculpteurs en différentes matières.

Dans ces recherches sur l'exécution, je suis la route que m'a tracée la sculpture, qui, passant d'une matière molle à des corps plus solides, a commencé par façonner les terres, & a fini par donner une forme aux pierres les plus dures. Après avoir indiqué dans le premier Livre de cet ouvrage les différentes matières que l'Art mit successivement en œuvre, je me contenterai de traiter dans ce chapitre de la sorte d'exécution dont le temps nous a conservé des monumens. Comme il ne nous reste pas une seule figure de bois de l'Art grec, je ne parlerai pas ici de ce genre de travail.

A. En argile.

Je commence par l'argile, comme la première matière employée, & sur-tout par les modèles en terre cuite & en plâtre. Les artistes anciens, ainsi que font les nôtres, travailloient ces modèles avec l'ébauchoir, comme on le voit à la figure du statuaire Alcamène, sur un petit bas-relief de la villa Albani. Mais ils se servoient aussi des doigts, & particulièrement des ongles, pour rendre de certaines parties délicates & pour imprimer plus de sentiment à l'ouvrage. C'est de ces touches fines dont parle Polyclète, lorsqu'il dit que la plus grande difficulté dans l'exécution ne se manifeste que quand la terre se niche sous les ongles. ΟΤΑΝ ΕΙΣ ΟΝΥΧΑ Ο ΠΙΛΟΣ ΑΦΕΚΗΤΑΙ. Il paroît que ce passage n'a été entendu par per-

sonne ; & quand François Junius le traduit par, *cùm ad unguem exigitur lutum*, il ne répand pas plus de jour sur la sentence du statuaire Grec. Le mot ONYXIZEIN, EEONYXIZEIN, paroît désigner les dernières touches que le sculpteur donne à son modèle avec les ongles. Ce modèle des artistes s'appeloit, KYNABOZ. C'est à ces derniers coups d'ongles donnés au modèle, que se rapporte l'expression d'Horace, *ad unguem factus homo*, & ce que le même poète dit dans un autre endroit, *perfectum decies non castigavit ad unguem*. Il me semble que ni ces deux passages latins, ni l'expression grecque, n'ont jamais été entendus. Il est certain que ces façons de parler doivent s'entendre des dernières touches données aux modèles avec les ongles des doigts ; on voit pareillement que les anciens emploient le mot de pouce, relativement à l'exécution des figures en cire (1).

Exigite, ut mores teneros ceu pollice ducat,
Ut si quis cera vultum facit.

JUVENAL, sat. vij.

Quand Diodore de Sicile dit que les artistes Egyptiens travailloient d'après une mesure donnée, & que les sculpteurs Grecs opéroient le compas dans l'œil, il ne faut pas croire avec un écrivain célèbre, que l'auteur cité ait voulu nous apprendre que les artistes Grecs ne composoient point de modèles. Plusieurs morceaux antiques, dont nous avons parlé dans le premier Livre de cet ouvrage, nous prouvent le contraire. Indépendamment des modèles en terre cuite vraiment antiques de plusieurs figures en ronde-bosse, nous

(1) Conf. Rutger, var. Lect. l. j, c. 7, p. 8.

pouvons citer une pierre gravée du cabinet de Stofch, représentant Prométhée qui forme l'homme, & qui se sert du plomb pour mesurer les proportions de sa figure ⁽¹⁾. Le sculpteur opère le compas à la main, & le peintre travaille avec la mesure dans l'œil.

Mais la pratique de modeler n'est pas encore l'exécution, elle n'en est que la préparation. L'exécution proprement dite, ne s'entend que des ouvrages de plâtre, d'ivoire, de pierre, de marbre, de bronze & d'autres matières dures.

B. En plâtre.

Les images des divinités révérees par les pauvres gens, étoient exécutées en plâtre ⁽²⁾. Il y a grande apparence que les figures des hommes célèbres, que Varron envoya dans toutes les provinces de l'empire, étoient moulées en plâtre. Mais aujourd'hui nous n'avons en ce genre que des bas-reliefs, dont les plus beaux qui se soient conservés, nous viennent de la voûte de deux chambres & d'un bain de Bayes, près de Naples. Je ne parle pas ici des beaux ouvrages en relief des tombeaux de Pozzuoli, parce que leur matière est de chaux & de pouzzolane. Moins ce travail est faillant, plus il est doux & agréable à la vue. Mais pour donner aux figures qui ont peu de relief différentes dégradations, on a indiqué, par des contours enfoncés, les parties qui doivent sortir en saillie du fond plane. Parmi les ouvrages de plâtre trouvés dans une petite chapelle au parvis, ou au ΠΕΡΙΒΟΛΟΣ ⁽³⁾ du temple d'Isis de l'ancienne ville de Pompéia, il s'est trouvé cette singularité, que le sculpteur du morceau qui re-

(1) Descri. des pier. gr. du cab. de Stofch, p. 315, n. 6.

(3) Pausan. l. ij, p. 172, l. 23; p. 174, l. 3; p. 179, p. 186.

(2) Prudent. apotheos. p. 227, l. 13; p. 193, l. 17. l. 31.

présente Persée & Andromède, a travaillé la main du héros qui tient la tête de Méduse, entièrement de relief. Cette main, pour lui donner tant de saillie, ne pouvoit être assujettie qu'au moyen d'un fer, qu'on voit encore aujourd'hui que la main est tombée.

Pour ce qui regarde le travail de l'ivoire, celui de l'argent & du bronze dans les bas-reliefs, il fut appelé *Toreutice*, terme que les commentateurs & les grammairiens, tant anciens que modernes, ont toujours appliqué aux ouvrages faits au tour. Mais les mots de ΤΟΡΕΥΤΙΚΗ, ΤΟΡΕΥΜΑ (1), ΤΟΡΕΥΤΟΣ & ΤΟΡΕΥΤΗΣ, employés pour désigner les ouvrages & les ouvriers de ce genre de travail, ne sauroient être dérivés de ΤΟΡΝΟΣ, l'instrument du tourneur. D'ailleurs, parmi tous les passages cités par Henri Etienne, il n'en est pas un qui puisse être appliqué à des ouvrages tournés, comme l'a très-bien remarqué ce savant; la racine de cette dénomination est ΤΟΡΟΣ, *clair, distinct*, & s'applique proprement à la voix. A l'égard de ces mots, ils paroissent reçus pour signifier un travail de relief différent de celui qu'on faisoit en pierres précieuses, appelé ΑΝΑΓΛΥΦΟΝ, comme je le ferai voir ci-après. De sorte que ΤΟΡΕΥΜΑ est proprement un ouvrage de figures d'un saillant très-grand; & cette explication est conforme au mot ΤΟΡΟΣ, qui signifie un objet clairement énoncé. C'est ainsi que j'explique dans Dion Chrysostôme le mot de ΤΟΡΕΙΑΣ, lorsqu'en parlant de coupes dont le travail étoit en bosselage, il dit : ΕΑΙΚΑΣ ΤΙΝΑΣ ΚΑΙ ΤΟΡΕΙΑΣ (2), c'est-à-dire, qu'elles sont décorées d'ornemens entrelacés, & d'autres ouvrages

C. En ivoire, en argent & en bronze. Explication du mot *Toreutice*.

(1) Virg. Cul. v. 66. (2) Dio Chrysost. orat. xxx, p. 307. D:

278 LIVRE IV, CHAPITRE VII.

en relief, tandis que le traducteur entend par-là des travaux faits au tour. Comme cet art s'exerce principalement sur de petits ouvrages, & divers ornemens, Plutarque combine le mot de ΤΟΡΕΥΕΙΝ avec celui de ΛΕΠΤΟΥΡΓΕΙΝ, c'est-à-dire, travailler de petites choses; & il s'en sert dans cette acception, lorsqu'en parlant d'Alexandre, troisième fils de Persée dernier roi de Macédoine, il nous apprend que ce prince s'étoit fait une réputation à Rome par l'exécution de ces sortes d'ouvrages (1).

Le plus ancien artiste en ce genre, sur-tout en vases d'argent ciselés, seroit Alcon de Mylée en Sicile, si l'on pouvoit s'en rapporter à Ovide, qui le place quelques générations avant la guerre de Troie. Ce poète nous apprend que, parmi les présens qu'Anius roi de Délos fit à Enée, il y avoit une coupe de la main d'Alcon, & il nous fait connoître les premiers possesseurs de cette coupe. Mais Ovide fait ici un anachronisme manifeste; car Mylée ne fut construite que quelques siècles après cette époque, comme on peut s'en convaincre par la *Sicilia antiqua* de Cluvier, qui pourtant n'a pas plus relevé cette méprise du poète latin que ses commentateurs (2).

D. En pierre. Quant à l'exécution des figures en pierre, il s'agit principalement du marbre & des pierres les plus dures, tels que le basalte & le porphyre.

E. En marbre. Le marbre étant la principale matière mise en œuvre par l'antiquité, mérite une attention particulière. La plupart des statues de marbre sont exécutées d'un seul bloc. Platon, dans sa république, en fait une loi (3). Cependant quelques-unes des plus belles statues de marbre nous font

(1) Plutarch. Æmil. pag. 501, l. 15.

(2) Cluv. Sicil. l. ij, p. 301, seq.

(3) Plat. leg. xij, p. 956, A.

connoître que, dès le commencement de l'Art, on étoit dans l'usage de travailler les têtes séparément, & de les adapter ensuite aux troncs : c'est ce qu'on voit clairement aux têtes de Niobé & de ses filles, & aux deux Pallas de la villa Albani. Les Caryatides, découvertes il y a quelques années, ont aussi des têtes rapportées. Quelquefois on pratiquoit la même chose par rapport aux bras : ceux des deux Pallas qu'on vient de citer, sont adaptés aux statues.

La figure presque colossale représentant une Rivière, conservée aujourd'hui à la villa Albani, & placée autrefois à la maison de campagne des ducs d'Est à Tivoli, nous fait voir que les statuaires anciens avoient coutume d'ébaucher leurs statues, ainsi que font les sculpteurs modernes : car la partie inférieure de cette statue est à peine dégrossie. Sur les principaux os, couverts par la draperie, on a laissé des points saillans, qui sont les masses destinées à être enlevées avec l'outil dans l'entière exécution, comme l'on fait encore aujourd'hui.

a. Première ébauche des statues.

On voit par quelques statues, que les anciens procédoient comme les modernes dans la manière de traiter les membres isolés d'une figure, & que pour travailler sans risque les parties séparées, ils les assujétissoient à la figure par un soutien. C'est ce qu'on remarque même à quelques statues, où cela pourroit bien ne pas paroître nécessaire. A un Hercule du jardin Borghèse, on voit l'extrémité des parties naturelles reposer sur un pareil soutien, qui est une baguette de marbre proprement travaillée, & de l'épaisseur d'un tuyau de plume ; cet appui est assujéti au membre & aux testicules. Du reste cet Hercule, par rapport à

b. Soutien pour les parties isolées.

la parfaite conservation, peut être rangé dans la classe des figures les plus rares de Rome : car il est tellement intact, qu'il ne lui manque que les extrémités de deux doigts du pied, qui n'auroient pas non plus souffert, s'ils ne débordient pas de la plinthe.

c. Dernière
main donnée aux
statues, soit en
les polissant, soit
en les remaniant
avec l'outil.

Après l'exécution complète des statues, on prenoit le parti, ou de les polir entièrement, ce qui se faisoit d'abord avec la pierre ponce, & ensuite avec la potée & le tripoli, ou de les repasser d'un bout à l'autre avec l'outil. Cette dernière opération se faisoit sans doute après avoir donné le premier poli aux figures avec la pierre ponce. On procédoit ainsi, tant pour s'approcher de la vérité des chairs & des draperies, que pour mieux dévoiler le fini de l'exécution, parce que les parties entièrement polies jettent un éclat si vif, lorsqu'elles sont éclairées, qu'on n'y peut pas toujours remarquer le travail le plus soigné. Il est probable qu'on craignoit aussi que le frottement & le poliment des statues, ne leur fissent perdre les traits les plus savans & les touches les plus moëlleuses, attendu que cette opération ne se fait pas par le sculpteur lui-même. Delà quelques anciens statuaires ont eu la patience de remanier leurs ouvrages, & de promener doucement le ciseau sur toutes les parties. Cependant la plupart des statues, même les colossales, sont entièrement polies, ainsi que le font voir les morceaux du prétendu colosse de l'Apollon du Capitole. Deux têtes colossales qui représentent des Tritons, & deux autres têtes aussi colossales de Titus & de Trajan de la villa Albani, nous offrent des chairs avec le même poli. Le mot du philosophe Lacyde qui dit, après avoir refusé l'invitation du roi Attale, qu'il ne

faalloit voir les rois que de loin comme les statues, ne sauroit être appliqué à toutes les statues, ainsi qu'il pourroit bien l'être à tous les rois. Il est certain que les monumens que nous venons de citer sont tellement terminés, qu'ils peuvent être comparés pour le poliment aux gravures des pierres précieuses.

A l'égard des statues entièrement travaillées avec l'outil, la plus belle est sans contredit le Laocoon. C'est ici qu'un œil attentif découvre avec quelle adresse & qu'elle sûreté le statuaire a promené l'instrument sur son ouvrage, pour ne pas altérer les touches savantes par un frottement réitéré. L'épiderme de cette statue paroît un peu brut, en comparaison de la peau lisse d'autres figures; mais ce brut est comme un velours doux, comparé à un satin brillant. L'épiderme du Laocoon est pour ainsi dire comme la peau des premiers Grecs, qui n'étoit point dilatée par l'emploi fréquent des bains chauds, ni relâchée par l'usage répété des frottoirs, connu chez les Romains amollis par le luxe. Sur la peau de ces hommes s'élevoit une transpiration salulaire, telle que le premier duvet qui revêt le menton de l'adolescent.

d. De l'exécution du Laocoon.

Ces comparaisons éc'aïrciront peut-être mieux une expression inintelligible de Denys d'Halycarnasse (1), que les disputes savantes & emportées des Saumaïse (2) & des Petau (3). Voici cette expression : ΧΝΟΥΣ ΑΡΧΑΙΟΠΙΝΗΣ, & ΧΝΟΥΣ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΟΣ; il s'agit du style de Platon, ainsi que de quelques autres passages synonymes des auteurs;

(1) Epist. ad Cn. Pompej. de Plat. p. 204, l. 7.

Andr. Cercotii, p. 172, 189.

(2) Not. in Tertullian. de Pal. p. 234, seq. Confut. Animadv.

(3) Andr. Kerkoëtii, Mastigoph. part. iij, p. 106 & seq.

tel que le *Litteræ* ΠΕΡΙΝΩΜΕΝΑΙ de Cicéron (1). Amonavis on pourroit rendre l'expression grecque, prise en général, par le *velouté* & l'*onctueux de l'antiquité*. En prenant le mot ΧΝΟΥΣ, non dans sa signification éloignée & impropre, comme firent nos savans, mais dans son sens primitif & naturel, qui désigne le premier duvet du menton, & en comparant cette expression à l'application que je fais de cette image à l'épiderme du Laocoon, l'on sentira que Denys d'Halycarnasse a voulu dire la même chose. Hardion (2), qui a prétendu expliquer ce passage après les savans en question, nous laisse plus incertain qu'auparavant. Le mot ΧΝΟΥΣ rend la même image, lorsqu'il est employé pour désigner la peau veloutée des fruits, & c'est ainsi qu'il est employé dans Aristophane (3).

Du reste les monumens de sculpture, terminés au simple outil, sont en assez grand nombre. Tels sont entre autres les deux grands lions placés à l'entrée de l'arsenal de Venise, & transportés d'Athènes en cette ville : ils sont traités avec le simple outil, ainsi que l'exigent le poil & la cri-nière de ce fier animal.

Par la lettre grecque H, gravée sur le socle d'un Faune, au palais Altieri, l'on peut tirer la conjecture que les statues rangées dans un même endroit, portoient les marques de leur nombre, & que celle dont nous parlons avoit été la huitième. Un buste, dont fait mention une inscription grecque, s'est trouvé marqué de la même lettre. L'inscription nous fait voir que ce morceau étoit placé dans un temple de Sérapis, & la lettre nous montre que c'étoit le huitième buste. C'est ce

(1) Ad Attic. l. 14, ep. 7. . d'Halycarnasse à Pompée, p. 128.

(2) Sur une lettre de Denys (3) Nub. v. 974.

que le traducteur de cette inscription n'a pas remarqué, & delà il a regardé la lettre H comme superflue (1). Je crois que la lettre N, gravée sur le tronc d'une Amazone dans le cabinet du Capitole, signifie le nombre cinquante, c'est-à-dire que cette statue étoit la cinquantième dans l'endroit où elle étoit placée.

Le marbre noir, dont on trouva une espèce dans les carrières de l'île de Lesbos (2), fut employé plus tard que le blanc. Il se trouve toutefois une statue de ce marbre, faite par un ancien artiste Eginète, & citée déjà dans le premier Livre de cette Histoire. L'espèce la plus dure & la plus fine de ce marbre se nomme ordinairement parangon ou pierre de touche. Quant aux figures grecques entières de cette pierre, il s'en est conservé plusieurs : un Apollon dans la galerie du palais Farnèse, le dieu nommé vulgairement Aventinus dans le cabinet du Capitole, l'un & l'autre plus grands que nature ; de plus les deux Centaures qui avoient appartenu autrefois au cardinal Furietti, & qui sont aujourd'hui au Capitole, ouvrages d'Aristéas & de Papias d'Aphrodisium, qui ont gravé leurs noms sur le socle des figures. En fait de statues de grandeur naturelle, il se trouve un jeune satyre qui danse, & un athlète qui tient dans sa main un flacon d'huile, figures qui se voient toutes deux à la villa Albani, & qui furent découvertes par le cardinal Alexandre dans les fouilles de l'ancienne ville d'Antium, où on les trouva placées, outre un Jupiter & un Esculape aussi de marbre noir & de même grandeur, dans une salle ronde près du théâtre. Indépendamment

e. Du marbre noir.

(1) Falcon. inscr. Athlet. p. 14.

(2) Philostr. vit. Sophist. l. ij, p. 556.

de ces statues, exécutées dans le style grec, & faites de marbre noir, il y a encore celles qui sont des imitations de la manière égyptienne, & qu'on a trouvées à Tivoli, dans les fouilles de la villa Hadriani. Nous avons parlé de ces imitations dans le second Livre de cette Histoire.

La pierre noire dont nous parlons diffère beaucoup entre elle par rapport à la dureté. Le marbre le plus tendre de cette espèce, est le plus noir, & celui que nous appelons le noir antique, *Nero antico*. Quant à celui qu'on tire encore des carrières, il n'est pas de bonne qualité, & il est d'ordinaire cassant comme du verre. La dureté du marbre des centaures dont nous venons de parler, l'a fait prendre par quelques connoisseurs pour une pierre d'Égypte ; mais l'examen a bientôt démontré le peu de fondement de leur conjecture.

¶ De l'albâtre. L'albâtre oriental est encore plus dur que le marbre blanc. L'albâtre en général consistant en couches feuilletées, & ne formant pas, comme le marbre blanc, une masse solide, il est plus difficile à être travaillé, en ce que les feuillets dont il est composé se détachent aisément. Il ne paroît pas que les anciens aient jamais exécuté des figures entières d'aucune espèce d'albâtre, c'est ce dont nous pouvons juger par les ouvrages en cette matière qui nous sont parvenus ; mais les extrémités, la tête, les mains & les pieds étoient d'une autre matière, & vraisemblablement de bronze. Dans les têtes mâles & barbues, les chairs sont polies, & les poils de la barbe sont tenus bruts. A Rome il ne s'est conservé qu'une seule tête d'albâtre, & encore n'est-ce que la partie de devant ou le visage d'une tête d'Hadrien, qui se trouve au cabinet du Capitole.

En figures entières de femmes exécutées en albâtre, on voit à Rome deux statues de Diane plus grandes que nature : l'une est à la maison Verospi ; & l'autre, qui est la plus petite, se voit à la villa Borghèse. Du reste ces deux figures n'ont d'antique & d'albâtre que la draperie ; la tête, les mains & les pieds y sont modernes & de bronze. Toutes deux sont de la sorte d'albâtre nommée *Agatino*, parce qu'il ressemble à l'agate, & qu'il en a presque la dureté : d'ailleurs les draperies de ces deux figures, sont d'une beauté admirable. A la villa Albani on voit, en albâtre, la partie d'une figure, qui est aussi une Diane dont la moitié supérieure est restaurée. Mais la plus grande statue d'albâtre est un beau torse revêtu de son armure, qui a passé, avec le cabinet d'Odescalchi, à Saint-Ildefonse en Espagne, & qui a la tête, les bras & les jambes de bronze doré, parties restaurées par un maître moderne : la tête, selon l'intention du restaurateur, doit représenter un Jule-César. Comme nous ne parlons ici que des monumens grecs, je ne ferai pas mention de la figure égyptienne assise de la villa Albani, statue plus grande que nature, & faite d'albâtre de Thèbes. Ce monument, que j'ai cité dans le second Livre de cette Histoire, seroit le plus grand de tous les ouvrages d'albâtre.

Aux figures dont je viens de faire mention, j'ajouterai les Hermès & les bustes. Quatre Hermès, de grandeur ordinaire & d'albâtre fleuri, surmontés de têtes antiques de marbre jaune, décorent la villa Albani. A l'exception de ces quatre morceaux, je ne connois point d'Hermès de cette espèce. Quant aux bustes, ou pour parler plus exactement, quant aux têtes placées sur une poitrine

d'albâtre, on en voit cinq dans le cabinet du Capitole. Les bustes d'un Hadrien, d'une Sabine, & d'un Septime-Sévère, sont d'albâtre-agate ; ceux d'un Jule-César, d'une Faustine l'ancienne, & celui qui est surmonté d'une tête de Pescennius Niger, sont d'albâtre fleuri. Dans la villa Albani, on voit treize bustes de cette nature ; il y en a trois de grandeur naturelle, & de ces trois, deux sont d'un albâtre nommé *cotognino*, parce que sa couleur ressemble à un coing cuit. C'est aussi de cette espèce qu'est le torse de Saint-Ildefonse. Le troisième morceau, ainsi que les dix autres, tous moins grands que nature, est d'albâtre-agate. Un autre buste semblable, avec une tête de femme, se trouve dans la maison du marquis Patrizi Montoria.

g. Du basalte. Les sculpteurs Grecs n'ont pas moins cherché à se distinguer par des ouvrages de basalte, soit de celui qui est couleur de fer, soit de celui qui tire sur le vert, que par des monumens d'albâtre. En statues entières de basalte, on n'en connoît qu'une seule ; c'est un Apollon plus grand que nature, & d'un travail médiocre. Une ancienne estampe représente cette figure comme un Hermaphrodite ; c'est ce qui a trompé le digne comte de Caylus ⁽¹⁾, qui l'a prise pour une de ces natures composées. Ce morceau est de basalte noirâtre. La villa-Médicis conserve le torse d'une figure d'homme de grandeur naturelle & de basalte verdâtre ; ce précieux reste nous dévoile une des plus belles figures de l'antiquité, qu'on ne sauroit considérer sans admiration, tant pour l'étendue de la science, que pour la finesse du travail. Les têtes de basalte, échappées aux ravages

(1) Recueil d'antiquités, t. iij, p. 120.

du temps , nous donnent lieu de croire qu'il n'y a que les artistes d'une habileté particulière qui se soient appliqués à travailler cette pierre : car elles sont conçues dans le plus beau style & terminées avec la plus grande finesse. Outre la tête de Scipion dont je parlerai dans le troisième volume , on voyoit au palais Verospi la tête d'un jeune héros , qui appartient aujourd'hui à M. de Breteuil, Ambassadeur de Malte à Rome ; & à la villa Albani , il se trouve une tête idéale de femme , posée sur un buste antique de porphyre. La plus belle tête de basalte seroit sans contredit une tête que je possède , & qui représente un jeune homme de grandeur naturelle ; mais elle est tellement endommagée , qu'elle n'a d'entier que les yeux , le front , une oreille & les cheveux. Le travail des cheveux de cette tête , ainsi que de celle de Verospi , est différent de l'exécution des têtes d'homme en marbre : c'est-à-dire que les cheveux n'y sont pas traités comme à ces dernières en boucles détachées , ou fouillés avec le trépan ; ils sont rendus comme des cheveux coupés courts , & ensuite peignés avec un peigne fin , tels qu'ils se trouvent communément aux têtes idéales d'homme exécutées en bronze , où chaque cheveu est , pour ainsi dire , indiqué séparément. A l'égard des têtes de bronze , faites d'après nature , le mécanisme des cheveux y est tout différent : le Marc-Aurèle à cheval & le Septime-Sévère à pied , du palais Barberini , ont les cheveux bouclés , comme leurs figures en marbre. L'Hercule du Capitole a les cheveux touffus & crépés , comme on est accoutumé de les voir à Hercule. Dans la chevelure de la tête mutilée dont je viens de faire mention , il règne une industrie extraordinaire , &

je dirois presque inimitable. On voit travaillé presque avec la même finesse, le poil de la figure tronquée d'un lion de basalte de l'espèce verdâtre le plus dur, morceau conservé à la villa Borioni. Du reste j'ai déjà parlé de ces dernières têtes dans le quatrième chapitre, à propos des oreilles des Pancratiaïstes. Le poli extraordinaire qu'on fut obligé de donner à cette pierre, & l'extrême finesse des parties dont elle est composée, ont empêché qu'il ne s'y formât une croûte comme il est arrivé au marbre le plus poli. De sorte que les têtes de basalte ont été trouvées dans la terre avec tout leur poliment primitif.

h. Du porphyre
& des vases faits
au tour.

Pour ce qui est des ouvrages de porphyre, j'en ai déjà fait mention dans le second Livre. J'ai indiqué, à cette occasion, les outils qu'on employoit pour travailler cette matière, & j'ai cité en même temps les plus belles figures de porphyre faites par des maîtres Grecs & parvenues jusqu'à nous. Content d'avoir donné quelque notion sur ce travail, je m'attacherai ici à réfuter une prévention assez généralement établie, & à répandre quelque jour sur le mécanisme des vases de porphyre.

Plusieurs écrivains, qui croient que les artistes modernes ignorent l'art de travailler le porphyre ⁽¹⁾, sont mal informés sur cet article; & quand le Vasari avance que Cosme de Médicis, duc de Florence, a inventé une eau pour amollir le porphyre, il décèle sa puérile crédulité ⁽²⁾. Le travail en porphyre n'a jamais été un secret pour nos artistes, & l'on a exécuté de nos jours des ouvrages dis-

(1) Juvenai Carlenas, Essais sur l'Hist. des bel. Let. t. iv. p. 12.

(2) Vasari, Vit. de Pitt. Proœm.

tingués,

tingués, tel que le beau couvercle de l'urne antique déposée dans la magnifique chapelle des Corsini à saint Jean de Latran. On sait que ce vase avoit été auparavant sous le portique du Pantheon ; on croit de là qu'il avoit servi dans les thermes d'Agrippa réunis à ce temple. Comme les vases de cette forme servoient de cuves dans les bains, & qu'ils étoient par conséquent sans couvercle, on y en fit faire un de la même pierre, pour l'adapter à ce vase, destiné à servir d'urne funéraire au tombeau du pape Clément XII. D'ailleurs dans le siècle passé, que cette pierre se trouvoit en plus grande quantité à Rome, on exécuta en porphyre différens ouvrages, entre autres les têtes des douze premiers empereurs Romains qu'on voit au palais Borghèse.

Mais il paroît assez que les écrivains en question n'ont pas dirigé leurs observations sur les ouvrages de porphyre, les plus pénibles dans l'exécution, & l'on pourroit dire inimitables. Ce sont les vaisseaux creux, qui sont tellement évalés, qu'ils ne forment, avec les moulures & les cannelures des bords, ainsi qu'au pied & au couvercle, que l'épaisseur d'une plume à écrire, de sorte que la simple inspection suffit pour nous démontrer qu'ils ont passé sur le banc du tourneur. Le cardinal Albani possède dans sa maison de campagne les plus beaux vases de porphyre qui soient au monde ; l'un de ces vases fut payé trois mille scudis par le pape Clément XI. Ces précieux monumens ont été trouvés dans des tombeaux antiques, renfermés dans des vaisseaux de pierre de travertin : de-là cette parfaite conservation qui nous frappe.

Pline nous apprend que les anciens artistes tra-

vailloient au tour des vases de différentes autres pierres ⁽¹⁾. La notice qu'il nous donne des cent cinquante colonnes pour la bâtisse du labyrinthe de l'île de Lemnos, toutes faites au tour, est une preuve de la grande expérience des anciens relativement à cette partie de la mécanique, & cela dans un temps aussi reculé que celui de la construction de cet édifice. Ces colonnes, suspendues à une machine particulière, pouvoient être tournées par un enfant ⁽²⁾.

Le mécanisme des vases de porphyre avoit toujours une apparence de mystère, jusqu'à ce que le cardinal Albani eût levé ce préjugé, en montrant par d'heureux essais, que les modernes ne sont pas moins industrieux que les anciens à creuser le porphyre au tour; mais cette opération intérieure du vase coûte trois fois plus que celle de la forme extérieure. Un de ces vases a été treize mois sur le banc du tourneur. La plupart des vases de porphyre qu'on rencontre dans les palais & dans les maisons de campagne, sont de fabrique moderne & de forme mesquine, & lorsqu'ils sont évafés, c'est toujours en forme cylindrique, ce qui se fait au moyen d'un cylindre de cuivre qui a la grandeur & la capacité qu'on veut donner au vase. Tout le mécanisme se réduit à tourner avec une corde, sans employer d'autre chevalet.

Nous remarquerons ici que les statues antiques de porphyre, n'ont ni la tête, ni les mains, ni les pieds de la même matière: les statuaires anciens étoient dans l'usage de faire ces extrémités de marbre. Dans la galerie de Chigi, réunie maintenant à celle de Dresde, il y avoit

(1) Plin. l. xxxvj, c. 44.

(2) Ibid. c. 19, §. 3.

une tête de Caligula ; mais cette tête est moderne, & faite, d'après celle du Capitole, en basalte. Dans la villa Borghèse, il y a une tête de Vespasien qui est pareillement moderne. Il est vrai qu'à Venise on voit quatre figures qui, rangées deux à deux, décorent l'entrée du palais du doge, & qui sont faites d'une seule pièce de porphyre : mais ce sont des productions des Grecs des temps postérieurs, ou du moyen âge. Il faut que Jérôme Maggi ait eu bien peu de connoissance de l'Art, pour avoir avancé que ces figures représentent les libérateurs d'Athènes, Harmodion & Aristogiton (1).

Nous rangerons dans la classe de l'exécution des statues, tant en marbre qu'en autres pierres dures, la restauration de ces mêmes statues, attendu qu'il se trouve une infinité de figures anciennement endommagées & nouvellement réparées. Mais ces réparations sont de deux espèces : les défeciuosités du marbre & les mutilations des parties. Quant aux défeciuosités de la matière, on y remédioit au moyen d'un ciment fait de marbre pilé, avec lequel on remplissoit les trous ou les cavités, ainsi que je l'ai remarqué à la joue d'un Sphinx qui se voit parmi les ornemens d'un autel endommagé. Cet autel, qui fut découvert en 1767 dans l'île de Caprée au golfe de Naples, se trouve dans le cabinet de M. d'Hamilton à Naples.

F. De la restauration des ouvrages antiques, sur-tout de ceux en marbre.

La restauration des parties mutilées se faisoit, comme cela se fait encore, au moyen d'un tenon qu'on introduisoit dans les trous pratiqués dans la portion endommagée & dans la partie ajoutée, pour assujettir & réunir les parties. Ce tenon, qui est souvent de bronze, est

a. Restauration des parties défecueuses d'une figure.

(1) Miscel. l. ij, c. 6, p. 83.

aussi quelquefois de fer, comme on le voit au fameux Laocoon, où il est placé derrière la base. On préféreroit l'airain au fer, parce que sa rouille n'est pas nuisible au marbre, tandis qu'il arrive assez souvent que le fer fait des taches sur-tout lorsque l'humidité y pénètre. Ces taches avec le temps gagnent du terrain, ce qui est évident aux figures mutilées de l'Apollon & de la Diane de Baies, dont j'ai parlé plus haut. On voit sur-tout à la première de ces statues, que le fer, qui est encore apparent aujourd'hui, & qui servoit jadis à fixer la tête, anciennement restaurée & maintenant perdue, a fait jaunir la moitié de la poitrine. Pour parer à cet inconvénient, on avoit soin d'introduire des tenons de bronze jusque dans les bases des colonnes & des pilastres, comme on peut le remarquer encore aux bases des pilastres du temple de Sérapis à Pozzuoli.

b. Observation
sur les temps de
ces restaurations

Rien de plus naturel que de demander, en quel temps de l'antiquité tous ces ouvrages de l'Art ont été mutilés & restaurés? En effet, il doit paroître fort étrange que cela soit arrivé dans un temps où les arts étoient florissans; & cependant la chose est incontestable. D'un côté, il faut que cette mutilation ait été faite déjà en Grèce, soit dans la guerre des Achéens contre les Éoliens, où ces deux peuples exercèrent leur rage contre les monumens publics, comme je le dirai plus en détail dans le troisième volume, soit aussi dans le transport de ces monumens à Rome. D'un autre côté, l'on sait combien d'affauts les ouvrages de l'Art effuyèrent à Rome. Ce qui rend sur-tout très-vraisemblable la mutilation des monumens dans la Grèce, ce sont les statues découvertes à Baies : car pour ces cantons, où les Romains

avoient leurs superbes maisons de plaisance , l'Histoire ne nous apprend pas que depuis l'époque des arts introduits en Italie , jusqu'à leur décadence , on y ait exercé des actes d'hostilités. Les arts , après les Antonins , étant tombés dans une décadence totale , il est probable qu'on ne songea pas non plus à réparer les monumens endommagés ; il est à croire que les ouvrages de l'Art , découverts ou à découvrir aux environs de Baies , ont été rapportés mutilés de la Grèce , & ont été ensuite restaurés en Italie. A l'égard des productions de l'Art trouvées à Rome , l'on pourroit en dire à peu près la même chose : mais là elles auroient essuyé bien d'autres revers. Combien les monumens antiques n'ont-ils pas souffert dans le grand incendie de Rome sous Néron , & dans les troubles de Vitellius , pendant lesquels on se défendit au Capitole en lançant des statues sur les assaillans !

Mon dessein étoit de ne parler ici que des ouvrages mutilés & restaurés anciennement , & non pas de ceux qu'on tire brisés des ruines souterraines. Ces derniers monumens sont ceux qui ont été détruits dans les inondations des barbares & dans les saccagemens de Rome , ainsi que de tout le Latium & des autres provinces d'Italie , sans parler des dévastations de la Grèce. Le souvenir de cette fureur fait naître de trop tristes réflexions pour continuer ce sujet ; d'ailleurs nous parlons ici de l'exécution , & non pas de la destruction.

Pour ce qui concerne les procédés des ouvrages de bronze , je communiquerai quelques observations , d'abord sur la manière de préparer les métaux propres à la fonte , puis sur les moules ou les creux , préparés à recevoir le bronze fluide ,

G. Des ouvrages en bronze.

ensuite sur l'art de fondre & de raccorder la fonte. Je parlerai aussi des défauts de la fonte, des procédés de la soudure & des travaux incrustés en bronze, ainsi que de ce que nous nommons la rouille de l'antiquité, c'est-à-dire cet enduit verdâtre du bronze antique.

a. De la préparation du bronze pour la fonte.

Je dirai en premier lieu que le bronze se préparoit, comme encore aujourd'hui, par l'alliage de l'étain avec ce métal, pour lui donner plus de fluidité. Il est certain que quand la fourniture de l'étain n'est pas assez abondante, le bronze manque alors de la fluidité requise pour couler dans toutes les parties, & c'est ce que les Italiens nomment *incantare*. Benevenuto Cellini, fameux artiste dans ce genre, raconte qu'ayant préparé la fonte d'une statue, & ordonné de déboucher le trou du fourneau pour faire couler le métal du canal dans le moule, il s'étoit mis à table dans l'intention de dîner pendant ce temps là ; que les ouvriers étant venus lui dire ensuite que la fonte étoit arrêtée, il avoit saisi sur le champ les plats & les assiettes d'étain, & les avoit jetés dans le bronze ardent, ce qui avoit rendu aussitôt la masse assez fluide pour faire réussir toute l'opération. Par cette raison, & pour assurer le succès de la fonte, on étoit quelquefois dans l'usage de fondre des statues en cuivre, métal qui est très-flexible : les quatre chevaux de Venise, dont je parlerai encore plus en détail, sont de cuivre. Il paroît aussi que les anciens le choisissent de préférence pour l'exécution des statues destinées à être dorées ; parce que ç'auroit été un luxe déordonné, que de revêtir d'or un beau bronze. On fait de plus que le cuivre est plus facile à dorer que le bronze.


L'alliage de l'étain fait que le bronze , lorsqu'il a éprouvé l'action du feu, nous offre quantité de petits trous semblables à des globules. L'étain, comme la matière fluide, ayant été dévoré par l'ardeur du feu, a rendu le bronze plus cassant & presque aussi poreux qu'une pierre ponce; delà vient que cette sorte de bronze est plus légère de poids qu'à l'ordinaire. Cette diminution de poids est palpable aux monnoies que les antiquaires nomment médaillons, & qui ont éprouvé l'action du feu; l'expérience nous apprend à les connoître en les pesant avec d'autres, ou en en faisant l'estimation par le tact. Ces médaillons, dépouillés de l'alliage de l'étain, se trouvent pour ainsi dire privés des parties onctueuses qui leur donnent du corps. Quand on les tire des excavations & qu'on les expose quelque temps à l'air ou à l'humidité, il s'y forme une crasse verdâtre qui ronge & qui consume le bronze antique.

Secondement, je remarquerai que les moules que les anciens artistes préparoient pour jeter leurs figures en fonte, paroissent différer de ceux des nôtres. Sans entrer dans des détails à ce sujet, je rapporterai l'observation qu'on a faite sur les quatre chevaux antiques du portail de l'église de saint Marc à Venise, savoir, que ces figures ont été fondues chacune dans deux moules, qui s'adaptoient dans la longueur de ces chevaux, de sorte qu'on n'avoit pas besoin de briser les creux après l'opération, comme on est obligé de faire dans les autres procédés de la fonte.

b. Des moules dans lesquels on jetoit en fonte.

Troisièmement, j'observerai que pour ce qui est de l'art de fondre & de raccorder la fonte, il semble que les anciens suivoient une route différente des modernes, & qu'ils n'étoient pas dans

c. De la manière de fondre & de raccorder la fonte.

l'usage de jeter en fonte des machines considérables. Au reste cette observation nous conduira aux premiers essais & aux temps les plus reculés, dans lesquels, au rapport de Pausanias, les figures de bronze étoient composées de plusieurs pièces, & jointes par des clous. Tel étoit un Jupiter de Sparte, fait par Léarque de Rhégium, de l'école de Dipône & de Scyllis (1). Cette route facile de fondre des statues, fut encore suivie dans les temps postérieurs, fait attesté par les six figures de femmes trouvées à Herculaneum, grandes comme nature & au dessous de cette grandeur : les têtes, les bras & les jambes sont fondus séparément, & le tronc même n'est pas d'un seul jet. Ces pièces dans leur liaison sont jointes par des attaches que les Italiens nomment *code di rondine*, queues d'hirondelle, à cause de leur forme . Le manteau court de ces figures, composé pareillement de deux pièces, de celle de devant & de celle de derrière, est joint sur les épaules, où il est représenté boutonné.

En suivant cette route, les anciens artistes se mettoient à l'abri des fontes manquées, difficiles à éviter, lorsqu'on fond des statues entières & des machines considérables. Malgré cela on remarque encore des remplissages, qu'on a eu soin d'indiquer dans la gravure des chevaux de Venise, qui nous font voir que les pièces ajoutées ont été jointes par des clous dès le temps de leur fabrique. Je possède moi-même un morceau qui semble indiquer une fonte manquée : ce morceau qui, joint avec la tête de grandeur naturelle, est tout ce qui s'est conservé de la figure d'un jeune homme. La tête de cette figure étoit autrefois

(1) Pausan. l. iij, p. 257.

dans le cabinet des Chartreux à Rome (1), & se trouve maintenant à la villa Albani. Quoiqu'il en soit, le morceau que je possède offre le sexe, qui étoit adapté séparément à la figure ; & ce qu'il y a de remarquable, c'est que du côté intérieur, à l'opposite de l'endroit du poil qui annonce la puberté, on voit trois lettres grecques, Ι Ν Χ. de la longueur d'un ponce, qui ne pouvoient pas être visibles lorsque la figure étoit entière. Montfaucon a été mal informé, lorsqu'il avance sur la foi des autres, que la statue équestre de Marc-Aurèle n'avoit point été fondue, mais qu'elle étoit un ouvrage en bosselage, fait au marteau (2).

Quatrièmement, je ferai mention en peu de mots de la soudure dans les figures des anciens. On la voit aux cheveux & aux boucles détachées qu'on avoit coutume d'adapter aux figures par cet artifice, & cela aussi bien dans le temps le plus reculé de l'Art que dans l'époque de son lustre. L'ouvrage le plus ancien de ce genre, & en général un des monumens de la plus haute antiquité, est un buste de femme du cabinet d'Herculanum, dont la tête est coiffée sur le front & jusqu'aux oreilles de cinquante boucles, travaillées comme un fil d'archal presque de l'épaisseur d'une plume à écrire. Ces boucles sont soudées sur le côté & rangées les unes sur les autres, ayant chacune quatre ou cinq anneaux. Les cheveux de derrière, formés en tresses, entourent la tête. Le même cabinet renferme un autre morceau curieux avec des cheveux soudés : c'est le portrait d'un jeune homme dont la tête est garnie de soixante-huit boucles soudées, de façon que celles de la nuque

d. De la soudure.

(1) Monum. a Borino collect. (2) *Diar. Ital.* p. 169.
p. 14.

du cou qui ne sont pas détachées, ont été jetées en fonte avec la tête. Ces boucles ressembloient assez à une bande étroite de papier roulée & tirée ensuite en ressort spiral; celles qui descendent sur le front ont cinq tours & davantage; celles de la nuque en ont jusqu'à douze, & toutes ont sur les bords deux traits gravés en creux. Rien ne constate mieux que cet usage étoit introduit dans la plus belle époque de l'Art, qu'une tête idéale du même cabinet, connue assez généralement sous le nom de Platon, & estimée un des plus beaux monumens en bronze: cette tête a pareillement des boucles soudées aux tempes.

c. Des ouvrages de bronze incrustés.

Cinquièmement, je dirai quelque chose des ouvrages en bronze incrustés. Il s'est conservé quelques morceaux de bronze, fournis en argent ⁽¹⁾, comme le diadème de l'Apollon Saurastionon de la villa Albani, & les bases de différentes figures du cabinet d'Herculanum. On faisoit aussi quelquefois en argent les ongles des mains & des pieds, ce que l'on voit à une couple de petites figures trouvées à Herculanum. Pausanias fait mention d'une statue avec des ongles d'argent ⁽²⁾. Je citerai ici les quatre chevaux dorés que le fameux orateur Hérode-Atticus fit ériger à Corinthe, & dont les cornes des pieds étoient d'ivoire ⁽³⁾.

f. De la teinte verdâtre du bronze.

Enfin sixièmement, je parlerai de la couleur que la main du temps applique sur le bronze, & qui relève la beauté des statues de ce métal. Cette couleur est une teinte verdâtre qui y est répandue, teinte dont le degré de beauté est à raison de la finesse du métal: elle s'appeloit

(1) Conf. Buonar. pref. alle off. sop. alc. med. p. 19.

(2) Pausan. l. j, p. 57, l. 3.

(3) Id. l. ij, p. 113, l. 2.

ærgo, chez les Romains : delà vient l'expression, *nobilis ærgo* qu'on lit dans Horace. Le métal de Corinthe prenoit une teinte de vert clair ⁽¹⁾, qu'on voit souvent sur les médailles & sur quelques petites figures. Les statues & les bustes du cabinet d'Herculanum, ont un enduit de vert foncé, mais il est facile : car tous ces morceaux, ayant été trouvés endommagés & fracassés, & ayant passé par le feu pour être ressoudés & réparés, ont perdu leur ancien enduit, & ont été recouverts d'un nouveau vernis. Au surplus il est reçu que plus un bronze est antique, plus sa teinte verte est belle : maxime admise par les anciens, qui, pour cette raison, préféroient les statues antiques aux modernes.

Plusieurs statues de bronze furent dorées, ainsi que nous le voyons encore par l'or qui s'est conservé sur la statue équestre de Marc-Aurèle ; sur les débris des quatre chevaux & du char, placés au fronton du théâtre d'Herculanum ; particulièrement sur l'Hercule du Capitole, & sur les quatre chevaux de Venise ⁽²⁾. La conservation de la dorure des statues, qui ont été ensevelies sous terre pendant tant de siècles, ne peut être attribuée qu'à l'épaisseur des feuilles d'or : il s'en falloit bien que les anciens eussent l'industrie de réduire l'or en feuilles aussi minces que font les modernes, & Buonarotti fait voir la différence de la proportion ⁽³⁾. C'est pour cela que les deux chambres souterraines du palais des empereurs sur le mont Palatin dans la villa Borghèse, nous offrent des ornemens dorés aussi frais que s'ils venoient d'être faits, quoique ces chambres soient fort humides à cause de la terre qui les couvre.

H. De la dorure en général.

(1) Plin. l. xxxvij, p. 35.

(2) Maffei, stat. n. 20.

(3) Osserv. sopr. alc. medagl. p. 370.

On ne peut voir sans admiration les bandes de bleu céleste tirées en arc, avec de petites figures d'or, qui décorent ces pièces. La dorure s'est aussi conservée dans les ruines de Persépolis ⁽¹⁾.

a. Des deux manières de dorer.

On connoit deux façons de dorer au feu : l'une se nomme l'amalgamation ; l'autre s'appelle à Rome *alto spadaro*, à la manière des fourbisseurs. Celle-là s'opère au moyen d'un or dissous dans l'eau forte, & celle-ci en appliquant des feuilles d'or sur la superficie de l'ouvrage. La première opération se fait en mettant du mercure dans l'eau forte imprégnée d'or, & en posant le tout sur un feu modéré, afin de faire évaporer l'eau forte. De cette mixtion résulte une pâte qu'on appelle de l'or moulu. C'est avec cette pâte qu'on enduit le métal rougi au feu, après l'avoir nettoyé avec soin ; cet enduit, qui paroît d'abord tout noir, est de nouveau mis sur le feu, & aussi-tôt l'or reprend son éclat. Mais cette dorure, qui incorpore en quelque sorte l'or au métal, étoit inconnue aux anciens ; ils ne doroient qu'avec des feuilles, après avoir enduit le métal de mercure, ou après l'avoir avivé avec un outil ⁽²⁾. La longue durée de cette dorure ne vient, ainsi que je l'ai dit, que de l'épaisseur des feuilles, dont les couches sont encore apparentes au cheval de Marc-Aurèle.

b. De la dorure sur marbre.

Les anciens ne se servoient que de blancs d'œuf pour faire tenir l'or sur le marbre. Les modernes emploient l'ail pour le même usage ; ils en frottent le marbre, & puis ils l'enduisent d'un stuc très-fin, sur lequel ils appliquent la dorure. Quelques-uns se servent aussi du suc laiteux des figues ; ce

(1) Greave, Descr. des antiq. de Persépolis, p. 23.

(2) Plin. l. xxxiiij, c. 32.

stuc, un des plus âcres, & des plus mordicans, paroît à la figue quand elle commence à mûrir & à se détacher de sa tige. Les cheveux & les draperies de quelques statues de marbre offrent encore des traces d'une dorure qui étoit très-visible à la belle Pallas de Portici lors de sa découverte. Il se trouve des têtes qui furent entièrement dorées ; telle est entre autres la tête de l'Apollon du Capitole. Il y a quarante ans que l'on trouva la partie inférieure d'une tête, semblable à une tête de Laocoon, portant les marques d'une dorure immédiatement appliquée sur le marbre, sans couche de stuc intermédiaire.

Il manqueroit quelque chose à la description de la partie mécanique de la sculpture, si je passois sous silence les yeux incrustés qui se trouvent à plusieurs têtes, tant en marbre qu'en bronze. Je ne parle pas des yeux d'argent mis aux petites figures de bronze, dont le cabinet d'Herculanum nous offre des exemples divers, ni des pierres fines incrustées dans la prunelle de quelques têtes de bronze pour imiter la couleur de l'iris, ainsi qu'on nous l'apprend de la Pallas de Phidias en ivoire ⁽¹⁾, & d'une autre Pallas du temple de Vulcain à Athènes, figure qui avoit des yeux bleus ⁽²⁾. Sans vouloir rapporter ce que d'autres ont déjà remarqué, mon observation se bornera aux prunelles incrustées à des têtes faites d'un marbre très-blanc & très-tendre, qu'on nomme Palombino. Ces prunelles furent quelquefois mises séparément, comme on peut le voir à une belle tête de femme chez le sculpteur Cavaceppi à Rome. On remarque

I. Des yeux
incrustés.

(1) Plat. Hipp. maj. p. 349,
I. 7.

(2) Pausan. Γλαυκὸς τὰς ὀφθαλμοῖς.
I. j, p. 36, l. 8.

dans le creux de ses yeux , des trous pratiqués avec le trépan. Les yeux de rapport furent donnés non-seulement aux dieux , mais aussi à d'autres personnages. Ce fait est constaté par un passage de Plutarque , qui rapporte qu'avant la bataille de Leuctres , les yeux tombèrent de la statue d'un Hiéron de Sparte , ce qui fut interprété comme un présage sinistre , & en effet Hiéron y perdit la vie ⁽¹⁾. Ce qui prouve encore mieux cette maxime des anciens , ce sont différentes têtes du cabinet d'Herculanum , où l'on voit non-seulement le plus grand des deux bustes d'Hercule avec des yeux semblables , mais aussi une tête plus petite de jeune homme inconnu , ainsi qu'un buste de femme & celui auquel ils ont donné sans raison la dénomination de Sénèque. Ces bustes ont été publiés. On a découvert ensuite une tête avec de pareils yeux. Sur l'Hermès de marbre qui portoit cette tête , étoient sculptés les mots CN. NORBANI SORICIS.

La tête colossale de l'Antinoüs de Mondragone près de Frascati , tête de la plus haute beauté , fait voir une espèce particulière de ces yeux , ainsi que la Muse du palais Barberini , plus grande que nature , figure dont il sera question au commencement du tome suivant. A la tête de cet Antinoüs , la prunelle est faite de palombino , & sous le bord des paupières , ainsi qu'aux points lacrymaux , il est resté la trace d'une plaque d'argent très-mince , qui servoit , selon toutes les apparences , à revêtir entièrement la prunelle , avant qu'on eût mis celle qui existe aujourd'hui. L'objet qu'on se proposoit étoit d'imiter , par

(1) Plutarch, *περὶ τῆ μὴ χρᾶν ἑμμελεῖσαι οὖν τὴν Πυθίαν*. p. 707, l. 24.

l'éclat de l'argent, la vraie couleur de cette tunique brillante & blanche qu'on appelle la cornée. Cette plaque d'argent est découpée tout autour, depuis le devant de la prunelle, jusqu'au cercle de l'iris. Au centre de cette partie colorée de l'œil, il y a un trou encore plus profond, tant pour marquer l'iris que pour indiquer la prunelle, ce qu'on aura fait avec deux différentes pierres précieuses, afin de représenter les diverses couleurs de l'œil. C'est de la même façon qu'ont été incrustés les yeux de la Muse en question, ainsi que nous en pouvons juger par la bordure d'argent qui règne tout autour des paupières.

Comme on sait que parmi tous les monumens antiques, ceux en bronze sont les plus rares, je ne crois rien faire de superflu en donnant une notice des morceaux les plus curieux qui se soient conservés. Le nombre en auroit été toujours peu considérable, sans les découvertes qu'on a faites dans les endroits ensevelis sous les laves du Vésuve. Mon dessein n'est pas & ne peut pas être d'indiquer toutes les découvertes curieuses dans ce genre du cabinet d'Herculanum. C'est ce que comprendront facilement ceux qui ont une idée de cet amas d'antiquités, dont les monumens de bronze forment le principal trésor. Je me restreindrai à faire connoître quelques-unes des principales statues de grandeur naturelle, ayant eu occasion de parler souvent de plusieurs ouvrages de ce cabinet. Mais comme on sait qu'à Rome & encore plus ailleurs, les antiques de bronze sont de la plus grande rareté, je citerai toutes les têtes & toutes les statues qui me sont connues; de sorte que je ne passerai sous silence que les petites figures qui n'excèdent pas la hauteur d'un

K. Notice des meilleures figures & statues de bronze.

palme. Car pour ce qui est des petites figures, & sur-tout de celles qui sont étrusques, il s'en trouve en quantité. Cependant je ferai une exception en faveur de quelques petites figures qui ne passent pas un palme, parce qu'elles sont de fabrique grecque & d'une grande beauté.

a. Bronzes du
cabinet d'Hercu-
lanum.

Parmi les statues grandes comme nature, du cabinet d'Herculanum, voici les plus remarquables : un jeune satyre assis & endormi, qui a le bras droit posé par dessus la tête, & le bras gauche pendant. De plus un vieux satyre ivre, couché sur une outre, sous laquelle on voit étendue une peau de lion ; appuyé sur son bras gauche, il a la main droite levée, & en signe d'alegrette il fait claquer le doigt avec le ponce. C'est ainsi qu'étoit figurée la statue de Sardanapale d'Anchiale en Cilicie ⁽¹⁾, & c'est ainsi qu'on fait encore dans quelques danses. Toutefois la figure qui réunit le plus de suffrages, est un Mercure assis, le corps incliné en avant & la jambe gauche tirée en arrière ; il s'appuie sur sa main droite, & tient dans la gauche un bout de son caducée. Indépendamment de sa beauté cette statue est remarquable par une agraffe en forme d'une petite rose, qui est attachée au milieu des semelles sous le pied aux courroies qui assujettissent les talonnières : ce qui semble indiquer que ce Mercure, qui, ajusté de la sorte, ne pourroit guère appuyer le pied sans se faire mal, n'est pas fait pour marcher, mais pour voler. Quant au menton de cette figure, interrompu en bas par une fessette, j'en ai parlé plus haut. La découverte de ces trois statues a précédé celle des deux jeunes lutteurs nus, pa-

(1) Strab. lib. xiv, pag. 672, A. Plutarch. de Fortun. Alex. p. 699, l. 19.

reillement de grandeur naturelle : ils sont faits pour être en regard : leurs bras sont tendus , & leur attitude respective est celle de deux hommes dont chacun veut saisir avec avantage son adversaire. Ces deux statues, qui décorent la riche collection d'Herculanum , sont placées chacune dans une chambre séparée & peuvent être mises à juste titre au rang des plus belles curiosités de notre siècle. Il en est de même des quatre ou cinq figures de danseuses rangées sur l'escalier qui conduit au cabinet , ainsi que des statues d'empereurs & d'impératrices , qui sont plus grandes encore que les premières , & qu'on a soin de réparer successivement. Je le répète, parmi les statues de ce cabinet je ne citerai que celles qui sont de grandeur naturelle ; je passerai donc sous silence le prétendu Alexandre & une Amazone , l'un & l'autre à cheval & de la hauteur d'environ trois palmes. Je n'entrerai dans aucun détail à l'égard d'un Hercule , & de plusieurs Silènes , posés dans diverses attitudes sur des outres & destinés à servir de fontaines , avec une infinité d'autres figures de différentes grandeurs. Je ne parlerai pas non plus de vingt-quatre bustes , tant de grandeur naturelle , qu'au dessus de cette proportion , ni de plusieurs autres plus petits qui ont été publiés tous ensemble dans le cinquième volume du cabinet d'Herculanum.

Je n'oserois décider si tous les palais & cabinets de Rome offriroient un trésor aussi riche en figures antiques de bronze , que celui dont je viens de parler ; au moins je crois qu'il mérite le premier rang , quant aux statues de métal. Je vais rapporter les monumens les plus remarquables de

b. Bronzes des palais & des cabinets de Rome.

cette fameuse ville, en commençant par le Capitole. Sans parler de la statue équestre presque colossale de Marc-Aurèle sur la place du Capitole, on voit en entrant dans la cour intérieure à droite une tête colossale qu'on avoit cru mal-à-propos être celle de l'empereur Commode, avec une main, qui fait croire par sa proportion qu'elle appartient à la statue dont cette tête faisoit partie. Dans l'appartement des conservateurs de ce même palais, il y a un Hercule fort connu, plus grand que nature, qui conserve encore toute sa dorure antique, & la statue d'un jeune victime, qu'on nomme *Camillus*, avec la simple tunique retroussée; il est vêtu comme le sont ces jeunes garçons sur différens bas-reliefs. Dans la même chambre où est cette figure, on voit un adolescent assis qui se tire une épine du pied : ces deux statues sont grandes comme la nature à cet âge. Outre ces figures, on y trouve la louve étrusque, avec Rémus & Romulus, monument cité dans le troisième livre de cette Histoire, & un buste, connu sous le nom de Brutus; on y trouve encore deux oies, ou pour mieux dire deux canards anciennement dorés. On voit dans le cabinet du Capitole, vis-à-vis de ce palais, une Diane *triformis*, qui avoit été aussi dorée, & qui, n'ayant pas plus d'un palme de hauteur, ne doit pas être décrite ici. A ces ouvrages publics de bronze, j'ajouterai deux paons jadis dorés, & placés maintenant dans le palais du Vatican, conjointement avec la grosse pomme de pin en bronze, qui paroît avoir orné le comble du tombeau d'Hadrien, car elle y a été trouvée.

A l'égard des autres galeries & maisons de Rome, elles ne renferment que très-peu de bronzes, parmi lesquels la statue de Septime-Sévère du

palais Barberini est la plus connue ; mais les bras & les pieds en sont modernes. C'est aussi dans ce palais que se trouve la figure étrusque que j'ai citée plus haut , & qui tient une corne d'abondance moderne. Dans le cabinet de cette maison, on conserve un très-beau buste de femme.

A l'exception de ce palais, je ne connois dans l'enceinte de Rome que le seul cabinet des Jésuites, qui renferme des ouvrages de bronze, & cela en grande quantité ; mais je n'entrerai dans aucun détail sur ces bronzes, parce que la plupart sont de petites figures. Les plus grands morceaux sont un enfant & un Bacchus qui ont, avec leurs socles antiques, un peu plus de trois palmes de hauteur ; une belle tête d'Apollon de grandeur naturelle, dont j'ai déjà fait mention, & la tête dorée d'un jeune homme plus grande que nature. Il ne me reste à remarquer que la figure d'un jeune garçon courant, d'environ quatre palmes de hauteur. Cette antique appartenait autrefois à M. Sabbatini, fameux antiquaire ; le possesseur actuel, Belisario Amidei, négociant, en fit l'acquisition pour la somme de trois cents écus romains.

Pour ce qui regarde les villa, dans lesquelles on conserve des bronzes, je n'en remarquerai que trois, celles de Ludovisi, de Matteï & d'Albani. Dans la première il se trouve une tête colossale de Marc-Aurèle, & dans la seconde une prétendue tête de Galien, fort endommagée. Pour la villa Albani, elle renferme, après le Capitole, la plus riche collection de figures en bronze, collection toute formée par le cardinal Alexandre Albani. En têtes de grandeur naturelle, il y en a deux ; l'une représente un Faune, & l'autre paroît figurer

c. Bronzes des villa, & sur-tout de celle d'Albani.

un jeune héros, à qui l'on a donné, mal-à-propos, le nom de Ptolémée, à cause qu'il a le front ceint du diadème. Chacune de ces deux têtes est posée sur un buste moderne ; j'ai parlé ci-devant de la dernière à l'occasion des parties naturelles adaptées à une figure & marquées en dedans par des lettres grecques. En fait de figures, il s'en trouve cinq, dont deux sont entièrement de bronze, tandis que les deux autres n'ont que la tête, les mains & les pieds de ce métal, la draperie étant d'albâtre, pendant que la cinquième, d'une conservation parfaite, est la plus grande & la plus belle de toutes. Les deux premières, posées sur leurs plinthes antiques de bronze, sont à peu près de la hauteur de trois palmes : l'une, qui représente un Hercule, & qui ressemble à celui du palais Farnèse, fut adjugée au cardinal dans une vente publique pour cinq cents scudis ; l'autre, qui est une Pallas, & qui faisoit autrefois partie des antiques de la reine Christine, fut payée par le même cardinal huit cents scudis. Les deux autres figures, qui sont composées, offrent une Minerve & une Diane. La cinquième figure est le bel Apollon Sauroctonos, *guettant un lézard*, dont j'ai fait mention plus d'une fois, & dont je parlerai encore dans le troisième volume de cette Histoire, où il est question des ouvrages de Praxitèle, qui pourroit bien en être l'auteur. Cette statue, conjointement avec sa plinthe antique, est haute de cinq palmes, & a été découverte par le cardinal lui-même, après avoir fait fouiller dans une vigne au dessous de l'église de sainte Balbine bâtie sur le mont Aventin de Rome. Ceux qui se rappellent les Verrines de Cicéron, où il apprend aux juges qu'à une vente

publique une figure de bronze de médiocre grandeur, *signum æneum non magnum*, avoit été payée HS. CXX. *millibus* ⁽¹⁾, c'est-à-dire trois mille ducats ou zecchini, ne trouveront rien moins qu'excessif le prix des statues dont il s'agit. Du rapport de l'Orateur Romain il résulte que jadis les statues & les figures antiques, malgré leur nombre incroyable, furent payées beaucoup plus qu'aujourd'hui qu'elles sont d'une si grande rareté. D'après cette notion, on peut juger de quel prix est l'Apollon Albani, puisqu'il surpasse la mesure des figures que Cicéron nomme *signa non magna*: sa taille, qui est de grandeur naturelle, est celle d'un jeune garçon de dix ans.

Après Rome, la galerie du grand-Duc à Florence est la plus riche collection en bronzes. Outre une quantité de petites figures, il s'y trouve deux statues grandes comme nature, bien conservées. L'une est un personnage vêtu à la romaine, mais ayant des caractères étrusques gravés sur la bordure de sa draperie; l'autre, qui est une figure nue, découverte à Pesaro, au bord de la mer Adriatique, paroît représenter un jeune héros. Indépendamment de ces statues, la chimère, monstre composé d'un lion & d'une chèvre dans la proportion de ces animaux, & pareillement caractérisée par des lettres étrusques, est un monument remarquable. Je pourrois parler d'une Pallas de grandeur naturelle, & très-endommagée, mais dont la tête est belle & bien conservée. Je n'ai pas oublié que j'ai déjà cité ces ouvrages à l'article des Etrusques; néanmoins l'objet de cette énumération m'a paru exiger que je les citasse encore ici.

Je serai peut-être désapprouvé par quelques-uns

d. Bronzes de
Florence.

e. Bronzes de
Venise.

(1) Cic. Verr. 4, c. 7.

d'avoir rangé Venise après Florence , sur-tout par rapport aux quatre chevaux de cuivre autrefois dorés , qui sont placés au dessus de la grande porte de l'église de saint Marc. On sait que les Vénitiens , se trouvant maîtres de Constantinople au commencement du treizième siècle . firent transporter ces chevaux pour en décorer leur capitale. A l'exception de ce seul monument , Venise , autant que je sache , ne renferme rien de considérable en grandes figures de bronze : car pour les têtes qu'on m'a dit être dans la maison de Grimani , je ne les ai pas vues moi-même , & je n'ose porter un jugement d'après les autres. Quant aux petites figures du cabinet de Nani , elles n'entrent pas dans ma notice.

f. Bronzes de
Naples.

A Naples , dans la cour intérieure du palais Colobrano , on admire la belle tête d'un cheval , attribuée faussement par le Vasari à Donatello , sculpteur Florentin. Le cabinet royal Farnèse renferme un grand nombre de petites figures de bronze , mais dont la majeure partie est moderne & mauvaise. Il en faut dire autant de la collection de la maison de Porcinari : le plus grand morceau qui s'y trouve est un enfant de la hauteur d'environ trois palmes , d'une exécution assez médiocre. La figure la plus remarquable est un Hercule de la hauteur d'un palme ; il est représenté le bras gauche enveloppé de sa peau de lion , & paroît être de fabrique étrusque.

g. Bronzes en
Espagne.

Je ne connois ni les figures ni les têtes de bronze qui peuvent se trouver , soit en France , soit en Angleterre : mais je fais qu'il a passé en Espagne une tête deux fois plus grande que nature , représentant un jeune homme inconnu. Cette tête qu'on voit aujourd'hui à S^t. Ildefonse ,

vient du cabinet d'Odeschalchi, que la feue reine de la maison de Parme avoit acheté pour la somme de cinquante mille scudis.

Les bronzes répandus en Allemagne, ne sont pas nombreux. A Salzbourg il y a une statue dont je parlerai plus en détail dans le livre suivant. De plus, le roi de Prusse possède une figure nue qui regarde en haut, les mains levées, attitude singulière, ressemblante à celle d'une statue de marbre & de grandeur naturelle, pareillement nue, qui se trouve au palais Pamfili, place Navone. Je pourrois aussi citer la tête d'une Vénus, un peu moins grande que nature, posée sur un buste antique d'un bel albâtre oriental, morceau que le prince héréditaire de Brunswick reçut du cardinal Albani.

h. Bronzes en Allemagne.

En fait de monumens de bronze qui pourroient se trouver en Angleterre, je ne sache qu'un buste de Platon, que le duc de Devonshire doit avoir reçu de la Grèce, il y a une trentaine d'années. L'on assure que les traits de ce buste ressemblent parfaitement au vrai portrait de ce philosophe, avec le nom antique gravé sur la poitrine, qui, ayant été embarqué à Rome pour l'Espagne à la fin du siècle passé, périt dans un naufrage. Un Hermès du cabinet du Capitole, rangé dans la classe des figures inconnues, est parfaitement semblable aux deux têtes précédentes.

i. Bronzes en Angleterre.

Je me flatte d'être entré dans plus de détails que d'autres écrivains, sur ce qui concerne la partie mécanique de la Statuaire antique; mais comme il se trouvera des amateurs de l'Antiquité, qui n'auront point occasion de contempler & d'examiner ces ouvrages, je crois qu'il ne sera pas hors de propos de dire un mot des médailles,

II. Du travail des médailles.

plus connues que les autres antiques. Qu'on ne s'imagine pas néanmoins que j'aye quelque chose de particulier à observer sur le mécanisme des anciens graveurs en médailles : j'avoue de bonne foi que je n'ai rien de nouveau à dire sur cette matière. Il est certain que ce qui concerne la fabrique des médailles, a été examiné avec soin, & avec bien plus d'exactitude que les marbres. Répandues dans le monde entier, elles ont excité l'attention de ceux qui n'ont pu nourrir leur goût pour l'antiquité que par de pareils monumens. Je ne saurois passer sous silence cette portion de l'Art sans m'attirer le reproche des curieux : car chacun aime à parler de ce qui fait l'objet de son amusement, dût-on répéter plus d'une fois la même chose. Ainsi pour ne point laisser de lacune dans la partie mécanique de l'Art, je répéterai du moins ce que d'autres ont remarqué avant moi.

A. Des médailles en général.

J'ai déjà dit que plusieurs anciennes médailles grecques avoient été frappées avec deux coins différens, dont l'un étoit creux & l'autre saillant. M. l'abbé Barthelemi croit que dans les temps les plus reculés on avoit une méthode particulière pour assujettir les médailles sous le coin, & que les champs enfoncés & carrés des revers n'étoient point faits dans d'autres vues. Il est inutile d'avertir que dans les premiers temps, & même dans ceux où les arts étoient florissans, le champ étoit le plus souvent à fleur de coin, & qu'il a plus de relief dans les siècles suivans & aux époques des empereurs.

B. Des médailles fourrées.

Les médailles méritent assurément notre attention, & cela non-seulement les médailles de métaux purs, mais aussi celles qu'on appelle fourrées. En fait de médailles fourrées, il y en a de

deux espèces, l'une dont l'enveloppe est d'argent, & l'autre dont l'enveloppe est d'or. Les premières, qui sont de cuivre & garnies de feuilles d'argent, se rencontrent sur-tout parmi les médailles impériales. Les secondes, recouvertes de feuilles d'or, sont plus rares. Au cabinet de M. le duc Caraffa Noïa à Naples, on voit une médaille de cette espèce, avec la tête & le nom d'Alexandre le grand : on n'y peut reconnoître la supercherie que par la légèreté du poids, parce que cette médaille est d'une parfaite conservation.

J'ajouterai à cet article une inscription qui n'a pas encore été publiée & qui se trouve à la villa Albani. Comme elle fait mention de la dorure des médailles, j'ai jugé à propos de la rapporter ici :

D.

M.

FECIT. MINDIA. HELPIS. IULIO. THALLO.

MARITO. SVO. BENE. MERENTI. QVI. FECIT.

OFFICINAS. PLVMBARIAS. TRASTIBERINA.

ET. TRICARI. SVPERPOSITO. AVRI. MONETAÆ.

NVMVLARIVM. QVI. VIXIT. ANN. XXXII. M. VI.

ET. C. IVLIO. THALLO. FILIO. DVLCISSIMO. QVI. VIXIT.

^{Sic} MESES. III. DIES. XI. ET. SIBI. POSTERISQVE. SVIS.

Pour conclusion, je discuterai ici la partie mécanique des pierres gravées, ou la méthode de les travailler. Comme ce genre de travail peut être appelé une sorte de Sculpture, on est en droit d'exiger de moi quelques détails sur cette branche de l'Art. Toutefois je pourrois renvoyer le lecteur à l'ouvrage de M. Mariette sur les pierres gravées ; en effet, après les recherches qu'il a faites sur cette matière, il reste peu de choses à

III. Des pierres
fines gravées.

314 LIVRE IV, CHAPITRE VII.

en dire. Ce savant antiquaire a non-seulement traité de toutes les sortes de pierres sur lesquelles s'est exercé l'art du graveur ; mais il a aussi cherché à nous rendre compte de la méthode des anciens concernant le travail en pierres fines. Non content de nous avoir fait part de ses conjectures à cet égard, il nous a montré la route que suivent les artistes modernes dans ce genre de travail.

A. Du travail
des pierres fines.

Les pierres fines les plus connues, ennoblies encore par l'industrie de l'Art, sont la cornaline, la calcédoine, l'hyacinthe, l'agate & l'agate-onyx ; ces deux dernières espèces servoient pour les ouvrages travaillés en relief ou les camées, & les premières pour les figures gravées en creux. Mais qui est-ce qui ignore ces choses ? Cependant il n'est rien moins que décidé, de quelle manière les anciens gravoient les pierres précieuses. Pline nous apprend que les artistes de l'antiquité faisoient usage de petites pointes de diamant, serties dans des outils d'acier ⁽¹⁾ ; mais ce savant ne nous dit pas, s'ils se servoient de ces pointes, comme les graveurs en bois qui font des ornemens se servent de leurs outils d'acier ; ou s'ils fixoient les pointes de diamans enchâssés sur la roue, pour travailler ensuite conformément à la méthode la plus usitée de nos artistes modernes. Les deux procédés, savoir, la gravure avec la pointe de diamant enchâssé à main libre, ou celle qui s'opère au moyen de la roue sur laquelle ces outils sont fixés, & dont ils reçoivent le mouvement, ont chacun leurs partisans ; il ne m'appartient pas de décider dans une affaire si peu certaine. Cependant s'il falloit opter, je me déclarerois pour les procédés de la roue, qu'on croit découvrir sur-tout dans les

(1) Plin. l. xxxvij, c. 15, p. 376.

pierres antiques dont le travail n'est qu'ébauché.

Je possède moi-même une de ces gravures : c'est une agate-onyx gravée en relief, & ayant un pouce & demi de diamètre. Cette pierre tirée des catacombes, il y a deux ans, fut trouvée dans les excavations des terres, qu'on examine d'abord sur le lieu même, & qu'on transporte ensuite aux Capucines, pour y être de nouveau passées par un gros tamis, de peur de perdre des reliques des saints. Ce fut dans cette dernière opération qu'on trouva la pierre dont il s'agit, qui est très-précieuse, non-seulement pour la beauté de la couleur, mais encore pour la singularité du sujet qui y est représenté. Ce sujet ne se trouve, à ce que je sache, sur aucun monument antique. C'est Pélée, père d'Achille, abandonné par Acaste à la chasse dans une forêt, où il est surpris par le sommeil, & où les Centaures vouloient le tuer. On voit un Centaure qui s'apprête à l'affommer avec une grosse pierre ; mais, suivant la fable, Chiron réveilla Pélée pour le sauver : ce qui se fait ici par l'entremise de Psyché, afin d'indiquer qu'en effet la vie lui a été conservée (1). Je publierai ce camée dans la troisième partie de mes Monumens de l'Antiquité.

Il y a grande apparence que les anciens se servoient de loupes pour ce genre de travail, quoique nous n'en ayons point de preuves. Cette découverte utile & nécessaire se fera perdue comme tant d'autres, ainsi que cela est arrivé particulièrement pour le pendule : dès le moyen âge les Arabes s'en servoient pour mesurer le temps par les vibrations réglées de son mouvement. Sans le savant Edouard Bernard, qui a trouvé le pendule dans

(1) Apollod., l. iij, p. 125, b. Schol. Pind. Nem. 4, v. 95.

le nombre de leurs productions, nous croirions que Galilée est l'auteur de cette découverte, dont on lui fait assez généralement honneur.

B. Observation particulière sur les pierres fines.

A ces remarques sur la manière de graver les pierres précieuses, j'ajouterai quelques observations particulières, & je dirai en premier lieu que les anciens étoient dans l'usage d'enchaîner les pierres fines avec une petite feuille d'or qu'ils mettoient au fond du chaton. C'est ce que Pline nous dit de la chrysolithe (pierre qui n'est pas trop diaphane), pour lui donner plus d'éclat ⁽¹⁾. Mais les lapidaires anciens pratiquoient la même chose avec des pierres qui n'avoient pas besoin d'un éclat d'emprunt, comme nous le voyons par une des plus belles cornalines, dont le feu ressemble à celui d'un rubis, pierre sur laquelle Agathangélus, artiste grec, avoit gravé la tête de Sextus Pompée. Cette belle cornaline, montée en bague dont l'or pèse une once, a été trouvée garnie d'une pareille feuille d'or. Elle fut découverte dans un tombeau, non loin de celui de Cécilia Métella, & vendue, après la mort de l'antiquaire Sabbatini qui en étoit possesseur, pour la somme de deux cents scudis à M. le comte de Luneville. Cette antique, dont je parlerai encore dans le troisième volume de cette Histoire, se trouve aujourd'hui entre les mains de Mde la duchesse de Calabritto, fille du comte de Luneville.

C. Indication de quelques-unes des plus belles pierres gravées.

Après ces observations sur la manière qu'employoient les anciens dans la gravure en pierres précieuses, je crois faire plaisir aux curieux d'en indiquer quelques-unes des plus belles. Au moyen de ces pierres, dont on peut avoir des empreintes, les amateurs pourront faire des comparaisons &

(1) Plin. l. xxxvij, c. 42.

juger du degré de beauté des autres pierres gravées qui leur tomberont entre les mains. Mais il faut que je me borne à ne parler que de celles dont j'ai vu moi-même, soit les originaux, soit de bonnes empreintes. Je commencerai par les pierres gravées en creux, & je finirai par celles qui sont en relief, ΕΙΣΟΧΗ ΚΑΙ ΕΞΟΧΗ ⁽¹⁾.

Parmi les pierres gravées en creux, je citerai d'abord les têtes, & je remarquerai celle d'une Pallas, avec le nom de l'artiste *Aspasius*, du cabinet de l'empereur à Vienne; puis je ferai mention de la tête d'un jeune Hercule du cabinet de Stosch, & particulièrement de la tête du même héros gravée sur un saphir par Gnaïos ou Cneïus, pierre conservée au cabinet de Strozzi à Rome, & regardée comme le type le plus sublime de la beauté dans cet art. De ce même cabinet je citerai avec raison une cornaline représentant la tête d'une Méduse, plus petite que la fameuse calcédoine de Solon, qui représente plutôt une belle personne, réellement existante, qu'une beauté idéale. Parmi les pierres qui peuvent occuper le même rang, se trouvent, premièrement le prétendu Ptolémée-Auletes du cabinet de M. le Duc d'Orléans, que je présume être Hercule en Lydie, ainsi que je tâcherai de le prouver dans le troisième volume de cette Histoire; secondement la tête de Sextus Pompée, gravée par Agathangélus, comme je l'ai observé ci-dessus. On ne doit pas moins estimer la tête de Julie, fille de Titus, gravée sur un grand béryl par Evodus, & qui se trouve dans le trésor de l'abbaye de S. Denis ⁽²⁾.

Quant aux figures gravées en creux, je re-

a. Têtes gravées en creux.
b. Figures gravées en creux.

(1) Sext. Emp. Pyrrh. hyp. l. ij, c. 7, p. 66.

(2) Stosch, pier. grav. p. 33.

marquerai particulièrement un Persée, de la main de Dioscoride, conservé dans le cabinet royal Farnèse à Naples, & j'avertirai qu'il ne faut pas juger de cette pierre d'après l'estampe, où la forme du héros ne dénote rien moins que de la jeunesse. A côté de Persée, je placerai Hercule & Iole, pierre du cabinet du grand Duc à Florence, gravée par Teucer. De ce nombre est encore l'Atalante du cabinet de Stotch, & un jeune homme nu, portant sur son épaule un *trochus*, ou un de ces cercles d'airain avec lesquels les jeunes gens se divertissoient. Le possesseur de cette pierre, qui est une cornaline blanche transparente, est M. Byres, architecte Ecoissois à Rome. Dans mes Monumens de l'Antiquité, j'ai publié cette superbe figure, qui a la plus belle oreille que j'aie vue sur des pierres gravées ⁽¹⁾; mais la copie que j'en ai fait faire en estampe, n'atteint pas la beauté de l'original.

c. Têtes gravées
en relief.

Parmi les camées qui représentent des têtes de personnages illustres, on peut assigner le premier rang au buste d'Auguste, exécuté sur une calcédoine couleur de chair, & de la hauteur de plus d'un palme. Buonarrotti nous donne le trait & la description de cette belle pierre, qui a passé du cabinet du cardinal Carpegna à la bibliothèque du Vatican ⁽²⁾. Je placerai ici la tête de Caligula, dont M. le général de Walmoden d'Hanovre a fait l'acquisition à Rome.

d. Figures gra-
vées en relief.

Pour ce qui est des figures en relief gravées sur des pierres fines, je dois faire mention en premier lieu, de Jupiter qui foudroie les Titans, camée de la main d'Athénion, conservée dans le cabinet

(1) Monument. Antiq. ined. n. 196.

(2) Off. fop. alc. medagl. p. 45.

royal Farnèse à Naples ; & en second lieu, de Jupiter paroissant devant Sémélé, dans le cabinet du prince Piombino à Rome. Je pourrois citer encore les deux Tritons de M. Jennings.

Indépendamment de ces pierres , il y en a deux qui peuvent disputer le rang à tous les ouvrages de ce genre. La première est Persée & Andromède , assis sur un lit , & présentant un si grand relief, que presque tout le contour des figures , de la plus belle couleur blanche , débordé le fond brun de la pierre : le possesseur de ce camée est M. Mengs. La seconde représente le jugement de Pàris, composé de cinq personnes, & se trouve au cabinet de Piombino. Dans ces deux pierres, le dessin & l'exécution sont d'une si grande perfection, que notre idée ne peut pas aller plus loin.

Dans le même cabinet on voit une nymphe assise, gravée sur une agate-onyx , & haute d'environ un demi-palme, morceau unique, & peut-être le plus beau de ceux qui existent dans ce genre.

Comme il se trouve une infinité de bas-reliefs , de diverses matières , je ferai quelques observations particulières sur ce genre de sculpture , & je m'attacherai à disculper les anciens artistes d'une accusation fort ordinaire , savoir , qu'ils n'observoient pas les tons de la dégradation, & qu'ils donnoient à toutes les figures d'une composition la même convexité. Cette accusation vient d'être renouvelée par Pascoli dans une préface placée à la tête de ses Vies des Peintres. Je ne saurois assez m'étonner de l'aveuglement de ces censeurs , & je pourrois encourir moi-même la censure des connoisseurs pour vouloir prou-

Des bas-reliefs
en général.

ver à des aveugles un fait avéré. Aussi je n'ai garde d'entrer dans de longues discussions & de citer les bas-reliefs de Rome, exposés dans les endroits publics aux yeux de tout le monde ; je me contenterai d'en indiquer quelques-uns qui offrent différens degrés & différentes dégradations dans leurs figures. De ce nombre est un des plus beaux bas-reliefs antiques qui soit à Rome : il se voit au palais Ruspoli & je l'ai publié dans mes Monumens de l'Antiquité ⁽¹⁾. La principale figure de cette composition, le jeune Télèphe, a tant de saillie, qu'on peut passer deux doigts entre la tête & la table sur laquelle la figure est épargnée. A côté & au dessous de Télèphe est un cheval, qui a nécessairement un relief plus doux, étant plus enfoncé ; & devant le cheval il y a un écuyer, de moyen âge, qui a encore moins de saillie. Vis-à-vis du jeune héros est assise Augée sa mère, à qui il donne la main ; la mère a plus de relief que l'écuyer & le cheval, mais elle en a moins que le fils, sur-tout par rapport à la tête. Au dessus de ces figures on voit suspendus une épée & un bouclier, qui ont très-peu de saillie. Dans la villa Albani, il y a un Faune de grandeur presque naturelle, qui joue avec un chien & qui est traité avec la même dégradation d'objets. Il en est de même d'un petit sujet, représentant une offrande, & d'un sacrifice que fait Titus, & que j'ai publié dans mes Monumens de l'Antiquité ⁽²⁾.

(1) Monum. Ant. ined. n. 72.

(2) Ibidem, n. 178.



CHAPITRE VIII.

De la Peinture des Anciens.

APRÈS avoir discuté ce qui a rapport à la Sculpture, nous examinerons dans ce huitième & dernier chapitre de l'Art grec, la Peinture des anciens. Nous en pouvons parler & juger avec plus de connoissance de cause, aujourd'hui que les fouilles d'Herculanum & des autres villes, ensevelies si long-temps sous les cendres du Vésuve, nous ont rendu plusieurs centaines de tableaux antiques. Avec tout cela, nous sommes toujours réduits (le récit des historiens à part) à juger des plus belles productions en ce genre, d'après ce qui est soumis à nos regards, & qui n'a pu être rangé que dans une classe médiocre: trop heureux encore de pouvoir rassembler quelques débris dispersés, & sauvés du naufrage!

Introduction.

Ce chapitre sera divisé en cinq sections. Dans la première, je ferai mention des principales découvertes faites en différens endroits; dans la seconde, je proposerai des conjectures qui auront pour but de déterminer si les peintures dont il s'agit sont des ouvrages grecs ou romains; dans la troisième, il sera question du coloris; & à cette occasion j'expliquerai quelques passages des anciens qui en ont parlé; dans la quatrième, j'examinerai le caractère de quelques peintres anciens; & dans la cinquième, je toucherai quelque chose de la Peinture en mosaïque.

A Rome on a découvert beaucoup plus de peintures anciennes qu'il n'en a été publié jusqu'ici. Mais plusieurs de ces peintures ne se sont point

I. Découverte des tableaux antiques peints sur le mur.

conservées, soit qu'elles aient été négligées anciennement, soit que l'air les ait altérées, comme cela est arrivé par rapport à quelques tableaux, à la découverte desquels je me suis trouvé présent. Il est de fait que l'air extérieur, lorsqu'il se fait jour dans des voûtes souterraines & humides, dévore non-seulement les couleurs, mais qu'il détruit aussi l'enduit du mur, préparé pour la peinture.

A. Peintures qu'on a trouvées à Rome, & dont il ne reste plus que les dessins.

C'est à ces accidens sans doute qu'il faut attribuer le sort des différens tableaux, dont on conserve les dessins coloriés dans la bibliothèque du Vatican, dans le cabinet du cardinal Albani & dans d'autres endroits. Les originaux d'après lesquels sont faits les dessins du Vatican, se trouvoient en grande partie dans les bains de Titus; ils ont été dessinés par Pierre Sante Bartoli & par François son fils; mais ces dessins ne paroissent pas faits immédiatement d'après les originaux; il est plus vraisemblable qu'ils l'ont été d'après des dessins antérieurs, qui datent des temps de Raphaël.

Quoi qu'il en soit, j'ai publié quatre de ces peintures dans mes Monumens de l'Anquité. Le premier tableau tiré de ces bains, est composé de quatre figures, & représente Pallas musicienne, qui tient deux flûtes qu'elle semble vouloir jeter, après qu'une des nymphes du fleuve dans lequel la déesse étoit venue se mirer, lui eut dit qu'elle se déformoit le visage (1) lorsqu'elle jouoit de ces instrumens. Le second tableau, de deux figures, représente encore Pallas qui offre à Paris, en lui montrant un diadème, l'empire de l'Asie, s'il veut lui adjuger le prix

(1) Monument. Antiq. ined. n.º 1800 et 1801.

de la beauté ⁽¹⁾. Le troisième tableau, de quatre figures, représente Hélène assise sur un siège derrière lequel est appuyée une de ses suivantes, peut-être Astyanassa, la plus connue d'entre elles. Paris, placé vis-à-vis, prend une flèche des mains de l'Amour qui est au milieu, tandis qu'Hélène, porte la main à l'arc ⁽²⁾. Le quatrième tableau, de cinq figures, offre Télémaque, accompagné de Pisistrate, dans la maison de Ménélas : Hélène, pour charmer la mélancolie du fils d'Ulysse, lui présente le Népentès dans un cratère, coupe profonde ⁽³⁾.

Les peintures antiques qui se trouvent actuellement à Rome, sont la Vénus, & la Pallas ou *Roma* tenant le Palladium, placées toutes deux au palais Barberini; de plus les Noces Aldobrandines, le prétendu Coriolan, l'Œdipe dans la villa Altieri, les sept morceaux antiques de la galerie du collège Romain, & deux tableaux de la villa Albani.

B. Peintures
conservées à
Rome.

Les figures des deux premiers tableaux sont grandes comme nature : celle de *Roma* est assise, & celle de Vénus, couchée. Carle-Maratte a réparé la Vénus, y a ajouté des Amours & d'autres accessoires. Cette figure fut trouvée lorsqu'on jeta les fondemens du palais Barberini, & l'on croit que celle de *Roma* fut découverte dans le même endroit. La copie de ce tableau, faite par ordre de l'empereur Ferdinand III, étoit accompagnée d'une notice qui portoit que cette peinture avoit été découverte en 1656, près du baptistère de Constantin ⁽⁴⁾ : de-là on croit que c'est un ouvrage de ce temps. J'apprends par une lettre manuscrite du commandeur del Pozzo, adressée à Heinsius, que ce tableau avoit été découvert le

(1) Monum. Ant. ined. n. 113.

(2) Ibid. n. 114.

(3) Ibid. n. 160.

(4) Lambec. Comment. bibl. Vindob. l. ii, p. 376.

7 avril 1655, mais on n'y dit pas en quel endroit. La Chauffe en a fait une description ⁽¹⁾. Un autre tableau, nommé Rome triomphante ⁽²⁾, & composé de plusieurs figures, se trouvoit dans le même palais, mais il n'existe plus. Je conjecture qu'il a péri de vétusté, ainsi qu'une peinture du même endroit, connue sous le nom de Nymphée ⁽³⁾.

Le troisième tableau qui se voit à Rome (les Noces de la villa Aldobrandine), est composé de plusieurs figures d'environ deux palmes de hauteur; il fut trouvé, non loin de Ste Marie Majeure, dans l'emplacement où furent jadis les jardins de Mécène ⁽⁴⁾. Cette peinture antique représente, comme je crois l'avoir prouvé dans mes Monumens de l'Antiquité, les Noces de Thétis & de Pélée : on y voit trois déesses des Saisons, ou trois Muses, qui chantent & qui exécutent l'épithalame ⁽⁵⁾. Pour ne pas me répéter ici, je renvoie le lecteur à ce que j'en ai dit dans mon Essai sur l'allégorie.

Le quatrième tableau, connu sous la fausse dénomination de Coriolan, n'a point péri, comme l'avance l'abbé Dubos ⁽⁶⁾; on le voit encore aujourd'hui dans les grottes des thermes de Titus, où étoit placée autrefois la statue du Laocoon.

Le cinquième tableau, représentant Œdipe, est peut-être le plus mauvais de tous ceux que je viens de citer, du moins considéré dans l'état où il se trouve maintenant ⁽⁷⁾. Il n'est remar-

(1) Mus. Rom. p. 119.

(2) Spon, Rech. d'Ant. p. 195, p. 37.

Montfaucon, Ant. expl. t. j, p. j, pl. 193.

(3) Holsten. Comment. in vet. pict. Nymph.

(4) Zuccar. Idea de Pittori. l. ij,

(5) Monum. Ant. p. 60.

(6) Réfl. sur la poésie, t. j, p. 378.

(7) Bartoli, Pitt. de' Sepolcr. de' Nasoni, tav. 19.

quable que par rapport à une circonstance qui n'a été observée , à ce que je sache , par aucun écrivain moderne ; aussi a-t-elle été ignorée de Bellori , qui l'a supprimée dans le dessin qu'il en donne ; c'est-à-dire qu'on reconnoît encore à la partie supérieure de ce tableau , & comme dans le lointain , où il a le plus souffert , un ânier qui chasse son âne avec un bâton. Le peintre y aura représenté l'âne , sur lequel Œdipe chargea le Sphinx , qui se précipita du haut du mont Phicée , & qu'il transporta ainsi à Thèbes. Du reste il ne faut nullement s'étonner de n'y pas voir le Sphinx , tout le tableau ayant été retouché.

A l'égard des sept tableaux qui sont au collège de saint Ignace , ils ont été découverts dans ce siècle , & tirés d'une grotte au pied du mont Palatin , à côté du grand cirque. Les meilleurs de ces tableaux sont un Satyre qui boit dans une corne , morceau de la hauteur de deux palmes , & un petit paysage avec des figures de la grandeur d'un palme , production agréable , & supérieure à bien des paysages du cabinet d'Herculanum. C'est au même endroit & dans le même temps qu'on a trouvé une des peintures de la villa Albani , que l'abbé Franchini , alors Ministre du grand-duc de Toscane à Rome , choisit de préférence aux sept autres. Des mains de cet abbé , elle passa dans celles du cardinal Passionei , après la mort duquel on la plaça dans l'endroit où on la voit maintenant. On regarde ce tableau , gravé par Ph. Morghen , comme un supplément aux peintures antiques publiées par P. S. Bartoli. Mon projet étant d'en donner une explication plus vraisemblable , je l'ai fait dessiner & graver avec exactitude , pour l'insérer dans mes Monumens

326 LIVRE IV, CHAPITRE VIII.

de l'Antiquité ⁽¹⁾. Au milieu du tableau, on voit sur une base une petite figure d'homme non drapée, le casque en tête, le bras gauche élevé & chargé d'un bouclier, & la main droite armée d'une courte massue garnie de plusieurs pointes, assez semblable à celles dont on se servoit anciennement en Allemagne. D'un côté de la base est placé un petit autel, & de l'autre un grand réchaud, tous les deux fumans. De chaque côté on voit une figure de femme drapée, la tête ornée du diadème; l'une répand de l'encens sur l'autel, & l'autre paroît en faire autant sur des charbons ardents, tandis que de la main gauche elle tient un plat rempli de fruits, assez ressemblans à des figues. J'ai cru voir sur ce tableau un sacrifice que Livie & Octavie, épouse & sœur d'Auguste, font à Mars, comme les dames Romaines avoient coutume d'en faire séparément des hommes, le premier de mars, fête qui de-là fut appelée *Matronalis* ⁽²⁾. Horace parle d'un sacrifice que firent les deux princesses qui viennent d'être nommées, sans dire à quelle divinité, après l'heureux retour d'Auguste de son expédition en Espagne ⁽³⁾.

Un autre tableau de la villa Albani, découvert il y a environ trois ans dans une chambre d'un ancien bourg, à cinq milles de Rome, sur la voie Appienne, porte un palme & demi de hauteur & la moitié autant de largeur ⁽⁴⁾. Il représente un paysage, orné de fabriques, d'animaux & de figurines, qui sont traités avec une grande liberté de pinceau, avec un beau ton de couleur, & en même temps avec une vraie intelligence des lointains sur les derniers

(1) Monum. Ant. ined. n. 177.

(2) Ovid. Fast. l. iij, v. 169.

(3) Horat. lib. iij, od. 14, v. 5.

(4) Monum. Ant. ined. n. 208.

sites. Le principal édifice est une haute porte d'une seule arcade, dans laquelle on voit suspendue la traverse supérieure d'une herse, attachée par des chaînes autour d'un cylindre, pour lever & abattre la herse. Au dessus de l'arcade il y a une guérite. Cette porte conduit à un pont sur lequel on fait passer des bœufs : la rivière qui coule sous ce pont se décharge dans la mer. Au bord de la rivière on apperçoit un arbre, avec un petit berceau pratiqué entre ses branches, à quelques-unes desquelles on voit des rubans, tels que ceux qu'on étoit dans l'usage d'appendre à des arbres comme des espèces d'ex-voto (1). C'est ainsi que Stace présente Tydée, père de Diomède, faisant vœu d'appendre à un arbre, en l'honneur de Pallas, des bandelettes de pourpre bordées de blanc (2). Xerxès orna de même un platane d'effets précieux (3). Quoi qu'il en soit, on remarque des tombeaux sous l'arbre de notre paysage. On avoit coutume d'en élever sous des arbres, & il croissoit quelquefois au milieu & aux environs des plantes & des arbrustes (4). Une figure qui repose sur un de ces tombeaux, indique un grand chemin ; c'étoit le long des grands chemins que les Romains bâtissoient leurs sépulcres.

Je passe sous silence différens petits tableaux, découverts les années 1722 & 1724, dans les ruines du palais des empereurs. Ces peintures antiques ayant été trouvées dans la villa Farnèse sur le mont Palatin, furent enlevées du mur avec l'enduit sur lequel elles avoient été exécutées, &

(1) Philostr. lib. ij, icon. 34, l. iv, *carm.* 4.

p. 859. Prudent. *contr.* Sym. l. ij,

(3) *Ælian.* var. *hif.* l. ij, c. 14.

p. 335, l. 29.

(4) Horat. *epod.* v, v. 17. Plin.

(2) Theb. l. ij, v. 739. Conf. l. xv, c. 87.

itid. l. xij, v. 502. *Ejusd.* Sylv.

transportées à Parme. De-là elles passèrent à Naples, où elles restèrent vingt ans enfermées dans des caisses sous des voûtes humides avec les autres trésors de la galerie Farnèse de Parme. Lorsqu'on les en tira, on aperçut à peine les traces de la peinture : c'est en cet état qu'on les a exposées dans la galerie royale de Capo di Monte à Naples. Parmi les peintures tirées de ces ruines, il s'est conservé une Cariatide avec la corniche qu'elle porte ; elle se trouve à Portici au nombre des peintures d'Herculanum.

Un autre tableau, trouvé au mont Palatin, représentant Hélène qui descend du vaisseau & qui s'appuie sur Pâris, se voit gravé dans l'ouvrage de Turnbull sur la Peinture antique. Je me propose de faire graver un tableau du nombre de ceux dont on a les dessins coloriés, faits d'après les originaux antiques, & qui se trouvent dans le *Musæum* du Cardinal Alexandre Albani. Le tableau dont je parle fut probablement trouvé dans les bains de Titus : j'en donnerai l'explication quelque jour.

C. Peintures du
cabinet d'Hercu-
lanum.

Enfin, lorsqu'il restoit peu d'espoir de trouver à Rome & dans ses environs des ouvrages importants de peinture antique, on fit la singulière découverte des villes ensevelies sous les laves du Vésuve. Le nombre des tableaux qu'on en a tirés, monte à mille & quelques centaines. Ces peintures, faites en détrempe sur le mur, ont été enlevées avec leur enduit & exposées dans le cabinet d'Herculanum. Quelques-unes ont été découvertes dans les ruines des édifices d'Herculanum même ; d'autres sont tirées des maisons de la ville de Stabia, & les dernières ont été trouvées à Pompéïa : car les fouilles de cette ville furent commencées plus tard que celles des autres.

Les trois tableaux les plus grands d'Herculanum étoient peints dans les niches d'un temple rond de médiocre grandeur : ils représentent Thésée vainqueur du Minotaure, la naissance de Télèphe, Chiron & Achille. La figure de Thésée ne donne pas l'idée de la beauté de ce jeune héros, qui, étant entré un jour dans Athènes, fut pris pour une jeune fille ⁽¹⁾. Je voudrois le voir avec de longs cheveux flottans, tels que les portoit aussi Jason, lorsqu'il vint pour la première fois dans la même ville : car Pindare nous apprend que Thésée ressembloit à Jason, dont la beauté frappa tellement les Athéniens lorsqu'il s'offrit à eux pour la première fois, qu'ils crurent voir Apollon, Bacchus ou Mars ⁽²⁾. Dans la naissance de Télèphe, Hercule ne ressemble guère au héros grec ; d'ailleurs les autres têtes de cette composition sont de forme commune. L'attitude d'Achille est posée & tranquille, mais sa physionomie donne beaucoup à penser. Ses traits expressifs annoncent le héros futur, & on lit dans ses yeux attentifs dirigés sur le Centaure Chiron, l'ardeur d'apprendre & de parvenir à la fin de son éducation, pour signaler par de hauts faits le petit nombre de jours que le destin lui a marqués. Sur son front paroît une noble honte & un sentiment secret de son incapacité ; son maître vient de lui prendre le *plectrum* de la main, & lui fait toucher la lyre, en lui montrant en quoi il a manqué. Achille étoit beau, selon le sentiment d'Aristote ⁽³⁾ ; la douceur de sa physionomie & les graces de sa jeunesse étoient mêlées de fierté & de sensibilité.

Il seroit à souhaiter que les quatre dessins de

a. Description générale de quelques grands tableaux.

(1) Pausan. l. j, p. 40, l. 11.

(2) Pind. Pyth. 4.

(3) Rhet. l. j, p. 21, l. 10, ed. op. Sylburg. t. j.

330 LIVRE IV, CHAPITRE VIII.

ce cabinet , exécutés sur marbre , & sur l'un desquels est inscrit le nom du peintre , ainsi que celui des personnes représentées , fussent de la main d'un plus grand maître. Cet artiste se nommoit Alexandre , & il étoit d'Athènes ; mais ces morceaux ne donnent pas une haute idée de son talent. Les airs de tête sont communs , & les mains sont mal dessinées : l'on sait que c'est le travail des extrémités de la figure qui fait connoître l'Artiste. Ces peintures monochromes , ou d'une couleur , sont faites avec du cinabre qui a noirci au feu , comme il arrive ordinairement. Ci-après je discuterai encore ce genre de peinture.

Les plus beaux de ces tableaux sont sans contredit ceux qui représentent des Danseuses , des Bacchantes & des Centaures ; ces figures qui n'ont pas tout-à-fait un palme de hauteur , & qui sont peintes sur un fond noir , décèlent une main savante & une touche vigoureuse. Malgré cela on desiroit de découvrir un plus grand nombre de tableaux d'une composition plus riche & d'une exécution plus terminée. Ce desir fut aussi rempli vers la fin de l'année 1761.

b. Description particulière de quatre petits tableaux.

Dans une chambre de l'ancienne ville d'Herculanum , qui étoit presque entièrement déblayée , les ouvriers sentirent encore de la terre accumulée au bas du mur , & en la frappant de la pioche , ils découvrirent quatre morceaux détachés du mur , deux desquels furent brisés par les coups qu'ils avoient donnés. C'étoient quatre tableaux , qui , après avoir été coupés dans le mur , avoient été appuyés contre la muraille de la chambre , & adossés deux à deux , de manière que le côté peint se trouvoit en dehors. Ces tableaux n'avoient point été apportés en cet endroit , ainsi que je

J'avois cru d'abord avec d'autres auteurs ; mais ils furent anciennement détachés du mur dans le lieu même où ils ont été trouvés, ce qui est constaté par des découvertes ultérieures faites à la ville de Pompéïa. En effet, dans les édifices de cette dernière ville, on voit encore, soit des tableaux entiers, soit des têtes de figures, sciés à une certaine épaisseur des murailles. Selon toutes les apparences, cette opération se fit immédiatement après que cet endroit fut couvert par les cendres du Vésuve. Il paroît que les habitans effrayés ont eu le temps, avant de prendre la fuite, de sauver une partie de leurs effets ; il paroît de plus, qu'après ce terrible accident, & lorsque l'éruption eut un peu cessé, ils retournèrent dans leurs villes abandonnées, se frayèrent un chemin à leurs demeures à travers les cendres & les pierres ponce, & cherchèrent à emporter leurs meubles & leurs ustensiles. Les piédestaux dégarnis & les chambres dépouillées, nous montrent qu'ils enlevèrent de leurs maisons, non-seulement les statues, mais aussi les gonds & les pentures d'airain des portes, ainsi que les feuil de marbre : de-là il est naturel de croire qu'ils voulurent aussi sauver de la destruction les peintures exécutées sur les murailles. Cependant comme il y a très-peu de ces peintures d'enlevées, je suppose qu'une nouvelle éruption des cendres brûlantes du Vésuve les empêcha d'exécuter ce dessein. Il est à croire que c'est pour cette raison que les quatre tableaux dont il s'agit sont restés dans la chambre.

Nous observerons que ces tableaux ont une bordure peinte, avec des filets de différentes couleurs : le filet extérieur est blanc, celui du milieu

332 LIVRE IV, CHAPITRE VIII.

est violet, & le troisième, entouré de lignes brunes, est vert : ces trois filets pris ensemble sont de la largeur du bout du petit doigt, & se trouvent entourés encore d'une raie blanche large d'un doigt. Les figures sont de deux palmes & deux pouces, mesure romaine. Quoique ces tableaux aient été gravés & décrits dans le quatrième tome des Peintures d'Herculanum ⁽¹⁾, peu de temps après la première publication de l'Histoire de l'Art, je n'ai pas cru devoir retrancher de cette nouvelle édition les notices que j'en avois données alors, attendu que les Antiquités d'Herculanum ne sont pas entre les mains de tout le monde, & que je crois avoir rencontré juste dans la description que je fais du troisième tableau.

Le premier tableau est composé de quatre figures de femmes. La figure principale, vue de face, est assise sur une chaise : de la main droite elle soutient son manteau, qui est relevé jusque sur le derrière de la tête & qui est de drap violet, avec une bordure de vert de mer. La robe est couleur de chair. Elle pose la main gauche sur l'épaule d'une jeune & belle personne habillée de blanc, qu'on voit de profil, & qui se tient appuyée sur la chaise de la première figure, en se soutenant le menton de la main droite. Les pieds de la figure principale sont posés sur un escabeau, pour marque de sa dignité. Non loin de celle-ci est une autre belle femme vue de face, & qui se fait arranger les cheveux : sa main gauche se trouve placée sur son sein, & la droite est dans l'attitude de celle d'une personne qui auroit l'intention de la poser sur un clavier. Sa robe blanche, a des manches étroites qui lui tombent jusque

(1) Pitt. Ercol. t. iv, tav. 41, 42, 43, 44.

sur le poignet. Son voile, qui est violet, est garni d'une bordure brodée de la largeur d'un pouce. La femme qui lui arrange les cheveux, & qui est un peu exhaussée, se voit de profil, mais de manière cependant qu'on apperçoit le cil de l'œil caché ; & sur l'autre œil, les poils des sourcils sont indiqués plus distinctement qu'aux autres figures. L'attention qu'elle porte à l'ouvrage dont elle est occupée, se remarque dans ses yeux, & à ses lèvres collées l'une contre l'autre. Près de cette dernière figure il y a une table à trois pieds, précieusement travaillée en marqueterie, & sur laquelle est une cassette blanche, avec quelques petites branches de laurier éparfées çà & là. Près de la cassette on apperçoit un ruban de tête violet, destiné sans doute à orner le front de la personne qui se fait arranger les cheveux. On voit sous la table un vase élégant, presque de la hauteur de la table : il n'a qu'une anse, & il est de verre, ainsi qu'il est facile de le reconnoître à sa couleur & à sa transparence.

Le second tableau paroît représenter un poète tragique. Il est assis, ayant le visage tourné en avant, & le corps revêtu d'une robe longue & blanche, qui lui descend jusque sur les pieds, telle qu'en portoient les personnages tragiques ⁽¹⁾ : les manches en sont étroites, & vont jusques aux poignets. Ce poète, qui est sans barbe, paroît âgé d'une cinquantaine d'années. Je ne saurois dire lequel des célèbres tragiques Grecs est représenté ici : car Sophocle & Euripide ont de la barbe ; Eschyle est aussi barbu sur une pierre gravée du cabinet de Stofsch ⁽²⁾, où il est re-

(1) Lucian. Jupit. Tragœd. p. 151, l. 28. ed. Græv. de Stofsch, p. 417. Monum. Ant. ined. n. 167.

(2) Descr. des pier. gr. du cab.

présenté au moment qu'un aigle laisse tomber une tortue sur sa tête, accident dont il mourut. Notre personnage est entouré au dessous de la poitrine d'une bande jaune, de la largeur du petit doigt, ce qui pourroit faire allusion à la Muse tragique, qui a souvent une ceinture plus large que les autres Muses (1), ainsi que je l'ai déjà observé plus haut. De la main droite, il tient perpendiculairement un grand bâton de la longueur d'une pique, garni par le haut d'un bouton jaune de la largeur d'un doigt. C'est ainsi qu'Homère, dans son *Apothéose*, tient un long bâton ou plutôt un sceptre. On voit encore les vestiges d'un pareil bâton à la figure assise & endommagée d'Euripide, qui porte son nom, & qui est à la villa Albani (2), ce qui est confirmé par l'attitude du bras mutilé & élevé. On pourroit aussi mettre un thyrsé dans la main d'Euripide & des autres tragiques, suivant l'épigramme grecque, concernant ce poète (3). Aussi dans la restauration de cette figure, lui a-t-on donné le thyrsé. Ici notre tragique tient de la main gauche une épée posée en travers sur la cuisse gauche; les deux cuisses sont couvertes d'une étoffe rouge, de couleur changeante, & tombant en même temps le long du siège. Le ceinturon de l'épée est vert. Cette épée peut avoir la même signification que celle que tient la figure allégorique de l'Iliade dans l'Apothéose d'Homère: car l'Iliade renferme la plupart des sujets traités par les poètes tragiques. Une figure de femme, drapée de jaune (4),

(1) Monument. Ant. ined. n. 46. (2) Ibid. n. 168.

(3) Anthol. l. v. ἦν γὰρ ἰδεῖσθαι
Ὅσα τε πρὸ θυμέλῃσιν ἐν ἀτρίσι θύρῃσι τινάσσων.

(4) Barnès, dans les Phéniciens- *briatam*, comme s'il eût douté que
nes d'Euripide, v. 1498, traduit les anciens portaient des habits
τολίδια κροκόεσσαν par *stolam sim-* jaunes.

& ayant l'épaule droite découverte, tourne le dos au poète. Elle plie le genou droit devant un masque tragique, coiffé d'un tour de cheveux très-haut nommé *ογκος*, & posé sur un châssis comme sur une base. Le masque est dans une espèce de caisse peu profonde, dont les ais des côtés sont découpés de haut en bas. Cette caisse est revêtue d'un drap bleu, garni par le haut de bandes blanches au bout desquelles pendent des cordons avec un nœud. La figure agenouillée qui projette son ombre au haut de cette base, écrit sur cette même base, avec un pinceau, probablement le nom d'une tragédie : mais au lieu de lettres on ne voit que des traits ébauchés. Je crois que c'est Melpomène, & cela avec d'autant plus de fondement, que cette figure est coiffée à la manière des vierges : car elle a les cheveux noués sur la tête, ce qui, comme nous l'avons dit plus haut, servoit à distinguer les jeunes filles des femmes mariées. Derrière le châssis & le masque, on voit une figure d'homme, qui s'appuie des deux mains sur un bâton long, & qui dirige sa vue sur la figure qui écrit. Le poète tragique porte aussi sa vue sur la même figure.

Le troisième tableau nous offre deux hommes nus & un cheval. La première figure, qui est assise & qu'on voit de face, semble représenter Achille, qui, d'un air fier & animé, écoute attentivement ce que lui dit l'autre personne. Le siège sur lequel il est assis est couvert d'un drap couleur de pourpre, qui recouvre en même temps la cuisse droite, sur laquelle repose la main droite, tandis que la gauche s'appuie sur le bras de la chaise. Son manteau qui descend par derrière est aussi rouge. Cette couleur, qui sied bien aux héros & aux guer-

336 LIVRE IV, CHAPITRE VIII.

riers, étoit celle des Spartiates à la guerre. Les bras de la chaise s'élèvent sur des sphinx qui reposent sur le siège, comme on le voit à une chaise de Jupiter sur un bas-relief du palais Albani (1), de sorte que les bras sont élevés à une hauteur plus qu'ordinaire. Contre un des pieds de la chaise est appuyée une épée dans son fourreau, longue de six pouces, avec un ceinturon vert, comme celui de l'épée du poète tragique. Cette épée tient au ceinturon par deux anneaux mobiles attachés à la garniture supérieure du fourreau. L'autre figure, placée debout, s'appuie sur un bâton, qu'elle soutient de la main gauche sous l'aisselle droite; attitude semblable à celle de Pâris sur une pierre gravée (2). Cette figure, à laquelle il manque la tête, ainsi qu'au cheval, a le bras droit levé, comme une personne qui raconte, & une de ses jambes croisée sur l'autre. Le jeune héros paroît être Antiloque, le plus jeune des fils de Nestor, qui apporte à Achille consterné la nouvelle de la mort de Patrocle. Cette conjecture acquiert un nouveau degré de vraisemblance par la forme du lieu où l'action est représentée; car il donne une idée du pavillon de planches dans lequel Achille se trouvoit lorsqu'on vint lui annoncer cette funeste nouvelle.

Le quatrième tableau est de cinq figures. La première est une femme assise, avec une épaule découverte, la tête couronnée de lierre & de fleurs, & tenant dans sa main gauche une feuille écrite & déroulée qu'elle montre de la droite.

(1) Bartoli, Admir. Rom. n. 48. Montfaucon, Ant. expl. t. j, toli l'a pris pour un Grifon.

(2) Monument. Antiq. inedit. pl. 15. A l'égard du Sphinx, Bar- n. 112.

Elle

Elle est habillée de violet & ses fouliers sont jaunes, comme ceux de la figure qui se fait coiffer dans le premier tableau. Vis-à-vis d'elle est assise une jeune joueuse de harpe, qui touche de la main gauche l'instrument, nommé *Barbytus*, haut de quatre pouces & demi; elle tient de la main droite une clef d'instrument, surmontée de deux crochets, assez semblables à un *y*, avec cette différence que les deux crochets se recourbent, comme on le voit plus clairement à une de ces clefs de bronze, qui a cinq pouces de longueur, du même cabinet, & dont les crochets se terminent en têtes de cheval. Dans le cabinet de M. d'Hamilton à Naples, il se trouve une autre belle clef de bronze chargée de plusieurs ornemens. Et peut-être que l'instrument qu'on voit dans la main de la Muse Erato sur un tableau d'Herculanum⁽¹⁾, n'est pas un *plectrum*, comme il est dit dans la description, mais une clef d'instrument : car il a deux crochets recourbés en dedans; d'ailleurs le *plectrum* lui est inutile, puisqu'elle joue du psal-térion de la main gauche. La harpe de notre figure a sept chevilles sur son manche, appelé *ANTYZ XOPΔAN* ⁽²⁾, & par conséquent autant de cordes sur sa touche. Entre ces deux figures est assis un joueur de flûte, vêtu de blanc; il joue en même temps de deux flûtes droites, de couleur jaune & de la longueur d'un demi palme. Les deux longues flûtes droites étoient sans doute celles qu'on nommoit flûtes doriennes, car la flûte phrygienne étoit recourbée sur le devant. Elles s'embouchoient au moyen d'une bande ou museliere appelée *ΣΤΟΜΙΟΝ*, ou bien *ΦΟΡΒΕΙΟΝ*.

(1) Pitt. d'Ercol. t. ij, tav. 6. (2) Euripid. Hippolit. v. 1135.

338 LIVRE IV, CHAPITRE VIII.

ΦΟΡΒΕΙΑΣ, qu'on attachoit derrière les oreilles. On remarque à ces flûtes différentes sections, qui dénotent, ou autant de pièces, ou une flûte de roseau, avec ses divisions & ses nœuds. L'on fait que la canne ou le roseau ordinaire servoit non-seulement à faire le chalumeau, nommé *Syrinx*, mais aussi à faire des flûtes. Quant au roseau qui croissoit près d'Orchomène en Béotie, il étoit sans nœuds, & préféré pour cet usage à tout autre, parce qu'on pouvoit le creuser sans interruption ⁽¹⁾. Les flûtes, composées de plusieurs pièces, comme celles de notre tableau, s'appeloient ΕΜΒΑΘΗΡΟΙ, *gradarii*, parce qu'elles ont différens degrés. Les pièces des flûtes d'os, dont il se trouve un grand nombre dans le cabinet d'Herculanum, n'ont point d'emboîtures, & sont faites pour être montées sur un autre tuyau. Ce tuyau étoit de métal, ou de bois creusé : on en conserve un pétrifié, renfermant deux pièces de flûte. Dans le cabinet de Cortone on voit une flûte antique d'ivoire, dont les pièces sont montées sur un tuyau d'argent. Je remarquerai à cette occasion que les monumens antiques qui représentent des Musiciens, jouant de deux flûtes, la droite & la gauche, ou qui figurent ces instrumens seuls, nous les offrent d'une épaisseur égale ; au lieu qu'il résulte du passage de Pline que je viens de citer, que la flûte gauche a dû être plus forte que la droite, puisqu'elle étoit faite de la tige d'en bas, & qu'on prenoit la partie d'en haut du roseau pour faire la flûte droite.

c. Notice d'autres tableaux du même genre.

Indépendamment de ces tableaux, il s'en trouve

(1) Plin. l. xvj, c. 66.

encore quelques autres qui sont de la même main, comme on le voit clairement, mais qui ne sont pas bien conservés. Le plus singulier & le moins connu, représente Apollon, la tête entourée de rayons ; il est assis sur un char dont les deux roues & les moyeux se sont conservés. La figure est nue jusqu'aux hanches : une draperie verte lui couvre les cuisses, ce qui peut désigner qu'au lever du soleil la riante verdure récréé la vue des hommes. Sur son épaule droite on apperçoit la belle main d'une femme en partie effacée, & qui soulevait un voile blanc & léger qui couvrait le dieu du jour. Cette figure, placée derrière la première, paroît être l'aurore, qui, avant de se retirer, va découvrir le soleil à la terre.

Ces tableaux, qui offroient de petites figures d'un très-beau fini, sembloient encore faire desirer des morceaux d'une touche plus libre & d'une manière plus hardie. Ce desir a été aussi rempli par deux tableaux qu'on a découverts à Pompeia dans une grande chambre derrière le temple d'Isis, & qu'on a exposés dans le cabinet d'Herculanum. Les figures en sont moitié grandes comme nature, & représentent l'histoire d'Isis ou d'Io. Dans l'un, Io, caractérisée par deux cornes sur la tête, est représentée nue, avec sa draperie rabattue jusqu'aux cuisses. Elle est portée par un Triton, ou par Protée, & elle se repose sur l'épaule gauche de ce dieu, qui la soutient de la main gauche. Io se soutient aussi de la main gauche, pendant qu'elle présente la droite à une belle figure de femme entièrement drapée, qui la lui prend, & qui tient de l'autre un serpent court dont le cou est enflé. Cette figure

d. Description
de deux beaux
tableaux du tem-
ple d'Isis à Pom-
peia.

assise sur une base , a derrière elle un enfant qui joue avec un vase , nommé *fitula*. On voit encore derrière la même figure un jeune homme debout , l'épaule gauche découverte , & représentant probablement Mercure : car il tient de la main droite élevée un filtre & de la gauche un caducée , avec un très-petit vase , ou *fitula* , suspendu au poignet de la même main , Une quatrième figure , debout comme Mercure , & drapée de blanc comme les autres figures , à l'exception du Triton , tient pareillement un filtre de la main droite & un bâton mince de la gauche. Le Triton , ou le dieu Protée , sort de la mer , ou du Nil derrière des écueils qui sont comme blanchis par l'écume des flots. A gauche on voit un crocodile de couleur d'acier & à droite un Sphinx sur un piédestal.

L'autre tableau représente Io , Mercure & Argus. Io , la tête pareillement armée de cornes , est assise & vêtue de blanc. Mercure debout sur un rocher , repose sur sa jambe gauche , tenant de la main gauche un caducée d'une forme singulière , de sorte que les serpens qui ornent cette verge y forment un double nœud ; de la main droite il présente à Argus une flûte de roseau. Cet Argus a des formes de jeune homme ; ses cuisses sont couvertes d'une draperie rouge , & sa figure d'ailleurs n'a rien d'extraordinaire.

Dans la description des peintures dont il s'agit , je me suis conformé à cette maxime qui veut qu'on décrive ou qu'on omette , ce que nous voudrions que les anciens eussent décrit ou omis. Il est certain que nous saurions le plus grand gré à Pausanias , s'il nous avoit fait connoître plusieurs fameux ouvrages des peintres de la Grèce , & s'il nous en

avoit donné des descriptions aussi détaillées que celles qu'il nous a laissées des tableaux de Polygnote conservés à Delphes.

Après cette notice historique des peintures antiques qui se trouvent à Rome, & sur-tout de celles qui sont dans le cabinet d'Herculanum, l'on feroit curieux sans doute d'en connoître les maîtres & de savoir s'ils étoient Grecs ou Romains. Je serois charmé de pouvoir satisfaire cette curiosité ; mais je l'avoue, mes connoissances ne s'étendent pas jusqu'à pouvoir déterminer cette différence. Si l'un des camaïeux, ou des dessins coloriés sur marbre, du cabinet d'Herculanum, ne portoit pas le nom d'Alexandre, peintre Athénien, nous serions fort embarrassés à quelle nation donner ce morceau. Il est incontestable que dans les temps les plus reculés, les Romains se servoient de peintres Grecs. C'est ce qui fut pratiqué même dans les petites villes, comme à celle d'Ardée, non loin de Rome, où Marcus Ludius peignit le temple de Junon (1). Cet artiste, natif d'Etolie & un de ces esclaves fugitifs de Sparte, connus sous le nom d'Hilotes, avoit placé son nom en langue romaine & en caractères d'une forme très-ancienne sur son ouvrage. Il paroît aussi par le résultat de la narration de Pline, au sujet de Damophile & de Gorgasus, deux peintres Grecs qui peignirent à Rome un temple de Cérès & qui mirent leurs noms sous leurs ouvrages, que ce fait n'est pas arrivé dans les derniers temps de la république (2).

Quoiqu'il en soit, il est très-probable que la plupart des tableaux qui nous sont parvenus, ont été composés par des Grecs, attendu que les

II. Si ces peintures ont été faites par des maîtres Grecs ou Romains.

(1) Plin. l. xxxv, c. 37

(2) Idem, ibid. c. 45.

grands de Rome entretenoient à leur service des peintres qui étoient des affranchis, & qui par conséquent n'étoient pas Romains d'origine. C'est ce qu'il est facile de prouver, soit par le nom d'un artiste de cette condition parmi les officiers des empereurs, sur une inscription d'Antium conservée au Capitole ⁽¹⁾, soit par la description d'un portique d'Antium que Néron fit orner, par un affranchi, de peintures qui consistoient en figures de gladiateurs. Or comme ces tableaux, à l'exception de quelques-uns, ainsi que nous l'avons dit, ont été tirés d'un temple d'Herculanum, les autres, des maisons de campagne & des demeures de particuliers, il est à présumer qu'ils ont été peints par des affranchis. Un tableau d'Herculanum, sur lequel on lit le mot DIDV, pourroit bien avoir été peint par un affranchi né ou élevé à Rome. On peut expliquer par là, les plaintes de Pline sur la décadence de la peinture. Une des principales raisons qu'il allègue, c'est que de son temps, & même avant lui, cet art n'étoit pas cultivé par des personnes *honnêtes* : *Non est spectata honestis manibus* ⁽²⁾.

Il ne paroît pourtant pas que ç'ait été par mépris pour la peinture, qu'elle devint l'occupation des affranchis. Il y a même toute apparence que Amulius, qui peignit la maison d'or de Néron, & que Cornelius Pinus avec Accius Priscus qui montrèrent leurs talens à la restauration du temple de la Vertu & de l'Honneur par Vespasien ⁽³⁾, furent tous trois citoyens Romains. Cependant comme nous savons que les arts d'imitation, & particulièrement celui de la peinture, n'avoient

(1) Vulp. Tab. Antiq. illustr. p. 17.

(2) Plin. l. xxxv, c. 7, p. 179.

(3) Idem. l. iij, c. 37.

été exercés chez les Grecs que par des personnes de condition libre, & que ces mêmes arts avoient été ravalés chez les Romains jusqu'aux affranchis, il est naturel de croire que dès lors la peinture, ayant perdu son caractère de dignité, s'acheminoit à grands pas vers sa décadence. Dès le temps des empereurs, la peinture n'étoit plus ce qu'elle avoit été, tellement que Pétrone se plaint qu'on n'y trouvoit plus la moindre étincelle de ce feu qui animoit les anciens maîtres. Ce qui accéléra encore la chute de cet art, ce fut le nouveau genre de peinture, mis en vogue sous Auguste par un autre Ludius, différent de celui dont j'ai parlé. Ce peintre orna les appartemens de paysages, de marines, de forêts, & de cent autres objets de peu d'importance ⁽¹⁾. Aussi Vitruve se plaint-il de ce goût pour les petites choses, introduit de son temps; il nous apprend qu'au paravant les sujets des tableaux exécutés sur les murs des appartemens, avoient été instructifs & tirés de l'histoire des dieux & des héros: ils pouvoient par conséquent être appelés à juste titre des tableaux héroïques: cette considération n'a rapport qu'à l'état de la peinture du temps des empereurs, temps que nous pouvons assigner aux tableaux qui sont parvenus à notre connoissance. A l'égard de cet art exercé sous les Romains du temps de la république, j'en toucherai quelque chose dans le livre suivant.

Pour ce qui concerne l'exécution, ou la peinture même, elle n'étoit d'abord que d'une seule teinte, & les figures n'étoient tracées que de lignes d'une seule couleur, qui étoit ordinairement le rouge & le cinabre ou le minium ⁽²⁾.

Au lieu du rouge on employoit quelquefois le

III. De la peinture, & sur-tout du coloris.

A. De la peinture.

(1) Plin. l. iiij, c. 37.

(2) Idem. l. xxxiiij, c. 39.

ture appelée monochrome.

blanc : on fait que Zeuxis peignit des camaïeux en blanc (1). Les tombeaux antiques de Tarquinia, près de Corneto, nous offrent encore aujourd'hui des figures circonscrites par des couleurs blanches, couchées sur un fond obscur. Cette sorte de peinture s'appeloit *Monochrome*, ce qui est notre peinture en camaïeu, c'est-à-dire d'une seule couleur.

a. De la peinture monochrome en blanc.

Il paroît qu'Aristote a voulu caractériser les tableaux exécutés en couleur blanche par le mot ΛΕΥΚΟΓΡΑΦΕΙΝ (2). Ce philosophe dit que les tragédies, dans lesquelles on n'a pas cherché à rendre le caractère des passions, ou dans lesquelles on l'a fait sans succès, doivent être regardées comme ces tableaux qui manquent d'expression & qui, malgré la beauté des couleurs employées par le peintre, ne touchent pas plus le spectateur, que ces peintures qui sont entièrement exécutées en blanc : ΛΕΥΚΟΓΡΑΦΗΣΑΣ ΕΙΚΟΝΑ. Il a peut-être voulu par-là désigner Zeuxis, qui avoit coutume de peindre avec cette seule couleur, comme nous l'avons observé plus haut, & qui n'avoit point donné d'expression, ou d'ἦθος, à ses figures, ainsi que notre philosophe l'a remarqué ailleurs. Si on compare cette interprétation à celle que nous a donnée Daniel Heinsius, qui traduit καὶ ΛΕΥΚΟΓΡΑΦΗΣΑΣ ΕΙΚΟΝΑ, par, *quàm qui creta singula distincta delineat*, il en résultera qu'il n'a pas eu de notions justes sur ce passage. Castelvetro, qui a généralement mal entendu & mal expliqué la poétique d'Aristote, s'écarte entièrement du sens de son auteur, lorsqu'il traduit le passage dont il s'agit de la manière suivante : *Perciò chè cosa simile avviene ancora nella pittura,*

(1) Plin. l. xxxv, c. 36.

(2) Aristot. Poët. c. vj, p. 251.

poichè così non diletterebbe altri, avendo distesi bellissimi colori confusamente come farebbe, SE DI CHIARO E DI SCURO AVESSE FIGURATA UN'IMMAGINE (1). Je demande si cette version renferme le moindre vestige du mot ΛΕΥΚΟΓΡΑΦΕΙΝ. D'ailleurs Aristote n'attache point une idée de perfection à ce terme, il ne l'emploie pas non plus dans le sens que l'interprète Italien l'a entendu, comme une opposition de tout le discours; mais comme un contraste de la première proposition de sa comparaison empruntée de la peinture.

Quant à la seconde espèce de monochromes, ou de camaïeux en rouge, il nous reste les quatre morceaux d'Herculanum, exécutés sur des tables de marbre blanc. Ces morceaux peuvent être cités en preuve que ce genre de peinture primitive a été constamment pratiqué. La couleur rouge de ces quatre camaïeux, ainsi que je l'ai observé plus haut, a noirci sous les cendres brûlantes du Vésuve, de façon pourtant qu'on apperçoit encore par-ci par-là des traces de l'ancienne couleur rouge.

Enfin les monumens les plus nombreux dans ce genre de peinture, sont les vases en terre cuite, dont la plupart sont peints d'une seule couleur & peuvent par conséquent être appelés *monochromes*, comme je l'ai fait voir en parlant des Etrusques. C'est ainsi qu'on peint encore des vases dans tous les pays du monde.

L'art de la peinture ayant fait des progrès, & ayant découvert l'effet de la lumière & des ombres, augmenta encore de hardiesse, & plaça entre les clairs & les bruns la couleur locale, ou la couleur naturelle à chaque objet, procédé que les Grecs

b. De la peinture monochrome en rouge.

c. De la peinture monochrome sur les vases de terre cuite.

B. Du ton capital dans le coloris.

(1) Castelv. Poët. d'Aristot. p. iij, p. 134.

nommoient le *ton* de la couleur. C'est ainsi que nous nous exprimons encore aujourd'hui, lorsque nous disons d'une peinture qu'elle est traitée dans le vrai ton de la couleur. Pline dit que cette *splendeur*, terme par lequel il rend le mot de ton, est tout autre chose que la lumière, & qu'on la place entre les jours & les ombres. *Deinde adjectus est splendor, alius hic quam lumen : quem quia inter hoc & umbram esset, appellaverant tonon* (1). Car il est certain que les jours & les ombres ne donnent pas la vraie couleur d'un objet. Je pense que c'est ainsi qu'il faut entendre ce passage obscur, qu'on a interprété de différentes manières. On parvenoit à la perfection du coloris par ces deux artifices, & par l'harmonie du ton capital, ainsi que par l'industrie des couleurs rompues & mixtes, dont l'union opérée au moyen des demi teintes s'appeloit *AMORPH* chez les Grecs, comme Pline nous l'apprend dans le même endroit. Chez les Romains les couleurs hautes & fortes s'appeloient *Saturi*, & les teintes suaves & adoucies se nommoient *Diluti* (2).

Après ces remarques critiques sur le coloris des anciens, on voudroit connoître sans doute la façon de peindre des artistes de l'antiquité. Mais on ne peut rien dire de positif sur le procédé en général des peintres anciens ; & les seules notions qu'on puisse donner à cet égard se réduisent à ce qui concerne la peinture antique exécutée sur les murailles. Ainsi les observations que je vais faire ne sont pas toujours applicables à la peinture faite sur des tables de bois : les anciens auront traité ce dernier genre d'une manière diverse, comme font aujourd'hui les modernes.

(1) Plin. l. xxxv, c. 11.

(2) Idem. l. ix, c. 64.

L'on peut avancer comme une maxime générale que la manière de peindre pratiquée par les anciens étoit plus susceptible que celle des modernes de parvenir à un haut degré de vie , & à une grande vérité de carnation , parce que toutes les couleurs à l'huile perdent de leur fraîcheur & de leur éclat. A l'égard des tableaux sur bois , nous savons que les anciens aimoient à peindre sur des fonds blancs ⁽¹⁾ : peut-être par la même raison qu'ils cherchoient , suivant Platon ⁽²⁾ , la laine la plus blanche pour teindre en pourpre.

C. Des peintures exécutées sur les murailles en général.

La première peinture linéaire , exécutée par de simples traits de couleur blanche , fut toujours conservée , lors même qu'on terminoit les figures avec leurs couleurs naturelles , ainsi que nous l'avons observé plus haut. C'étoit l'usage de tracer avec le pinceau les contours des objets qu'on se proposoit de colorier. On en a l'exemple sur un long morceau de muraille peinte , trouvé à Pompeïa , morceau sur lequel la couleur s'est tellement enlevée par écailles , qu'il n'y est resté que les contours blancs tracés sur l'enduit du mur. Il résulte de-là que les peintres anciens différoient des modernes dans la manière de définir leurs figures sur la muraille. On fait que nos peintres à fresque se servent d'un outil pointu pour imprimer sur un enduit frais les contours de leurs figures : tandis que les artistes anciens , ayant acquis plus de facilité par les fréquentes occasions qu'ils avoient de peindre sur les murailles , se servoient du pinceau même pour cou- cher les figures sur l'enduit. Parmi tant de cen-

α. Des contours des figures coloriées.

(1) Galen. de usu part. l. x ,
c. 3.

(2) Polit. l. iv , p. 407 , l. 6.
edit. Basil.

taines de tableaux, que j'ai examinés avec attention au cabinet d'Herculanum, je n'en ai trouvé aucun sur lequel on découvrit les traces de l'impression des contours.

b. Des lumières
& des ombres.

Dans la plupart des peintures antiques exécutées sur les murailles, les lumières & les ombres y sont placées par des traits parallèles, & souvent par des coups de pinceau croisés, procédé que Pline appelle *incisuras* ⁽¹⁾, & que les Italiens nomment *tratteggiare* : car c'est ainsi qu'on peint encore aujourd'hui sur les murailles. D'autres peintures sont contrastées avec des masses entières de couleurs fuyantes, mécanisme qu'on remarque à la Vénus Barberini. Du reste on apperçoit le même *faire* aux quatre jolis tableaux du cabinet d'Herculanum, dont on a vu la description ci-devant, ainsi qu'à d'autres morceaux antiques d'un beau fini. Cependant quelques tableaux de ce cabinet nous offrent à la fois les deux manières de nuancer, tel que celui de Chiron & d'Achille : le Centaure est peint avec des hachures & le jeune héros est traité par masses entières.

Les plus beaux tableaux d'Herculanum, qui sont les Danseuses, les Nymphes & les Centaures, figures hautes d'un palme, exécutées sur un fond noir, paroissent avoir été jetés avec autant de feu què les premières pensées d'un dessin.

c. Remarque
particulière sur
la façon d'opérer.

Il est encore à remarquer que la plupart de ces tableaux ne sont pas peints sur de la chaux humide, mais sur un champ sec, ce qui est très-visible à quelques figures qui se sont enlevées par écailles, de manière qu'on voit distinctement le fond sur lequel elles sont exécutées. Le tableau sur lequel on apperçoit le mieux ce procédé,

(1) Plin. l. xxxij, c. 57, p. 7.

est celui de Chiron & d'Achille , où l'on voit que les ornemens de l'ordre dorique ont été peints avant les figures , de sorte qu'on y a fait le contraire de ce qui se pratique ordinairement. Pour nos artistes , ils procèdent comme l'exige la nature des choses : ils composent d'abord leurs figures , puis ils exécutent le fond de leur tableau. Dans le tableau qui vient d'être cité cet ordre est renversé.

Pour ne rien passer de ce qui concerne la peinture des anciens , je parlerai encore de la statue de Diane du cabinet d'Herculanum , travaillée dans le style antique , & déjà décrite à l'article des Etrusques , figure dont plusieurs parties de la draperie sont peintes , entre autres la bordure de la robe. Quoiqu'il soit plus probable que cette statue est plutôt un ouvrage étrusque que grec , il paroîtroit pourtant , par un passage de Platon , que ce goût a régné également en Grèce. Il s'exprime ainsi par comparaison :
 » Comme si quelqu'un , nous trouvant occu-
 » pés à peindre des statues , vouloit nous cri-
 »iquer de ce que nous ne mettons pas les
 » plus belles couleurs sur les plus belles parties
 » de la figure , de ce que nous ne colorons pas
 » de pourpre , mais de noir , les yeux qui sont
 » les plus belles parties du visage , &c. (1). «
 J'ai rendu le sens du texte (cité au bas de la page) , comme je l'ai compris. Il sera difficile de l'interpréter autrement , tant qu'on ne pourra pas prouver , que le mot *ΑΝΔΡΙΑΣ* , qui signifie une statue en général , peut être aussi entendu d'un

D. Des statues
peintes.

(1) Plat. Polit. l. iv , p. 403. Ὡς περ ἔν ἂν εἰ ἡμῶς ἀνδρείας
 θεάφονας προσελθὼν ἂν τις ἐψέξε, λέγων ὅτι ἔ τοῖς καλλίστοις
 ἔ ζωε τὰ καλλίστα φάρμακα προσίθετον. Οἱ γὰρ ὀφθαλμοί, καλλίστον
 ἐν , ὅς ἐστιν συναγλιμμένοι εἶν , ἀλλὰ μέλανι.

tableau : ce que je remets à la décision de ceux qui ont plus d'érudition que moi.

carac-
telques
nciens.

L'éclaircissement d'une expression d'Aristote & l'explication d'un passage obscur de Plin, m'ayant fourni l'occasion de parler du coloris des anciens maîtres, je profite encore du jugement du philosophe de Stagire sur trois peintres Grecs, pour dire mon sentiment sur le caractère de ces artistes. Polygnote, dit-il, peignit ses figures meilleures, Pauson les peignit pires & Dionysius plus ressemblantes (1). J'ignore si M. le comte de Caylus a recueilli ce passage &, au cas qu'il l'ait fait, s'il en a saisi le sens : car je n'ai pas sous les yeux ce qu'il a inféré dans les Mémoires de l'Académie des Belles-Lettres sur la peinture des anciens. C'est au lecteur à nous comparer & à nous juger sur ce passage. Quant à l'explication que nous en donne Castelvetro, elle décèle si peu de connoissance de la part de l'auteur, qu'elle ne mérite pas la peine d'être réfutée. Voici, selon moi, ce qu'Aristote veut enseigner. Polygnote peignit ses figures meilleures, ainsi que notre critique l'exige de tout bon peintre (2), c'est-à-dire, qu'il leur imprima un caractère de grandeur au dessus de la prestance & de la conformation des hommes. Comme ce maître, ainsi que la plupart des peintres de l'antiquité, représentoit des histoires tirées de la Mythologie & des temps héroïques, ses figures ressembloient à celles des héros, & rendoient la nature dans son plus bel idéal. Pauson les peignit pires, ce qui n'est vraisemblablement pas une critique contre l'artiste : car Aristote le cite comme un grand peintre & le place à côté de

(1) Aristot. Poët. c. ij, p. 236. (2) Id. c. 18, p. 285.

Polygnote. L'objet de cette comparaison empruntée de ces trois peintres, est incontestablement de mieux faire sentir les trois différentes espèces d'imitation, ΜΙΜΗΣΕΩΝ, soit dans la poésie, soit dans la pantomime. Par conséquent Aristote aura voulu dire, que les tableaux de Polygnote sont à la peinture ce que les pièces tragiques & héroïques sont à la poésie, & que les figures de Pauson sont dans l'art de peindre, ce que les personnages comiques sont dans la comédie qui représente les caractères pires qu'ils ne sont. C'est ce que notre philosophe établit dans le même chapitre & ailleurs en disant : » Que » les comiques, pour mieux corriger les mœurs, » représentent les folies des hommes dans un plus » haut degré qu'elles ne sont véritablement, & » cela pour mieux faire sortir les caractères ridicules (1). « De-là nous pouvons tirer la conclusion, que Pauson peignit plutôt dans le goût comique, que dans le genre héroïque & tragique : que son talent fut de présenter le ridicule, qui doit être aussi la fin de la comédie. Car le ridicule, continue Aristote, représente les personnes du plus mauvais côté : ΤΟΥ ΑΙΣΧΡΟΥ ΕΣΤΙ ΤΟ ΓΕΛΟΙΟΝ ΜΟΡΙΟΝ. Tandis que Dionysius, artiste que Plin place au nombre des plus fameux peintres (2), tenoit un milieu entre Polygnote & Pauson. L'on peut dire que Dionysius, étoit à Polygnote, ce qu'Euripide étoit à Sophocle : celui-ci représentoit les femmes comme elles devoient être, & celui-là comme elles étoient. Dionysius, au rapport d'Ælien (3), imitoit Polygnote en tout,

(1) Aristot. Poet. c. 4. Ἡ μὲν (καμωδία) χείρες, ἡ δὲ (τραγῳδία) βελτίως μιμῆσθαι βέλεται ἢ τὴν. Καμωδία μίμησις φαντασίαν.

(2) Plin. l. xxxv, c. 40, §. 43.

(3) Var. hist. l. iv, c. 3.

ΠΑΗΝ ΤΟΥ ΜΕΤΕΘΟΥΣ, excepté dans la grandeur, c'est-à-dire, qu'il n'avoit pas le sublime de son modèle. Ce jugement sur le caractère de notre peintre, sert en même temps de commentaire à une notice de Pline sur le même artiste, notice qui est entièrement différente du sens qu'on lui a donné jusqu'ici. *Dionysius*, dit-il, *nihil aliud quàm homines pinxit, ob id Anthropographus cognominatus*: c'est-à-dire, qu'il a peint les hommes comme des hommes, sans les élever au dessus de leur configuration ordinaire, & c'est ce qui lui a fait donner le surnom d'*Anthropographus*. A l'égard de cette méthode, il n'a pu la mettre en pratique qu'en donnant à ses figures, soit comiques soit tragiques, toute la ressemblance de certaines personnes, ou de certains modèles vivans, qu'il aura peints sans y avoir ajouté le moindre idéal. Il paroît assez qu'il s'est servi, pour ses compositions, de ce que nous nommons *figures académiques*.

V. De la décadence de la peinture chez les anciens.

Les auteurs anciens, à commencer par Vitruve, font des plaintes fréquentes sur la décadence de la peinture. L'architecte romain s'élève avec force contre la mode introduite de son temps, de décorer les murs des bâtimens & des appartemens de représentations frivoles qui ne disent rien à l'esprit, tels que des vues, des étangs, des ports & choses semblables, tandis que les anciens Grecs faisoient exécuter sur les murailles de leurs édifices des sujets tirés de l'histoire des dieux & de celle des héros. C'est de ces tableaux vides que se moque Lucien, en disant : » Ce ne sont » pas des villes & des montages que je cherche » dans ces tableaux ; je veux y voir des hommes, » &

» & savoir par leurs attitudes & leurs actions ce
 » qu'ils font & ce qu'ils disent ⁽¹⁾ «.

Il manqueroit quelque chose à ces recherches sur la peinture des anciens, si je ne donnois pas une sorte de notion sur les ouvrages exécutés en mosaïque, espèce de peinture composée de plusieurs petites pierres dures, ou de plusieurs petites pièces de verre de différentes couleurs.

D'après cet exposé l'on voit qu'il y a des mosaïques de deux sortes. Les mosaïques les plus ordinaires, de la première espèce, sont celles qui consistent en petites pierres carrées blanches & noires. Dans les ouvrages les plus fins de cette nature, composés de simples pierres, il paroît qu'on y a évité les couleurs vives, tels que le rouge, le vert & semblables, attendu qu'il ne se trouve point de marbre coloré d'une de ces couleurs uniques dans le plus haut & le plus beau ton. Ce qu'il y a de certain, c'est que dans le plus beau morceau de ce genre, la mosaïque du Capitole représentant des colombes, l'artiste n'y a pratiqué que des couleurs mates. Quant aux mosaïques de la seconde espèce, elles sont de toutes couleurs possibles, mais de pâtes de verre. C'est ainsi que sont exécutés les deux morceaux du cabinet d'Herculanum, composés par Dioscoride de Samos. On en trouvera une description dans le volume suivant. Cependant je ne prétends pas soutenir que les peintures en mosaïque ne renferment pas des couleurs jaunes, rouges & autres, ce qui seroit démenti par la seule inspection, je parle seulement du plus haut degré de force de quelques unes de ces couleurs.

(1) Contempl. p. 346.
Tome II.

354 LIVRE IV, CHAPITRE VIII.

La mosaïque étoit singulièrement destinée pour les pavés des temples & des autres édifices. Ensuite elle a servi à revêtir les voûtes des bâtimens , ainsi que nous le voyons encore aujourd'hui à une galerie souterraine de la fameuse villa Hadriani à Tivoli , usage qui a été aussi pratiqué dans les temps modernes , témoin la grande & la petite coupole de Saint - Pierre de Rome. Ces sortes de pavés sont composés de pierres de la grandeur de l'ongle du petit doigt. Quand on en rencontre avec des ornemens particuliers, on en fait des tables; aussi se trouve-t-il de ces tables dans plusieurs cabinets de Rome, entre autres à celui du Capitole. Les pierres qui composent la célèbre mosaïque de Palestrine sont de la grandeur que je viens d'indiquer. Dans les appartemens somptueux, on exécutoit quelquefois au milieu ou en d'autres endroits du pavé des figures de différentes couleurs, sur-tout lorsque le reste est composé de pierres blanches & noires : c'est de cette espèce qu'est la mosaïque d'un salon découvert au dessous de Palestrine il y a peu d'années. Les morceaux d'une exécution très-fine se trouvent fournis par le bas & sur les côtés, de petites plaques de marbre, & par conséquent incrustés dans le gros de l'ouvrage. C'est dans cet état qu'on trouva les colombes antiques & les deux morceaux de Dioscoride dans le pavé de deux salons d'un bâtiment de Pompeïa.

J'ai voulu laisser aux amateurs & aux artistes la liberté de faire des réflexions sur les préceptes joints aux exemples que j'ai insérés dans ce chapitre. J'ose espérer qu'on y trouvera des remarques propres à rectifier bien de fausses notions , données par

des écrivains qui ont traité la même matière. Si les uns ou les autres examinent, à l'aide de mon livre, les ouvrages de l'Art grec, qu'ils aient soin de mettre en principe, qu'il n'y a rien de petit dans l'Art, & que ce qui leur paroîtroit facile à saisir & à expliquer, pourroit être comparé à l'œuf de Christophe Colomb. Du reste qu'on ne prétende point vérifier, pendant un mois ou deux passés à Rome, toutes les observations que j'ai faites, quand même on auroit le livre à la main. De même que le plus ou le moins établit de la différence entre un artiste & un autre artiste : de même ce qu'on nomme minuties est précisément ce qui désigne un bon observateur ; & puis le petit conduit au grand. La différence est considérable entre les observations sur l'Art & les recherches savantes sur les antiquités. Ici il est difficile de faire de nouvelles découvertes, attendu que tout ce qui est monument public a été examiné : là au contraire il vous suffit de chercher pour trouver, & les choses les plus connues vous offrent des beautés. L'Art n'est pas épuisé. Le beau & l'utile ne sauroient être saisis d'un seul regard, comme se l'est imaginé certain peintre Allemand qui a passé quinze jours à Rome. Le solide est en profondeur & non en superficie. Le premier coup d'œil jeté sur une belle statue par un homme sensible, est comme le premier regard porté sur le vaste océan. La vue s'y perd d'abord ; mais l'étonnement cesse peu à peu, & l'œil devenu plus calme, passe aisément de l'examen du tout à celui des parties. On doit se rendre compte à soi-même des ouvrages de l'Art, comme on expliqueroit aux autres un auteur ancien. Il en est ordinairement

356 LIV. IV, CHAP. VIII. DE L'ART DES GRECS.
de l'inspection d'une antique comme de la lecture
d'un livre : on croit entendre ce qu'on lit , &
s'agit-il de l'expliquer , il se trouve qu'on ne
l'entend plus. Autre chose est de lire Homère ,
autre chose est de le traduire en lisant.



LIVRE CINQUIÈME.

DE L'ART CHEZ LES ROMAINS.

CHAPITRE PREMIER.

Examen du prétendu style des Romains dans l'Art.

APRÈS ces discussions sur l'Art grec, je me conformerai à l'idée commune au sujet d'un style pratiqué par les Romains, & j'entrerai dans quelques détails sur les productions des sculpteurs de cette nation : car nos antiquaires & nos artistes parlent d'un style de l'Art propre aux statuaires Romains.

I. Des Ouvrages de la sculpture Romaine.

On voyoit jadis, & on voit encore aujourd'hui des ouvrages de l'Art, soit statues, soit bas-reliefs, les uns avec des inscriptions, les autres avec les noms des artistes. Parmi les ouvrages chargés d'inscriptions, je citerai la figure ⁽¹⁾ que l'on découvrit, il y a plus de deux cents ans, près de S. Vir dans l'archevêché de Salzbourg, & que l'archevêque & cardinal Mathieu Lange fit placer dans sa résidence. Cette statue, de grandeur naturelle, est de bronze, & ressemble pour l'attitude au Méléagre du Belvédère, nommé faussement Antinoüs. Une autre statue de bronze, toute semblable à celle-là, portant la même inscription

A. Ouvrages avec des Inscriptions Romaines.

(1) Gruter. Inscr. p. 989, n. 3.

au même endroit, c'est-à-dire sur la cuisse, se trouve dans le jardin d'Aranjuez, château de plaisance du roi d'Espagne. Dans l'estampe, la figure de Salzbourg tient une hache d'armes qui est sans doute une addition moderne ajoutée par l'ignorance. Je rangerai dans la même classe une statue de Vénus au Belvédère, qu'avoit fait ériger, suivant son inscription gravée sur le socle, un certain SALVSTIVS. A la villa Ludovisi on voit une petite figure, haute d'un peu plus de trois palmes, représentant l'Espérance : cette figure travaillée dans le style étrusque, porte sur sa base une inscription romaine que j'ai rapportée dans le livre précédent (1). L'une des deux Victoires, dont j'ai fait mention dans le même endroit, porte un nom romain sur une des bandelettes qui lui descendent en croix sur le dos.

A l'égard des bas-reliefs chargés d'inscriptions romaines, j'en ai cité un au commencement du troisième livre : il représente un garde-manger, & se trouve à la villa Albani. Un autre ouvrage de cette espèce est le fameux piédestal de marbre élevé sur la place de Pozzuoli, & chargé sur ses quatre faces de bas-reliefs, dont les sujets représentent les figures symboliques de quatorze villes d'Afrique ; les noms gravés au dessous de chaque figure en caractère romain, font juger que tout l'ouvrage avoit été exécuté par un artiste romain. Dans le volume suivant, j'entrerai dans de plus longs détails sur ce monument, qui fut érigé à l'honneur de Tibère par quatorze villes de l'Afrique mineure. Un troisième ouvrage de ce genre est un bas-relief de la villa Borghèse, que j'ai publié

(1) Conf. Description des pierres gravées du cabinet de Stofch, p. 301.

dans mes Monumens de l'Antiquité ⁽¹⁾ ; il représente Antiope entre ses deux fils , Amphion & Zéthus , avec le nom de chaque figure écrit au dessus de la tête en caractère romain. Zéthus paroît avec un chapeau attaché derrière les épaules pour désigner sa vie champêtre , & Amphion a le casque en tête , tenant sa lyre à moitié cachée sous sa chlamyde. En expliquant ce monument j'ai parlé du casque , mais je n'en ai pu trouver la signification à l'égard d'Amphion , qui n'étoit pas guerrier ; je me suis contenté de citer comme un exemple d'un attribut dont on ne pouvoit pas rendre raison , une statue d'Apollon des temps les plus reculés , la tête surmontée d'un casque , & placée jadis à Amyclée. Maintenant je crois pouvoir deviner la raison du double attribut d'Amphion , le casque & la lyre. Les scholies grecques non imprimées sur le Gorgias de Platon , que le savant Muret a tirées d'un vieux manuscrit de l'ancienne bibliothèque Farnèse , & qu'il a ajoutées à son Platon , édition de Bâle , me font conjecturer que le sujet de ce bas-relief est une scène de l'Antigone d'Euripide. Il faut que l'auteur de ces scholies soit fort ancien ; car il rapporte dans un endroit que la muraille que Platon nomme ΔΙΑ ΜΕΣΟY ΤΕΙΧΟΥΣ ⁽²⁾ , subsistoit encore de son temps ; il nous apprend aussi quelle muraille ç'avoit été , savoir celle par laquelle Thémistocle ou Périclès réunit le grand port du Pirée avec le petit port de Munichia. Meursius , dans ses notes sur les écrivains qui ont parlé du Pirée , ne fait pas mention de ce passage , comme il auroit dû le faire à cause de la dénomination particulière de cette muraille. Quant à Amphion , nous apprenons

(1) Monum. Ant. ined. n. 85.

(2) Gorg. p. 306 , L. 30.

par un passage d'Horace qu'il prêta l'oreille aux avis de son frère. Le poète latin s'exprime ainsi :

Nec , cum venari volet ille , poemata panges.
 Gratia sic fratrum geminorum Amphionis atque
 Zethi diffiluit : donec suspecta severo
 Conticuit lyra. Fraternis cessasse putatur
 Moribus Amphion.

Hor. l. j , ep. 18.

Ce passage , qui n'a jamais été bien lumineux , devient clair par la note du scholiaste de Platon : car Horace fait sans doute allusion à l'Antigone d'Euripide. Calliclès voulant persuader à Socrate , d'abandonner les spéculations philosophiques & de se mêler des affaires publiques , lui reproche son goût pour les méditations , comme Zéthus reproche à Amphion sa passion pour la musique & son éloignement pour toute autre occupation. » Il paroît , lui dit-il , que je me trouve à ton » égard dans le même cas où Zéthus s'est trouvé » à l'égard d'Amphion dans Euripide : car je peux » te dire ce que le premier dit à son frère ; que » les occupations frivoles te font négliger les » choses les plus importantes (1) « Ici le scholiaste de Platon nous apprend que ces paroles se rapportent à un vers de la tragédie d'Antigone d'Euripide , où Zéthus dit à Amphion : Jette la lyre , & prends les armes ;

ΠΙΝΕΩΝ ΤΗΝ ΑΥΡΑΝ , ΚΕΧΡΗΘΩ ΔΕ ΤΟΙΣ ΟΠΛΟΙΣ.

Je pense donc que l'artiste de notre bas-relief a voulu rendre l'idée du poète , en donnant à Amphion un casque & une lyre à moitié cachée ,

(1) Gorg. l. 30.

comme un homme prêt à suivre les conseils de son frère. Je me flatte qu'on ne trouvera pas cette digression déplacée, d'autant qu'elle éclaire un passage difficile de Platon, & qu'elle nous fait connoître une scène d'une tragédie d'Euripide dont je cite un vers ; d'ailleurs elle répand du jour sur un monument estimable de l'art de l'antiquité, fait par un artiste Romain.

Quant aux ouvrages Romains de la seconde espèce avec les noms des sculpteurs, il se trouve, en fait de statues, un Esculape très-médiocre dans la maison Verospi : sur son socle on lit le nom d'ASSALECTVS. Mais en fait de bas-reliefs on voit à la villa Albani un petit ouvrage, où un père habillé en sénateur est assis sur une chaise, posant ses pieds sur une sorte d'escabelle : comme sculpteur, il tient dans sa main droite le buste de son fils, & dans la main gauche un ébauchoir. Vis-à-vis de lui une femme semble répandre de l'encens sur un candelabre. L'inscription est :

B. Ouvrages
avec le nom
de l'artiste.

C. LOLLIVS. ALCAMENES.

DEC. ET. DVVMVIR.

Du reste cet Alcamène étoit grec de naissance ; mais affranchi de la famille de Lollius ; & à proprement parler, il ne peut pas être considéré comme un sculpteur Romain. Boissard rapporte dans ses Antiquités romaines une statue avec cette inscription ⁽¹⁾ : TITIVS. FECIT. Je ne citerai point les pierres gravées qui portent des noms d'artistes romains, tels que ceux d'Éspolianus, de Caius, de Cneius, &c.

(1) De Rom. Urb. Topogr. & Antiquit. t. iij, fig. 132.

Cependant ces monumens ne font pas suffisans pour établir un systême de l'Art, ni pour déterminer un style romain particulier, différent de celui des Etrusques & des Grecs. Il n'y a guère d'apparence que les artistes de Rome se soient formé un style à eux ; mais il est probable que dans les temps les plus reculés, ils ont imité les Etrusques, dont ils adoptèrent plusieurs usages, sur-tout plusieurs coutumes religieuses. A l'égard des temps postérieurs & florissans de l'Art chez les Romains, il est à croire que le petit nombre de leurs artistes, furent disciples de ceux des Grecs. De sorte qu'il faut entendre dans son ensemble & comme une flatterie faite à Auguste, ce qu'Horace dit des Romains de son temps, lorsqu'il s'exprime ainsi :

Pingimus, atque

Pfallimus, & luctamur Achivis doctius unctis (1).

Un vase de métal de forme cylindrique, conservé dans la galerie du collège de saint Ignace à Rome, nous fournit une preuve incontestable que les artistes Romains du temps de la république s'attachèrent à imiter les ouvrages des Etrusques. D'abord le nom de l'artiste même est gravé sur le couvercle, & il y est dit qu'il a fait cet ouvrage à Rome. Ensuite le style étrusque se montre non-seulement dans le dessin de plusieurs figures, mais aussi dans les caractères des figures. Ce morceau porte environ deux palmes de hauteur, & un palme & demi de diamètre. Sur les bandelettes qui font le tour du vase, tant en haut qu'en bas, on remarque des orneimens ;

(1) Hor. l. ij, ep. j, v. 33.

& sur l'espace du milieu on voit régner tout à l'entour une gravure faite au ciselet, représentant l'histoire des Argonautes, leur débarquement, le combat & la victoire de Pollux sur Amycus, &c. J'ai choisi de ce morceau le champ qui nous offre trois des principales figures, Pollux, Amycus & Minerve, & on en a placé le trait à la planche 18, pour donner une idée du dessin de l'ouvrage. Le couvercle, autour duquel on voit la représentation d'une chasse, est surmonté de trois figures debout, jetées en métal, & hautes d'un demi-palme, savoir la défunte, en l'honneur & en mémoire de qui ce vase fut déposé dans son tombeau, & deux Faunes avec des pieds d'hommes, suivant l'idée des Etrusques qui figuroient ainsi ces demi-dieux, ou avec des pieds & des queues de cheval, ce dont il se trouve aussi des exemples sur ce monument. La figure principale, placée au milieu des deux Faunes, appuie ses mains sur leurs épaules, & au dessous on lit l'inscription suivante, sur laquelle on voit d'un côté le nom de la fille qui a fait faire ce monument à la mémoire de sa mère ⁽¹⁾:

DINDIA • MACOLNIA • FILIA • DEDIT

& de l'autre côté le nom de l'artiste :

NOVIOS • PLAVTIOS • MED • ROMAI • FECIT

(1) DINDIA. MACOLNIA. FILIA. DEDIT. NOVIOS. PLAVTIOS. MED. ROMAI. FECIT. MED. au lieu de ME. & ROMAI. au lieu de ROMAE. Cette inscription nous indique la plus ancienne forme des lettres romaines, & elles paroissent plus

anciennes, ou du moins plus étrusques, que celles de l'inscription de L. Cornel. Scipio Barbatus, dans la bibliothèque Barberini, laquelle est la plus ancienne inscription Romaine gravée sur pierre. J'en ai parlé dans mes Remarques sur l'Architecture des anciens, p. 90.

Les trois pieds qui servent de supports à ce vase , ont chacun leur représentation particulière ; sur l'un est Hercule , avec la Vertu & la Volupté , personnifiées par des figures d'homme , & non par des figures de femme , comme chez les Grecs.

Le préjugé en faveur d'un style particulier attribué aux artistes Romains , & différent du style grec , vient de deux causes. La première est la fausse explication des figures représentées. On a voulu trouver un trait de l'histoire romaine dans des sujets tirés de la mythologie grecque , & par une suite nécessaire de cette méprise , on n'a pas manqué d'attribuer l'ouvrage à un artiste Romain : c'est ce que je crois avoir prouvé dans mon Essai sur l'Allégorie & dans ma préface sur les Monumens de l'Antiquité. Telle est la conséquence qu'un écrivain superficiel tire de l'explication fautive d'une pierre gravée en creux du cabinet de Stosch ⁽¹⁾. Cette pierre représente Polyxène que Pyrrhus sacrifie sur le tombeau de son père Achille ⁽²⁾ ; mais notre raisonneur trouve dans ce sujet le viol de Lucrece. Pour preuve de son assertion , il allègue le style romain qui , selon lui , se distingue évidemment dans le travail de cette pierre. C'est ainsi , qu'en bouleversant les idées , on déduit un faux principe d'une fausse conséquence. Il auroit sans doute raisonné aussi conséquemment , s'il avoit eu à parler du beau groupe de la villa Ludovisi , connu sous la fausse dénomination du jeune Papirius , (mais qui représente plutôt Phèdre & Hippolyte) si le nom de l'artiste grec n'étoit pas gravé sur le monument.

(1) Scarfo Lettera , &c. p. 51.

(2) Deser. des pier. gr. du cabinet de Stosch , p. 396.

La seconde cause qui paroît avoir accrédité l'idée d'un style propre aux Romains , est le respect mal entendu qu'on a pour les ouvrages des Grecs. Comme il s'en trouve beaucoup de médiocres, on ne manque pas de les attribuer aux premiers : l'on croit être infiniment plus judicieux de mettre les défauts plutôt sur le compte des Romains que sur celui des Grecs. Ainsi l'on renferme sous le nom d'ouvrages romains tout ce qui paroît médiocre , mais sans en particulariser les caractères. Il faut convenir, qu'en comparant les médailles frappées à Rome du temps de la république, à celles des moindres villes de la grande Grèce ou de la partie citérieure de l'Italie, on diroit que les premières sont des ouvrages faits par des commençans. J'ai encore fait cette remarque sur quelques centaines de médailles romaines d'argent d'une parfaite conservation, qui ont été découvertes dans un vase de terre près de Lorette, au commencement de 1758. Par rapport à ces médailles, qu'on doit regarder comme des monnoies publiques, il est à croire qu'elles ont été frappées par des artistes romains, dans des temps où les arts de la Grèce n'avoient pas encore établi leur siége à Rome. Les ouvrages qui n'exigent pas une grande adresse , tels que les urnes sépulcrales, ne sont suffisans, ni pour déterminer la beauté du dessin, ni pour établir le caractère du style, attendu qu'ils étoient faits d'avance & exposés en vente en faveur des personnes de différentes conditions , comme je l'ai déjà observé.

C'est d'après ces sortes d'ouvrages qu'on a pris la fausse notion d'un style romain. Il est constant toutefois que parmi les plus foibles productions

366 LIVRE V, CHAPITRE I.

de ce genre, il se trouve réellement des ouvrages grecs, comme le prouvent leurs inscriptions en langue grecque, qui sembleroient avoir été faits dans les derniers temps des Romains. D'après des opinions aussi mal fondées, & d'après les connoissances que nous avons acquises, je crois être en droit de regarder comme une chimère l'idée d'un style romain dans l'Art. Ce qu'il y a de certain pourtant, c'est que dans le temps même que les artistes romains pouvoient voir & imiter les ouvrages des Grecs, ils étoient bien loin de pouvoir les atteindre. Pline lui-même atteste ce fait : il nous apprend que deux têtes colossales placées au Capitole, attiroient les regards des spectateurs ; que l'une étoit faite par le célèbre Charès, élève de Lyfippe, & l'autre par Décius, statuaire romain : mais que celle du dernier perdoit tellement à la comparaison, qu'elle paroissoit à peine l'ouvrage d'un artiste médiocre ⁽¹⁾.

(1) Plin. l. xxxiv, c. 18.

C H A P I T R E I I.

Histoire de l'Art à Rome.

POUR ne rien omettre de ce qui concerne les Romains, j'indiquerai dans ce second chapitre l'état de l'Art à Rome du temps des rois & de la république. Il est vraisemblable que sous les rois de Rome, il y eut peu ou point de Romains qui s'appliquassent au dessin, & sur-tout à la sculpture ; parce que selon les lois de Numa, il étoit défendu de représenter la Divinité sous une forme

humaine, ainsi que Plutarque nous l'apprend ⁽¹⁾. De sorte que cent soixante ans après le règne de ce roi, ou, selon Varron ⁽²⁾, pendant les cent soixante & dix premières années de Rome, on ne vit ni statues ni simulacres des Dieux dans les temples des Romains. Je dis dans les temples, ce qui signifie qu'il n'y eut aucune figure de Divinités à qui l'on rendît un culte religieux : car il y avoit à Rome des statues des Dieux, dont nous allons parler. Il paroît seulement que ces figures n'étoient point placées dans les temples comme un objet de culte.

On se servoit pour les autres monumens publics d'artistes étrusques, qui dans les premiers temps étoient à Rome ce qu'y furent par la suite les artistes grecs. Ce furent sans doute des artistes étrusques qui exécutèrent la statue de Romulus, dont il a été fait mention dans le premier livre de cette Histoire. Nous ignorons si la louve de bronze du Capitole, qui allaite Romulus & Rémus, est celle dont Denys d'Halicarnasse parle comme d'un ouvrage de la plus haute antiquité ⁽³⁾, ou celle qui, suivant Cicéron, fut endommagée par la foudre ⁽⁴⁾. Ce qu'il y a de certain, c'est qu'on voit une fente considérable sur la cuisse de cet animal, & c'est peut-être là le dommage que lui a fait le tonnerre.

Tarquin l'ancien, selon Pline ⁽⁵⁾, ou, selon d'autres, Tarquin le superbe ⁽⁶⁾, fit venir un artiste de Fregella au pays des Volscques, ou, suivant Plutarque, des artistes étrusques de Veies,

(1) Numa, p. 118, l. 26.

(2) Ap. S. August. Civit. Dei, l. iv, c. 36.

(3) Ant. Rom. l. j, p. 64, l. 19.

(4) De Divinat. l. ij, c. 20.

(5) Plin. l. xxxv, c. 45.

(6) Plutarch. Pœblic. pag. 188.

l. 2.

pour exécuter en terre cuite le Jupiter Olympien, de même que le quadrigé qui fut placé sur le faite du temple. D'autres prétendent que ce monument fut travaillé à Veies. Caïa Cé-cilia, femme de Tarquin l'ancien, fit mettre sa propre statue de bronze dans le temple du dieu Sanga ⁽¹⁾. Du temps de la république, pendant les troubles des Gracques, les statues des rois de Rome se voyoient encore à l'entrée du Capitole ⁽²⁾.

La simplicité des mœurs des premiers temps de la république, ne fournissoit pas de fréquentes occasions à l'Art de s'exercer dans un état fondé & soutenu par les armes. Un article du traité entre les Romains & Porfenna après l'expulsion des rois, portoit que le fer ne seroit employé qu'à la fabrique des instrumens d'agriculture ⁽³⁾ : circonstance suffisante pour nous faire juger que la sculpture n'étoit guère pratiquée à Rome, puisqu'une pareille défense privoit cet art des outils nécessaires. Le plus grand honneur que l'on rendît alors à un citoyen, étoit de lui élever une colonne ⁽⁴⁾ ; & lorsqu'on commença à récompenser le mérite par des statues, la hauteur en fut fixée à trois pieds ⁽⁵⁾ : mesure bien bornée pour le talent. Telle est donc la grandeur qu'il faut supposer à la statue de bronze d'Horatius Cocles ⁽⁶⁾, érigée dans le temple de Vulcain ; à la statue équestre de Clélie, aussi de bronze ⁽⁷⁾, qui existoit encore du temps de Sénèque ⁽⁸⁾.

(1) Scalig. Conject. in Varron.
p. 171.

(2) Appian. de Bel. civ. l. j,
p. 168, l. 17.

(3) Plin. l. xxxiv, c. 39.

(4) Idem, ibid. c. 11.

(5) Idem, l. c.

(6) P. utarch. Public. p. 192.

l. 20.

(7) Plin. l. xxxiv, c. 13.

(8) Consolat. ad Marciam.

& à une infinité d'autres, faites dans les premiers temps de Rome. L'airain fut aussi la matière dont on fit d'autres monumens publics. L'on grava sur des colonnes de bronze les nouvelles ordonnances, telle que celle qui permettoit au peuple de bâtir sur le mont Aventin ⁽¹⁾, au commencement du quatrième siècle de la fondation de Rome. Bientôt après on éleva des colonnes auxquelles on appendit les tables des nouvelles lois données par les décemvirs ⁽²⁾.

On peut supposer que la plupart des statues des dieux, dans les premiers temps de la république, furent conformes à l'étendue & à la nature des temples, qui n'étoient rien moins que magnifiques, à en juger par celui de la Fortune, qui fut achevé dans un an ⁽³⁾ : c'est ce qui est confirmé par des descriptions ⁽⁴⁾, ainsi que par quelques temples conservés, ou par les ruines de quelques autres.

Il y a toute apparence que ces statues furent exécutées par des artistes Étrusques : du moins Pline l'affure de l'Apollon colossal en bronze qui fut placé ensuite dans la bibliothèque du temple d'Auguste ⁽⁵⁾. Ce fut l'an 461 de Rome, ou dans la cent-vingt & unième olympiade, que Spurius Carvilius, vainqueur des Samnites, fit jeter cette statue en fonte par un artiste Étrusque, en employant pour cet effet les casques, les cuirasses & les cuissards des vaincus. On prétend qu'elle étoit si grande, qu'elle pouvoit être vue de la montagne d'Albano, aujourd'hui Monte-Cavo. Spurius

(1) Dionys. Halicarnass. Ant. Rom. l. x, p. 628.

(2) Ibid. p. 649, l. 35.

(3) Dionys. Halic. Ant. Rom.

l. viij, p. 305, l. 40.

(4) Nonn. ap. Scalig. Conject. in Varron. p. 17.

(5) Plin. l. xxxiv, c. 18.

Cassius, consul l'an de Rome 252, fit faire la première statue de Cérès en bronze (1). L'an 417 on érigea dans le Forum les premières statues équestres aux consuls L. Furius Camillus & C. Mœnius, vainqueurs des Latins; mais l'histoire ne dit point quelle en fut la matière. Les Romains se servirent également de peintres Etrusques : ce furent ces derniers qui ornèrent de leurs ouvrages un temple de Cérès. Pline nous apprend qu'à la reconstruction de ce temple, on enleva ces peintures avec une partie de la muraille & qu'on les transporta ailleurs (2).

On commença fort tard à faire des monumens de marbre à Rome : ce qui est prouvé par l'inscription si connue (3) de L. Scipion Barbatus (4), un des plus illustres personnages de son siècle. Elle est gravée sur l'espèce de pierre la plus commune, nommée *Peperino*. L'inscription de la colonne rostrale de C. Duillius, du même temps, n'aura été gravée que sur une pierre semblable, & non pas sur du marbre, comme on voudroit le prouver par un passage de Silius (5). D'ailleurs les restes de l'inscription actuelle sont manifestement des temps postérieurs.

Jusqu'à l'an 454 de la fondation de Rome, c'est-à-dire jusqu'à la cent-vingtième olympiade, les statues & les citoyens portoient de longs cheveux & de longues barbes (6) : car ne ce fut que cette année qu'il vint des barbiers de Sicile à Rome (7). Tite-Live rapporte (8), que le consul

(1) Plin. l. xxxiv, c. 19.

(2) Id. l. xxxv, c. 45.

(3) Sirmond. explic. hujus Inscr. Conf. Fabret. Inscr. p. 461.

(4) Liv. l. xxxv, c. 10.

(5) Bercq. de Capit. c. 33, p. 124.

(6) Varro, de re rust. l. ij,

c. 11, p. 54. Cic. Orat. pro M. Cœlio. c. 14.

(7) Plutarch. Camil. p. 254, l. 24.

(8) Liv. l. xxvij, c. 34.

M. Livius, s'étant éloigné de la ville pour quelque sujet de mécontentement, & s'étant laissé croître la barbe, ne reparut à Rome, à la sollicitation du Sénat, qu'après s'être fait raser. Scipion l'Africain portoit de longs cheveux à sa première entrevue avec le Roi Massinissa (1).

Pendant la seconde guerre Punique, la peinture fut cultivée chez les Romains, même par les patriciens. L'histoire nous apprend que Q. Fabius, qui fut envoyé consulter l'oracle de Delphes, après la malheureuse bataille de Cannes, reçut le surnom de *Pictor*, de l'art qu'il exerçoit (2), & qu'il le transmit à plusieurs personnages de la famille des Fabius, comme nous le voyons par quelques médailles. Une couple d'années après la bataille de Cannes, Tibérius Gracchus, ayant remporté une victoire sur les Carthaginois, commandés par Hannon, près de Luceria, fit peindre dans le temple de la Liberté à Rome, les réjouissances de son armée dans la ville de Bénévent (3). Tite-Live nous apprend que les troupes furent traitées en pleine rue par les Bénéventins. Comme la plupart étoient des esclaves armés auxquels Gracchus, avec l'agrément du Sénat, avoit promis la liberté avant le combat, ces soldats prirent leur repas le chapeau sur la tête, & le front ceint d'une bande de laine blanche en signe de leur affranchissement. Mais parmi ces soldats il y en avoit plusieurs qui n'avoient pas bien fait leur devoir, & ceux-là furent condamnés à prendre leurs repas debout tant que la guerre dureroit. Ainsi dans ce tableau on voyoit des soldats à table, d'autres debout, & des bourgeois qui les servoient. Le cé-

III. De l'Art
jusqu'à la cent-
vingtième Olym-
piade.

(1) Liv. l. xxviii, c. 35.

(2) Id. l. xxi, c. 7.

(3) Id. l. xxiv, c. 16.

lèbre Pacuvius, neveu d'Ennius, étoit également peintre & poète. Pline rapporte d'après Varron, qu'à la reconstruction du temple de Cérès à Rome, Damophile & Gorgasus, modeleurs & peintres Grecs, l'ornèrent de leurs ouvrages, après qu'on en eut enlevé & transporté ailleurs les anciennes peintures, exécutées jadis par des artistes Étrusques, ainsi que nous l'avons dit plus haut. Voici l'expression de Pline : *Ante hanc ædem Tuscanica omnia in ædibus fuisse* (1) : ce que j'entends de tableaux Étrusques. Il me semble que le père Hardouin n'a point du tout saisi le sens de Pline, lorsqu'il croit qu'avant la reconstruction de ce temple toutes les figures avoient été de bronze.

IV. De l'Art
après la seconde
guerre Punique.

Dans la seconde guerre Punique les Romains déployèrent toutes leurs forces & opposèrent une fermeté qui triompha des obstacles. Malgré la défaite totale de plusieurs armées & la diminution sensible des citoyens réduits au nombre de 137000 (2), l'on vit ces peuples vers la fin de la guerre paroître en campagne avec vingt-trois légions (3). Rome dans cette guerre, ainsi qu'Athènes dans celle des Perses, prit une autre forme. Les Romains, ayant fait connoissance & alliance avec les Grecs, sentirent naître en eux le goût pour les arts. Les premiers ouvrages grecs furent apportés à Rome par Claudius Marcellus après la prise de Syracuse. Il employa les statues & les ouvrages de l'art enlevés à cette ville à la décoration du Capitole & à l'ornement d'un temple qu'il consacra près de la porte Capène (4). La ville de Capoue, réduite par les Romains, éprouva le même sort.

(1) Plin. l. xxxv, c. 45.

(2) Liv. xxvij, c. 36.

(3) Id. l. xxvj, c. 1.

(4) Liv. l. xxv, c. 40, Plutarch.
Marcel. p. 564.

Q. Fulvius Flaccus, l'ayant dépouillée de ses ornemens, envoya toutes les statues à Rome (1).

Malgré la quantité immense d'ouvrages de l'art enlevés aux vaincus, on ne laissa pas à Rome de faire de nouvelles statues de Divinités. Ce fut vers ce temps-là que les tribuns du peuple employèrent le produit des amendes pour faire placer des statues de bronze dans le temple de Cérès (2). Pendant la dix-septième & dernière année de cette guerre, les Édiles se servirent encore des amendes pour faire ériger dans le Capitole trois autres statues (3). Du même produit on fit peu de temps après trois nouvelles statues de bronze en l'honneur de Cérès, de *Liber Pater* & de *Libera* (4). L. Stertinius employa aussi le butin fait en Espagne pour faire élever sur le marché aux bœufs deux arcs de triomphe qui furent décorés de statues dorées (5). Tite-Live observe que les édifices publics nommés Basiliques, n'existoient pas alors à Rome (6).

Dans les processions publiques on portoit encore des statues de bois, comme il arriva deux ans après la prise de Syracuse (7) & la douzième année de cette guerre. La foudre étant tombée dans le temple de *Juno Regina* sur le mont Palatin, il fut ordonné, pour détourner tout présage sinistre, de porter en procession deux statues de cette déesse, faites de bois de cyprès, & tirées de son temple : ces statues étoient accompagnées de vingt-sept vierges, vêtues de robes longues, & chantant un hymne en l'honneur de la déesse.

Lorsque Scipion l'Africain eut chassé les Car-

(1) Id. l. xxvj, c. 34.

(2) Liv. xxvij, c. 6.

(3) Id. l. xxx, c. 39.

(4) Id. l. xxxij, c. 25.

(5) Id. l. xxxij, c. 27.

(6) Id. l. xxvj, c. 27.

(7) Id. l. xxvij, c. 37.

thaginois de toute l'Espagne, & qu'il fut sur le point d'aller les attaquer en Afrique même, les Romains envoyèrent à l'oracle de Delphe des figures de leurs dieux, faites de mille livres d'argent pesant enlevé aux vaincus, & en même temps une couronne d'or du poids de deux cents livres (1).

L. Quinctius, ayant terminé la guerre entre les Romains & Philippe, roi de Macédoine, père du dernier roi Persée, fit transporter de la Grèce à Rome une grande quantité de statues de bronze & de marbre, & une infinité de vases artistement travaillés : toutes ces richesses furent exposées à la vue du peuple pendant le triomphe du général, qui dura trois jours, & qui date de la cent quarante-cinquième olympiade (2). Parmi ces trésors il y avoit dix boucliers d'argent & un d'or, indépendamment de cent quatorze couronnes de ce dernier métal, données en présent par les villes Grecques. Peu de temps après, c'est-à-dire, un an avant la guerre que les Romains firent à Antiochus le grand, roi de Syrie, on érigea sur le faite du temple de Jupiter Capitolin, un quadrigé doré, avec douze boucliers également dorés (3). Scipion l'Africain, s'étant offert de servir contre Antiochus en qualité de lieutenant de son frère, fit construire, avant son départ pour l'Asie, un arc de triomphe sur la montée du Capitole, & l'orna de sept statues dorées, & de deux chevaux : devant l'arc il plaça deux grands bassins de marbre (4).

V. De l'Art
après la guerre
contre le roi An-
tiochus.

Jusqu'à la cent quarante-septième olympiade, & jusqu'à l'époque de la victoire remportée sur Antiochus par Lucius Scipion, frère de l'Africain,

(1) Liv. l. xxviii, c. 45.

(2) Id. xxxiv, c. 52.

(3) Id. l. xxxv, c. 41.

(4) Id. l. xxxvii, c. 3.

les statues des divinités, placées dans les temples de Rome, étoient pour la plupart de bois ou d'argile (1); & il y avoit alors très-peu de bâtimens publics dans cette ville, qui eussent quelque apparence de somptuosité (2). Mais cette victoire, en rendant les Romains maîtres de l'Asie jusqu'au mont Taurus, & en remplissant Rome d'un butin immense, releva la magnificence de cette capitale, & y introduisit le luxe & la mollesse Asiatiques (3). Ce fut aussi vers ce temps que les Romains adoptèrent les bacchanales des Grecs (4). Parmi les richesses qui relevèrent la pompe du triomphe de L. Scipion, il y eut des vases d'argent fondus & ciselés, pesant mille quatre cents vingt-quatre livres (5); & il s'y trouva des vases d'or, travaillés de la même façon, pesant mille vingt-quatre livres.

Les Romains, après avoir introduit & adopté les dieux de la Grèce, sous des noms Grecs (6), en firent des objets de leur culte, & leur donnèrent des prêtres de cette même nation. Cette nouveauté fournit l'occasion de faire faire les statues des dieux dans la Grèce, & d'en faire exécuter à Rome par des maîtres Grecs. Les bas-reliefs en terre cuite, conservés dans les anciens temples, devinrent des objets de plaisanterie, ainsi que nous l'apprend un discours de Caton le censeur (7). Ce fut vers ce temps que L. Quinctius, qui triompha de Philippe roi de Macédoine, reçut les honneurs d'une statue à Rome avec une inscription grecque (8), qui fait con-

(1) Plin. l. xxxiv, c. 11.

(2) Liv. l. xl, c. 5.

(3) Id. l. xxxix, c. 6.

(4) Ibid. c. 9.

(5) Id. l. xxxvij, c. 59.

(6) Cic. Orat. pro Corn. Balbo. c. 24.

(7) Liv. l. xxxiv, c. 4.

(8) Rycq. de Capitol. c. 26, p. 105.

jecturer que l'ouvrage étoit d'un artiste Grec. L'inscription mise sur la base d'une statue, qu'Au-
guste fit ériger à César, fait conjecturer la même
chose.

VI. De l'Art
après la con-
quête de la Ma-
cedoine.

A peine la paix fut-elle conclue avec Antio-
chus, que les Étoliens, alliés de ce roi, reprirent
les armes contre les Macédoniens. Les Romains,
amis alors de ces derniers, prirent part à cette
guerre, & assiégèrent Ambracie, qui fut obligée
de se rendre après une opiniâtre défense. Cette
ville, jadis la résidence du roi Pyrrhus, étoit
remplie de statues de bronze & de marbre, de
tableaux & d'autres ouvrages de l'art, qu'elle fut
obligée de livrer aux vainqueurs. Tout fut trans-
porté à Rome, de façon que les Ambraciotes se
plaignirent au sénat qu'il ne leur restoit pas un
seul simulacre de divinité qu'ils pussent révé-
rer (1). M. Fulvius, vainqueur des Étoliens, fit pa-
roître dans le triomphe qui lui fut accordé deux
cents quatre-vingt statues de bronze, & deux
cents trente statues de marbre (2). L'on fit venir
des artistes Grecs à Rome, pour l'ordonnance des
jeux que ce consul donna au peuple (3). Ce fut
alors qu'on vit paroître pour la première fois des
lutteurs, selon l'usage des Grecs. Ce même M.
Fulvius, étant censeur avec M. Emilius, l'an 573
de Rome, commença à décorer la ville de bâti-
mens publics, où régnoit la magnificence (4). Il
faut que le marbre n'ait pas été commun à Rome
dans le temps qu'elle n'étoit pas maîtresse tran-
quille de la Ligurie, où étoit Luna, présentement
Carrare, qui fournissoit alors comme aujourd'hui
un beau marbre blanc. Ce qui appuie cette con-

(1) Liv. l. xxxiv, c. 4.

(2) Id. l. xxxix, c. 5.

(3) Ibid. c. 22.

(4) Id. l. xl, c. 51, 52.

jection, c'est que le censeur Fulvius fit transporter à Rome les tuiles de marbre ⁽¹⁾ dont étoit couvert le célèbre temple de Junon Lacinia, près de Crotone, dans la grande Grèce, pour faire le toit d'un temple qu'il avoit fait vœu de bâtir. Son collègue, le censeur Emilius, fit paver un marché, & ce qui paroît étrange, il le fit palissader tout à l'entour ⁽²⁾.

La quantité infinie des plus rares figures & des plus belles statues dont Rome se trouvoit remplie, le nombre considérable d'artistes qui y avoient été appelés ou amenés captifs, fit naître enfin dans les Romains l'amour pour les arts. L'on vit alors les patriciens empressés à faire instruire leurs enfans dans le dessin, ainsi que Plutarque nous l'apprend de l'illustre Paul-Emile, qui donna à ses enfans des peintres & des sculpteurs pour les instruire dans les deux arts ⁽³⁾.

L'an de Rome 564, Scipion l'Africain fit placer la statue d'Hercule dans le temple de ce demi-dieu ⁽⁴⁾, & deux biges dorés sur le Capitole. L'édile Fulvius Flaccus, fit ériger au même lieu deux statues dorées. Le fils de Glabrien, qui avoit battu le roi Antiochus près des Thermopyles, fit élever à son père la première statue dorée. Tite-Live dit que ce fut la première statue de cette sorte que l'on vit en Italie ⁽⁵⁾; mais il ne parle sans doute que des statues des grands hommes. Dans la dernière guerre de Macédoine, les députés de la ville de Chalcis se plaignirent que le préteur C. Lucretius, auquel ils s'étoient rendus, avoit fait piller tous leurs temples, &

(1) Liv. l. xlij, c. 3.

(2) Id. l. xlij, c. 32.

(3) Plutarch. Paul. Æmil.

p. 470. l. 15.

(4) Liv. l. xxxviii, c. 35.

(5) Id. l. xl, c. 34.

transporter à Antium toutes les statues & autres trésors ⁽¹⁾. Après la défaite de Persée, Paul-Emile se rendit à Delphes, où l'on travailloit à la base destinée pour la statue de ce Roi, & que le vainqueur réserva pour la sienne ⁽²⁾.

Conclusion de
la seconde partie.

Tel est le tableau de l'art des Romains du temps de la république. Quant à son histoire de l'art depuis cette époque jusqu'à la perte de la liberté Romaine, c'est dans la troisième partie qu'il faut la chercher ; car parvenu à ce terme, elle se trouve beaucoup mêlée avec l'histoire de la Grèce. Du reste les mémoires que je donne ont cet avantage que, si quelqu'un vouloit traiter cette matière plus à fond, il pourroit s'épargner une partie de la peine : les recherches que j'ai faites, en confrontant les auteurs, en établissant un ordre chronologique, pourront lui servir de guides.

Pour revenir à l'art Grec, qui est notre principal objet, nous devons témoigner notre reconnaissance aux Romains pour tous les monumens que nous possédons. Quant à la Grèce même on y a fait peu de découvertes ; parce que les possesseurs de ces contrées ne recherchent ni n'estiment ces sortes de trésors. De même qu'Athènes, au rapport de Cicéron, répandit l'éloquence dans tous les pays, & l'exporta pour ainsi dire avec les marchandises de l'Attique, dans tous les ports & sur toutes les côtes, de même l'on peut dire de Rome, que cette ville, après avoir renouvelé l'art Grec, & en avoir tiré les monumens de la cendre des villes, a communiqué ses découvertes & ses trésors aux nations les plus lointaines de l'Europe. C'est par-là que Rome moderne, ainsi

(1) Liv. l. xliij, c. 9.

(2) Id. l. xlv, c. 27. Plutarch. *Æmil.* p. 492, l. 14.

que Rome ancienne, est devenue la législatrice & l'institutrice du monde : du sein de ses richesses elle offrira aux yeux de nos neveux des ouvrages admirés jadis à Athènes, à Corinthe & à Sicyone.— Mais je me rappelle les paroles de Pythagore : il m'apprend qu'il faut sceller le discours par le silence.

FIN DU SECOND VOLUME.



SPECIAL 93-B
4925
V.2



WINCKELMANN

MIST. DE L' ART

2

C

138